**DERNIÈRE ÉDITION** 

15, rue Falguière, 75501 Paris Cedex 15

QUARANTE-SEPTIÈME ANNÉE Nº 14184 - 5 F

**MARDI 4 SEPTEMBRE 1990** 

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

L'échec de la mission de M. Perez de Cuellar et les conséquences de la crise du Golfe

# M. Bush va rencontrer M. Gorbatchev à Helsinki pour prévenir l'éclatement de la coalition contre l'Irak

# Maintenir Bagdad isolé

A l'aube de l'après-guerre froide, le « déjeuner d'Hel-sinki » auquel le président Bush a convié M. Gorbatchev dimanche 9 septembre aura valeur de symbole. Cette rencontre finlandaise au sommet illustrera avec éclat le souci qu'ont les Etats-Unis et l'URSS, maigré l'écart de puis-sance qui désormais les distingue, de « cogérer » les crises internatioles, si aiguës soient-elles.

Il y a un mois jour pour jour, alors que les chars de Saddam Hussein venaient de déferier sur le Koweit, MM. Baker et Chevard-nadze – que l'événement avait surpris ensemble à Moscou condamnèrent l'agression irakienne avec une rapidité et une solennité sans précédent. Conscients de ce que leur initia-tive avait d'inédit, les deux ministres des affaires étrangères avaient pris soin eux-mêmes de souligner: « Aujourd'hui, nous avons fait le geste inhabituel... >. Le ton de la crise du Golfe était

METTANT en œuvre sa « nouvelle pensée diploma-tique », M. Gorbatchev tournait le dos à l'un de ses meilleurs alliés d'hier, compable d'avoir « per-turbé » de manière intempestive le nouvel ordre international que l'URSS appelle de ses vœux. Mos-cou avait clairement choisi son camp, celui du droit bafoué, de la stabilité compromise, de la détente en danger. La morale et l'intérêt y trouvaient leur compte, avec la bénédiction de Wash-

Un mois plus tard, la crise du Golfe semble entrer dans une nouvelle phase, celle de l'enlisement. Sur le terrain, le face-à-face américano-irakien se transforme en une longue épreuve de force militaire et psychologique - où chacun consolide ses positions en attendant l'éventuelle heure de vérité. Au lendemain du prévisible fiasco enregistré par M. de Cuellar à Amman, la diplomatie est dans l'impasse. Pris au piège de sa pro-pre intransigeance, Saddam Hussein, malgré quelques fausses concessions, poursuit sa fuite en

الاست. المثار المثار،

DANS ces conditions, il s'agit pour M. Bush d'utiliser au mieux l'arme du temps, en conti-nuant d'associer étroitement Moscou à la gestion de la crise. Et d'abord d'accentuer encore l'isole-ment où croupit l'Irak. A cet égard, il ne pouvait être pire nouvelle pour le maître de Bagdad que la rencontre d'Helsinki. Même si ce troisième sommet Bush-Gorbatchev ne se soide, comme c'est probable, par aucun nouvel engagement concret de la part de l'URSS - celle-ci rejetant toute participation à une aventure mili-taire dans le Golfe, fût-ce sous la bannière de l'ONU - sa tenue, à elle seule, est un camouflet de plus pour le dictateur irakien.

M. Bush ne manquera pas d'en tirer profit pour rappeler que la crise du Golfe n'oppose pas « l'Amérique à Saddam » mais bien « le monde à Saddam », L'URSS n'y trouvere rien à redire. L' « enthousiasme » avec lequel elle a accueilli l'invitation d'Helsinki confirme, si besoin, que dans le système de sécurité collective dont elle rêve pour le monde de demain, la volonté de préserver le « statu quo » - et d'avoir quelque chance ainsi de surmonter sa propre crise - l'emporte sur toute autre considération.



Le secrétaire général des Nations unies, M. Perez mais le chantage aux otages se poursuit, Lundi de Cuellar, qui devait être reçu lundi 3 septembre matin, la France et la Grande-Bretagne attendaient; par M. Mitterrand, a constaté que ses entretiens à toujours l'autorisation de faire atterrir à Bagdad un Amman avec le chef de la diplomatie irakienne, avion chargé de rapatrier un nouveau groupe d'Oc-M. Tarek Aziz, s'étaient soldés par un échec tant cidentaux. Le président George Bush rencontrera sur la question des otages que sur celle du retrait M. Gorbatchev, dimanche 9 septembre, à Helsinki, de l'Irak du Koweit. Sept cents ressortissants en Finlande, pour examiner la crise du Golfe. Washétrangers, des fernmes et des enfants pour la plu- ington espère obtenir à cette occasion le soutien part, ont pu quitter Bagdad au cours du week-end, «actif» de Moscou à sa politique envers Bagdad.

# Chantage aux otages

BAGDAD

de notre envoyée spéciale

Le sinistre chantage aux otages se poursuit à Bagdad, où ordres et contre-ordres se succèdent, rendant parfaitement aléatoire l'ordre donné il y a près d'une semaine par le président Saddam Hussein de laisser partir toutes les semmes et les enfants qui le souhaitaient.

Si sept cents d'entre eux out pu quitter l'Irak pendant le week-end. l'avion d'Air France affrété. dimanche 2 septembre, par le gouvernement français pour venir chercher deux cents personnes environ, dont quarante-cinq Françaises, a dû être annulé au dernier moment, les autorités irakiennes étant revenues sans explication, sur l'accord donné

dans un premier temps, que l'opération ne pouvait se faire que de nuit - l'Airbus d'Air France étant

attendu à 22 heures locales - les autorités de l'aviation civile, relayées par les affaires étrangères, ont ensuite affirmé que, sur ordre supérieur, « les vols spéciaux n'étalent plus autorisés à servir

■ L'échec de la mission de M. Perez de Cuellar M. Bush veut s'assurer du soutien de M. Gorbatchev Le sort des otages

 Le déploiement de la force multinationale et ses conséquences Las manœuvres diplomatiques

■ Une chronologie de la crise dans l'après-midi pour l'atterrissage . Les conséquences économiques

de cet appareil. Après avoir déclaré. l'Irak ». Une décision qui remet en cause le processus déjà très long d'évacuation puisque tous les vols d'Iraqi Airways sur Amman, les seuls autorisés, sont, au dire des autorités, pleins et que les visas de sortie ne sont delivrés qu'au départ

> FRANÇOISE CHIPAUX Lire la suite page 4 page 2

page 3 page 3 page 4 page 5

page 5 page 6 page 21 - section C

# M. Rocard prône «la justice dans la répartition de l'effort»

M. Rocard a esquissé, le 2 septembre devant les socialistes réunis à La Garde-Freinet (Var), le plan que le gouvernement devrait mettre en œuvre afin de tirer les conséquences économiques de la crise du Golfe. Le premier ministre ne remet pas en cause la «nouvelle étape sociale » prévue, mais il insiste sur la nécessité de préserver les capacités d'investissement des entreprises. Il s'est déclaré favorable à une augmentation de l'impôt de solidarité sur la fortune, à la création de la contribution sociale généralisée et à un allègement du taux de l'impôt sur les sociétés.

LA GARDE-FREINET de notre envoyé spécial

Le consensus exprimé par les principaux responsables politiques, à l'exception du Front national et, dans une moindre mesure, du Parti communiste, sur l'attitude de la France dans le conflit du Golfe, risque de s'effilocher dès qu'il va falloir présenter la note économique, fiscale et sociale. M. Michel Rocard comme M. Lionel Jospin le redoutent. Les propos, dimanche 2 septembre, de MM. Raymond Barre, Edouard Balladur et François Léotard ont clairement indiqué que si l'opposition s'était imposé un devoir de réserve sur les aspects diplomatiques et mili-

taires du conflit - M. Giscard

d'Estaing a même approuvé

M. Mitterrand au sortir de l'Elysée, samedi la septembre après l'avoir critique trois jours plus tôt. - elle devient plus entreprenante dès qu'il est question d'apprécier la façon dont le gouvernement devrait gérer les retombées économiques. Chez les socialistes eux-mêmes, les inquiétudes sont vives, les réserves certaines. l'harmonie n'étant même pas parfaite, tant s'en faut, entre les ministres.

Les fortes tensions ont souvent comme résultat de mettre à mai les clivages traditionnels. C'est une fois de plus le cas, les divergences entre les responsables socialistes sur la stratégie à suivre ne suivant pas toujours les frontières des courants du parti.

THIERRY BRÉHIER Lire la suite page 6 et nos informations pages 6 et 7

#### Un appel de M. Mitterrand en faveur des pays pauvres

La deuxième conférence sur les 41 pays les moins avancés (PMA) devait s'ouvrir lundi 3 septembre à Paris par une déclaration de M. Mitterrand. Le président de la République entendait y rappeler l'engagement des pays riches à consacrer 0,15 % de leur PNB à l'aide publique en faveur des pays les plus pauvres. Il voulait plaider aussi pour la généralisation des dons aux PMA non africains, ainsi que l'annulation de leurs créances publiques, pour un montant de quelque 2 milliards

Lire nos informations page 8 (Lire également notre supplément «Champs économiques», pages 25 à 28 - section C.)



#### Recomposition syndicale à l'Est

Un nouveau paysage, sur fond de crise économique

page 21 - section C

La seconde mort de Christian Ranucci es avocats demandent une révision du procès

page 13 - section B

Deauville plonge dans le fantastique

« Robocop 2 » et « Flat-Liners » au Festival du film américain

Le relais français victorieux

Un nouveau record du monde du 4 x 100 mètres aux championnats d'Europe d'athlétisme

page 15 - section B

La sommaire complet se trouve page 48 - section C

# POURPARLERS



Tous les voyants étaient au rouge depuis 1989. On répétait partout que, à moins d'un été «pourri», on se retrouverait dans une situation pire qu'en 1976, sible. Ce sont les branches d'un voire qu'en 1949 ou 1921, saule pleureur. Leurs extrémités années de référence absolue. Or flottent habituellement dans une l'été 1990 s'est révélé encore eau bleutée. En cette fin d'août plus chaud et sec que 1989 | caniculaire, les feuilles les plus Cependant, le pire ne s'est pas basses sont à un demi-mètre à la produit, sauf dans certaines verticale de flots glauques. Situé à une vingtaine de kilomètres à l'est de Toulouse, le lac de Lenclas, sur la commune de Saintporté ses fruits. On a tant Félix-Lauragais, vit mal son construit de barrages et creusé deuxième été de sécheresse de forages que l'irrigation a pu consécutive. souvent se poursuivre malgré la pénurie générale. Mais cette la région 190 mm de pluie de

deuxième saison sèche a révélé moins que les 625 mm normaux d'importantes failles dans le sys- (la « normale » est une moyenne consommation a beaucoup augmenté chez les particuliers et
de 4 mm. La baignade est inima
AL dans les exploitations agricoles. ginable dans une cau aussi tiède

# L'an II de la sécheresse

I. - Le Midi de la soif

TOULOUSE de notre envoyé spécial

On dirait de longs doigts mai-

En onze mois, il est tombé sur tème de gestion de l'eau, dont la calculée sur trente ans) et l'éva-

et visqueuse. Le ruisseau qui alimentait le lac n'est plus qu'un serpentia verdâtre. « Lac touristique », indique la pancarte qui invite les promeneurs à s'y rafraîchir. Il faut être un pêcheur achamé pour s'attarder le long de ces berges toutes de vase craque-

La patronne de l'auberge proche ronchonne : "L'an dernier, la société de pêche avait mis six cents truites, elles n'ont pas résisté à la chaleur. Ils en ont rajouté deux cents aui se sont aussi retrouvées le ventre en l'air. Cette année, le concours de pêche a été annulé. Cela fait du monde en moins. w

A une vingtaine de kilomètres de là, toujours dans le Lauragais, une batteuse finit de moissonner les tournésols du domaine Saint-Martin, venus à maturité avec deux semaines d'avance en rai-

**ALAIN GIRAUDO** Lire la suite page 13 - section B

A L'ETRANGER: Algerte, 4.50 DA; Merco, 7 DH; Turisia, 650 m.; Allemagne, 2.20 DM; Autriche, 22 SCH; Belgaque, 33 FB; Conada, 2.25 S CAN; Anniles-Réunion, 8 F; CSte-d'Ivoire, 465 F CFA; Denemark, 12 KFD; Espagne, 175 FTA; G.-B., 70 p.; Grice, 180 DR; Irlande, 80 p.; Italie, 2 000 L; Luxembourg, 33 FL; Norvège, 13 KRN; Pays-Bes, 2.50 FL; Portugel, 150 ESC; Sénégal, 375 F CFA; Suède, 14 KRS; Suisse, 1,70 FS; USA (NY), 1,75 S; USA (NY), 1,75 S;

Le Monde

REDACTION ET SIÈGE SOCIAL 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15

ADMINISTRATION : PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 4852 IVRY-SUR-SEINE CEDE

Edité par la SARL le Monde

Durée de la société ;

Principaux associés de la société :

Société civile « Les Rédacteurs du Monde ».

Société anonyme

M. André Fontaine, gérant.

Le Monde

PUBLICITE

Andre Fontaine, president

Françoise Huguet, directeur general Philippe Dupuis, directeur commercial Micheline Gerlemans,

, rue de Monttessuy, 75007 PARIS

Fél. : 11)45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Téles MONDPUB 296 136 F

Telefan - 41-45-(44-7) - Societa filiale du pournal le Monar et Périe fresse SA

4485 16 RY Ceder

Reproduction interdite de tout article, azul decord avec l'administration

Commission paritaire des journaux

Renseignements sur les microfilms « Index du Monde au (1) 42-22-20-20

LE MONDE TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Topez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

**ABONNEMENTS** 

MERY, 94852 IVRY-SUR-

Tél. : (1) 49-60-32-90

FRANCE

400 F

790 F

3 mois ...

SUISSE BELGIQUE LUXEMB.

572 F

1 123 F

1 400 F 2 886 F

ÉTRANGER : par voic aérienne tarif sur

demande.

Pour vous abonner

RENVOYEZ CE BULLETIN

accompagné

de votre règlement

à l'adresse ci-dessus

ou pur MINITEL

36-15 LEMONDE code d'accès ABO SERVICE A DOMICILE : Pour tous renseignements : Tél. : (1) 49-60-34-70

Changements d'adresse définitifs on provisoires : nos abonnes sont invités à formuler feur demande deux

semaines avant leur depart, en indiquant leur numero d'abonné.

BULLETIN

**DURÉE CHOISIE** 

Édité per la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hybert Beuve-Méry (1944-1969)

Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Directeur de la rédaction : Daniel Vernet

Administrateurs délégués : Antoine Griset, Neily Pierret

Rédacteurs en chef : Bruno Frappet, Jacques Amairic, Jean-Marie Colombani,

Philippe Herreman, Robert Sold

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :

15, RUE FALGUIÈRE. 75501 PARIS CEDEX 15 Tél.: (1) 40-65-25-25 Hécopieur : (1) 40-65-25-99

ADMINISTRATION: 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MERY 94862 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 49-60-30-10

3 mois 6 mois

Prénom:

Code postal : \_

Localité : \_

Pavs :

790 F

1 560 F

2 960 F

PLACE HUBERT-BEUVE

et publications, nº 57 -ISSN: 0395-2037

des lecteurs du Monde. Le Monde-Entreprises. Association Beuve-Méry ».

# La guerre, et après ?

par Jean-Claude Roujeau

ADDAM HUSSEIN est incontestablement un dictateur sanguinaire et sans scrupule. Son annexion militaire du Koweit viole la loi internationale sans s'embarrasser du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes. Mais l'histoire nous a appris qu'il n'est pas le premier et sans doute, maiheureusement, ne sera-t-il pas le dernier. Ceux qui s'indignent aujourd'hui à hauts cris de ses méthodes étaient bien silencieux quand le même Saddam Hussein emprisonnait les opposants, massacrait au gaz de combat des milliers de Kurdes ou les enfantssoldats iraniens fanatisės par Khomeiny. Combien également n'ont élevé que des protestations bien symboliques lorsque chacun des Deux Grands est intervenu militairement dans les pays de sa « zone d'influence ».

Dans ce contexte, les indignations unanimes au nom du droit apparaissent bien hypocrites. Il est peu probable que les dirigeants des pays occidentaux soient à ce point naifs. Par contre, il n'est pas à l'honneur des médias de notre pays d'amplifier, sans jamais le critiquer, ce discours légaliste et humanitaire. S'agirait-il de préparer l'opinion publique au pire? Souvenons-nous qu'en août 1914 les soldats français sont partis la fleur au fusil pour défendre k le droit et la civilisation » contre la k barbarie » allemande.

Au-delà de l'hypocrisie d'un tel discours humanitaire, chacun sait bien quel est aujourd'hui le véritable enjeu du conslit du Golse. Osons reconnaître, comme le font plus franchement les médias américains, qu'il s'agit en fait du contrôle des champs de pétrole du Moyen-Orient. C'est un enieu considéré comme vital par les Etats-Unis, leurs anciens alliés occidentaux et leurs nouveaux partenaires d'Europe de l'Est (unis pour la

première fais dans un pacte que l'on ne ceut guère qualifier que « du Nord »). Ce contrôle des champs pétrolifères, les pays occidentaux avaient réussi à le conserver depuis cinquante ans par un mélange subtil de frontières artificielles, de souverains stipendies, d'antagonismes attisés. Pèse aussi très lourdement la puissance militaire d'Israël dont les dirigeants ont toujours considéré peut-être à juste titre - que l'unification des pays arabes serait pour leur pays une menace mortelle.

#### Du consensus mou au terrorisme

Personne ne doute que les Etats-Unis et leurs alliés aient actuellement les moyens militaires d'abattre le régime de Saddam Hussein pour un coût immédiat (pertes humaines et renchérissement du prix du pétrole) que les opinions publiques ont été préparés à accepter. Mais après ? La logique de la politique de force suppose que l'on reste le plus fort. Pour combien de décennies ou d'années cela est-il garanti? On voit clairement dans quelle impasse cette logique de la force a conduit les autorités israéliennes dans les territoires qu'elles occupent. Nos dirigeants sont-ils en mesure de chiffrer le coût à moyen et long termes de leur politique d'intervention militaire dans le Golfe ? Bien des conséquences désastreuses sont pourtant prévisibles : renversement des régimes arabes pro-occidentaux, accroissement des difficultés économiques et sociales qui pourraient conduire à une situation explosive en Europe de l'Est,

montée des intégrismes. Il serait bien illusoire de croire que cette dernière menace ne concerne que l'Islam. La renaissance en Pologne d'un catholicisme « pur et dur » teinté d'antisémitisme, les res-

trictions au droit à l'avortement aux Etars-Unis ne sont-ils pas des signes avant-coureurs des démons intéaristes qui guettent les pays démocratiques ?

Il faut enfin en France bien peu de sens politique pour ne pas apprécier tout le bénéfice que pourrait tirer Le Pen de ses prises de position pro-irakiennes. Face au « consensus mou » rassemblant tous les hommes politiques français de Lecanuet à Mar-chais. Le Pen ne perdrait qu'une fraction de ses partisans, les plus radicalement anti-arabes, pour gagner en crédibilité face à un électorat populaire qui serait touché durement par les conséquences économi-

ques d'un conflit. Mais le plus grave danger de cette première confrontation Nord-Sud serait ou'une unité arabe, probablement inéluctable à terme, ne se structure essentiellement autour du sentiment anti-occidental. Dans une lutte inégale contre la supériorité technologique militaire du Nord, la haine conduirait alors à la banalisation des moyens contre lesquels cette technologie est inefficace (terrorisme, prise d'otages...).

Face à de tels risques le « consensus mou » actuel semble fondé sur des analyses à bien courte vue.

N'y a-t-il plus en France de dirigeant politique pour rappeler que les pays du Nord n'ont aucun droit sur les richesses pétrolières qui ne leur appartiennent pas, pour s'opposer à toute intervention militaire, pour réaffirmer que la solution politique des conflits régionaux est du ressort des peuples concernés, pour proposer - si elle reste souhaitée - la médiation de la France pour une solution qui devra inclure un traité de paix entre Israël et ses voisins?

Jean-Claude Roujeau est professeur à la faculté de médecine de Créteil.

# Parfum de scandale

par Kendal Nezan

ES informations publiées sur le lobby pro-irakien en France ont de quoi conster-ner les esprits les plus blasés. Voilà donc une cohorte d'hommes politiques, d'universitaires, de journa-listes français se faisant depuis des années les champes de l'une des plus sanglantes dictatures de la seconde moitié du vingtième siècle.

Le tyran de Bagdad, qui a assassiné, muselé ou contraint à l'exil l'intelligentsia kakienne, envoyé aux potences ses opposants, y com-pris ses propres camarades de parti, dévasté un pays, la Kurdistan - huit fois grand comme la Liban, massacré plus de 200 000 Kurdes, en a interné dans des camps plus de 1,5 million, engagé son pays dans une aventure militaire ruineuse et extrêmement meurtrière, a donc pu trouver grâce aux yeux de certains Français, d'une certaine

#### Un hitlérisme aux couleurs arabes

On peut certes s'en indigner, mais mieux vaut s'interroger sur les motifs de cet acoquinement avec un régime qui, si l'on veut bien appeler les choses par leur nom, n'est qu'un hitlérisme aux couleurs arabas, les uns, cyniques, avancent des raisons pécuniaires. Plus habile, et surtout infiniment plus riche que ses collègues Pol Pot et Ceausescu, Saddam Hussein e effectivement consacré une part considérable des revenus du pays, tirés en majeure partie du pétrole kurde, à sa redoutable machine de propagande planétaire.

La France a été l'une des cibies privilégiées de cette action visant à diorifier le maître de Baddad, et surrout à obtenir le silence sur ses crimes. Si l'appât du gain a été l'arnent décisif pour les marchands de canons et les milieux d'affaires, si maints personnages se sont laissé corrompre par l'argent facile et les avantages matériels, j'ai du mai à croire que l'irakophilie agis-sante de certaines personnalités ait été motivée par des intérêts financiers. Ou alors, si cela s'avérait être effectivement le cas dans la cinquième puissance économique du monde, il faudrait vraiment déses-

pérer de tout i Elles ont eu sûrement d'autres

raisons. On ose espérer que ces explications iront plus loin que la sempitemelle évocation des vertus jacobines ou larques du régime de Bagdad. Ou alors ces messieursdames devralent aussi souscrire pour ériger en France des statues de Staline, grand jacobin et laïc devant l'Eternel.

L'ignorance de la berbarie d'un régime laintain, comme on l'a si souvent affirmé après la chute de Ceausescu ? Argument irrecevable, surrout depuis les terribles images du gazage de civils lumdes en mars 1988. Si cela n'a pu ébranler leur foi en Saddam, les organisations de défense des droits de l'homme devraient dès maintenant envisage d'affréter des charters pour emme ner, après la chute du tyren de Bagdad, tous cas inconditionnels dans les campagnes dévastées du Kurdistan afin de mieux leur faire admirer les œuvres de leur idole.

Alors quoi? La défense des Intérêts supérieurs de la Nation peut-être ? Jusqu'à preuve du contraire, c'est l'État qui s'en charge, et, en l'occurrence, il a gâté l'Irak plus que toute autre puis-sance occidentale, y compris les Etats-Unis qui, pourtant, possèdent dans la région des intérêts au moins aussi importants que ceux

de la France. On aimerait d'ailleurs savoir comment celle-ci a pu réconcilier certeins de ces intérêts avec le respect de la Déclaration des droits de 'homme et du citoyen dont elle a si fastueusement célébré la bicentenaire il v a à paine un an. Doit-on comprendre que ces droits, tout comme la démocratie, seraient un luxe pour les peuples du tiersmonde?

Les Kurdes ne sont sûrement pas les seuls à désirer ardemment des réponses à ces quelques quescertain nombre à trouver ces jours-ci que l'air de Paris exhale un parfum d'Irakgete. Sans rêver des procès-spectacles purificateurs à l'américaine, nous amerions qu'une certaine France ait le courage de se regarder dans une glace et de faire son mes culpa, qu'un débat s'engage, y compris au Parlement, sur ce que l'on peut difficilement qualfier autrement que de scandale

moral. Nezan est président de l'Institut kurde de Paris.

# Pour l'Irak

par Jilani Jeddi

U nom des règles du droit international et au nom des prin-cipes universels des droits de l'homme, nous assistons depuis un mois à une campagne médiatique sans précédent. Voici la télévision française, la radio et la presse, y compris celle traditionnellement réputée pour son sens de la mesure, s'inquiétant du sort du sympathique petit Kowelt avalé par l'ogre irakien.

Voici que nous revient en mémoire la formidable campagne de haine orchestrée en 1956 contre Nasser - lui aussi alors comparé au Führer - lors de la nationalisation du canal de Suez.

#### Le temps de la haine et du mépris

Voici que reviennent les titres des journaux français au lendemain de la Toussaint de 1954, suite au déclenchement de la lutte armée en Algérie. Voici que ressurgit l'odieuse campagne menée en 1967 contre ces bien stupides soldats égyptiens se déchaussant pour mieux courir sur les sables brûlants du désert de Gaza! Voici que revient le temps de la haine et du mépris ; voici que revient le manichément tromphant.

Et l'on voudrait que nous prenions position au nom du droit international et au nom des droits de l'homme?

Beaucoup parmi les Arabes – et j'en suis – n'avaient jusqu'an 2 août 1990 aucune sympathie particulière pour le régime de Saddam Hussein. Et c'est regne de saddam Hussen, et des, un euphémisme. Mais force a été, pour moi, comme pour des millions d'Arabes, de prendre position pour l'Irak au risque de faire désormais par-tie de ces « foules arabes fanatiques et fanatière en dixit la langue de bois des médies en pages. médias européens,

Oui pour l'Irak et pour le droit international public, mans pas nécessairement celui concocté dans les bureaux du Foreigo Office permettant aux juifs ukrainiens et éthiopiens de « reveir sur la terre que leurs ancêtres avaient quittée il y a deux mille ans »

et permettant à Israël d'annexer impu-nément Eilath en 1949, en violation des accords d'armistice, puis Jérusalem, puis le Golan, et lui permettant d'occuper la Cisjordanie, tout en refu-sant à l'Irak de récupérer ce qu'il considère comme une province injustement détachée de son territoire il y a tout juste quelques dizaines d'années.

Oui pour l'Irak, oui pour le Panama, pour la Grenade, pour le Chill... car le droit international est indivisible. Et ce n'est point là amal-

Oni pour l'Irak et contre ce nouvel ordre militaire mondial que veulent nous imposer les Etats-Unis. Oui pour l'Irak et contre les roitelets et princes capables de dilapider en une sorrée des millions de dollars dans les casinos de Cannes ou de Marbella alors que le petit fonctionnaire égyptien doit se contenter de moins de 200 francs franctie medis pour faire vivre su nomçais par mois pour faire vivre sa nom-brense famille. Oui pour l'Irak et contre les partisans de la justice expéditive, ceux qui ignorent les droits de la défense, ceux qui, en 1990, se permettent encore de couper les bras des petits délinquants et de lapider à mort la femme adultère, eux qui organisme templière eux qui organisme des petits de la lapider à mort la femme adultère, eux qui organisme de la lapide la lapide de lapide de la lapide de lapide de lapide de lapide de lapide de la lapide de la lapide de la lapide de lap nisent régulièrement, en avion, des expéditions dans les lupanais de Bangkok. Oui pour l'Irak et contre les obscurantistes et leurs pourvoyeurs de fonds qui veulent réinstituer dans mon pays la polygamie, le châtiment corpo-rel et la lapidation.

Il reste que le peuple irakien, pas moins d'ailleurs que le peuple syrien, gagnerait sans doute à conquerir la démocratie et la liberté. Cela est l'affaire des démocrates irakiens et de tous les démocrates mais pas celle des démocrates d'occasion dont le discours tardif est bien suspect. Que ne l'efit-on tenu du temps des embrassades? Pour tout cela, oui pour l'Irak, car l'Occident a tout fait pour que nous le

# TRAIT LIBRE

#### Une occasion historique D'ABONNEMENT

par Isabelle Grunberg

UEL que soit le « consensus » qui entoure la position française dans la crise du Golfe, cette position est à courte vue, et surtout repose sur une conception surannée des relations internationales. Qu'est-ce qui lie les mains du gouvernement français et l'empêche d'apporter un soutien inconditionnel à l'initiative amé-

Principalement la nécessité de garder des « amitiés » dans le monde arabe, la volonté d'être perçu comme indépendant d'une grande puissance qui y suscite l'animosité, voire la haine collec-

Ce calcul est mauvais pour deux raisons. Premièrement, il sous-entend que l'ère des « marchés captifs », des contrats privilégiés, des zones d'influence, a encore de l'avenir, à l'heure où le clientélisme et les ventes d'armes massives à des pays « amis » se sont révélés être un moyen de moins en moins sûr pour équilibrer nos échanges extérieurs sans parler de la dimension

Les compromissions politicoéconomiques (qui pervertissent aussi l'appareil judiciaire et policier, comme on l'a vu avec les affaires Naccache et Gordji) ne remplaceront jamais une réelle compétitivité, dont la France ne fait l'économie qu'à ses risques

En second lieu, la logique des blocs est surannée d'un point de vue stratégique. Avec l'effondrement du bloc de l'Est, le monde se trouve enfin dans une situation propice à l'avenement d'un véritable système de sécurité collective, dans lequel une attaque contre un des membres est une attaque contre lous.

#### Le cuite français de la finesse

Dans un tel système, l'agression, pourvu qu'elle soit caractérisée comme dans le cas de la prise du Koweît, est une justification suffisante d'intervention. Jusqu'à présent, le principe de la sécurité collective n'a été efficace que lorsqu'il coîncidait avec l'intérêt des grandes puissances. Leur rapprochement fournit les conditions idéales pour mettre en application ce principe. C'est le cas dans la crise actuelle. Pourquoi ne pas en profiter pour se joindre sans réserves à l'effort commun des puissances occidentales et arabes ?

Le monde est mûr pour une transition entre l'équivalent, en politique intérieure, de la guerre des clans » et un système cohérent et stable de maintien de l'ordre. Pendant ce temps, la France parle de nonalignement et du « prestige d'une politique étrangère indépendante » – qui est plutôt le mirage

pompeux d'une politique irresponsable. C'est aussi absurde que de vouloir défendre les voleurs et les assassins au nom du « nonalignement » avec la police. On invoque des concepts des années 50 au lieu de saisir une occasion historique.

Faut-il blamer le culte français de la finesse et de la nuance ? Pourtant, l'intelligence consiste. dans une équation qui contient trop de variables, à savoir en éliminer quelques-unes, plutôt que de produire des politiques aussi confuses que les situations auxquelles elles doivent répondre.

On nous explique, a grand renfort de citations de Tocqueville, que la politique étrangère est la faiblesse des démocraties, dont le caractère ouvert, pluraliste et délibératif s'accommode mal de la continuité et de la rapidité de décision nécessaires.

Mais en France, nous n'avons ni politique étrangère démocratique, ni politique étrangère rigoureuse. A quoi cela sert-il d'ex-clure les citoyens, si leurs hésitations sont remplacées par celles des dirigeants ? Le jour où les Français auront vraiment une voix en matière de défense et de diplomatie, ils opteront, comme dans les démocraties anglosaxonnes, pour la paix durable, c'est-à-dire l'anéantissement des

▶ Isabelle Grunberg est maître de conférences à l'institut d'études politiques de Paris.

حكذا من الاعلى

# :andale

On our state by

mole ( Alson &

86.

O Section 1997

March 19 4 Dates

Comment of the Commen

Secretary Comments Section Section in the

A DE LESSES N 002 122 5-30-51 HER IN COLUMN

I topi us arrange

The second second

to market a series

# 6/25 - 13 25/4/8-

tre 7

## 2 610 Etg 200

Charles and the

skis our film tong

Deprimentant and

na out pourter the

# 16 7 CT 35. -BUSE TO CATE THE

attended of Lords state

W cas a finish time of

· Parante Man

10 et du 11 ... 3004

Micheller of the sale

ANDORON SEE

endic car as areas

1 13 October 1999

Par with the target

& Senat C Deller 122

parties have been

Maus autem e began

to the property of the same

TOTAL TOTAL TOTAL

L'aprintable in a la fa-

● 「物色の ひょうしんしょ

ee migration of the

A CONTROL OF TURE

attention to that

ndad herrar est ma-

property and the second

At The State of th

Mar or Land or The Tare

PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH

Market Control of Cont

Commence of the control of

But the second of the Mary of the state of the state

FT St Settle - Mary 2 and

et es de fer esta sull' Louis and the same of the same

de ve

Control of the Contro

the grade

error and the second

and the second second

gran Burger

rak

September 1 of the control of the co

1400

ION:

Le président turc Turgut Ozal a demandé samedi 1" septembre au Parlement d'accorder les pleins pouvoirs au gouvernement - à l'exception de la déclaration de l'état de guerre - afin de lui permettre d'agir rapidement si besoin était dans la crise du Golfe. «L'objectif principal de notre politique est d'assurer le retrait des troupes irakiennes du Koweit», a déclaré M. Ozal. Il a réaffirmé l'application stricte de l'embargo par la Turquie, tout en affirmant que celle-ci n'avait pas l'intention de « participer à la guerre ». Mais il n'a pas précisé si son pays evait l'intention de participer à la force multinationale à titre dissuasif. Les pleins pouvoirs permettraient à Ankara d'envoyer des troupes hors de ses frontières.

L'opposition turque ainsi qu'une partie de la presse font de leur côté campagne pour empêcher le gouver-

nement d'envoyer des troupes défendre l'Arabie saou- dront vendredi 7 septembre à Rome une réunion bre de réfugiés estime à 90 000 dans le royaume dite contre une éventuelle offensive irakienne. Cer- extraordinaire sur la crise du Golfe, a-t-on annoncé hachémite. Enfin, le Comité international de la Croixtains commentateurs font remarquer que l'Arabie lundi à Bruxelles. Cette réunion sera essentiellement Rouge (CICR) a envoyé à Amman un avion chargé de sacudite a décidé le mois dernier de ne pas fournir à la consacrée aux projets d'aide économique et financière quarante tonnes de matériel d'assistance; un second Turquie une partie du pétrole que celle-ci réclamait en faveur des pays les plus touchés par les consépour compenser la perte de son approvisionnement en quences de cette crise. La commission doit proposer provenance d'Irak. Avant l'invasion du Koweit, la Turmercredi aux Douze un programme d'aide, qui profiquie recevait de l'Irak 60 % de ses importations de tera notamment à la Jordanie et à l'Egypte.

De son côté, le premier ministre belge a plaidé dimanche pour que la CEE se dote rapidement d'une « politique de sécurité » commune. « La crise du Golfe, a déclaré M. Martens, indique clairement que l'Europe manque de cette politique de sécurité et qu'il faut

l'inclure dans l'Union politique européenne». Les ministres des affaires étrangères de la CEE tien-

Plusieurs organismes internationaux se préoccupent également de l'assistance aux réfugiés en Jordanie. Les Nations unies ont annoncé qu'elles intensifiaient leur aide à 60 000 Asiatiques venus du Koweit et l'Union du Maghreb arabe (UMA, qui regroupe l'Algébloqués à la frontière irakienne. Le coordinateur des rie, la Libye, le Maroc, la Mauritanie et la Tunisie) ont Nations unies pour les secours en cas de catastrophe entamé dimanche une session extraordinaire afin de (UNDRO) a réitéré son appel pour une aide d'urgence. tenter de définir une position commune sur la crise du Il a déjà recueilli 151 millions de dollars pour un nom- Golfe et de renforcer leur cohésion.

envoi de 150 tonnes est prévu.

L'Inde a demandé au Conseil de sécurité de l'ONU de se réunir rapidement pour discuter des moyens d'alléger les difficultés économiques que connaissent les pays en voie de développement à la suite des sanctions décrétées contre l'Irak.

A Alger, les ministres des affaires étrangères de

Avant la rencontre américano-soviétique d'Helsinki

# M. Bush veut s'assurer du soutien de M. Gorbatchev

La rencontre Bush-Gorbatchev du dimanche 9 septembre à Helsinki a été annoncée simultanément samedi 1 " septembre dans l'après-midi, à Washington et à Moscou, mais seul le président américain a donné quelques précisions sur le but et l'ordre du jour de ce nouveau sommet.

M. Bush, qui a proposé luimême cette rencontre il y a une semaine, arrivera samedi 8 septembre dans la capitale finlandaise et devrait regagner Washington dans la nuit de dimanche à lundi. Quant à M. Gorbatchev, il devrait recevoir d'ici là le roi Hussein de Jordanie, qui terminera à Moscou sa tournée européenne.

WASHINGTON

de notre correspondant Quel besoin urgent M. Bush a-t-il de rencontrer soudain M. Gorbatchev, trois mois à peine après le som-met de Washington, et alors que les deux hommes devraient en principe se revoir avant la fin de l'année pour signer l'accord Start sur la réduction des armements stratégiques? La réponse tient pour l'essentiel dans une petite phrase prononcée par le président américain samedi 1ª septembre, peu après qu'il eut annoncé la rencon-tre : « Pour être sur que nous sommes

«Ensemble», c'est à dire du même avis et solidaires, et naturellement à propos de la crise du Golfe. Sans doute M. Bush a-t-il pris soin de préciser qu'il n'y avait pas d'ordre du jour particulier pour cette brève rencontre d'Helsinki (une journée, celle du dimanche 9 septembre), comme pour éviter de donner l'impression qu'Américains et Soviétiques s'apprêtent à sortir d'un chapeau commun une solution originale à la situation née de l'annexion du Kow par l'Irak. Washington a trop répété que la seule solution envisageable pas-sait par une application des résolutions du Conseil de sécurité et donc par un retrait des troupes irakiennes du Koweit pour permettre à présent aux imaginations de trop gambader.

C'est pourquoi, à en croire M. Bush, les deux chefs d'Etat ont simplement « beaucoup de sujets à discuter», sans qu'aucun ne s'impose au premier plan, mais il est parlaitement évident que cette rencontre inopinée, due à l'initiative du président améri-cain, comme il l'a indiqué lui-même, ne s'expliquerait pas hors du contexte de la crise du Golfe.

#### Grincements discrets à Moscou

Mais même dans ce contexte, l'annonce de ce mini-sommet a surpris, dans la mesure où sa nécessité ne sau-tait pas vraiment aux yeux. Après tout les Américains ont obtenu des Soviétiques ce dont ils avaient le plus besoin – un feu vert qui a permis l'adoption le 25 août par le Conseil de sécurité des Nations unies d'une résolution autorisant les marines occi-dentales, US Navy en tête, à faire res-pecter, par la force si besoin, l'embargo contre l'Irak. Depuis, quelques grincements discrets se sont fait entendre à Moscou, où l'expulsion par Washington de 36 fonctionnaires de l'ambassade d'Irak a été critiquée, tandis qu'en sens inverse le maintien en Irak de queique deux cents instruc-teurs militaires soviétiques était mal compris aux Etats-Unis.

Plus récemment, un vice ministre de vue soviétique, exprimé récem-

soviétique des affaires étrangères M. Belonogov, s'est inquiété de la présence d'un si fort contingent de troupes américaines en Arabie saoudite, et s'est demandé publiquement si elles quitteraient vraiment la région après le dénouement de la crise. Et M. Gorbatchev s'est lui même fait l'écho de cette préoccupation, mais sous une forme très tempérée, et en mettant en avant la « coopération » entre l'URSS et les Etats-Unis.

M. Bush peut-il espérer un soutien encore plus explicite, ou des réserves encore plus timides de la part du secrétaire général du PC soviétique? Ou bien souhaite-t-il sculement manifester clairement à la face du monde, et tout particulièrement de l'Irak, que dans cette affaire Américains et Soviétiques sont dans le même bateau, un bateau assez puissant pour faire perdre à Saddam Hussein ses dernières illusions et donc l'amener finalement à composition? Une autre explication, plus complémentaire qu'opposée, est que M. Bush est à la recherche d'une couverture aussi vaste que possible au cas où les choses tourneraient au vinaigre, c'est à dire à l'affrontement armé. Le point

LE CADEAU POUR MONSIEUR GORBI ...

ment par la Pravda, est que «la confrontation militaire dans la région est avant tout trako-américaine». La Maison Blanche souhaite au contraire donner l'impression que le monde entier, et donc l'URSS aussi bien que Occident, sont allies dans cette

#### Préparatifs de «précaution»

Il serait bien sûr très difficile de tenir cette cohésion en cas d'attaque délibérée de l'Irak par les Etats-Unis, et il n'y a toujours ancun indice permettant de supposer que l'administration nouvrit de telles intentions. qui lui poseraient d'ailleurs de graves problèmes avec l'Arabie saoudite.

Mais il est tout aussi clair que la Maison Blanche se veut prête à toutes éventualités, et la rencontre avec M. Gorbatchev peut d'une certaine ces préparatifs de « précaution ». Il est en tout cas exclu que M. Bush demande à M. Gorbatchev de passer à la caisse. Comme on lui demandait s'il pensait que Moscou devrait être prié, comme beaucoup d'autres, de porter « une part du fardezu », le président a paru un peu surpris. Il a clai-rement fait comprendre qu'il n'était pas question pour lui de demander quoi que ce soit de pareil aux Soviéti-ques, à moins qu'ils ne le proposent eux-mêmes, ce qui serait fort surpre-nant. Mais le plus curieux dans sa réponse a été le motif avancé. Au lieu de faire valoir par exemple que l'embargo coutait déjà suffisamment d'argent à Moscou (les Soviétiques ont parié de 900 millions de dollars), il a simplement déclaré : «l'URSS a beaucoup de responsabilités de par le monde ». M. Bush considère-t-il que les dépenses engagées par les Soviéti-ques à Cuba ou en Afghanistan, et qui ne sont pas vraiment du soût de

l'administration américaine, les dispensent d'office de toute contribution dans l'affaire du Golfe?

L'Afghanistan pourrait en tout cas être l'un des « autres » sujets évoqués le 9 septembre à Helsinki (ville choisie parce que la plus proche et donc la moins dérangeante pour M. Gorbatchev). Depuis des mois, Soviétiques et Américains s'efforcent en effet de modifier subtilement leurs positions respectives pour se rapprocher d'un accord, mais ils n'y sont toujours pas parvenus. Autres thèmes « logiques » ; les quelques problèmes qui subsistent pour la conclusion en bonne et duc forme d'un accord Start, et les négociations CFE sur le désarmement conventionnel en Europe. Mais le temps risque de manquer nour traiter piexes.

La rencontre, le président américain l'a bien souligné, aura un carac-tère informel, et n'aura donc pas le lustre d'un sommet (déjà la visite de M. Gorbatchev à Washington, au début juin, avait été présentée côté américain comme un faux sommet et une vraie réunion de travail). Il n'empêche qu'il y aura, comme toujours, un très fort impact médiatique, et qu'au moment même où la crise du Golfe a projeté M. Bush, et M. Bush seulement, au premier plan, le président américain n'hésite pas à permettre à M. Gorbatchev de réapparaître à son tour en pleine lumière, à un moment où il en a sans doute bien besoin . D'autres que M. Bush auraient sans doute voulu garder aussi longtemps que possible toute la place au soleil. L'actuel président des Etats-Unis, être éminemment sociable, préfère la compagnic.

#### La « déception » de M. Perez de Cuellar AMMAN . que, malgré tout, il avait « espéré M. Aziz l'avait « déjà dit publique-ment » ... « J'ai accueilli avec satiscrise, paraissant pier ainsi le rôle de l'ONU. M. Perez de Cuellar déclare avoir répondu à M. Aziz

Les entretiens d'Amman

de notre envoyé spécial La déception se lisait sur son visage. Avant de quitter Amman, dimanche 2 septembre, M. Javier Perez de Cuellar avait l'air encore plus sombre que les jours précédents. Depuis son arrivée, jeudi, il avait eu en public une attitude grave qui contrastait avec l'apparente aisance et l'aplomb de son interlocuteur, M. Tarek Aziz.

Souvent souriant, le chef de la diplomatie irakienne a rappelé invariablement la position de son gouvernement: si agression il y a dans la crise du Golfe, elle est à mettre au compte des Etats-Unis. A son départ pour Bagdad, samedi soir, il a parlé d'une « meilleure compréhension », mais il n'y avait

aucun signe de progrès. Sans révéler le contenu des discussions, M. Perez de Cuellar ne se faisait guère d'illusions. Dès son arrivée à Amman, il avait pris soin de souligner avec une extrême prudence que sa mission serait très : difficile », « délicate » et « limitée ». Au cours d'une conférence de presse, dimanche, il a précisé qu'il « devait » exprimer son regret parce

davantage ». Ensuite, pressé de questions par les journalistes éton-nés de sa franchise, il a pris la précaution d'atténuer la portée de son aveu en déclarant : « Je ne veux pas dire que les conversations n'ont pas été utiles » mais « l'at été décu parce que je m'attendais à une ouverture de la part du gouverne-ment irakien, ce qui, malheureusement, ne s'est pas produit ». Cette ouverture, qu'il n'a pas définie, aurait du porter sur la question essentielle du « retrait des troupes trakiennes du territoire koweitien », objet fondamental des cinq résolutions du Conseil de sécurité.

#### Irritation manifeste

Dans le texte de sa déclaration, M. Perez de Cuellar ne note que deux points à mettre au crédit de l'Irak et de M. Aziz durant leur « échange de vues ». « Auprès de moi, indique-t-il, le ministre a insisté sur le fait que son gouvernement n'avait pas l'intention de prendre une quelconque initiative qui puisse déclencher une escalade sur le plan militaire. » Mais le secrétaire général observe que

faction la décision de libérer les femmes et les enfants », poursuit M. Perez de Cuellar, mais il remarque avoir « souligne » que toutes les personnes retenues en Irak être li

L'aplomb de M. Aziz a certainement agacé le secrétaire général car celui-ci ne manque pas de dire que le ministre irakien, au « chapitre humanitaire » - au même titre que l'affaire des otages occidentaux avait « attiré tout particulièrement » son attention sur « le besoin qu'avait la population irakienne d'un approvisionnement convenable en produits alimentaires et en médicaments », ce qui était pour M. Aziz une autre façon de contes-ter l'embargo décrété contre l'Irak.

L'irritation de M. Perez de Cuellar est beaucoup plus manifeste encore à l'encontre de M. Aziz parce que ce dernier s'est livré à Amman à une sévère critique du Conseil de sécurité - dont plusieurs pays membres, qu'il n'a pas nommés, sauf les Etats-Unis - no sont à ses yeux pas « neutres ». tance une « solution grabe » à la

#### arabes, devant donc être engagées dans cette recherche. « Un péché ne saurait en justifier un autre »

être d'accord pour reconnaître un « rôle arabe majeur » dans la

recherche d'une solution mais

avoir dit qu'il fallait prendre en compte « la dimension internatio-nale du conflit », les Nations unics,

autant que les gouvernements

Le ministre irakien a rappelé la volonté de son gouvernement d'élargir le débat à propos de l'ensemble de la situation au Proche-Orient, mentionnant en particulier le conflit du Liban ainsi que celui qui oppose Israël aux Palestiniens et au reste du monde arabe. M. Aziz a encore fait observer qu'il ne pouvait y avoir deux poids deux mesures au sujet de l'application des résolutions du Conseil de sécurité puisque, par exemple, celle enjoignant aux Israéliens d'évacuer les territoires occupés en 1967, n'avait jamais été respectée et l'Etat hébreu jamais contraint de le faire. Lors de sa conférence de presse, M. Perez de Cuellar a hement réplique avec cette seule phrase lapidaire : « Un péché ne saurait en justifier un autre... »

Enfin, M. Aziz, juste après ces entretiens, a semblé confirmer que son pays avait actuellement pour principal objectif de gagner du temps. Il a vanté les mérites d'une a diplomatie tranquille « et fustigé ceux qui tenteraient d'imposer une « diplomatie dramatique ». Bien que M. Aziz ait loue les bonnes intentions du secrétaire général. cela paraissait viser M. Perez de Cuellar et il donnait l'impression de se gausser de la mission entre-

prise par le secrétaire général. Dans ces conditions, sans vouloir employer le mot « echec ».
M. Perez de Cuellar s'est gardé
d'envisager la poursuite de sa
démarche au-dela du rapport qu'il
doit faire, de retour à New-York. au Conseil de sécurité. Il a dit qu'il restait « disponible », mais quand on lui a demandé qu'elle pourrait être la prochaine occasion d'espérer un progrès vers une solution diplomatique, il n'a évoqué que la rencontre de MM. Bush et Gorbatchev à Helsinki. « J'aurais aime informer le Conseil que de réels progrès avaient été réalisés pendant les discussions à Amman mais, en toute honnêteté, je ne peux le faire maintenant, pas plus que je ne peux anticiper la réaction du Conseil. » La situation, a-t-il dit. reste

FRANCIS CORNU

## «La confrontation militaire est avant tout irako-américaine »

écrit la « Pravda »

Sans commenter le sommet soviéto-américain, la Pravda a précisé, dans un éditorial publié dimanche, la position soviétique sur le conflit du Golfe. « On a ras-semble aujourd'hui dans la région du Koweit et de l'Arabie saoudite. écrit le quotidien du PC soviétique, une telle quantité d'armes et d'homines – trakiens, Américains et d'autres pays, - et l'accroissement continue à un tel rythme, que si la crise suit sa logique guerrière (...) on ne pourrait éviter un déve-loppement tragique. » « A l'heure actuelle, les chances sont de 50-50 », estime le journal, qui ajoute: « Bien que les forces s'opposant à l'Irak aient un caractère international, la confrontation militaire dans la région est avant tout irako-américaine. (...) Ces deux pays sont maintenant les deux principales parties prenantes de la confrontation. Les Etats-Unis agissent au nom de la défense des victimes de l'aggression. Mais il scrait naif de croire que les Etats-Unis, en (AFP, Reuter.)

organisant un large déploiement de forces, avaient seulement des buts altruistes. Les intérêts réels de Washington reposent sur leur aide à l'Arabie saoudite, mais avant tout sur le pétrole, sur des considérations stratégiques, un renforcement et un élargissement de la présence militaire américaine dans la

Après avoir noté qu'il faudra « des mois » pour que l'embargo ait une chance de faire renoncer Bagdad et que « c'est beaucoup trop long pour une Amérique impatiente », la Pravda conclut : « Les victimes d'un conflit ne seraient pas seulement humaines, ce ne seraient pas seulement les raffineries de pétrole, mais aussi quelque chose de (...) très, très important - le processus, qui n'en est encore qu'à ses débuts. d'humanisation des relations entre l'Est et l'Ouest. » -

# Le temps joue « contre la paix et pour l'Irak »

estime le secrétaire général de l'ONU

Le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, a estimé dimanche soir 2 septembre à Paris que le temps jouait « contre la paix et pour l'Irak » dans la crise du Golfe. e On a parfois l'impression que les Irakiens voudraient gagner du temps pour consolider leur acquis », c'est-à-dire l'annexion du Koweit, ce qui est « inacceptable », a-t-il déclaré, lors de l'émission « 7 sur 7 » sur TF l. And the second s M. Perez de Cuellar avait rencontréle même jour le ministre français des assaires étrangères, M. Roland Dumas, et a été reçu lundi 3 septembre à déjeuner à l'Élysée par le président Mitterrand.

Il a exprime l'espoir que ses entre-tiens à Amman avec le chef de la diplomatie irakienne, M. Tarek Aziz, constituaient « le début d'un procèssus qui pourrait mener à une solution juste du problème ». Soulignant que les Irakiens « ne sont pas des Martiens, mais des êtres comme vous et moi », il a affirmé garder «l'espoir que leurs dirigeants comprendront que ce qui est en jeu est énorme». (...). Nous sommes tous plus ou moins Mais il s'est toutefois demandé si son des Européens. L'Europe a le droit et

entretiens avec M. Aziz n'allait pas «froisser» l'Irak.

Le secrétaire général a d'autre part indiqué avoir obtenu du chef de la diplomatie irakienne qu'il lui «fasse une promesse en ce qui concerne la situation des ambassades » au Koweit. «Il m'a promis de faire quelque chose, de montrer une certaine flexibilité (...), de ne pas expulser les diplomates v. a-t-il dit, en faisant preuve toutefois d'un certain scepticisme sur la valeur de cette assu-

#### Le rôle de l'Europe

M. Perez de Cuellar a indiqué qu'il a n'aime pas l'expression les deux super-puissances». « Je voudrais bien super pussances » « Je voudrais vien voir l'Europe jouer un rôle » à la fois politique et économique, a-t-il souligné. Une présence de l'Europe permettrait de « résoudre les problèmes mondiaux de façon plus équilibrée

« franc-parler » sur la teneur de ses le devoir d'être présente ». De son côté, le président de la Commission européenne, M. Jacques Delors, invité de la même émission, a estimé que les démocraties « sont actuellement confrontées à une épreuve capitale qu'il leur faut gagner pour le triomphe du droit international . «Si le droit international est respecté et ses résolutions, a-t-il déclaré, rien ne sera comme avant au Moven-Orient. et notamment, il faudra qu'Israël en tienne compte et ceux aussi qui ont fait le drame au Liban v. « Le Moyen-Orient, a poursuivi M. Delors, est une poudrière (...). Tout cela nous ne pouvons pas l'ignorer parce que nous risquons d'être

contaminés. » «Si le droit international triomphe, nous pouvons, pour tous les pays autour de la Méditerranée, avoir l'équivalent de ce que nous avons en Europe ( ... ), une conserence pour la sécurité et la coopération en Méditerranée», a indiqué le président de la Commission européenne.

« explosive ».

# Quelque dix mille Occidentaux sont toujours retenus en Irak et au Koweït

Qualque sept cents ressortissants occidentaux et japonais des femmes et des enfants pour la plupart - retenus depuis un mois par les autorités irakiennes ont retrouvé la liberté, dimanche 2 septembre, mais sans pouvoir la partager avec leur mari ou leur père, dont Bagdad a fait des a boucliers humains ». Après avoir entretenu l'incertitude et la confusion, l'Irak a finalement autorisé trois avions spéciaux transportant des étrangers à décoller samedi soir et dimanche matin pour Amman, Francfort, Paris, Londres et Washington. C'est mardi demier que le président Saddam Hussein s'était engagé à libérer femmes et

enfants. De nombreuses semmes libérées ont refusé de donner leur nom à leur arrivée, de crainte de représailles contre les hommes restés sur place, dont plusieurs centaines sont détenus sur des sites militaires et d'autres cibles éventuelles de la force multinationale massée dans

C'est à bord d'un avion spécial mis à leur disposition par la Lufthansa et deux appareils des Iraqi Airways qu'environ sept cents personnes ont été évacuées entre samedi et dimanche. Un Boeing-747 irakien transportant 199 Britanniques, 22 Français, 44 Américains et une douzaine d'autres étrangers a notamment déposé ses passagers à Paris et à Washington, où il est arrivé

Dans la soirée de samedi, un autre avion d'Iragi Airways avait conduit à Amman 69 ressortissants japonais (68 femmes et enfants et un homme malade) qui ont ensuite pris un DC-10 à destination de Tokyo. A Amman, 12 autres Japo-nais – 8 femmes et 4 enfants, membres de familles de diplomates sont arrivés dimanche par un vol commercial irakien. Au total 81 Japonais ont été évacués d'Irak et du Kowest ces dernières vingtquatre heures.

« Ils ont été détenus dans des conditions relativement bonnes et traités assez correctement », a Foreign Office, M. William Waldegrave. Une opinion qui n'est pas Bagdad, qui change sans doute en partagée par tous les otages libérés.

malgré la réserve que ceux-ci se sont imposée pour ne pas nuire aux étrangers toujours retenus en frak et au Kowest. Si plusieurs femmes libérées ont fait état de bons traitements, un Canadien s'est élevé, à son arrivée dimanche à Washington, contre cette affir-mation, faisant état de conditions de vie très pénibles dans le Koweit

occupé. Parmi les femmes, enfants et hommes malades relâchés par les Irakiens figurent notamment 27 Français, une centaine d'Américains, plus de 200 Britanniques, 50 Espagnols, 12 Suisses, une soixantaine d'Allemands, une quarantaine de Scandinaves, ainsi que des Nécriandais, des Canadiens, quelques Australiens et une qua-rantaine d'Italiens.

#### L'ambassadeur de RDA interpellé

Scion le témoignage d'une ressortissante britannique, des otages ont résisté aux ordres irakiens de lire des textes de propagande lors de leur apparition à la télévision avec Saddam Hussein. « Ils voulaient que nous disions être contents de notre sort d'invités, que nous nous réjouissions d'être des plons sur un échiquier, mais pas un seul ne l'a dit», a déclaré

Aux Etats-Unis, le président George Bush a dénoncé le côté «lapageur » des libérations faites au compte-gouttes par les trakiens. L'attitude du président Saddam Hussein, a-t-il déclaré, est « si indigne et si révoltante que je pense que la plupart des gens dans le monde arabe sont très embarras-

Les anciens otages américains au sades étrangères sont toujours en état de siège) rapatriés dimanche ont, pour leur part, brossé un som-bre tableau de la vic quotidienne dans l'émirat privé de ressources, où ils ont vu des cadavres de sol-dats koweitiens joncher les rues. « Les gens que je viens de quitter il y a environ vingt-quatre heures sont retenus contre leur volonté sans eau, sans nourriture et sans électri-cités, a déclaré l'un d'entre eux.

Par ailleurs, l'ambassadeur de RDA à Koweit, M. Kurt Merkel, a été interpellé samedi soir par l'ar-mée irakienne alors qu'il tentait de gagner la résidence de l'ambassa-deur ouest-allemand, la situation étant devenu intenable dans sa propre ambassade. M. Merkel a été contraint de se rendre à Bagdad. - (AFP, AP, Reuter.)

tout récemment les Italiens, la dis-

tinction reste nette entre les per-

sonnes venant du Koweit - parmi

lesquels il faut encore distinguer

rre hommes, femmes et enlants

et celles étant en Irak, qui se parta-

gent entre les résidents et les autres

visiteurs, occasionnels ou touristes.

Jusqu'à maintenant, seuls les

étrangers résidents, visiteurs ou simsagers en transit au Koweil,

ont été emmenés sur les sites straté-

giques : raffineries, centrales électri-

ques, usines d'armement, bases mili-

taires, où ils sont regroupés par dix

ou quinze. Une quarantaine de

Français sont dans ce cas à ce jour.

Certaines femmes qui n'ont pu par-

tir samedi avaient passé quelques jours sur ces sites où, à les écouter,

les conditions matérielles d'accueil

leurs geöliers se faisant un devoir de

satisfaire tous les désirs - à part le

plus important : la liberté - de ces

chôtes» très spéciaux du gouverne-

En règle générale, ces «hôtes»,

quand ils sont ramenés à Bagdad, passent tous par l'hôtel Melia Man-

sour, sorte de centre de tri courant-

ment appelé par les intéressés « l'état-major de la Gestapo ». Confi-

nés dans leurs chambres, sans

moyen de communiquer avec l'exté-rieur – les appareils téléphoniques

ont été arrachés, - sévèrement sur-

veillés, ces otages vivent dans la hantise d'être emmenés un jour ou

l'autre, sans explication, sur un site.

« Si les arrivages, raconte une femme qui en est sortie, se font dans

la soirée, les départs vers les sites ont

lieu en plein milieu de la nuit. La

Sécurité pénètre dans les chambres,

réveillant les familles, pour emmener

ses enfants. » Aucune logique appa-

ment le père sous les yeux de

#### Le retour de vingt-deux Français

# « Tout va bien, on a très peur pour eux »

Quand l'avion Chatt-el-Arab' d'Iraqi Airwaya s'est approché, à 4 h dimanche 2 septembre, du pavillon d'honneur de l'aéroport d'Orly, le tapis rouge s'est déroulé sur le macadam, et le président directeur-général d'Air France, M. Bernard Attali, s'est approché pour accueillir les sept hôtesses de l'air appartenant au groupe des vingt-deux premiers orages français libérés. Le mari de l'une d'elles s'est éperdument moqué du protocole, le soulevant dans une embrassade

qui lui fit enjamber la barrière. L'avion avait du retard. Il n'a décollé, samedi, qu'à 0 h 20 (heure locale) de Bagdad, soit cinq heures après l'heure prévue. A deux doigts de cet embarquement pour la destination promise - Paris, Londres, Wahington, les otages ont dû attendre les retardataires, plusieurs passagers que les autorités irakiennes acheminalent du Koweit. Pas facile de réunir deux cent trentedeux Britanniques, quarante-quatre Américains, trois Australiens, deux Canadiens et deux Vénézuéliens éparpillés dans un pays

en état de guerre. lis étaient enfin là. Ou plutôt elles. Dix-sept Françaises et leurs cinq enfants. Soigneusement tenues à l'écart de la meute des journalistes. Respectant une consigne de silence. que pourtant le Quai d'Orsay dément avoir donnée, ou n'ayant tout simplement pas envie de parier, elles se sont engouffrées dans les voitures des parents et des amis.

#### Aucune manifestation

de joie L'une d'elles, qui prit le temps d'installer son enfant sur le siège-bébé » à l'arrière de la voiture, confia toutefois qu'alla faisait simplement escale à Kowen-City sur un vol Paris-Madras lorsque las « événements » éclatèrent. Une sutre, d'origine indienne et qui était dans le même avion, reconta qu'après cinq jours passés au Kowett, les trente passagers ont été emmenés dens un hôtel à Bagdad. « lis se sont bien occupés de nous », ils étaient même « affectueux », confirma-t-elle aux journalistes qui lui demandaient de répéter. Puis elle regarde son amie, silen-

bas. > Aucune manifestation de jole, une sorte de sang-froid peut-être chez ces femmes qui ont laissé leur compagnon « làbas ». « Qui, ils l'ont enlevé. On ne sait pas où ils l'ent mis maintenant. Non, on n'a pas eu le temps de discuter», répondit une sutre, presque machinale-ment. « Tout va bien. On a très peur pour eux », dit-elle en même en temps. Les parents d'un Francais encore retenu en Irak fondent en larmes en accueillant leur belle-fille : « C'est la moitié

de notre enfant ». Le pasteur Jesse Jackson, l'encien candidat démocrate à la Maison Blanche, qui s'était déplacé à Bagdad pour interviewar Saddam Hussein et participer à cette première opération de rapatriement, a fait une apparition dans le pavillon d'honneur. Devant les caméras américaines, il a souhaité que les parties en présence négocient, en déclarant : « Il faut laisser de l'espoir aux gens ». Une demi-heure plus tard, le « Chatt-el-Arab » s'envo-

lait pour Londres. D. LE GUILLEDOUX

# Chantage irakien

Suite de la première page

Changer les visas pour sortir par voie terrestre, c'est-à-dire par la lor-danie ou la Turquie, demanderait sans aucun doute cinq jours supplé-mentaires, et rien ne dit qu'à ce moment-là les ordres n'auront pas

Cette interdiction faite aux vois spéciaux ne s'applique d'ailleurs pas, semble-t-il, à tout le monde puisque deux avions d'Iran Air se sont posés dimanche soir à Bagdad pour venir chercher les prisonniers de guerre iraniens dont l'échange se poursuit avec les prisonniers irakiens. Etrange, même si les temps ont changé, de voir ainsi dans un grand hôtel de Bagdad les équipages d'Iran Air tranquillement installés pour

Le sort des otages occidentaux. divisés par les autorités irakiennes en plusieurs catégories, reste donc totalement soumis à l'humeur de

rente ne semble dicter le choix de la personne concernée et nul ne peut expliquer pourquoi celui-ci et pas celui-là arrivés ensemble du Koweit. national. Si les communautés les Les diplomates qui, après une plus visées sont les Américains, les Britanniques, les Français, les Alle-mands, dernièrement les Japonais et

quinzaine de jours d'interdiction, ont accès, en ce moment, au Melia Mansour de 18 à 20 heures, ne recoivent aucune explication au départ soudain d'un de leurs ressortissants. De plus, aucune liste de ces personnes n'étant établie, les recherches sont compliquées et seule la collaboration entre les différentes ambassades permet, parfois, de repérer des gens et de dresser des listes, toujours soumises à change-ment. Sans doute pour compenser le départ des sept cents personnes qui ont pu quitter l'Irak samedi, les rafles se sont multipliées pendant le week-end au Kowen et, en conséquence, les arrivages au Melia Man-sour out augmenté sans que personne n'en soit averti.

#### Rataille psychologique

A côté de ces ressortissants les plus mal lotis, reste le sort des emmes et des enfants résidant en Irak et qui doivent obtenir pour partir un visa de sortie. Pour la communauté française, il reste avec ce statut, outre cent dix-sept hommes, vingt femmes et neuf enfants. Les non-résidents, dont les visas sont, bien entendu, périmés et qui doi-vent régulariser leur situation, sont, outre cinquante hommes, quatorze femmes et onze enfants. Trente-cinq de ces femmes et enfants, plus dix arrivés du Koweit dimanche, avaient leur visa de sortie et s'apprêtaient donc à prendre le vol d'Air France quand celui-ci a été annulé au dernier moment, ce qui n'est, dans la bataille psychologique engagée par le gouvernement ira-kien, pas innocent. Car il est bien évident que le temps passant, les faux espoirs se multipliant, la pression des otages sur place et de leur famille à l'étranger risque de se faire de plus en plus forte. La déception

et l'amertume engendrées dimanche par l'annulation du vol étaient, à cet égard, à la mesure des espoirs qu'il avait suscités.

cieuse, « Son mari est resté là-

#### Une impatience grandissante

L'impatience grandit, en effet, dans la communauté française, par-ticulièrement chez les non-résidents qui, réduits à l'inactivité totale. attendent maintenant depuis plus d'un mois dans les hôtels de Bagdad sans connaissance réelle - mis à part le président irakien, nul ne peut savoir – de leur sort à venir. Venus souvent à Bagdad pour affaires deux toujours la avec « tous les problèmes que cela pose, dit l'un d'eax, à la fois aux niveaux familial et profession-nel». Tout en se voulant globalement solidaires du sort commun, certains d'entre eux ont écrit, il y a une dizaine de jours, au président Mitterrand pour mettre l'accent sur leur cas particulier et s'étonnent de n'avoir pas, à ce jour, reçu de

Dans l'atmosphère très particu-lière qui règne à Bagdad, où les mul-tiples rumeurs qui circulent accrois-sent l'angoisse, tout contretemps est vécu de plus en plus mal par une communauté étrangère prise au piège tendu par l'Irak aux gouverne-

L'annulation des vols spéciaux apparaît comme un nouveau chan-tage. L'impression prévaut ici, en effet, qu'ils ne pourront éventuellement reprendre que contre une compensation qui pourrait être la livrai-son de médicaments ou de nourriture pour les enfants. La cynique gestion par leur gouvernement de cette affaire des otages met toute-fois de plus en plus mal à l'aise un grand nombre d'Irakiens qui, sans pouvoir le dire ouvertement, ten-tent, par de petits gestes, de venir en aide à ces Occidentaux qui, hier encore, quand la guerre faisait rage avec l'Iran, étaient leurs amis.

#### La presse britannique n'apprécie pas que Jesse Jackson joue les oncles d'Amérique

La presse britannique n'a manifestement pas apprécié Jackson, venu jouer les bons pasteurs auprès des otages de Banded, effiche un peu trop ouvertement son goût

Jesse Jackson se trouvait à bord de l'avion qui a rapatrié à Londres dimanche 2 septembre, 199 otages britanniques, dont le petit Stuart Lockwood, agé de cinq ans. C'est à celui-ci, manifestement très effrayé, que le président Saddam Hussein avait caressé les cheveux au cours de sa rencontre télévisée avec des otages.

A l'aéroport de Heathrow. Jesse Jackson qui vensit de participer avec succès aux négociations sur la libération des otages, contribuant largement semble-t-il à obtenir e retour aux Etats-Unis des Américains en mauvaise santé, n'a pourtant pas résisté à un de ses « coups médiatiques », dont le révérend, toujours en quête d'une stature nationale dans son pays s'est fait une spécialité. Jouant les oncles d'Amérique et prenant le trop célèbre petit garçon dans ses bras devant les caméras de télévision, il déclarait : «Nous devons obtenir le retour du papa de Stuart....»

C'était assez pour que la presse britannique s'en donne à cœur joie : « Pauvre petit Stuart (...) toujours un pion de la politique mondiale s, écrit le Daily Mail, tandis que le Daily Express, qui accuse l'ancien candidat à l'investiture présidentielle démocrate d'avoir surtout cherché à se faire de la publicité, surenchérit : « Jackson nous fait le coup du brave oncle ». - (Reuter)

# La fin d'une éprouvante aventure

de notre envoyée spéciale

Dix-huit houres samedi aprèsmidi à l'aéroport de Bagdad. Le hall du départ est grouillant de femmes et d'enfants épuisés qui arrivent enfin aux portes de l'espoir, la sortie d'Irak. Tous les chefs de missions diplomatiques qui ont des ressortissants au départ sont présents, vérifiant et revérifiant leur liste pour être sûrs au'au demier moment une ou plusieurs de leurs ouailles n'ont pas été retenues. Nulle joie pourtant ne règne chez ces femmes dont beaucoup ont dû laisser derrière elles un mari ou un fils s'il a plus de dix-huit ans.

Trois vols sont au départ, deux d'Iraqi Airways, un Boeing 747 qui va emmener plus de trois cents passagers à destination de Paris, Londres et Washington, un autre qui prend environ soixante dix Japonais sur Amman et enfin un voi de la compagnie allemande Lufthansa avec 311 personnes à son bord, dont notamment une de passeports américains et qui ont le droit, comma tout Irakien avec un passeport étranger, de quitter le territoire.

Plus loin une femme accompagnée de deux enfants de trois ans et vingt-deux mois. Ils sont arrivás la veille du Kowett . Vingt et une heures de bus en pleine chaleur pour passer une nuit à l'hôtel Melia Mansour où est resté le mari. Pourquoi étaient-ils là? Pas-sagers d'un vol British Airways Londres-Madras via Koweit, leur voyage s'est anêté à 3 h 30 du matin le 2 août. Ensuite, ils ont dû passer un mois dans un hôtel du Koweit où, dit-elle, rous n'avons rien vua avant de se

retrouver, ce soir, à l'aéroport de

Bagdad. Et son mari toujours au Melia, espère-t-elle, sans le savoir

D'un autre côté de la salle, les passagers du vol Lufthansa, pour la plupart des résidents en Irak qui ont obtenu leur visa de sortie, vivent au rythme de le douche écossaise. Alors que près de la moitié de l'enregistrement est effectué, les autorités irakiennes donnent à 19 h 30, sans autre explication, l'ordre de cesser les opérations. «Le vol ne partire pas ce soir. » Il faudra une démarche énergique de l'ambassadeur d'Allemagne fédérale accompagné de sept de ses collègues concernés, au ministère des affaires étrangères pour faire ramener, trois quarts d'heure plus terd, la mesure sans que nul ne sache vraiment ce qui s'est passé. Fausse nouvelle alerte qui ne fait qu'ajouter à la nervosité

Mais comme tout cela n'est sans doute pas suffisant, les autorités irakiennes vont multiplier au départ les contrôles et fouilles des bagages pour ces fammes et ces enfants qui, en tout état de cause, n'ont souvent pu prendre que le minimum . Il faudra là aussi une intervention diplomatique pour permettre à une ieune mariée de sortir ses bijoux « confisqués » sous prétexte qu'i

est interdit de sortir de l'or d'Irak. Convoqués et dûment conduits vers 17 heures ou 18 heures à l'aéroport de Bagdad, ces passagers ne connaîtront la fin de leur éprouvante aventure que vers minuit ou 1 heure du matin, heure du décollage du Jumbo d'Iraqi

Faites une affaire avec un de nos derniers modèles 90 en livraison immédiate

● 205 XLeXR

• 205 Green 3 portes ● 205 Diesel 3 nu 5 partes ● 405 MI 16 ● 205 GTI 130 cr 309 XAD

• 309 Diesel SRD Turbo • 405 GR & GR automatique

• 505 ST a Familiale

● 605 SV 3 lbrss toujours plus avec la griffe

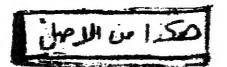
8, rue du 4 septembre 75002 PARIS 242.61.15.68 4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34 227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 348.21.60.21

- (Publicisé) **COOPERANTS:** 

TRAISPORT OUTRE-MER DE VOTRE

AUTOMOBILE TRANSIT AUTO INTERNATIONAL S.A. 17, avenue de Friedland 75008 PARIS Til.: 42-25-64-44

THEX: 64-82-06



# LA CRISE DU GOLFE

Le déploiement de la force multinationale et ses conséquences

# Les Etats-Unis vont livrer à Israël pour 1 milliard de dollars d'armements avancés

Messes clandestines pour les « boys »

Les Etats-Unis ont décidé de livrer 1 milliard de dollars d'armements avancés à Israël pour renforcer sa défense contre l'Irak et compenser les récentes ventes d'armes à l'Arabie saoudite, indiquent des responsables américains cités par le New York Times samedi 1" sep

DIO. WINE SOME DE SEGL

pent formal leur co-

100 s . 400 s

the and bas and a series

tenent Non and ses

men surre, pressue

mem a Tout is see 5 as

pair pour aux :

en temps Les carers

gold encore reter er far dont en termes er cons

ter beliefue com an

-- Te better. Seize -gut

Canoun Candidat De-Doral

diplece 4 Baştas pro- 19

wer Saddam mussem er an

ben y cette bie- eis mit

de rapatriement

ABON CONS 10 TELL OF THE

Devent les cameras and an

A a southante cut of time.

présence négations et la

cont . a fi faut is seen se an

wat gons a. Und demineral

mard, to a Chatter Arthan

La presse Minne

que Jesse Jacobs d

les oncles à l'ann

LA pressa bitterres

munifestement bas an

the word that a testing a

JOCKSON, ISON OUT UP

pasteurs duplied teleb

de Bagent attiren.

HOD BENEFIC THE SE.

砂塘 集 はいかな 文字

gentamme um fem der

Stunte unterwannt ift.

ging ges Diet bie

Dur fe gren ter Sm

Hussen Bent mitte

afterways by court to at

CORTOR feine bie biff?

Jether Lagrage in 1879.

participal 14% subst

negotat in terasies

GOS STATES STATES

gement to the second

America 18 of The

sante in the same t

168.3" - MI IN

madation is aim for

rens, turned to passing

STATE OF THE STATE

Page 1 11 15 15 20 500

Que to the same of the same

Den : - - - - - 105

Covers of Longit St.

CONTRACT OF STATE

por Sucre TUNG

OK- 11

Comment of the Contract of the

da to a state of the state of

## 1 - 24 | 1 - 11 - 12 - 25 S

Mental Care

Chapteria a convert N. 2.3.

PHE PUP IN

general - "mest"

DAGS IT Contract to 2 Signatura (1995)

100

DIAGR 1

D. LE GUILLEY

int sout Longres

leison Biancre 2- 16

de more enter:

nos de discussiva

medica ches cas les de

Ces livraisons constituent un message en clair à M. Saddam Hussein. Ces transferts de matériel pourraient comprendre des chas-seurs F-15 et F-16, des missiles solair Patriot, des chars M-60 et des hélicoptères anti-chars Apache. M. Yitzhak Shamir a cependant affirmé dimanche ne pas avoir été informé officiellement de ce projet de vente. « Nous accueillerons très favorablement toute décision qui renforcera notre pays », a cepen-dant déclaré le premier ministre

En Arabie saoudite, les troupes américaines ont commencé à se diriger plus au nord vers la fron-tière du royaume avec l'Irak, pour renforcer les lignes de défense et améliorer leurs capacités offen sives, a-t-on appris de sonree militaire américaine. Jusqu'à ces derniers jours, la plupart des troupes américaines se trouvaient à au moins 300 kilomètres de la fron-

Des bombardiers F-111 et des équipements basés en Grande-Bre-

tagne ont d'autre part été envoyés en Arabie saoudite. L'aviation américaine compte désormais environ trois cents appareils dans le royaume, et à peu près autant embarqués sur les porte-avions patrouillant dans la région.

Embargo difficile

Des messes ont été célébrées

dimanche 2 septembre, en Arabie

saoudite pour les soldats du

contingent américain, maigré l'in-

terdiction de la pratique de toute

religion en dehors de l'islam dans

le royaume qui abrite les liaux

saints des musulmans à la Mec-

que et Médine. Les offices, célé-

brés par les aumôniers militaires,

se déroulent dans des tentes, des

entrepôts et, selon les soldats, ils

connaissent una grande affluence.

De nombreux soldats ont

emporté une Bible dans leurs

à faire respecter Quatre navires américains ont d'autre part franchi dimanche le

Golfe. Un groupe de trois bateaux italiens est arrivé dimanche à Mascate. La principale frégate de la marine grecque, le Lemnos, a quitté dimanche la Grèce pour la Méditerranée orientale, avant de rejoindre la flotte internationale dans le Golfe. La Norvège est le dernier pays à décider de partici-per à la présence internationale dans le Golfe. Elle va y dépêcher

une vedette garde-côtes, qui servira

en terre d'islam déconsaillé au départ des Etats-

> Ces messes sont annoncées discrètement dans des notes plachage ou tout simplement de bouche à oreille. Les Américains affirment ne pas vouloir choquer les Saoudiens : «Nous respectons les lois du pays hôte», a affirmé un représentant du Pentagone. Un officiel saoudien a expliqué que son gouvernement était que la pratique religieuse demeure

canal de Suez, se dirigeant vers le de navire d'accompagnement à la corvette que le Danemark a prévu d'envoyer dans la région.

Cette armada a pour le moment comme tâche principale de faire respecter l'embargo des Nations unies contre l'Irak. L'un de ses objectifs est le port jordanien d'Akaba, où trois navires ont accosté samedi tandis que deux autres prenaient la mer. Mais l'embargo demenre difficile à faire res-

Outre la Jordanie, par laquelle continuent de transiter des marchandises en direction de Bagdad, la Syrie n'empêcherait pas l'intro-duction clandestine de produits agricoles vers l'Irak, indique le département d'Etat américain. Selon ce dernier, l'Irak continuerait à s'approvisionner sur les mar-chés ouest-européens en biens divers, y compris du matériel mili-

En Libye, le colonel Kadhafi a déclaré dimanche que son pays n'appliquerait pas l'embargo aux produits alimentaires. Le président libyen a cependant affirmé que son pays était solidaire de la légalité Conseil de sécurité, ajoutant qu'il n'existait pas d'échanges entre la Libye et l'Irak dans le domaine pétrolier. - (AFP. Reuter, AP.)

La « relation spéciale » Londres-Washington à l'épreuve de la crise

# M<sup>me</sup> Thatcher est presque moins «va-t-en-guerre» que la majorité des Britanniques

LONDRES

de notre correspondant

M= Thatcher a prévenu ses com-patriotes au moment même où cent quatre-vingt-dix-neuf-femmes et enfants, britanniques libérés par l'Irak afterrissaient à Heathrow : la Attendance and & question des otages ne la paralyse pas et ne l'empêchera pas de pren-dre toute « action nécessaire ». En faire une priorité reviendrait à admettre qu'un « dictateur brutal » tel que Saddam Hussein a déjà

La Grande-Bretagne est donc toujours prête à participer dans la mesure de ses moyens à une solu-tion militaire de la crise du Golfe. Ainsi s'exprimait le premier ministre dimanche 2 septembre devant les caméras de la chaîne privée ITV. Elle avait pour interlocuteur une des vedettes de la télévision britannique, David Frost, connu pour ses entre-tiens avec les grands de ce monde.

#### Les travaillistes perdent du terrain

Si les hostilités éclatent dans le Golfe, Mª Thatcher n'aura pas de mal à convaincre ses compatriotes qu'ils ont raison d'y prendre part. Ils sont partants et prêts à faire une croix sur les otages. Les réserves susurrées par des institutions telles que l'Eglise anglicane et la City et les petites phrases anti-militaristes de Tony Benn, leader vieillissant de la « gauche dure » a ont guère d'écho. Les familles des otages ser-

Les dirigeants irakiens pour-

raient être poursuivis devant un

tribunal international pour

crimes de guerre, a déclaré dimanche 2 septembre

M- Thatcher, interviewée par

la chaîne de télévision ITN.

«S'il arrive quoi que ce soit aux

otages, nous pourrions tôt ou

tard, lorsque les hostilités

auront pris fin, faire ce que

nous avons fait à Nuremberg et

poursuivre les responsables

pour leur comportement totale-

ment barbare (...) Je ne vou-

drais surtout pas que las diri-

geants irakienspensent qu'ils

s'en tireront, parce que ce ne

sera pas le cas», a notamment

déclaré M- Thatcher. Elle a

précisé que la présence

n'empêcherait pas la Grande-

rent les dents. Elles sont tenues en main par le Foreign Office.

M. Thatcher peut se flatter d'avoir été la première à répondre à l'appel du président Bush, sans ater-moiement et sans état d'âme. Elle a déployé dans le Golfe une force surtout aérienne et dans une moindre mesure navale. L'envoi éventuel de quelques bataillons d'élite (les célè-bres SAS) n'est pas écarté. Les Bri-tanniques adorent ces unités un peu mystérieuses qui volent au secours de l'Union Jack, de Belfast à Gibral-

La crise du Golfe est une bénédic tion pour M= Thatcher. Elle a déjà fait perdre aux travaillistes la moitié de leur avance dans les sondages. Malonines, que la «Dame de fer» est capable de retourner une marge appréciable de l'électorat traditionnei du Labour et de remporter un scrutin après avoir gagné une guerre lointaine. Mais on n'en est pas encore là. Et puis, il y a une nuance.

Les Britanniques ont une armée de métier. Ils étaient prêts à verser le sang de leurs soldats pour la reconquête des Malouines, des îles noyées de pluie, couvertes d'herbe verte et peuplées de paisibles Anglo-Saxons éleveurs de moutons. Ils n'ont pas, c'est le moins qu'on puisse dire, le même sentiment viscéral à l'égard du Koweit.

M= Thatcher connaît ses électeurs. Elle sait à quel point ils sont actuellement « va-i-en-guerre », Sad-

dam Hussein ayant fait à peu près tout ce qui était susceptible de révuiser d'honnêtes sujets de sa Majesté: prendre des enfants en

« Nous pourrions faire

ce que nous avons fait à Nuremberg si... »

les mesures nécessaires » pour

arrêter le président irekien

qu'elle a qualifié de « dicta-

«La vieille Thatcher a perdu

son équilibre mental », a rétor-

qué la commentateur de

l'agence officielle d'informa-

tions irakienne INA, en estimant

que la référence au procès de

Nuremberg entrait dans le cadre

de la campagne électorale de

Mme Thatcher, e qui sera sans

doute, a-t-ii dit, vouée à

l'échec ». Un sondage publié dimanche par le Sunday

Express fait apparaître que

65 % des Britanniques préfè-

rent Me Thatcher à un dirigeant

travailliste en cette période de

d'otages occidentaux en Irak crise et que les deux tiers son expédition ». - (AFP, Reu-

acceptent l'entrée en guerre de

teur s.

Bretagne de prendre « toutes la Grande-Bretagne comme der-

otages, mais aussi, depuis dimanche, séparer des couples, des familles.

La presse populaire est remplie de témoignages invérifiables concer-nant des Britanniques qui seraient morts de soif ou par balles dans le désert en essayant de fair le Koweil. Leurs cadavres seraient restés près de leurs véhicules, en plein soleil. Leurs yeux auraient été avalés par des serpents et leurs corps déchique-tés par des chiens errants...

#### Un problème américain

On met en relief, dans l'entourage du premier ministre, le consensus considérable dont jouit sa politique de sermeté dans le Golse. On veut ignorer que celui-ci pourrait s'effriter si la « drôle de guerre » se prolon-geait pendant des mois. « C'est un problème américain, nous n'avons rien de semblable ici, vous avez vu les sondages, non?», s'exclame, faussement indigné, un conseiller de

Que se passerait-il cependant si le face-à-face s'éternisait? Une montée du pacifisme aux Etats-Unis aurait nécessairement des répercussions en Grande-Bretagne. La question des otages se poserait de façon plus pressante. On laisse entendre ici que le plus gros effort du Foreign Office consiste actuellement à persuader Washington de ne pas tenir compte de ces facteurs et d'attendre le temps qu'il faudra, au besoin jus-qu'à l'hiver, avant d'attaquer.

La « relation spéciale » entre Lon-dres et Washington fonctionne de façon efficace mais sans chaleur. Il y

nier recours pour renverser

Le secrétaire au Foreign

Office, M. Douglas Hurd, en

visité à Oman dans le cadre

d'une tournée de six jours dans

le Golfe, s'est prononcé

dimanche pour un renforcement

des sanctions contre l'Irak et

n'a pas écarté le recours à

e d'autres possibilités au cas où

elles se révèleraient néces-

saires ». Londres étudis actuel-

lement la possibilité d'un blo-

cus aérien. M. Hurd e estimé

que Bagdad ne réussirait pas à

garder le Kowett sous son

contrôle et que « Saddam Hus-

sein ne sortire pas vainqueur de

Saddam Hussein.

a un problème de rythme. Les Américains semblent parfois presses. Les Britanniques, conformément à toute leur tradition politico-militaire préferent «attendre et voir».

M= Thatcher et le président Bush ont une attitude quasi identique à propos des otages. Washington à redécouvert qu'on pouvait compter. en cas de « pépin », sur le 10 Downing Street, et que les Britanniques étaient capables de mobiliser une force d'appoint, tout en faisant jouer à plein régime leurs services secrets et dans une moindre mesure leur outil diplomatique. Mais le président américain semble n'avoir jamais mis M= Thatcher au courant de ses intentions. Elle a parfois été informée de ce qui se passait par d'autres capitales européennes.

M≈ Thatcher a salué d'un coup de chapeau, lors d'un déplacement à Helsinki, le 30 août, la contribution de Paris, « Seule la Grande-Bretagne et la France ont fait nettement plus que le minimum », a-t-elle déclaré. La coopération franco-britannique fonctionne correctement, mais elle aussi sans chaleur et sans effort excessif de relations publiques. Les Français ont en outre des subtilités qui, vues d'ici, peuvent être agacantes. Ils veulent que leur porteavions, le Clemenceau, soit considéré « à part ». Les Britanniques se seraient peut-être comportés de la même façon, s'ils en avaient un,

mais ils ne l'auraient jamais dit. DOMINIQUE DHOMBRES

#### Près de 90 % des Autrichiens approuvent la mission à Bagdad du président Waldheim

Selon un sondage réalisé pour l'hebdomadaire autrichien Profil, paru lundi 3 septembre, l'écrasante majorité des Autrichiens apporte son appui au voyage effectué samedi der-nier par le président autrichien, M. Kurt Waldheim à Bagdad pour ramener les Autrichiens retenus au Koweit et en Irak et estime injustifiées les critiques de l'étranger concernant cette visite.

Selon ce sondage, 89 % des six cents personnes interrogés estiment que cette mission était « tout à fait juste» et 10 % pensent qu'elle était « partiellement juste ». Un pour cent les critiques suscitées à l'étranger par cette mission « ne sont pas justifièes ». Enfin, 55 % estiment que M. Waldheim, dont le mandat présidentiel expire en 1992, devrait se représenter pour une seconde candidature alors que 38 % des personnes interrogées sont contre. - (4FP.)

#### La question du siège de la Ligue arabe aggrave les divisions au sein de l'organisation

de notre correspondant

Comme si la crise du Golfe ne suffisait pas à diviser la Ligue arabe, voilà que la question du transfert de son siège de Tunis au Caire vient alimenter de nouvelles polémiques et creuser davantage le fossé entre ses vingt et un mem-

Ce transfert avait été décidé à l'unanimité en mars dernier. L'Egypte, déjà appuyée par les pays du Golfe, Kowei en tête, l'au-rait voulu immédiat et total, Mais, finalement, un accord était inter-venu pour qu'il s'échelonne sur plusieurs mois, selon des modalités qui seraient fixées par un conseil ministériel, convoqué pour septembre à Tunis, où un second centre de l'organisation devait être ouvert et différents services spécia-

#### « Мапоепугез illégales »

Or les treize délégations partici-pant au conseil ministériel qui s'est tenu le 31 août au Caire pour entériner les décisions du sommet arabe prises après l'invasion du Kowell ont décidé de convoquer toujours dans la capitale égyp-tienne – une nouvelle session le 10 septembre afin de proclamer, sans autre forme de procès, le transfert de la Ligue sur les bords du Nil. Toutefois, pour que le pro-jet se réalise, encore faudra-t-il, si l'on s'en tient au règlement, qu'une majorité des deux-tiers des membres de l'Organisation (quatorze) soit présente, ce qui, pour le moment, n'est pas acquis.

La Tunisie rejette évidemment une telle démarche et l'agence offi-cielle Tunis Afrique presse accuse la diplomatie égyptienne de « violations de la Charie de la Ligue », de « manipulations » et de « manoeuvres illégales ». Déjà, il y a six mois, les Palestiniens n'avaient accepté qu'à contrecoeur le prin-

cipe du transfert de la Ligue; n'ayant plus à se plier à la règle de l'unanimité qui a déjà volé en cclats, ils ne cachent plus leur opposition. Par la voix de son ministre des affaires étrangères, M. Tarck Aziz, l'Irak a n exigé v, voici deux semaines, l'annulation pute et simple du projet. Et les six autres pays - Jordanie, Algérie, Soudan, Yémen, Mauritanie et Tunisie - qui ont boycotté la réunion du conseil de la Ligue, la semaine demière, ne paraissent pas non plus disposés à accepter le fait

Va-t-on vers l'officialisation de l'éclatement de la Ligue qui, depuis longtemps, tente de maintenir, plutôt mal que bien, une unité de façade? Des diplomates arabes à Tunis n'excluent pas en privé cette possibilité. S'achemine-t-on vers la répétition du même scénario qu'en 1979 lorsque les Egyptiens, refusant de reconnaître l'installation à Tunis de l'Organisation, avaient exercé des pressions sur son personnel pour qu'il demeure au Caire et conserve son matériel, ses archives et surtout sa trésore-

Mais les temps ont changé. A l'époque de Camp David, l'Egypte était seule contre tous. Aujourd'huce n'est pas le cas de la Tunisie qui, non seulement, brandit la défense « de la légalité et du droit arabe », mais a, de surcroît, à ses côtés, pour des raisons peut-être moins nobles, environ le tiers des membres de la Ligue.

Quoi qu'il en soit, telle qu'elle se présente, la situation au sein de la Ligue arabe est loin de favoriser la recherche de ce règlement de la crise du Golfe « dans un cadre arabe » que disent pourtant appeler de leurs vœux tous les dirigeants du Proche-Orient et du Maghreb. MICHEL DEURE

#### Du marbre portugais pour le palais de Saddam Hussein...

En dépit de l'embargo contre pas dans une situation d'otages». l'Irak, quatre tonnes de marbre fin «Ce qui ne veut pas dire que nous portugais sont arrivées par vois ne vivons pas préoccupés », e-t-il aérienne voici deux semaines à cependant ajouté, « mais, ce qui antisans portugais sur place de terminer la décoration du nouveau palais du président Saddam Hus-

Seion l'hebdomadaire Semanamois par une firme de décoration beige (Eteco), ont hâte d'achever carrés du peleis présidentiel de marbre d'Italie, du Portugal et de Turquie. Contacté par téléphone par le périodique, un des artisans a prudemment indiqué que lui et ses chose qu'avant, dormaient au même endroit et ne se sentaient que le marbre en stock baisse vite et, quand il n'y en sura plus, dans environ quinze jours, nous espérons pouvoir rentrer ».

Trois Belges, trente-cinq Britannio, les ouvriers, engagés pour cinq niques et plusieurs triandais participent également à la décoration de ce palais efabuleux », qui de tapisser quelque 1 500 mètres compte des «blocs de cinq à six étages, des jardins ombragés de palmiers sans compter les piscines, les cascades et les 1 500 mètres carrés de salles tapissés du emeilleur marbre du compagnons «menaient une vie monde», selon les mots de Sadnormale, mangaient la même dam Hussein», indiquait récemment un autre hebdomadaire. O Independente. - (AFP.)

# **EUROPEAN UNIVERSITY OF AMERICA**

#### UNIVERSITÉ A SAN FRANCISCO

MBA. Master of Business Administration spécialisé en management international, associant une pédagogie active à l'expérience d'un projet personnel/professionnel. Academic program, unique in concept, format and professionnal experience.

Filière d'admission : 3º CYCLE

Diplômés de l'enseignement supérieur : Doctorais : sciences, lettres, droit, médecine, pharmacie - Ingénieurs - DEA - DESS - IEP - Grandes Écoles - Titulaires de magistère, maitrise...

Programme:

12 mois à San Francisco, modulé en fonction de votre formation initiale et de votre niveau d'anglais, conduisant au :

#### MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION with an emphasis in international management

Informations et sélections : European University of America 17/25, rue de Chaillot (métro Iéna) - 75116 Paris, 16 (1) 40.70.11.71 Communicati per European University of America = 1629 Plan Street at Van Ness = Son Francisco, CA 94109

Programmes associés en Europe et en Asie : Tale Ming, Hong Kong et ann USA : Pall

TRANSPOR.

COOPERANT OF TRE YES ACTOMORIL

tering in the same

1000 THE

17 juillet. - Le président irakien Saddam Hussein s'en prend à « certains » pays du Golfe, qu'il accuse de manipuler à la baisse les cours du pétrole et de poignarder son pays dans le dos. Les jours sui-vants, Bagdad précise ses accusations et prend pour cible le Kowell, auquel il reproche de lui avoir « volé » du pétrole (l'équivalent de 2,4 milliards de dollars) et d'empiéter sur le territoire irakien. En retour, l'émirat reproche à l'Irak de forer des puits de pétrole en territoire koweitien.

21 juillet. - L'Egypte, qui appelle à l'apaisement et entreprend – de même que l'Arabie saoudite – une médiation, considère que la crise irako-koweîtienne est sur le point d'être réglée.

24 juillet. - L'Irak deploie 30 000 soldats à sa frontière avec le Koweit. Le président égyptien Hosni Moubarak poursuit sa médiation à Bagdad, Koweit et Ryad. A vingt-quatre heures de ouverture de la conférence de l'OPEP à Genève, Bagdad demande que le prix de référence du baril soit porté à 25 dollars et exige 2,4 milliards de dollars de dédommagement du Koweit.

27 juillet. - L'OPEP accepte de relever à 21 dollars le prix de référence du baril.

31 juillet. - Discussions irakokoweitiennes à Djeddah alors que cent mille frakiens sont massés à la frontière avec le Koweit.

1" août. - Echec de la réunion de Djeddah. Selon i'Irak, le Koweit n'a pas répondu sérieus

2 août. - L'armée irakienne envahit le Koweit. Bagdad déclare qu'une révolution a chassé la monarchie koweitienne et que les forces irakiennes ont pour mission de soutenir le « gouvernement libre provisoire » qui l'a remplacée. Le prix du pétrole grimpe de 15 %. L'émir du Koweit se réfugie en Arabie saoudite. Le Conseil de sécurité de l'ONU condamne l'invasion irakienne du Koweit. Les Etats-Unis bloquent les avoirs de l'Irak et du Kowest et interdisent tout commerce avec Bagdad. Moscou suspend ses livraisons d'armes à l'Irak. Bagdad gèle ses rembour-sements de dettes à Washington, Londres et Paris. Moscou se joint à Washington pour réclamer le retrait irakien du Koweit.

#### Les sanctions économiques

3 août. - Les forces irakiennes consolident leur emprise sur le Koweit et font mouvement vers la frontière de l'Arabie saoudite. A leur tour, le Japon et la RFA gèlent les avoirs koweitiens. Washington presse Ankara et Ryad de fermer leurs oléoducs acheminant le pétrole irakien et renforce son dispositif naval en direction du Golfe. Bagdad annonce qu'il commencera à retirer ses troupes du Koweit à la condition qu'aucune menace ne pèse sur la sécurité du Kowest et de l'Irak, mais exclut un retour au pouvoir de la famille régnante.

4 août. - La présence de troupes irakiennes est signalée dans la zone neutre partagée entre le Koweit et l'Arabie saoudite. Le projet saoudien d'un mini-sommet arabe est annulé. La CEE bloque les avoirs koweïtiens et met l'embargo sur le pétrole irakien.

5 août. - Le président George Bush déclare que les Occidentaux n'accepteront jamais le « gouvernement fantoche » mis en place par l'Irak. Le Japon et la Grande-Bretagne décrètent un embargo sur le pétrole irakien et koweitien . Bagdad met en garde les pays ayant des ressortissants au Koweit de ne pas prendre de sanctions contre l'Irak et le Kowelt occupé.

6 août. - Des centaines d'Américains et d'Europeens sont appré-hendes dans les hôtels de Koweit, apparemment pour être conduits

Le Conseil de sécurité de l'ONU décrète des sanctions économiques rigoureuses contre l'Irak et le Koweit, approuvées par treize de ses quinze membres. Le baril de pétrole, qui dépasse 28 dollars, est à son cours le plus haut depuis cinq ans. La France décide d'appli-

quer un embargo total sur les rela-tions avec l'Irak. Réuni en session extraordinaire à Bruxelles, le Conseil de l'OTAN voit se dégager entre ses membres « une proche identité de vues sur la nécessité d'appliquer des sanctions suscepti-bles de faire comprendre à l'Irak que l'invasion du Kowell est inac-

7 août. - M. Bush réaffirme sa volonté d'imposer les sanctions de l'ONU et décide l'envoi en Arabie saoudite d'avions de combat et de troupes pour la protéger d'une éventuelle attaque de l'Irak. Fait sans précédent, la Suisse se joint aux sanctions internationales. La Turquie fait de même et gèle les avoirs irakiens et koweitiens, arrête le chargement des livraisons de pétrole irakien. Le gouvernement installé par Bagdad au Koweit proclame la République.

8 août. - Bagdad declare l'annexion du Koweit et réaffirme qu'il n'attaquera pas l'Arabie saou-dite. Le président Bush affirme que l'envoi de militaires américains en Arabie saoudite est « purement défensif », afin de protéger les Saoudiens et les autres alliés du Golfe. Le déploiement des forces américaines en Arabie a com-mencé. La Grande-Bretagne, la France et l'URSS renforcent leur présence navale dans la région du

#### L'offre faite à l'Iran

9 août. - Le Conseil de sécurité de l'ONU déclare illégale l'an-nexion du Kowell. L'Irak ordonne le transfert à Bagdad des ambassades étrangères au Koweit.

10 août. - Saddam Hussein appelle à la guerre sainte contre les forces américaines. Douze des vingt chefs d'Etat arabes réunis en sommet au Caire demandent à l'irak de retirer ses troupes du Koweit et acceptent d'envoyer une force panarabe pour protéger l'Arabie saoudite.

11 août. - Des manifestations pro-irakiennes ont lieu au Yémen, en Mauritanie, Jordanie, Libye et

12 août. - Saddam Hussein lance une « initiative » prévoyant la levée des sanctions de l'ONU, le retrait immédiat des forces étrangères déployées en Arabie et leur rempla cement par une force panarabe excluant l'Egypte. Il lie la résolu-tion de la crise à un retrait israélien des territoires occupés et à un retrait syrien du Liban.

13 août. - L'Arabie saoudite refoule un pétrolier irakien . Il s'agit du premier test pour l'application des sanctions de l'ONU. Le roi Hussein se rend à Bagdad.

15 août. - Saddam Hussein se tourne vers l'Iran et lui offre « tout ce qu'il voulait » pour parvenir à un réglement définitif de la guerre du Golfe : acceptation du traité d'Alger sur le Chatt-al-Arab, retrait irakien, échange de prisonniers. Un millier de soldats marocains rejoignent en Arabie trois mille Egyptiens déjà sur place. George Bush assure que le déploiement militaire américain ne vise pas seu-lement à contraindre l'Arabie mais aussi à contraindre l'Irak à se reti-

rer du Koweil. 16 août. - M. Bush s'entretient avec le roi Hussein et annonce que le souverain jordanien s'engage à appliquer les sanctions décrétées par l'ONU. L'Irak ordonne aux 4 000 Britanniques et 2 500 Amè-ricains se trouvant au Koweit de se regrouper dans deux hôtels.

17 nout. - L'Irak entame son retrait de la partie du territoire iranien qu'il occupait et libère des prisonniers de guerre iraniens.

18 août. - Pour la première fois la marine américaine tire des coups de semonce au-dessus d'un petrolier irakien dans le golfe d'Oman. Saddam Hussein annonce qu'il retiendra tous les ressortissants des « nations agressives » en détention dans des installations stratégiques civiles et militaires « tant que subsistera une menace de guerre ». Washington qualifie cette conduite de « totalement inacceptable » et demande une réunion extraordinaire du Conseil de sécu-

19 août. - Washington et Londres rejettent les conditions irakiennes au départ des étrangers, à savoir que les Etats-Unis et leurs alliés retirent leurs forces militaires du Golfe, s'engagent à ne pas atta-quer l'Irak et lèvent leur blocus économique. Bagdad ordonne le regroupement dans trois hôtels de Koweit des quelque neuf mille

Occidentaux qui s'y trouvent. 20 août. - Les Etats-Unis commencent l'envoi en Arabie saoudite de chasseurs-bombardiers F-117-A « furtifs », concus pour échapper aux radars. Pour la première fois, M. Bush parle d'otages en Irak et

au Koweit et déclare que Washington tiendra Bagdad pour responsa-ble de la sécurité des quelque deux mille cinq cents Américains qui se trouvent au Koweit et des six cents autres retenus en Irak. La Durance appareille pour le Golfe, C'est le huitième bâtiment de guerre dépêché dans la région par la France. Bagdad confirme « l'hèbergement » des ressortissants étrangers dans les installations stratégiques irakiennes, civiles et

21 sout - Bagdad lance un ultimatum aux ambassades étrangères au Koweit, leur intimant de « cesser toute activité » avant le 24 août. Le président Mitterrand, constatant qu'on est entre « dans une logique de guerre», annonce un renforcement de la présence mili taire française dans la région du Golfe en réponse à « l'intolérable fait accompli » de la « prise en olages » de milliers d'étrangers. C'est la première sois que la France parle d'otages. En outre,
Paris décide d'envoyer un escadron terrestre dans les Emirats
arabes units. L'Irak a probablement
transféré au Koweft nombre de ses lanceurs de missiles Scud, susceptibles d'atteindre des objectifs civils et militaires en Arabie saoudite. Bagdad propose des pourparlers directs avec les Etats-Unis pour résoudre la crise, mais se heurte à une fin de non-recevoir de Washington, dont la position demeure inchangée : libération des «otages etrangers v et retrait des troupes rakiennes du Koweil.

22 mont. - M. Bush ordonne k rappel des réservistes. La mesure peut concerner jusqu'à 50 000 hommes. Hussein de Jordanie tente une nouvelle mission de bons offices. Au total, environ 13 000 Occidentaux sont retenus contre leur gré en Irak et au Koweit.

23 août. - Saddam Hussein apparaît sur les écrans de la télévision irakienne entouré de plusieur ressortissants britanniques.

24 août. - Une trentaine d'ambassades et de missions diplomatiques à Koweit refusent de se soumettre à l'ordre de fermeture. Plusieurs d'entre elles sont encerclées par l'armée irakienne.

#### Tentatives de marchandage

25 août. - Le Conseil de sécurité donne son feu vert à un blocus naval de l'Irak : la résolution 665 autorise les Etats-Unis et leurs alliés à utiliser les moyens nécessaires pour faire respecter les sanctions économiques contre l'Irak. A Koweit, plusieurs ambassades sont privées d'eau et d'électricité. Le président autrichien Kurt Walheim rencontre Saddam Hussein à Bagdad. Une centaine de ressor-tissants autrichiens sont autorisés à quitter l'Irak.

26 août. - Bagdad réaffirme qu'il ne quittera pas le Koweit. Le secre-taire général des Nations unies, M. Javier Perez de Cuellar, fait une offre de bons offices. Le déploiement militaire américain dans le Golfe atteint des proportions considérables. Le premier ministre britannique, M. Margaret Thatcher, exclut toute négociation avec Bagdad.

28 août. – Bagdad confirme l'an-nexion du Koweît avec la publica-tion d'un décret faisant de ce pays l'un des gouvernorats de l'Irak. Tandis que les dirigeants irakiens ordonnent à leurs navires marchands de ne pas résister aux chands de ne pas resister aux contrôles effectués par les navires occidentaux chargés d'appliquer l'embargo, Saddam Hussein annonce son intention de libérer les femmes et les enfants étrangers retenus en Irak contre leur gré et renouvelle son offre de négociations directes avec Londres et Washington. Il se heurte à une nouvelle fin de non-recevoir.

29 août. - Début des restrictions alimentaires en Irak. L'OPEP décide une augmentation de la production de pétrole.

30 août. - Le président Bush demande que le fardeau financier résultant de la crise du Golfe soit partagé par d'autres pays.

1" septembre. - Environ sept cents étrangers - des femmes et des enfants britanniques, français, américains et japonais pour la plu-part - peuvent enfin quitter l'Irak à bord de deux avions irakiens et d'un Airbus allemand.

2 septembre. - A l'issue de deux jours d'entretiens à Amman avec M. Tarek Aziz, ministre irakien des affaires étrangères, M. Perez de Cuellar dresse un constat d'échec de ses pourpariers, se déclare « décu» et estime que « la situation est très explosive ». Annonce de la tenue, le 9 septembre à Helsinki, d'un sommet entre les présidents Bush et Gorbatchev, notamment consacré à la crise du Golfe. La réaction du gouvernement,

## M. Rocard défend la nécessité d'un plan économique de précaution nement a tracées concernant la

En clôturant l'université d'été du Parti socialiste à La Garde-Freinet (Var), dimanche 2 septembre, M. Michel Rocard a dessiné le schéma des mesures que devrait prendre le gouvernement pour tirer les conséquences économiques de la crise du Golfe. Il a affirmé qu'elles devraient soutenir l'investissement et empêcher un redémarrage de l'inflation. Voici les principaux extraits de son discours.

> LA GARDE-FREINET de notre envoyé spécial

Après avoir replacé la crise actuelle dans son contexte en reprenant les thèses présentées dans la déclaration qu'il a faite, lundi 27 septembre, à la tribune de l'Assemblée nationale, le premier distante de l'Assemblée nationale, le premier distante de management de l'Assemblée nationale, le premier distante de management de l'Assemblée nationale, le premier distante de management de l'al le service de la les de la constitute de la consti i Assemblee Harionale, le preinter ministre a remarqué : « J'al le sen-timent que l'opinion ne mesure pas pleinement la gravité des enjeux. l'importance des intérêts en cause non plus que la responsabilité d'un pays comme le nôtre. » Puis il a déclaré : « On ne peut prôner une responsabilité partagée sans en assumer le prix. Ce que nous vivons actuellement nous impose de donner à l'Europe une politique étranner a l'Europe une politique etran-gère et une politique de défense communes. (...) On ne peut pas à la fois refuser un alignement suiviste sur la politique américaine et lais-ser les Etats-Unis assurer seuls la fonction impériale.»

M. Rocard s'est ensuite félicité de « la cohésion nationale » et de celle « exprimée par la quasi-tota-lité des formations politiques devant les orientations décidées par le président de la République et le président de la Republique et mises en œuvre par le gouvernement ». Il s'est réjoui de l'arrivée des otages libérés mais a ajouté : « Rien n'est changé tant qu'il en est d'autres et que le Koweit est envahi. » Il a aussi reconnu sajourne du poir cette cohésion s'effriter, cette résolution s'affadir, ce courage manquer des lors qu'il s'agit de prendre en compte les conséquences économiques et sociales de cette crise internatio-

Abordant celles-ci, il a déclaré qu'il faut « se garder de toute dramatisation excessive » mais qu'il est évident qu'un renchérissemen de 50 % de notre facture pétrolière aura « des conséquences sur l'activité économique, sur l'emploi, sur la croissance et par conséquent sur sa redistribution s. Refusant les critiques de ceux qui accusent le gouvernement de profiter « des circonstances pour renforcer l'austérité », il assure qu'il « ne se laissera enfermer ni dans l'imprévoyance, ni dans la pusillanimité».

Il a rappelé que l'inflation est a un impôt sur les plus pauvres » et que le prix à payer pour la faire cesser avait été « une aggravation des inégalités entre les revenus du

travail et ceux du capital». Pas travail et ceux du capital ». Pas question, « au contraire », a pourtant assuré le premier ministre, de remettre en cause « la nouvelle étape. sociale ». Mais « préserver l'outil de production est un impératif» pour continuer à lutter contre « la première des Inégalités : le chômage ». D'où le troisième plan pour l'emploi que présentera M. Jean-Pierre Soisson le 13 septembre aux partenaires sociaux. tembre aux partenaires sociaux.

#### Limitations de vitesse

Le renchérissement de la facture pétrolière devant « s'exprimer en dizaines de milliards de francs (...) chacun devra y contribuer et y cnacun aevra y contribuer et y contribuer à proportion de ses capacités. La justice dans la répartition de l'effort sera le principe directeur ». Ainsi «l'Etat donnera l'exemple en modérant l'évolution des dipagnes publiques sans que des dépenses publiques, sans que cela remette en cause ni les priori-

revalorisation des bas et moyens salaires ne sont ni caduques, n remises en cause». Il a aussi demandé qu'on ne laisse pas « reve-nir sur le devant de la scène les vieux clichés doctrinaires sur les cadeaux aux entreprises, comme si les mesures fiscales qui sont propo-sées ne devaient pas d'abord être évaluées en jonction de leurs réper-cussions sur l'emploi ». M. Rocard a ajouté : « Dans l'état actuel des a ajouté: « Dans l'état actuel des choses, l'enjeu est d'ampleur relativement modèrée. Il est parfaitement à notre portée et ne met en cause aucune de nos grandes orientations. Il ne mérite en rien que l'on rouvre les grands débats symboliques sur le laxisme ou l'austérité. Si nous ne faisions pas à temps ce qu'il faut de modeste nous risquerions plus tard d'avoir à faire querions plus tard d'avoir à faire beaucoup plus douloureux. Je suis là-dessus en accord complet avec Pierre Bérégoroy, » « Autant je crois, a-t-il dit, qu'un juste partage



tès sur lesquelles nous nous sommes mis d'accord (l'éducation, la recherche, la justice, le logement social), ni la politique de rénovation du service public qui est une œuvre de fort longue

Mais « chaque Français devra aussi y contribuer, et en disant cela je pense moins aux implications nétaires qu'aux efforts que chacun peut et devra consentir pour économiser l'énergie ». Ainsi M. Rocard a souligné que « abaisser les vilesses maximum autorisées en ville ou sur les autoroutes permettrait, sans amputation de pou-voir d'achat, de réduire de plusieurs milliards cette facture pétrolière et sauverait des vies humaines et limi-terait sensiblement la pollution». S'écartant de son texte écrit, il a précisé qu'il fallait « y réfléchir » et qu'il était conscient qu'une sem-blable disposition qui touche au « comportement des Français» ne pourrait pas être e imposée par des mesures de police».

Mettant en cause nommément certaines déclarations des organisa-tions patronales, il a aussi soutigné : « Il doit être clair pour chacun que les orientations que le gouver-

de l'effort doit conduire à certains relèvements de l'Impôt de solidarité sur la fortune, à taxer plus forte-ment les plus-values financières des entreprises, autant il est necessaire de protèger les conditions de compar des allégements fiscaux.»

M. Rocard a aussi pris la défense de la contribution sociale générali-sée. Il a rappelé qu'il ne s'agit pas « d'un impôt nouveau puisqu'il devrait se substituer au 0,4 % qu'acquittent aujourd'hui les sala-ries depuis 1986 et à des cotisations sociales supportées par ces salu ries » et que si la crise du Golfe « devait entraîner un ralentissement de la croissance et donc de la progression du pouvoir d'achai », ce serait « une raison supplèmentaire pour que le financement de la pro-tection sociale s'effectue dans des conditions plus justes ».

En conclusion, le premier ministre a explique que son gouverne-ment apporterait la preuve que « ce ne sera pas une fois de plus les plus faibles, les familles modestes, le monde du travail qui supporteront l'essentiel du fardeau».

# «La justice dans la répartition de l'effort »

M. Pierre Bérégovoy est pressé d'annoncer les évolutions de la politique économique qu'il juge indispensables pour doper les entreprises.

M. Laurent Fabius, derrière lequel le ministre des finances s'est rangé lors de la page de l ministre des finances s'est range fors du congrès de Rennes, a non seulement souligné, à La Garde-Freinet, qu'il ne failait pas « faire de tête-àqueue tous les six mois», mais aussi estimé qu'il était difficile d'« évaluer exactement dès aujourd'hui les conségueures honominues de la crise du quences economiques de la crise du Golfe ». Il partage sur ce point l'analyse de ses deux rivaux de l'hiver dernier: MM. Pierre Mauroy et Lio-nel Jospin qui, l'un et l'autre, souhainet Jospin qui, i un a l'autre, somair tent que l'on ne se précipite pes pour annoncer les mesures que la situation exige. M. Fabius juge néanmoins «lèger» d'attaquer M. Bérégovoy et se démarque ainsi de M. Jospin...

se démarque ainsi de M. Jospin...

Les critiques portées par M. Jack
Lang contre la politique suivie par
celui qui a signé la même contribution que lui au congrès socialiste sont
encore plus séveres puisqu'elles portent sur le fond. « Il n'est pas normal,
a-t-il dit aux stagiaires de l'université
d'été, que le moindre vacillement de
la Bourse ait plus d'influence sur nous
que vos réflexions, que les décisions
de nos instances. » de nos instances.

Le chemin du chef du gouverne-ment ne peut dans ces conditions qu'être celui de la ligne de crête. Comme son ministre des finances, il

juge indispensable d'accroître le sou-tien aux entreprises pour éviter que le chômage et l'inflation ne redémar-rent. Comme les autres dirigeants socialistes il sait que les salariés ne sont pas prêts à accepter un nouveau tour de vis. Surtout, il est gêné par les positions brutales prises par les uns et par les autres – ou par leurs entourages, – car elles focalisent la discussion sur des notions qui lui paraissent être essentiellement sym-boliques.

vite

Dans ce contexte délicat, le dis-cours de M. Rocard devant les mili-tants stagiaires du PS est resté relativement prudent. Il n'a pas voule annoncer de mesures trop précises, les discussions n'étant pas closes au sein du gouvernement et entre celui-ci et les dirigeants du parti. La direction est toutefois indiquée.

L'hommage appuyé rendu à M. Bérégovoy ne veut pas dire que le premier ministre se range entièrepremier ministre se range entière-ment à ses côtés. Loin s'en faut. Comme tous les autres lieux de pou-voir, l'hôtel Matignon n'a guère apprécié que le quai de Bercy profite de la situation pour tenter de revenir sur tous les arbitrages qu'il avait per-dus lors de la première phase de la préparation du budget. Les grandes priorités; que ce soit l'éducation nationale ou la refonte de la grille de

la fonction publique, ne seront donc pas remises en question, et les finances devront se satisfaire d'une réduction des dépenses bien moindre que celle sonhaitée. M. Rocard est même plus que jamais décidé, comme M. Mauroy, à obtenir la création de la cotisation sociale généralisée, malgré les réserves de M. Bérégovoy, et alors que samedi encore, M. Fabius disait qu'il n'était pas persuadé de son utilité et affirmait ne pas savoir ce que voulait le

gouvernement Le ministre de l'économie ne subit pas pour autant une défaite. Comme lui, le chef du gouvernement est décidé à aller vite. Les conséquences de la crise du Golfe seront tirées dès décidé à aller vité. Les const tirées des de la crise du Golfe seront tirées des l'adoption du projet de loi de finances par le conseil des ministres. Comme lui, il donne la priorité à l'aide aux entreprises, même si le surcoût de leur facture pétrolière ne sera pas entièrement compensé. Mais, s'il critique la valeur symbolique prise par le taux de l'impôt sur les sociétés, il ne dit pas que c'est par sa baisse que seront accordés des allègements fiscaux aux entreprises. En revanche, il annonce déjà un accroissement de la taxe sur leurs plus-values financières et de l'impôt plus-values financières et de l'impôt sur les grandes fortunes.

sur les grances torunes.

Pour faire la synthèse des divergences socialistes, le premier ministre
a choisi de se situer an centre. Mais,
face à l'opinion publique, il est resté
d'une extrême prudence. Il dit redouter qu'elle ne prenne pas pleinement
conscience « de la gravité de la sinuetion», mais pense-t-il la convaincre tion», mais pense-t-il la convaincre alors que la seule mesure annoncée est une réduction de la vitesse des automobiles?

THIERRY BRÉHIER

J. . .

# on du gouver

« Qui va trinquer?» se demandent les amis de M. Chevènement Les militants du courant faut être économe du mépris», a socialisme et République, animé doni. M. Guidoni a ensuite recouru au mètre-étalon de rigueur – « l'épais-Socialisme et République, animé par M. Jean-Pierre Chevènement, ministre de la défense,

de mesures économiques liées à la tension internationale. MULHOUSE

de notre envoyé spécial

ont tenu à Mulhouse (Haut-

Rhin), samedi 1" et dimanche

2 septembre, leurs Journées

nationales. A cette occasion, ils

ont vivement critiqué l'annonce

La polémique née des prises de position de M. Chevènement sur la crise du Golfe a quelque peu terni l'université d'été organisée à Mulhouse par les amis du ministre de la défense. Dans en moment ede crise des crises de cr défense. Dans ce moment « de crise dérense. Uans ce moment « de crise internationale grave», le ministre de la défense a jugé préférable de ne pas participer aux travaux de Socialisme et République, son courant au sein du PS. « Croyez qu'il m'en coûte», a-t-il dit à l'occasion du dîner organisé samedi l= septembre et dont il s'est contenté. « Je suis ministre de la défense et le ne mis être mus cela donc défense et je ne puis être que cela dans la période actuelle, la vie de centaines de nos ressortissants est menacée et nos soldats sont engagés dans les missions que le gouvernement leur a

M. Chevenement a évoqué « la campagne qui, sans reculer devant aucun moyen, cherche à atteindre à travers ma modeste personne une certaine idée de la France». « Ne croyez pas ce que vous lisez, a ajouté le ministre à l'attention de ses militants, sachez que je garde toute ma sérénité devant ces attaques dont je n'indiquerai pas la source». «Attaques», «cam-pagne»: les lieutenants du ministre de la défense ont emboîté le pas de leur chef de file. «Calomnies (...), insi-nuations (...), il y a des temps où il

Dans un article intitulé « Parlons

clair!» que publie l'Humanité du

lundi 3 septemebre, M. Georges Marchais écrit que « le président de la République n'a pas eu raison

d'employer l'expression « logique

de guerre», ni non plus de faire

voter par la France la résolution 665 (sur l'usage minimum de la

force pour faire respecter l'em-

bargo] du Conseil de sécurité, dont on voit bien qu'elle a dans les faits

encouragé les Etas-Unis à accroître

Le secrétaire général du PCF

affirme que « l'heure est à la négo-

ciation » au Proche-Orient où la

« domination américaine (...) et

moins encore la guerre » ne sont

militaire? se demande M. Mar-chais. Pour défendre le droit inter-

« Pourquoi un tel déploiement

Invité, dimanche 2 septembre, du « forum RMC-Libération »,

M. Raymond Barre a notamment

affirmé, à propos des conséquences

économiques, pour la France, de la crise du Golfe : « Aujourd'hui, les

socialistes ne veulent parler ni

d'austérité ni de rigueur. J'attends

qu'ils inventent un troisième mot.»

« Ils n'y échapperont pas », a ajouté

l'ancien premier ministre, selon

qui il convient de dire aux Fran-

cais « des choses simples » et de ne

pas « continuer à les traiter comme

RPR de Paris, a estimé, dimanche

2 septembre, sur Europe 1, que

«l'on ne sortira pas rapidement ni

facilement » de la crise du Golfe

qui peut connaître des « rebondis-

sements qui aggraveraient considé-

rablement la situation économi-

que ». L'ancien ministre de

l'économie et des finances a réaf-

firmé son accord avec « l'esprit

général » de la politique menée par

le chef de l'Etat, qui « lui paraît

aller dans la bonne direction ». « Il

des enfants ».

leur intervention ».

« des solutions ».

M. Marchais: il faut « changer

de gouvernement»

seur d'une feuille de papier à cigarette» - pour assurer que rien ne le séparait de la position du Parti sociale exprimée au sein du bureau exécutif comme à l'Assemblée nationale par M. Pierre Mauroy.

le débat sur l'austérité et l'attitude des forces politiques

Maudite crise du Golfe! Les Maudite crise du Golfe! Les forums organisés le dimanche, singulièrement celui consacré au budget, ont montré qu'il était décidément difficile d'y échapper. «Nous sommes inquiets quand nous entendons Pierre Bérégoroy parler d'effort et d'équité. La crise du Golfe ne doit pas permeture à un certain nombre de camandes aui ont en charge les affaires de l'Etat qui ont en charge les affaires de l'Etat de faire passer une politique avec laquelle nous ne sommes pas d'ac-cord », a averti M. Max Gallo, alors que M. Guidoni daubait sur la préci-pitation du ministre des finances pitation du ministre des finances : « Qu'un aérolise tombe sur le Massif central, nous connaissons déjà la réponse de Bercy : appliquer le budget, réduire les impôts sur les sociétés et la TVA, et créer une commission des

Autant de prises de position en phase avec une base impatiente, plutôt remontée et peu amène à l'égard de ses représentants. Comme le confiait M. Christian Proust, président du conseil général du Territoire de Betfort, «devant la crise du Golfe, la réaction des militants est avant tout de s'interroper sur les conséquences de s'interroger sur les conséquences économiques et sociales : Qui va trin-quer?». « On demande du social et on ne voit rien venir depuis dix ans. A quoi bon avoir trois ministres au gouquoi con avoir trois ministres au gou-vernement s'ils ne peuvent pas en inflèchir la politique? A quoi bon avoir des députés puisqu'ils sont tenus par la solidarité de groupe?», grinçait un

national? Soyons sérieux ! Le droit.

cela fait longtemps que Saddam

Hussein le soule aux pieds et, jus-

qu'au mois dernier, il avait toujours

été soutenu par les puissances occi-

dentales. » « Dans cette région du

monde, poursuit le dirigeant com-

muniste, le droit international est

systèmatiquement bafoué depuis

Dénonçant le « piège tendu au

monde du travail » en France par

ceux qui évoquent les retombées

économiques de la crise, M. Mar-

chais indique : « Il n'y a rien à

attendre du gouvernement actuel

qui associe ministres socialistes et

ministres de droite et qui pratique

une politique de droite. Ce qu'il

faut, c'est changer de politique et de

Pour M. Barre, il importe de

« mener une politique sérieuse, de

défendre le niveau du franc », d'évi-

ter les « fantaisies budgétaires », de

« ne pas toucher à la liberté des

salaires set de se montrer « très

M. Barre juge que l'économie

française est « vulnérable » et sou-

haite en particulier une réforme de

la siscalité, « qui est directement

contraire à l'épargne, à l'investisse-

d'exprimer son opposition à une

action militaire pour renverser le

régime de Saddam Hussein. « S'il

est vrai que ce régime surarmé pré-

sente un réel danger, prétendre

résoudre les problèmes d'un pays à

la place de son peuple présente

aussi un danger», a estimé le

e ce qui rend nécessaire un change-

ment de la politique économique du

gouvernement, c'est un peu la crise

du Golse, mais surtout les essets

ment et à l'esprit d'entreprise ».

prudent en matière de salaires ».

gouvernement. »

M. Barre affirme que les socialistes

n'échapperont pas à l'austérité

M. Balladur: une autre

politique économique

M. Edouard Balladur, député les armes », a-t-il convenu avant

faut que l'embargo soit un blocus fâcheux de la politique qu'il a

que l'on fait respecter si besoin par menèe depuis deux ans ».

#### M. Mauroy affirme que les socialistes seront solidaires

de notre bureau régional

S'exprimant, dimanche 2 septembre à Dolomieu (Isère), devant les militants socialistes de ce département, M. Pierre Mauroy a donné le sentiment qu'il ne voulait pas polémiquer davantage avec le ministre de l'économie et des finances sur la manière dont la facture de la crise du Golfe sera réglée par les Français.

Pour M. Mauroy, l'annonce d'une réduction de l'impôt sur les sociétés qui a provoqué une « tempête dans un verre d'eau » ne pouvait satisfaire « ceux qui éprou-vent des difficultés ».

#### Répartir équitablement la note

« Je ne sais pas d'où est venue cette information, ce petit chiffon rouge descendu du ciel. Mais aujourd'hui je le mets dans ma poche. L'incident est clos. N'en parions plus », a dit, en substance M. Mauroy après avoir affirmé que les socialistes « seront solidaires de leur gouvernement » à condition que la note soit équitablement répartie entre tous les Français, en tenant compte du revenu de chacuns. Un souci de justice et de solidarité dans l'épreuve que M. Louis Mermaz, député de l'Isère, a également réclamé en affirmant que si les socialistes sont « prêts à aider les entreprises à investir», il sauront aussi distinguer entre « activités créatrices d'emplois et activités spéculatrices, entre investissements et placements

#### An « Grand Jury RfL-le Monde »

#### estime que M. Saddam Hussein est un « voyou »

M. François Léotard, président du Parti républicain, a déclaré, Jury RTL-le Monde », que «Sad-dam Hussein est un grand délin-quant international, un gangster, un voyou. Réagissons sace à lui comme avec un voyou ou comme avec un délinquant. Si nous n'ailons pas juqu'au bout de notre démarche, nous lui donnons satisfaction ».

Le président du PR a déclaré que « le blocus est une bonne chose (...). Aller au-delà me semble aven-tureux et je souhaite que l'on reste dans le cadre défini par l'ONU». Il s'est ainsi déclare hostile à ce que la France suive les Etats-Unis si ces derniers décidaient unilatéralement d'attaquer l'Irak. M. Léotard a souhaité d'autre part qu'on ne vende plus d'armes à l'Iran, l'Irak,

#### Le refus du dirigisme

négocier en cas de prise d'otages. » - M. Jacques Chirac, président du RPR, a affirmé, samedi le septembre, à Paris, que la France ne devait pas « négocier », mais créer « un rapport de forces » avec l'Irak, pour la libération des otages. « On ne peut pas, il ne faut pas négocier en cas de prise d'otages. Car, qui dit négociation, quelle qu'en soit la nature, dit forcement compromis, acceptation de donner quelque chose, et forcement encouragement et reconnaissance de l'efficacité du procédé », a déclaré le maire de Paris, lors d'un dîner donné à l'hôtel de ville avec les représentants de l'union des Français de

# Les principaux responsables soutiennent la fermeté de M. Mitterrand

Georges Marchais devaient être reçus, lundî 3 septembre, par M. François Mitterrand. Le président de la République s'était entretenu, samedi 1" septembre. successivement avec MM. Valéry Giscard d'Estaing, Raymond Barre, François Léotard, Pierre Méhaignerie et

Pierre Mauroy. A l'issue de leur tête-à-tête avec le chef de l'Etat, MM. Barre et Méhaignerie, respectivement ancien premier ministre et président du CDS, se sont refusés à tout commentaire.
Toutefois, M. Barre, invité du « Forum RMC-Libération », dimanche 2 septembre, a qualifié cette rencontre d'« extrêmement utile ». L'ancien premier ministre a confirmé son approbation de «l'attitude que le président de la République avait adoptée dans l'affaire du Golfe, c'est-à-dire une politique de fermeté et une politique de solidarité, avec les pays du Conseil de sécurité».

M. Giscard d'Estaing qui, sur TF I, mercredi 29 août, avait critiqué l'indécision, selon lui, de la France au début du conflit et jugé malheu-reuse, la formule présidentielle de « logique de guerre », s'est déclaré « solidaire de toute action que la France entreprendrait » face à une agression de l'Irak et pour obtenir la libération des otages. M. Léotard, président du Parti républicain, a également fait part à M. Mitterrand de son soutien à toute action de la France destinée « à récupérer nos compatriotes ». Dernier hôte du chef de l'Etat pour cette première journée destinée à informer les principaux responsables de partis politiques

premier secrétaire du PS, qui a évoqué «la note à payer», a assuré du soutien de son parti au gouvernement dès lors que les mesures seront discutées et « équilibrées » sociale-

#### M. Giscard d'Estaing: solidaire

M. Giscard d'Estaing a déclaré : M. Giscard à Estang à declare:

« J'ai indiqué au président de la République que le succès pour atteindre nos objectifs dépend de la réunion de deux éléments : la présence sur place d'une force militaire puissante prête à réagir immédiatement et massivement à toute agression et à toute provocation; et aussi l'application sans faille pendant toute la durée nécessaire du blocus pétrolier et éco-nomique de l'Irak. J'ai souligné qu'à mes yeux, ces actions doivent être conduites dans un esprit d'étroite soli-darité entre Européens d'abord, avec les Etats-Unis ensuite et aussi avec ites dans un esprit d'étroite solitous les pays notamment arabes et l'Union soviétique qui ont condamné aux Nations unies l'agression com-mise par l'Irak contre le Koweit. C'est la détermination et la solidarité qui seront les règles du succès,

» J'ai enfin indiqué au président Mitterrand que j'étais solidaire de toute action que la France entrepren-drait pour répondre à une agression ou à une provocation, ou pour obtenir le libre retour de tous les Français. hommes, semmes et enfants, actuellement retenus en otage en Irak et au

M. Léotard a affirmé : « La crise aura pour la France des consèquences économiques, politiques et bien sur diplomatiques et militaires considèraoles. De toute façon, les conséquences

MM. Jacques Chirac et représentés au Parlement, M. Mau-sont déjà à l'œuvre et elles auront roy a insisté sur le rôle de l'ONU. Le encore plus d'effet dans les semaines et dans les jours qui viennent. Je me réjouis de voir la France réagir comme une grande démocratie et avec un sens de la solidarité europeenne et un sens de la fermeté qui l'honorent et qui honorent le peuple français. C'est la raison pour laquelle j'ai été heureux de rencontrer le prési-dent de la République, à la fois pour l'écouter et lui faire part des préoccupations qui sont celles des Français, notamment celles qui concernent les otages et les diplomates français qui sont au Koweit. La situation des

otages me préoccupe beaucoup «. M. Mauroy a déclaré : «Je suis venu dire [à M. Mitterrand] que les socialistes étaient rassembles derrière la politique qui est la sienne et témolgner par ma voix de notre consiance et de notre entier soutien.

» Il faut réussir cet embargo, qui est déjà une contrainte, déjà l'emploi de la jorce, mais c'est la force au service du droit (...) En ce qui concerne les mesures [économiques] à prendre, les socialistes ne disent pas qu'ils ne sont pas d'accord. Ils disent simplement que l'on doit se discell stripierneil que l'on doit se donner du temps. Il faut évaluer d'abord les dépenses (...). On parle de vouloir lever l'impôt, prendre des mesures, alors qu'on ne sait pas exactement l'ampleur des dépenses. Sachons l'ampleur des dépenses, à ce moment-là décidons des mesures qui sont indispensables. Faisons-le de manière à ce que ce soit équilibré, c'est-à-dire avec aussi un souci de justice sociale. Les socialistes accepteront. Ils ont un souci économique, ils ne perdent pas le souci social. Nous savons qu'il y aura une note à payer et nous serons solidaires du gouvernement à la conduion que nous puissions en discuter et à la condition que les mesures prises soient des mesures équilibrées.»

# M. Léotard

la Syrie et la Libye, « car ce sont des Etats qui méprisent le droit international».

En matière économique, le chef du PR a affirmé que « la France serait bien avisée de s'engager dans la voie de réforme de ses prévisions et de son budget », tout en souhai-tant que « la traduction de la crise » ne soit pas « un plus grand diri-gisme sur l'économie ». M. Léotard a enfin qualifié les propos de M. Jean-Marie Le Pen sur la crise du Golse « d'authentiques déclara-tions de collaborateur, au sens où on l'entendait entre 1940 et 1945 ». B M. Chirac : « Il ne faut pas

député de Paris, qui a ajouté que l'étranger.

#### Au conseil des ministres

#### M. Mitterrand: la France doit s'adapter « sans délais »

Le conseil des ministres, avancé au lundi 3 septembre en raison du déplacement du premier ministre au Chili, a été largement dominé par l'évocation de la situation dans le Golfe, M. Hubert Védrine, porte-pa-role de la présidence de la République, a donné lecture à l'issue du conseil d'une déclaration de M. François Mitterrand devant les ministres à propos des conséquences économiques de la crise. Le président de la République a affirmé : « Il faut que la France s'adapte sans délais à la situation au fur et à mesure de son évolution, Quelles conséquences? Premier principe : économiser l'énergie. Deuxième principe : sauvegarder une croissance favorable à l'emploi sans résurgence de l'inflation ni aggravation du déficit du commerce exté-

lutte contre les inégalités. Quatrième principe : répartir justement l'effort nécessaire qui est aujourd'hui limité.» M. Louis Le Pensec, porte-parole du gouvernement, a indiqué que le premier ministre a fait état des

inquiétudes qui se sont exprimées « de manière démesurée » avant d'ajouter: «Ls mois austerité, rigueur, n'ont pas leur place. Nous faisons l'ajustement que nécessite un alourdissement de la facture pétrolière que nous ne voulons pas voir peser sur l'investissement.»

Toujours à propos de la crise du Golfe, M. Roland Dumas, ministre des affaires étrangères, a évoqué le

rieur. Troisième principe : poursuivre d'Etat arabes ou bien de M. Perez de plus que jamais en période difficile la Cuellar pour affirmer, selon le porteparole du gouvernement : « Il faut malheureusement constater que ces projets ou ces initiatives n'ont pas provoque le moindre écho du côté trakien qui laisserait espèrer que sur l'essentiel, à savoir le retrait des troupes trakiennes du Koweit, existait une volonté sincère de trouver une issue pacifique à la crisc. »

Par ailleurs, le conseil a notamment entendu une communication de M. Roger Fauroux sur le développement technologique de l'industrie française et une communication de M. Claude Evin à propos du bilan de volet diplomatique du problème avec les initiatives de différents chefs la nouvelle opération « été jeunes ».

#### Les divergences au Front national

# «Il était bon que nous mobilisions des forces»,

nous déclare M. Pierre Sergent

L'attitude de M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, sur la crise du Golfe a été largement commentée au cours de l'université d'été du parti d'extrême droite à Tours du 27 ац 31 août. Jugée compréhensive à l'égard de l'Irak, elle a, en tout état de cause, provoquée la démission de M. Jules Monnerot du bureau politique et elle a soulevé des réticences de la la part de M. Pierre Sergent. Cet autre membre de la direction du FN considère qu'il ne s'agit pas de divergences de fond. Il s'en explique dans l'entretien qu'il a accordé au Monde.

« Un jour vous vous démarquez de « certaines expressions » de M. Le Pen et vous dites que « la France est concernée» par la crise du Golfe ; le lendemain vous vous rétractez en affirmant n'avoir « aucune divergence de fond » avec le président du FN. Ne craignezvous pas que votre crédibilité en

- Non. J'ai bien parlé de différend de forme. Je n'ai pas varié d'un iota.

- Tout de même, vous dites que « la France est concernée » alors que ce n'est pas la ligne du Front national.

- Dans un premier temps, Jean-Marie Le Pen a dit que c'était une affaire entre pays arabes. Ensuite, il n'a cessé de montrer qu'il s'agit d'une crise essentielle, d'autant que nos ressortissants peuvent être considérés à présent comme des otages. Il y a une évolution dans son esprit. La France serait impliquée intégralement s'il y avait conflit. Nous serions solidairement liés aux pays occidentaux.

- Pour expliquer votre atti-tude, M. Le Pen dit que vous manifestez « une sensibilité par-ticulière quand il s'agit de ce que vous croyez être l'intérêt d'israel » Qu'en panea vous ? d'Israël ». Qu'en pensez-vous?

- Je suis pro-israélien. Jacques Soustelle était un très bon ami et j'ai de très bons amis israéliens. Je déplore que le FN n'ait pas de meilleures relations avec Israel. Nous n'avons aucune raison d'avoir de mauvaises relations avec ce pavs.

- Estimez-vous qu'Israël est concernée par la crise?

- Tout à fait. Et Saddam Hussein n'a pas caché qu'Israël pouvait être une de ses cibles.

- Comment pouvez-vous concilier vos craintes à l'égard d'Israël et votre soutien à une

politique de non-intervention? - Je dis simplement que nous n'avons pas besoin de va-t-en guerre qui viennent, du reste, de tous les horizons. Il faut au contraire combattre la « logique de guerre». Une logique qui a souvent été décrétée par les socialistes.

- En s'adressant directement à vous, M. Le Pen a dit que le FN n'est ni le RPR ni le CNI. Ne seriez-vous pas plus à l'aise dans l'un de ces deux partis, surtout le second d'où vous

– Je suis toujours partisan d'un désenclavement du Front. Je souffre beaucoup de la mise en ghetto de notre mouvement. C'est ce qui me dérange chez mes camarades. J'aimerais qu'il y ait des passe-relles et que nous puissions parler avec des hommes de bonne volonté

 Regrettez-vous les décisions militaires prises par le président de la République?

- Il était bon que nous mobili-sions des forces. Etant donné notre position à Djibouti, il était logique que nous soyons en état d'alerte. Cette mobilisation de nos forces militaires me semble naturelle.»

> Propos recueillis par **OLIVIER BIFFAUD**

## M. Boris Eltsine demande la démission du gouvernement Ryjkov

Le président de la Fédération de Russie, M. Boris Eltsine a accentué sa pression sur M. Mikhaïl Gorbatchev, en annoncant samedi 1\* septembre qu'il demandait la démission du gouvernement soviétique de M. Ryjkov.

M. Gorbatchev avait pour sa part soutenu la veille M. Ryjkov, son sidèle chef de gouvernement depuis cinq ans, en déclarant que le pays ne pouvait pas actuellement «se permettre le luxe de se lancer dans un remaniement . au sommet. Le président russe relance ainsi son offensive, trois jours après une rencontre de près de cinq heures avec M. Gorbatchev, à l'issue de laquelle les deux hommes avaient assuré être tombés d'accord sur l'essentiel des réformes économiques à mener.

La démission du gouvernement Ryjkov est une « « condition préutable à la réussite de l'application de la réforme économique, (...) sinon la Russie suivra sa propre voie », a déclaré M. Eltsine. Il avait dějà prévenu que même si son programme de réformes économiques radicales, dit des . 500 jours », n'était pas retenu par la direction soviétique, il serait soumis à l'approbation du Parlement de Russic.

Cependant, selon le premier vice-président de la Fédération de Russie, M. Khasboulatov, cité lundi par le New York Times, le président Gorbatchev a déià accepté d'appliquer le programme issu des propositions de M. Eltsine, même s'il se refuse encore à le reconnaître (le Monde du 2 et septembrel.

#### « Comme un hérisson et un serpent »

Les désaccords entre M. Gorbatchev et Elisine, qui s'étaient affrontés durant tout l'été au nom des prérogatives de la Russie et de l'Union, étaient réapparus lors de la réunion conjointe, la semaine dernière, du Conseil présidentiel et du Conseil de la Fédération. M. Gorbatchev avait plaidé en faveur d'une synthèse entre le projet de réforme gouvernemental et celui, plus radical, de la commission qu'il coprésidait avec M. Eltsine, et dont les travaux étaient dirigės par l'acadėmicien Stanislav Chataline, un de ses proches conseillers, Vendredi, M. Gorbatchev avait cependant exprime sa préférence pour ce qu'il a appelé le « projet Chataline », une façon de ne pas en accorder le bénéfice à

Ce dernier a répliqué samedi en reprochant à M. Gorbatchev de vouloir concilier l'inconciliable. · Ces deux programmes ne peuvent pas être mariès, ils sont comme un hérisson et un serpent v. 2-1-il déclaré. ~ (AFP, Reuter.)

#### Proclamation d'indépendance d'une région russophone de Moldavie

La principale région russophone de Moldavie soviétique a proclame, dimanche 2 septembre, son indépendance du reste de cette République du sud-ouest de l'URSS. Cette déclaration est une réponse de la minorité russe (12,8 % d'une population totale de 4,5 millions d'habitants) à la montée du nationalisme de la majorité ethnique roumaine.

Le 28 janvier 1990, la principale ville russophone de Moldavic, Tiraspol, avait déjà décidé de devenir un territoire autonome à la suite d'un référendum.

Le Parlement de Moldavie s'est réuni en session extraordinaire pour adopter une riposte à la déclaration secessionniste des Russes et d'une autre minorité, les Gagaouzes, qui ont proclamé leur indépendance le 19 août dernier. La Moldavie, alors Bessarabie, faisait partie avant la guerre de la Roumanie et sut annexée en 1940 par Staline. - (AFP.)

#### **ESPAGNE**

#### Deux morts dans un attentat à Bilbao

de notre correspondant

L'explosion d'une voiture piégée, qui a complètement détruit. dimanche 2 septembre, la guérite de la Garde civile qui surveille l'entrée du port fluvial de Bilbao, a fait deux morts. Cet attentat n'a pas encore été revendiqué, mais personne ne doute qu'il est l'oeu-vre de l'ETA militaire. Les indépendantistes basques ont de plus en plus recours au procédé de la voiture piégée. Le 17 août, un véhicule avait ainsi explosé devant le commissariat de police de Bur-

L'attentat s'est produit vers 6 heures du matin. Tout porte à croire que ses auteurs ont lancé la voiture, qui avait été volée la veille au soir, du haut de la rue en pente qui mène droit à l'entrée du port. Elle contenait quelque 60 kilos

loi interdit de livrer des armes à

des pays impliqués dans un conflit

arme - (AFP)

AUTRICHE : l'ancien chancelier Fred Sinowatz et deux ex-ministres sont inculpés pour « abus de pouvoir ». - L'ancien chancelier socialiste, M. Fred Sinowatz, et deux anciens ministres, MM. Leopold Gratz (affaires étrangères) et Karl Blecha (intérieur), seront « inculpés pour abus de pouvoir » dans le cadre d'une affaire de vente d'armes illégale à l'Iran, a annoncé samedi 1ª septembre à la télévision autrichienne le ministre de la justice, M. Egmant Forgegger. Ces trois anciens responsables sont soupçonnés d'avoir couvert ou de n'avoir pas « empêché », selon l'expression de M. Forgegger, en 1984 et 1985, une vente d'armes illicite de l'entreprise d'Etat Noricum à l'Iran, alors en guerre avec l'Irak. Ils avaient déjà fait l'objet, l'été dernier, d'une instruction iudiciaire. L'Autriche étant neutre, la

d'explosifs. Le garde civil qui se trouvait dans la guérite a été tué sur le coup ainsi qu'un automobiliste qui réparait son véhicule à proximité. Deux autres personnes ant été blessées. Quelques heures plus tôt, deux bombes placées dans les locaux de concessionnaires de voitures françaises avaient fait explosion dans la province de Guipuzcoa. L'avant-veille, vendredi. un engin explosif avait gravement endommagé un patrouilleur de la marine ancré dans le port de Saint-

Cette offensive n'est pas sans rapport avec l'annonce des élections au Parlement régional basque, qui auront lieu le 28 octobre prochain. Comme à l'accoutumée, les séparatistes semblent vouloir participer à leur manière à la cam-

TCHÉCOSLOVAQUIE M. Ladislav Adamec démissiones de la présidence du Parti commu niste. - M. Ladislav Adamec, pro sident du Parti communiste tché-coslovaque (PCT) depuis le 20 décembre dernier, a annonc samedi le septembre qu'il démis sionnait de ses fonctions. Il demandé au comité central de le libérer de cette charge pour des rai-sons de santé et afin de lui permettre de se consacrer pleinement à ses obligations de député à l'Assemblée fédérale. Premier ministre du gouvernement fédéral d'octobre 1988 au 7 décembre 1989, M. Ladislav Adamec (solxante-trois ans) avait mené les négociations d'ouverture avec M. Vaclav Havel et le Forum civique après la a révolution de velours » en novembre 1989, M. Vasil Mohorita (trente-sept ans), premier secrétaire du parti et ancien chef des Jeunesses communistes, assurera l'intérim jusqu'au prochain congrès du PCT, prévu à l'au-tomne. - (AFP.)

# Le président afghan à Paris pour la conférence des PMA

# Najibullah tente de sortir Kaboul de son isolement

Paris, lundi 3 septembre, pour participar à la conférence de l'ONU sur les pays les moins avancés (PMA)

ISLAMABAD

de notre envoyé spécial

Le chef de l'Etat afghan n'a pro-bablement jamais été aussi sûr de lui. M. Najibullah n'a pas été invité par la France (la conférence est organisée par les Nations unies), mais il va participer, pour la première fois, à une conférence internationale. Pour Kaboul, il à s'agit d'une reconnaissance de facto d'autant plus appréciée que, depuis dix ans, le régime de Najibullah est isolé sur la scène internationale.

En janvier 1988, les autorités françaises, apparemment à la suite d'une bévue, avaient invité le chef de l'Etat afghan à une conférence sur le désarmement chimique. M. Najibullah avait accepté avec empressement et Paris n'avait réussi à le dissuader de venir qu'au prix d'une explication laborieuse sur les difficultés rencontrées pour assurer... sa sécurité.

La France ne peut, cette fois-ci, que s'exécuter mais, officiellement, M. Najibullah ne doit rencontrer aucun responsable du gouverne-ment. Mais le chef de l'Etat afghan a d'antres motifs de satisfaction son retour, le 25 août, à Kaboul, à

M. Heng Samrin, le président du régime de Phnom-Penh, a estimé,

samedi le septembre, que le plan des Cinq Grands pour régler le conflit cambodgien était « un docu-

ment de base pour la future discus-

sion sur les principes du respect pour l'indépendance, la souverai-

neté et le droit à l'autodétermina

La position de Phnom-Penh.

a-t-il dit au cours d'un meeting

dans la capitale, est de « maintenii

son statu quo. à la jois sur les plans politique et militaire ». « Il est regrettable que l'autre partie n'ait pas la volonté sincère de résoudre le

De son côté, le ministre vietna-

Edwin O. Reischauer est mort

samedi 1º septembre à San-Diego

(Californie), à l'âge de soixante-

dix-neuf ans. Il était considéré

comme un des meilleurs connais-

seurs américains du Japon. Né à

Tokyo en 1910, co-inventeur d'un

système de transcription phonéti-

que de l'alphabet coréen, Edwin

Reischauer fit la guerre dans les

services de renseignements puis au

Professeur à l'université Har-

vard, il a écrit de nombreux

ouvrages dont East Asia, The Great

Tradition et East Asia, The Modern

M. Chevardnadze

en Corée du Nord

affaires étrangères est arrivé

dimanche 2 septembre à Pyongyang, deuxième étape d'une tour-née asiatique qui le mènera ensuite à Yladivostok – où il doit pronon-cer un important discours sur la

politique asiatique de Moscou

Dans la capitale nord-coréenne,

M. Chevardnadze s'est entretenu

avec son homologue Kim Yong-

avec son nomologue Kim Yong-nam de la situation dans la pénin-sule coréenne. Cette visite a lieu alors que le chef du gouvernement nord-coréen, M. Yon Hyonh-muk, a quitté Pyongyang ce lundi pour une rencontre historique à Séoul avec son homologue sud-coréen,

Auparavant, M. Chevardnadze

avait en des entretiens avec le chef de la diplomatie chinoise, M. Qian

Qichen, à Harbin, en Mandehou-rie, Selon Pékin, les deux ministres ont insisté sur la nécessité de régler la crise du Golfe de manière pacifi-

que, les Chinois excluant pour leur part tout a recours à la force ». Ils ont aussi réclamé la fin des livrai-sons d'armes aux factions cambod-

giennes. - (AFP, UPI, Reuter.)

puis à Tokyo.

Le ministre soviétique des

département d'Etat.

mien des affaires étrangères, M. Nguyên Co Thach, a estimé

tion du peuple cambodgien ».

conflit », a-t-il ajouté.

l'issue d'un séiour de près d'un mois en Union soviétique constitue une preuve de la confiance dont il bénéficie auprès des dirigeants soviétiques.

Cette longue absence avait fait naître bien des interrogations : qui sait si, comme son prédécesseur, Babrak Karmal, il n'allait pas abandonner le pouvoir et demeure à Moscou pour «raisons de santé»? Cette hypothèse était d'autant plus plausible que M. Najibullah paraît représenter aujourd'hui un obstacle majeur à un règlement de la crise afghane. Américains et Soviétiques sont en effet parvenus à un quasi-accord sur la manière de parvenir à un règlement pacifique, par le biais d'élections générales.

#### Le différend américano-soviétique

Mais Moscou insiste sur le maintien de M. Najibullah au pouvoir pendant tout le processus électoral, quitte à ce qu'il abandonne une partie de ses prérogatives, alors que Washington, comme d'ailleurs les mouvements de moujahidines,

Le retour de M. Najibullah montre que, sur ce point essentiel, le différend américano-soviétique reste entier : les Soviétiques ne sont pas prêts à «sacrifier» M. Najibullah, même s'ils soubai-tent réduire notablement le far-

samedi à Hanoï que « les efforts des

cinq puissances vont dans le bon

sens ». Il a cependant ajouté :

« Maintenant, c'est une question

intérieure qui concerne le peuple

khmer. » Les factions cambod-

giennes doivent tenter de s'enten-

dre sur la création d'un Conscil

national suprême lors d'une réu-

nion à Djakarta, qui pourrait com-

mencer mercredi, selon des infor-

mations non-confirmées en

Enfin, dans un rapport diffusé

lundi, Amnesty International

dénonce le massacre par les

Khmers rouges d'une centaine de

personnes lors des atraques de

deux trains en juillet. - (AFP. Reu-

Transformation (avec John Fais-

bank). Son Histoire du Japon et des

Japonais a été publiée au Seuil en

Ses connaissances et son pres-

tige, tant dans son pays qu'au

Japon, le sirent nommer ambassa-

deur à Tokyo par le président Ken-nedy. Il y resta de 1961 à 1966,

dans une période - déjà - délicate

des relations nippo-américaines.

Edwin Reischauer était l'un des

derniers représentants de cette génération de grands spécialistes

de l'Asie formée par les Etats-Unis

CHINE : consultations mili-

taires avec l'Inde. - La Chine et

l'Inde ont conclu, samedi le sep-

tembre, un accord prévoyant des

consultations régulières entre res-

ponsables militaires pour « assurer

la paix » dans les régions contes-

tées de la frontière entre les deux

pays. Cet accord fait suite à des

pourpariers qui se sont déroules à

New-Delhi pour tenter de résoudre

e differend frontalier sino-indien.

annoncé que le premier ministre

chinois, M. Li Peng, se rendrait en

lade d'ici à la fin de l'année. -

O VIETNAM : amnistie. - "Le

conseil d'Etat vietnamien a décidé

de libèrer sept cents personnes

emprisonnées ou détenues dans des

camps de rééducation » à l'occasion

du quarante-cinquième anniver-

saire de la proclamation de l'indé-pendance du Vietnam, a annoncé

dimanche 2 septembre, l'agence de presse officielle VNA. Les per-sonnes amnistiées ont purgé au

moins un tiers de leur peine et « se

sont amendées », a ajouté l'agence. qui n'a pas précisé s'il s'agit de pri-sonniers de droit commun ou de

détenus politiques. - (AFP.)

(AFP. Reuter.)

D'autre part, la radio indienne :

entre les deux guerres.

provenance de Bangkok.

CAMBODGE

Phnom-Penh estime que le plan

des Cinq n'est qu'un « document de base »

La mort d'Edwin Reischauer

Un grand spécialiste américain du Japon

deau financier que représente leur soutien militaire au régime de Kaboul. L'agence soviétique Tass a souligné il y a quelques jours que le président afghan était d'accord pour placer une partie des forces armées afghanes, ainsi que diffé-rentes responsabilités ministé-rielles, sous l'autorité d'un « organe

de coordination » regroupant a toutes les forces politiques afghanes » et fonctionnant au moins jusqu'aux élections. La condition, ajoute Tass, est que les moudjahidines se soumettent également à l'autorité de cette sorte de comité intérimaire.

Inquiétude

#### à Islamabad M. Najibullah est rentré ven-

dredi, d'autre part, d'une visite officielle en Inde, au cours de laquelle ses hôtes ont multiplié les marques d'attention destinées à montrer que New-Delhi reconnaît qu'une seule autorité du régime de Kaboul, et que le changement de majorité en inde depuis la dernière visite de M. Najibullah, en mai 1988, ne modifie pas cette ligne. Le chef du gouvernement indien, M. V. P. Singh, qui a qualifié son hôte de « frère », a accepté le prin-

cipe d'une invitation à se rendre à Kaboul. Les deux délégations ont signé plusieurs accords de coopération et New-Delhi a manifesté son inten-

que à l'Afghanistan, notamment par la fourniture de cinquante mille tonnes de blé.

A Islamabad, les autorités pakistanaises ont suivi cette visite avec préoccupation. La diplomatic pakistanaise paraît complètement dépassée par les initiatives en cours pour tenter de parvenir à un réglement de la crise afghane. Les services secrets pakistanais (ISI) ant fortement incité les moujahidines à lancer des offensives militaires et cette stratégie s'est soldée par des échecs cuisants. Aucunc « politique afghane » de remplacement n'a, semble-t-il, été élaborée.

Enfin, le net raientissement des livraisons d'armes américaines aux moudiahidines introduit de nombreuses incertitudes. Islamabad no contrôle plus comme avant les partis afghans de Peshawar et la situation dans la province pakistanaise du Nord-Ouest, où résident plus de trois millions de réfugiés afghans, pourrait devenir rapidement incontrôlable.

Une reprise des actions des terroristes, à l'initiative des services secrets afghans, ne peut être exclue. Or, un soulèvement dans cette région servirait trop bien les intérêts de l'inde, sans parier de ceux de M. Najibullah.

LAURENT ZECCHINI

Devant la sous-commission des droits de l'homme de l'ONU

#### L'Iran au banc des accusés

de notre correspondante

Tine résolution, adoptée saus vote, de la sous-commission des droits de l'homme de l'ONU a condamné l'assassinat le 24 avril dernier, à Coppet (canton de Vaud) en Suisse, de Kazem Rad-javi, frère de Massoud Radjavi, chef des Mondjahidins iraniens. Le texte rappelle que la victime « était un défenseur et un militant ardent des droits de l'homme ». Kazem Radjavi jouissait de l'estime géné-rale des milieux internationaux et

académiques de Genève. La résolution condamne égale ment - et « avec vigueur » - tout assassinat pour des motifs politiques et toute menace de mort ins-pirée par des motifs analogues. L'assemblée avait à l'esprit l'af-faire Salman Rushdie, mais le nom de l'écrivain britannique n'a iamais été prononcé.

Autre fait passé sous silence : un communiqué datant du mois de mai, émanant du juge d'instruc-tion vaudois, M. Laurent Châtelain, charge de l'affaire Rad-javi, qui affirmait que des services officiels iraniens étalent impliqués dans l'assassinat de Kazem Radjavi, que cet assassinat avait été préparé minutieusement, par treize personnes au moins, et que les membres du « commando », selon l'expression du juge, étaient titu-laires de passeports de service éta-blis à Téhéran, portant la mention

« chargé de mission ». Dans une autre résolution, adoptée par 14 voix contre 5 et 5 abs-tentions, la sous-commission se dit « gravement préoccupée par la dégradation de la situation des droits de l'homme en République islamique d'Iran ».

Le texte fait état d'arrestations, cours de tortures et d'exécutions, d'un (AFP.)

grand nombre de prisonniers politiques et de droit common. Dans la même résolution, la commission se « violations graves des droits et libertés des femmes, notamment en ce qui concerne la possibilité de s'habiller comme elles l'entendent. et d'exercer le métier de leur choix, et par le fait qu'elles sont traitées comme des citoyens de second rang ». Au nom du respect des traditions, certains membres musulmans de la sous-commission se sont élevés contre ce texte, mais leurs protestations ont été rejetées. ISABELLE VICHNIAC

An Liban

#### Washington affirme ne pas avoir d'informations sur une possible libération d'otages

Le gouvernement américain a affirmé, dimanche 2 septembre, n'avoir aucune information sur une possible libération d'otages occidentaux au Liban.

« Nous ne sommes au courant d'aucune activité dans ce domaine», a déclaré un porte-pa-role de la Maison Blanche, M. Roman Popadiuk, à Kennebunkport (Maine) où le président George Bush achevait ce week-end ses vacances d'été. Le porte-parole réagissait à des informations de presse en provenance de Beyrouth selon lesquelles Téhéran serait prêt à faire libérer les treize otages occidentaux qui restent détenus au Liban, dont six Américains, au cours des prochaines semaines.

# **AMERIQUES**

CANADA: le conflit avec les Indiens Mohawks

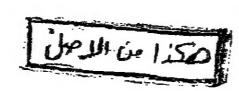
#### L'armée démantèle la dernière barricade

L'armée canadienne a pris dimanche soir 2 septembre, le contrôle de la dernière barricade tenue par les Indiens Mohawks à Oka, au nord-ouest de Montréal, mais ces derniers refusent toujours de déposer leurs armes et se sont repliés sur leurs arrières.

Les soldats canadiens ont encerclé la zone où se trouvent les Mohawks et ont pris position autour du bâtiment, un centre de désintoxication pour drogués et alcooliques situé dans un bois, à l'intérieur duquel il resterait environ une vingtaine de «warriors», guerriers représentant la faction armée des Indiens. De leur côté,

les chefs Mohawks ont manifesté leur volonté de rouvrir les négociations avec les autorités cansdiennes afin d'aboutir à une solution pacifique du conflit qui dure depuis cinquante-quatre jours.

L'intervention des soldats canadiens s'est déroulée sans qu'aucun coup de feu sit été échangé avec les Indiens. Les policiers de la sûreté du Québec avaient perdu un homme, le 11 juillet dernier, en essayant de prendre d'assaut les barricades érigées par les Indiens qui s'opposent an projet d'extension d'un golf sur des terres qu'ils revendiquent. - (AFP.)



Ò

# **AFRIQUE**

#### AFRIQUE DU SUD

# Les litanies incendiaires des radicaux de l'ANC

été tuées, le week-end demier, dans deux cités noires proches de Johannesburg. D'après la police, elles auraient été victimes d'un gang armé. UMZIMKULU (Transkell

A I Aleka

Marin ...

SCERTA:

MARINE THE

ment de le . . .

WHEN MYTCH ?

BE CONTROL VI

middle fiches ...

Baha, it is

Mont Out

REE PERSON SON

ich bit.net ....

BECK SPERMEN

d fortement

leer à innere :

de notre envoyé spécial

Deux soldats en tenue kaki d'Umkhonto we Sizwe ( « la lance de la nation », la branche armée de l'ANC) se donnent la réplique : « Comment peut-on négocier quand on tue les nôtres? Comment peut-on négo-cier quand les nôtres sont encore en exil ou en prison?» Bordée d'injures pour M→ Mar-garet Thatcher: « C'est une capi-taliste, une impérialiste », et, pour tout dire, «une p...» Mise en appétit pour les quelques centaines d'habitants d'Umzimkulu, une bourgade du Transkel, venus, dimanche 2 septembre, dans un champ écouter Chris Hani, chef d'état-major de cette « armée » des ombres, et l'une des fortes têtes du mouvement nationaliste.

Depuis qu'à la mi-août il s'est vu retirer l'immunité provisoire dont il bénéficiait pour ses tournées en Afrique du Sud, ce boutefeu a élu domicile au Transket, terre de ses ancêtres xhosas, un pays auquel les tenants de l'apartheid ont octroyé en 1976 un simulacre d'indépendance. Il profite donc de ce sanctuaire pour inonder de propos incendiaires le régime de Pretoria et de ceux qui se compromettent

Pas question pour Chris Hani de faire un saut de quarante et une heures en Afrique du Sud, comme viennent de le lui propo-ser les autorités de Pretoria afin de lui permettre d'étudier avec ses camarades de l'ANC les conséquences pratiques de la suspension de la lutte armée, décidée début août.

e Je risque d'être arrêté », explique-t-il. Il refuse en outre de se soumettre à la condition que on pose en haut lieu à son séjour, à savoir se taire. C'est trop lui demander.

#### L'arme du tribalisme

Au Transket, il n'a pas sa langue dens sa poche. Toutes les fins de semaine, il harangue à tour de rôle des enseignants, des étudiants, des paysans. Le général Bantu Holomisa, l'homme fort du pays, qui ne cache pas ses sympathies pour 'ANC, a mis à sa disposition un hélicoptère de l'armée pour faciliter ses déplacements et lui a grand ouvert à Umtata, la capitale, les portes de la résidence des hôtes de passage.

Le dimanche à Umzimkulu, Chris Hani a la partie facile. L'émotion est à son comble. La veille au soir, les dépouilles de cent quarante et une victimes des récents affrontements entre

groupes rivaux noirs dans la région de Johannesburg ont été rapatriées au Transkei. « Comme toujours, les défenseurs de l'apartheid veulent nous diviser en utilisant l'arme du tribalisme », lance l'orateur vedette. li a tôt fait de confondre dans

une même opprobre le mouve-

ment zoulou inkatha, qui «n'a jamais appelé à la grève pour obtenir des augmentations de salaires », et « les capitalistes, qui préfèrent acheter des cercueils plutôt que de construire des maisons ». Devant son auditoire, Chris Hani prend un engagement : « Nous ne permettrons pas que l'ANC soit placée sur le même pied que l'Inkatha. » Ironie du sort : au moment où ce membre très en vue du Parti communiste sud-africain lance cet avertissement, M. Mangosuthu Bouthelezi, le chef du mouvement zoulou, cette « marionnette du pouvoir blanc », est à Moscou, pour s'entretenir avec des responsables soviétiques...

Fusil AK-47 à la bretelle, les gardes du corps ne le quittent pas des yeux. Ce chef d'une «guerre» qui n'a plus lieu d'être soigne son image. Et la foule slentour de chanter : « Maian (1) prends garde à toi, Hani est là. » JACQUES DE BARRIN

Le général Magnus Malan est ninistre de la défense.

#### LIBÉRIA

#### La force d'interposition aurait pris le contrôle du centre de Monrovia

Selon l'agence de presse ghanéenne GNA, la force d'interposition quest-africaine a réussi, après de violents combats samedi soir septembre contre les rebelles de Charles Taylor, à prendre le contrôle du centre de la capitale libérienne. Les « casques bleus » auraient, dans la foulée, installé des batteries d'artillerie lourde aux principaux points stratégiques de

Toujours selon GNA, un bateau ghanéen a évacué quelque sept mille ressortissants d'Afrique de l'Ouest en fin de semaine dernière, tandis qu'environ cinq mille autres attendent d'en faire autant.

L'assassinat de deux cents civils, annoncé la semaine dernière par l'agence de presse ghancenne (le Monde daté 2-3 septembre), a provoqué une vive émotion à Accra. Samedi soir, les autorités out affirmé qu'elles tiendraient le chef du Front national patriotique du Libéria (NPFL), Charles Taylor, pour « personnellement responsa-ble » du sort des Ghanéens « pris en otage » au Libéria.

Pendant ce temps, à Banjul (Gambie), la « conférence pour la paix » organisée sons l'égide de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) a achevé ses travaux

dimanche. Le communiqué officiel annonce qu'un gouvernement pro-visoire a été mis sur pied, sans en révéler toutefois l'organigramme

On indique cependant que plu-

sieurs personnalités libériennes, dont M. Winston Tubman (neveu de l'ancien président Tubman), M. Amos Sawyer (universitaire opposant), Mme Ellen Johnson Sirleaf et M. Gabriel Bacchus Matthews (tous deux anciens ministres du président Samuel Doe) « ont accepté de participer » à ce gouvernement, qui pourrait sièger, dans un premier temps, à Banjul. -(AFP, AP, Reuter, UPI.)

#### Le pape en Tanzanie

#### Jean-Paul II prône aux Africains la « fidélité conjugale » pour freiner le sida

Des centaines de milliers de personnes - deux cent mille selon certaines agences de presse, plus d'un million selon la police - ont assisté, dimanche 2 septembre, à la mosse en plein air célèbrée par le pape Jean-Paul II dans labanlieue de Dar-Es-Salaam, première escale du septième voyage papal en Afri-

En Tanzanie, où les catholiques ne représentent qu'un peu plus de 21 % de la population (contre 25 % de disciples de l'Islam), le pape n'a pas manqué d'inviter les dirigeants chrétiens et musulmans à travailler ensemble « dans un esprit de tolérance et de paix » et les croyants des deux communautés à « vivre en

Après avoir évoqué ses craintes sur le conflit du Golfe et s'être ému du nombre grandissant des réfugiés africains, Jean Paul II a plaidé en faveur de la fidélité conjugale pour freiner l'avancée du SIDA. « La sidélité du mari et de l'épousedans le respect des liens du mariage et pour élever leurs enfants devient un signe évident de la fidélité éternelle du Christ à son Eglise » a-t'il souligné, condamnant implicitement, une nouvelle fois, l'usage des préservatifs. En

Tanzanie, de 10% à 30 % de la population sexuellement active est séropositive.

Le pape doit quitter Dar-Es-Salaam mercredi et poursuivre son périple jusqu'au Burundi et au Rwanda, avant d'aller inaugurer la basilique de Yamoussoukro, en Côte d'Ivoire. Le gouvernement ivoirien, en butte à l'hostilité grandissante de l'opposition (vingt cinq blessés et une dizaine d'arrestations lors de la manifestation du 31 août) a annoncé, samedi, que la rentrée des cours dans l'enseigne-ment supérieur, prévue lundi, était repoussée au 12 septembre. (AFP, AP; Reuter, UPI)

# **POLITIQUE**

Nouvelle menace sur l'avenir de l'UDF

#### M. Léotard envisage de créer un groupe libéral à l'Assemblée nationale

L'université d'été du Parti républicain, réunie à Bandoi (Var), a terminé ses travaux dimanche 2 septembre. Le PR s'interroge sur sa place dans l'UDF. M. Léotard envisage de créer un groupe libéral à l'Assemblée nationale dès la rentrée parlementaire d'octobre.

BANDOL

de notre envoyé spécial

Les trois mois à venir seront déterminants pour le Parti républicain. Un important conseil national devra, le 24 novembre prochain, renouveler les instances dirigeantes du parti et donc se prononcer sur la ligne politique qui, depuis bien longtemps, ressemble plus à une ligne brisée que continue. Premier rendez-vous de ren-trée mélant jeunes et cadres des fédérations, l'université d'été du PR. réunie à Bandol (Var) du 31 août au 2 septembre, a confirmé que ce parti était confronté à un triple problème existentiel : face à lui-même, face au Front national et face à M. Valéry Giscard d'Estaing.

Face à lui-même : après plu-sieurs mois de difficultés, MM François Léotard, Gérard Longuet et Alain Madelin ont eu à cœur de montrer que les zizanies étaient terminées. Ils y ont partiellement réussi. Les tâches paraissent, aujourd'hui, mieux réparties.

Désireux, de toute évidence, d'agir sur le mouvement des idées plutôt que sur celui des hommes qu'il juge, à présent, subalterne, le « président » François Léotard cherche aujourd'hui à donner une certaine épaisseur à son person-nage, en privilégiant un travail que l'on devine plus intense sur les grands dossiers intérieurs et étran-gers. M. Longuet a pris, lui, la pleine dimension de son poste de secrétaire général, travaille efficacement dans les cuisines du parti pour lui redonner appétit. Enfin, M. Madelin, qui s'est beaucoup investi dans l'organisation des états généraux de l'opposition, semble à nouveau disposé à s'impliquer dans le parti pour remettre à plat ses théories libérales. Les malheurs des uns contribuant au bonheur des autres, les petits mal-heurs des centristes ont sans doute poussé les dirigeants du PR à afficher avec empressement ce petit bonheur-là retrouvé.

Le PR demeure une machine en bon état de marche. Tel est le message que l'on s'est efforcé de faire résolus ont également commencé à passer à Bandol. Evidemment, le le comprendre, même si M. Léo-

problème est que l'on ne sait tou-jours pas sur quels rails lancer cette locomotive de l'opposition qui ne demanderait, à présent, qu'à lacher la vapeur. Cet optimisme de fin d'été peut se dissiper dans les brumes de l'automne.

#### Que faire du FN?

Que faire avec le Front natio-

nal? Rien n'est réglé et ce sera vraisemblablement la grande question posée au conseil national du 24 novembre. La consigne, pour l'heure, est d'en parler le moins possible, de répondre que les sociaistes n'ont pas de leçon de morale politique à donner, mais il est évi-dent que le PR ne fera plus l'économie de ce débat, puisque, de sur-croît, M. Léotard est toujours résolu à jouer sur cette question son fauteuil de président, M. Longuet, le vendredi, s'était montré des plus évasifs en expliquant que, bien sûr, tout accord serait banni, mais que la part belle faite aux socialistes n'était pas non plus une solution. Une majorité de militants, à en juger par l'accueil offert le samedi à M. Jean-Claude Gaudin, par les discussions en ate-liers qui «effrayèrent» même M. Longuet, ne semblent pourtant guère disposés aux nuances.

Dimanche matin, M. Léotard avait expliqué que le PR aurait besoin de tout le monde et aussi de M. Gaudin..., ce qui sema à nou-veau le trouble. Mais, le soir, au Grand Jury RTL-le Monde, il se montrait à nouveau catégorique, assurant que ce n'était pas les récentes déclarations de M. Le Pen sur le Golfe qui le feraient changer d'avis, qu'il n'était point résolu « à choisir entre la complaisance et le silence», mais que, en revanche, il était prêt à encourir le risque d'être minoritaire et donc de se démettre. Position courageuse qui s'annonce de plus en plus délicate. Que faire de M. Giscard d'Estaing? Par-delà cette interro-gation, c'est tout le problème de la place et du rôle du PR dans l'oppo-

sition qui reste à définir. UPF, UDF, Force unie, rapprochement nouveau annoncé avec Méhaignerie : les militants pataugent allégrement, lis sont, déanmoins, à présent convaincus qu'à moins de courir au suicide, qu'à moins pour M. Léotard de s'attribuer l'étiquette indécollable de parricide, le Parti républicain ne pourra jamais faire autrement à une élection présidentielle que de se mettre au service de M. Giscard tard ne l'admet pas officiellement. Les militants du PR ne souhaitent plus qu'une chose : la reconstitution d'un tandem Giscard-Léo-tard. Mais, on n'en est pas encore là! Puisque, avant l'élection présidentielle, il y aura les cantonales et les législatives, toute la difficulté pour le PR sera de préserver son autonomie d'action et de proposition au sein de l'opposition, autre-

#### L'amoutation de l'UDF

ment dit, de faire comprendre à

M. Giscard d'Estaing qu'engage-

ment ne vaut pas allégeance. Rude

Les dirigeants du PR voudraient croire à l'UPF, mais l'immobilisme total de ces deux derniers mois, plus la difficulté prévisible de met-tre une telle organisation en action dans chaque département les ont rendus extrêmement circonspects. Au grand regret des militants, M. Léotard ne leur a donné aucune indication sur la pérennité « de la Force unie ». Pour forger des majo-rités d'idées, pour secouer tous les partis, il est tout à fait favorable à l'offre qui lui avait été faite d'œuvrer avec M. Méhaignerie. Mais, là encore, M. Léotard devra le faire admettre par ses troupes.

En réalité, beaucoup au PR se disent que simplifier l'édifice de l'opposition prendra beaucoup plus de temps qu'on ne le pense et qu'il y a de fortes chances pour que, dans deux ou trois ans, tout soit encore en l'état. Des lors, le PR mise avant tout sur lui-même pou s'imposer comme l'axe libéral conducteur de l'opposition. Cette détermination pourrait s'afficher plus vite qu'on ne l'imagine par la constitution, à l'Assemblée nationaie, dès la rentrée d'automne du 2 octobre, d'un groupe parlementaire libéral qui amputerait sérieu-sement le groupe UDF actuel, dont le président, M. Charles Millon, se trouve personnellement et idéologiquement fort contesté par les députés du PR.

Les manoeuvres vont bon train avant les journées parlementaires UDF de Deauville des 11 et 12 septembre. Les contacts sont noués. Encore hésitant sur l'opportunité de prendre lui-même la présidence de ce nouveau groupe, M. Léotard paraît cependant pressé. L'exemple du groupe UDC l'a convaincu de l'urgence pour son parti d'avoir, comme il dit. « l'ouverture vers les mers chaudes parle-mentaires » Si ce projet voyait le DOUTTS-I⊣ existe encore?

DANIEL CARTON

#### Une élection cantonale

canton de Castillos-la-Bataille (1º tour). Inscr., 7 381; vot., 3 729; abst., 49,47 %; suffr. expr., 3 575. MM. Guy Marty, PS, 1 457 voix (40,75 %); Daniel Thibeau, RPR, 1 426 (39,88 %); Jean-Claude Delongeas, CNI, 414 (11,58 %); M≈ Francette Agostini, PCF, 278, (7,77 %). Il y a ballottage.

[Ce scrutin fait suite au décès, en juin, de Jacques Boyer-Andri-vet, UDF-PR, qui avait été réélu le 2 octobre 1988, avec 56,62 % des suffrages. La participation est fai-ble (50,52 % des inscrits). Sont exclus du second tour la candidate communiste, Mª Agostini, et le candidat CNI, M. Delongeas. Le candidat socialiste, M. Marty, arrive en tête avec 31 voix d'avance sur le candidat RPR, M. Thibeau, qui devrait toutefois bénéficier, au second tour, du report des voix de M. Delongeas,

présenté par le CNI au premier tour à la suite d'un désaccord avec les instances départementales de l'UDF et du RPR, désaccord qui ne devrait pas influer sur le report des voix en faveur du candidat

En octobre 1988, Jacques Boyer-Andrivet, alors sénateur, avait été réélu au second tour avec 2 509 voix (56,62 %) contre 1 922 voix (43,37 %) & M. Marty, sur 7 535 inscrits, 4 540 votants (soit 39,74 %) et 4 431 suffrages expri-

Au premier tour, les résultats avaient été les suivants : inscr., 7 535; vot., 4 301 ; abst., 42,91 %; suffr. expr., 4 215; Jacques Boyer-Andrivet, 2 084 voix (49,44 %); MM. Marti, 1 543 (36,60 %); M= Agostini, 294 (6,97 %); MM. Marc Thibau deau, FN, 191 (4,53 %); Pierre Quattrochi, div. d., 103 (2,44 %) .]

ENERGIE; L'INFO A LA SOURCE • Toutes les infos au jour le jour Consultation d'archives

36.17 ENERPRESSE

Le Monde **SCIENCES** ET MÉDECINE

# LE TOUT TELE A RADIO-COM.

RADIO-COM 8 H 40, LE CARREFOUR DE LA COMMUNICATION DE France inter

& Chier College

20.0

.

## OFFRES D'EMPLOI DES CADRES : QUELS SONT LES RESSORTS D'UN MARCHÉ EN MUTATION ?

# LES ENTREPRISES VONT-ELLES ENFIN PAYER LA FORMATION DES CADRES A SON JUSTE PRIX ?

# RÉPONSES MARDI 4 SEPTEMBRE

(numéro daté mercredi 5)

dans

# Le Monde

# CAMPUS ◆ EMPLOI

Aujourd'hui, formations et secteurs d'activité sont en permanente évolution. De nouveaux métiers se créent, d'autres se transforment : les compétences s'affinent, les exigences deviennent multiples.

Dans ce contexte, l'avenir est à ceux qui analysent et anticipent les nouvelles données d'un jeu sans cesse plus complexe.

Le Monde Initiatives a été créé pour eux, cadres et étudiants.

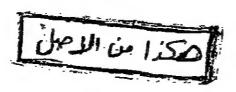
Pour qu'ils trouvent informations et enquêtes sur les carrières, la formation professionnelle, les études et leurs débouchés. Pour qu'ils aient à leur disposition des offres d'emploi afin d'agir à bon escient, au bon moment.

Le Monde Initiatives « Campus-Emploi », avec votre quotidien le Monde, sans supplément de prix.

Chaque mardi (numéro daté mer-

L'AVENIR EST A CEUX QUI LE LISENT DÈS AUJOURD'HUI

NOUVEAU SUPPLEMENT CHAQUE MARDI (numéro daté mercredi)



14 Le procès des frères Magharian, en Suisse L'agitation dans les prisons

-- --

1

15 Le relais d'or des sprinters français Cyclisme : le duo flamand

16 Cinéma : les Festivals de Deauville et de Montréal : Architecture : menaces sur Praque

#### Le débat sur l'innocence du dernier guillotiné

# La seconde mort de Christian Ranucci

Christian Ranucci fut le demier condamné à mort exécuté « par la volonté du peuple français». Condamné à la peine capitale le 10 mars 1976 par la cour d'assises des Bouches-du-Rhône pour le meurtre d'une enfant de huit ans, il a été guillotiné le 28 juillet 1976. Etait-il innocent? La barbarie de la peine se doublait-elle d'une erreur judiclaire? M. Jean-Denis Bredin et Daniel Soulez-Larivière en sont convaincus : au nom de la mère de Christian Ranucci et du comité national qui la soutient, ils ont récemment déposé une nouveile requête en révision du procès.

Leur démarche n'est guère appréciée par les magistrats et policiers impliqués dans l'affaire Ranucci comme l'illustre un jugement rendu en mai dernier par la cour d'appel d'Aix-en-Provence. Pour avoir, en 1985, dans une émission de FR3, souligné les incohérences et les énigmes de l'enquête policière et de l'instruction judiciaire, l'écrivain Gilles Perrault et le journaliste Philippe Alfonsi ont été condamnés à verser 350 000 francs aux policiers chargés de l'enquête qui s'esti-

« Réhabilitez-mol. » Ce furent les derniers mots de Christian Ranucci à ses avocats avant d'être livré au bourreau. Puis, ce 28 juillet 1976, à 4 h 13, dans la cour de la prison des Baumettes, le couperet de la guillotine tombait, pour la dernière fois avant la suppression de la pelne de mort, en 1981. « Réhabilitez-mol. » Ces mots ne cessent de hanter Gilles C'est en effet parce qu'il l'avait

Suite de la première page

Les tiges de tournesols ressem-

bient à des baguettes de bois mort.

Les fleurs font la moitié du diamé-

tre attendu. «Sans irrigation, le rendement moyen est d'environ vingi-quatre quintaux. Je n'en

rècolteral sans doute pas plus de dix-neuf à l'hectare. Cela n'aurait

dejà pas été bon, mais ce sera pire à cause de la réglementation euro-

péenne», affirme Dominique Mon-

sarrat, propriétaire des cent-cin-

Il s'explique : « Les prix ne sont

garantis que jusqu'à une certaine

quantitės minimales garanties so

ou novembre. »

quante hectares alentour.

Le Midi de la soif

Perrault qui, dès 1978, consacrera à l'affaire un livre, devenu un best-seller puis un film : le Pull-over rouge. Un combat qui lui vaut aujourd'hui une condamnation exceptionnelle-

« Forfaiture, c'est désormais pour moi le mot le plus cher de la langue française », confie-t-il avec humour.

report des annuités d'emprunt,

moratoire sur les cotisations

sociales, dégrèvement de l'impôt

foncier, - cet éleveur de Cugnaux,

commune de la périphérie toulou-saine qui bénéficie d'un système

d'irrigation ancien et performant,

voudrait que les projets de grands

barrages sur la Garonne, le Tarn et l'Aveyron voient le jour. La réac-

tion des agriculteurs agace un fonc-

tionnaire régional : « Il y a des

situations extrêmes, mais en

moyenne, sur l'ensemble de la région Midi-Pyrénées, les rende-

employé, sur le plateau d'une émis-sion maintenant disparue de Phi-lippe Alfonsi, « Histoire d'un jour», intitulée « Qui a tuć Christian Ranucci?» qu'ils ont dû verser 70 000 francs à chacun des cinq policiers marseillais impliqués dans cette affaire. Sans aucune aide financière de FR 3 dont pourtant les responsables avaient visionné l'émission avant d'autoriser sa diffusion.

#### «Manyaise foi rentable »

« Je ne me sens pas en situation d'accusateur, expliquait l'écrivain au journaliste. Je voudrais comprendre ce qui s'est passé et ce qu'en a fait la police marseilluise. Elle a commis quelque chose qui relève de la forfaiture. Elle va éliminer tout ce qui concerne l'homme au pull-over rouge. Les procès-verbaux de ces parents, de ces enfants qui sont venus parler de lui, ils vont disparaître du dossier.... » Mais en aggravant le ingement de première instance – qui s'en tenait à une somme de 40 000 F pour chacun des policiers qui s'étaient sentis visés - la cour

tions » provoquent un haussement d'épaules de Raymond Pireyre, le

directeur de l'institution interdé-

partementale (IIAHMN) qui gère ouvrage: « On a installe les sys-

tèmes d'alarme parce que la loi

nous y obligealt, mais on a trainé

des pieds parce que cela nous a coûté 10 millions de francs. Au

reste, le barrage, après trente ans

et chaussées gère au quotidien un

formidable problème de robinets

pour deux cents communes de

'Ande, du Tarn et de la Haute-Ga-

ronne : sachant qu'il me faut

10 millions de mètres cubes pour

l'eau potable, sept millions pour

En fait, cet ingénieur des ponts

,d'existence, est parfait.»

d'appel d'Aix, présidée par M. Henri Hugues, ne s'est pas contentée d'établir le délit de diffamation. Allant bien au-delà des propos mis en cause, elle s'est livrée à une réhabilitation du verdict rendu contre Christian Ranucci, consacrant vingt pages d'un arrêt qui en compte trente-huit à une réfutation cinglante des arguments avancés par les partisans d'une révision du procès de 1976.

Pour les magistrats d'Aix, la chose jugée est, en l'espèce, intangible. S'interroger sur les contradictions et les mystères de l'enquête, n'est-ce pas jeter le discrédit sur leurs collègues - le juge d'instruction et les trois magistrats du jury d'assises, relevant de la même cour d'appel -qui, eux, furent convaincus de la culpabilité de Ranucci? Que les jurés de la cour d'assises « à la majorité de huit voix au moins » aient déclaré Ranucci coupable, écriventils dans leurs attendus, qu'ils lui aient refusé le bénéfice des circonstances atténuantes, qu'un pourvoi en cassation et un recours en grâce aient été rejetés, ces vérités-là « auraient dû amener Perrault et

Alfonsi à plus de sérieux ». ne se souviennent pas d'avoir vu les arbres aussi verts par une année aussi sèche. Autrefois, c'étaient les sources des versants sud qui tarissalent avant celles des versants

nord. Cette année, c'est l'inverse.

Comment l'expliquer?»

Dans la région de Liste-sur-Tarn les pompiers sont inquiets. Les nappes dans lesquelles la petite ville s'approvisionnait sont au plus bas depuis début août. Chaque matin, un camion-citerne (dix m<sup>3</sup>) fait dix aller-retour pour remplir la station de pompage : « Cela permei aux habitants de ne pas se déplace avec des bonbonnes et des bou teilles. L'eau est coupée pendant quaire ou cinq heures par jour mais ils l'ont au robinet. Ei revanche, comme nous sommes en alerte rouge pour ce qui concerne les incendies, on ne sait pas com ment cela va se passer s'il faut intervenir d'urgence », indique le responsable départemental des

#### Les industriels mis en garde

A Toulouse même, les autorités ont les yeux rivés sur le débit de la Garonne. La ville consomme 5 m<sup>3</sup> par seconde. Le débit minimal de sécurité du fleuve est de 20 m³ par seconde. Mais entre 20 ct 30 m3, so poscraient des problèmes de salu-brité. Le responsable de la qualité des eaux affirme que la concentration de nitrate est actuellement au quart du taux maximum et qu'il n'y a donc rien à craindre pour les consommateurs. Mais la ville rosc bruit de rumeurs. Dysenteries, siè-vre, vomissements, on suspecte l'cau du robinet d'être la cause d'épidémies aussi mystérieuses qu'invérifiables. Commentaire d'un gérant de superette : « Les bouteilles d'eau minérale ne se sont jamais aussi bien vendues».

Un fantasme collectif neut cependant devenir un véritable cauchemar. C'est la grande crainte des responsables de la sécurité industrielle. En rentrant de vacances, les deux mille directeurs d'entreprise de la ville vont trouver dans leur courrier une lettre du préfet les incitant à une « extrême vigilance » quant aux risques de pollution accidentelle que représentent les opérations de lavage lors des redémarrages d'ateliers : « Je solliciterai du procureur de la République la plus extrême sévérité en cas de négligence manifeste dans la conduite des installations indus-trielles », écrit notamment M. Jean-Marie Coussirou dans ce courrier. Pour le responsable régional de l'industrie et de la recherche, M. Hirtzman, un tel ton était nécessaire : « Ces industriels n'utilisent que 15 % de l'eau consommée à Toulouse, mais la moindre pollution, à l'heure actuelle, serait catastrophique. »

ALAIN GIRAUDO

PROCHAIN ARTICLE L'eau une matière première

« Dans cette accusation de forfat-ture portée à l'encontre des policiers apparaît la preuve de leur mauvaise foi, la fin (la critique de la police et de la justice) justifiant les moyens ». écrivent-ils encore, sans résister au coup de pied de l'âne : « Une telle tactique, intellectuellement malhonnête, contribue toujours grande-ment au succès d'une œuvre littéraire, d'un silm ou d'une émission de télévision, et s'avère pécuniairement fort rentable ». Pour les défenseurs du journaliste et de l'écrivain, Mª Michel Laval, Jean-Denis Bredin et Daniel Soulez-Larivière, il ne fait aucun doute que l'enieu de cette sévérité judiciaire n'est pas simplement l'honneur des plaignants poli-ciers mais, plus essentiellement, la mémoire du dernier condamné à mort guillotiné. « Ils ont rejugé Ranucci, confie l'un d'eux. Ils l'ont recondamné. En singt pages! Pour eux, il doit être coupable, il ne peut être que coupable. C'est sa seconde

Le hasard des dates fait en effet du jugement d'Aix une réplique à la troisième demande en révision du procès Ranucci, déposée presque concomitamment. Or la lecture de ce document de cent vingt trois pages ébranlerait les convictions les plus solides. Résumant les faits essentiels, M" Bredin et Soulez-Larivière ne nient pourtant pas que a l'évidence est qu'ils semblaient accabler Ranucci».

#### Le pull-over rouge

Le 3 juin 1974, vers 11 h 10, une petite fille âgée de huit ans, Maria-Dolorès Rambla, est enlevée à Marscille. Le lendemain, un témoignage met les enquêteurs sur la piste d'une Peugeot 304 gris métallisé dont le passage, le soir de l'enlèvement. dans une champignonnière non loin de Marseille est confirmé. Le 5 juin, tandis que Ranucci, propriétaire de la Peugeot, est interpelle, un chien policier, mis sur la piste à partir d'un puil-over rouge découvert dans la champignonnière, parcourt plus d'un kilomètre avant de découvrir le lieu où repose le corps ensangianté de Maria-Dolorès. Ayant d'abord nié toute participation à l'enlève-ment et à l'assassinat, Ranucci passe des aveux complets au bout de vingt heures d'interrogatoire. Puis, lu cours de l'instruction. Il

Erreur judiciaire, répliquent les partisans de la révision du procès, pour qui « toute l'enquête prélimi-naire et toute l'instruction ont été diligentées à seule sin d'établir la cul-pabilité de Christian Ranucci ». atous les éléments qui risquaient d'établir son innocence ou simple ment de susciter un doute » ayant été

o systèmatiquement eliminés ». Au terme d'une démonstration minuticuse, ils avancent dix faits nouveaux, inconnus de la cour d'assises qui envoya Ranucci à la mort. Les plus importants concernent la curieuse surcharge d'un procès-verbal de saisie, ajoutant un élément apparemment accabiant contre Ranucci, des contradictions nombreuses, notamment sur les houres. dans les procès-verbaux de saisie de la voiture de Ranucci et de l'arme du crime, la dissimulation d'un témoignage contredisant la version policière de l'emploi du temps de Ranucci, et, surtout, « les témoignages et documents dissimulés à la cour d'assises établissant l'existence d'un homme au pull-over rouge, utili sant une voiture Simoa, opérant de la même manière que l'assassin de Maria-Dolorès Rambla, témoignages et documents établissant que cet homme ne pouvait pas être Christian

#### Un trou de plusieurs heures

En effet, les deux seuls témoins syant assisté à l'enlèvement, Jean Rambia, le frère de Maria-Dolorès, et un garagiste-carrossier. Eugène signalement qui n'est pas celui de Ranucci : grand (et non de taille moyenne), au volant d'une Simea 1100 grise (et non d'une Peugeot 304), cheveux noirs et courts (et non châtain clair), sans luncttes (Ranucci en portait), vêtu d'un pull-over rouge (couleur que détestait Ranucci), etc. Mais, même en admettant, comme le suggèrent Mª Bredin et Soulez-Larivière, que les aveux de Ranucci lui aient été quelque peu dictés, comment expliquer son comportement? Les deux avocats le mettent sur le compte d'une amnésie consécutive à une nuit de dérive alcoolisée dans les bars marscillais et à un accident de voiture le jour de l'enlèvement.

\* Bien sûr, écrivent-ils, Ranucci s'est retrouvé, dans su volture, au fond de la champignonnière. Sans cette coïncidence de lieu et de temps, il n'aurait jamais été soupçonné. Toute erreur judiciaire repose au départ sur des coîncidences accusatrices.» « Je ne me souviens de rien parce que j'étais saoul », confiera Ranucci à ses avocats lors de leur début des interrogatoires, écrira-t-il à sa mère : « Je me suis dit : c'est impossible. Mais dans ce trou de plusieurs heures, il pouvait bien y avoir place pour ce drame, et puis ça col-lait... Je me suis dit possible, puis ensuite c'est moi » .

Au moment des faits, Christian Ranucci avait vingt ans. **EDWY PLENEL** 



Le cercle vicieux du producteur

tabac, les plantes ont été comme

calcinées. « C'est juste bon pour le broyeur, même pas utilisable pour l'ensilage en aliment du bétail. »

Dominique Monsarrat se souvient du temps où il y avait des poissons dans le petit ruisseau aujourd'hui à sec, du temps où quatre familles vivaient sur le domaine qu'il exploite désormais seul. Il a le sentiment d'être prisonnier d'une étrange nasse constituée par des obligations de rentabilité, de productivité, de qualité, d'efficacité : « Pour améliorer mes revenus, il faudrait que j'augmente mes rendements. Pour cela, il faudrait que j'irrigue. Irriguer me revien-drait à 3 000 F par hectare, c'est-àdire le produit moyen de la terre. Mais si l'irrigue et si les quantités produites augmentent, les prix bais-

sent. Alors?» Que faire, en effet? En dépit de situations manifestement contradictoires selon les productions et les localisations, les mécanismes traditionnels de la grogne paysanne sont enclenchés. « L'action revendicative commencera lors de la finale regionale du championnat de labour », previent Patrick Bassanetti, président du Centre départemental des jeunes agriculteurs. En plus des doléances habituelles -

ments 1990 sont comparables à · l'irrigation agricole, quatre milceux observés depuis 1980. Pourquoi crier au loup? Il est interdit de laver les voitures, mais il suffit de se promener dans les champs pour avoir sa carrosserie propre! On pompe el on arrose sans vergogne. A Portet, où l'on mesure quotidiennement le débit de la Garonne, on est tombé de 32 m³/s à 25 m³/s du jour au lendemain. Comment expliquer cela autrement que par des pompages qu'il faut bien qualifier de sauvages? Comment expliques que quand 10 m³ sont láches d'un

En suivant, par la route, une diagonale Revel-Toulouse-Saint-Gandens, ces propos se vérifient à l'æil nu : des mais sont secs (surtout les maïs semences, dont le pollen a été comme grillé au moment des grosses chaleurs), mais beaucoup d'autres sont très verts. Idem pour les tournesois et les sojas. Bref, sur fond de sécheresse, la polémique montre le bout du nez.

barrage, 6 seulement arrivent à

leurs destinataires?».

Un nez d'extrême droite : un magazine local du Front national a prétendu que si l'on manquait d'eau dans la région de la Montagne noire, c'est que le barrage de Cammazes fuyait. Prenve en était les systèmes d'alarme installés en toute hâte à Revel. Ces « révéla-

lions pour le canal du Midi et deux millions pour assurer le débit du Sor (rivière qui alimente le barrage), soit un total de vingt-trois millions de m3, comment y parve-nir avec les dix-huit millions et demi de m³ captés cette année? « On y est parvenu, répond-il,

grâce à une diminution importante de la consommation d'eau potable : lors des mois d'août chauds, on produisait habituellement de 48 000 à 50 000 m³ par jour. Or cette année. où la chaleur a été exceptionnelle, nous n'avons pas dépassé 30 000 m³ par jour. Au total, on aura produit 25 à 30 % d'eau potable de moins qu'en année normale. C'est la marque d'un civisme certain. Les arrêtes préfectoraux concernant l'arrosage des pelouses, le remplissage des piscines et le lavage des voitures ont été suivis.» Toute la région n'a pas la chance d'être alimentée par des barrages. Dans la montagne, on compte traditionnellement sur les sources. A Boutx, en Haute-Garonne, elles ont tari début juillet. « C'est à n'v rien comprendre », affirme M. Dinguirard, le maire de cette commune de quelque trois cents habitants perchée à sept cents mètres d'altitude sous le col de Mente, célèbre depuis que l'Espagnol Luis Ocana y lit une grave chute dans le Tour de France 1971. « Les anciens



Le procès des frères Magharian en Suisse

# Narcodollars, mode d'emploi

semaine, le procès des frères Jean et Barkev Magharian, accusés du blanchiment de quelque 2 milliards de francs suisses provenant du trafic de drogue ( le Monde du 29 août), a repris lundi 3 septembre devant la cour d'assises de Bellinzone dans le canton du Tessin, avec l'audition de l'un des témoins les plus attendus, le financier libanais Mohamed Shakarchi, lui aussi établi à Zurich. Lors de leur interrogatoire, les deux inculpés s'étaient expliqués sur leurs liens avec « ce vieil ami de la famille » et sa société, Shakarchi Trading, dont le coadministrateur, jusqu'à la veille de l'éclatement du scandale de la filière libanaise, avait été l'avocat d'affaire Hans Kopp. Son épouse, Me Elisabeth Kopp, ministre helvétique de la justice, avait dû quitter ses fonctions.

BERNE

de notre correspondant

Appartenant à une riche famille de commerçants et d'agents de change d'origine arménienne d'Alep en Syrie, les frères Magharian ont rappelé que leur père était déjà en relations d'affaires avec celui des Shakarchi, Jean Magharian, âgè de quarante-cinq ans, a affirmé qu'il avait fait fortune dans le commerce des peries, et qu'il avait fait venir son jeune frère, Barkev, qui a aujourd'hui trente-sept ans, en 1983 à Zurich pour le seconder dans les transactions de devises. Au début. avec Mohamed Shakarchi, dans les

Ensuite, pour ouvrir leur propre société de courtage, les frères Magharian auraient bénéficié d'un crédit d'un million de dollars du même Shakarchi et un autre d'un montant égal de la société El Ariss, avec laquelle ils étaient également en rapport pour leur commerce d'or et de capitaux avec la Turquie. Ces deux sociétés leur ont servi d'intermédiaires pour les mettre en contact avec la plupart de leurs clients, notamment d'autres firmes arabes opérant à Zurich et à Genève ou des trafiquants turcs notoires tels que Celai Dahbi et Mehmet Ildirim.

#### La confiance des banques

A leur décharge, les deux frères ont fait valoir que, de 1985 à leur arrestation en juillet 1988, ils opé-raient régulièrement à Zurich où ils auraient bénéficié aussi bien de la confiance des autorités locales que des grandes banques de la place. Ainsi, leurs courriers disposaient de laissez-passer spéciaux délivrés par la police de l'aéroport et avaient accès à une filiale du Crédit suisse pour vérifier le contenu des valises qu'ils acheminaient. S'ils ont reconnu que les sommes impor-tantes qu'ils avaient placées pour leurs clients sur des comptes de ban-ques helvétiques provenaient d'évasions fiscales, les frères Magharian se disent persuadés que ces fonds international de stupéfiants.

Interrogés sur d'éventuels liens avec le cartel de la drogue de Medel-lin, les accusés ont répété qu'ils n'avaient jamais transféré sciemment environ 32 millions de dollars provenant du trafic de cocaine aux Etats-Unis sur un compte de la Banco Occidente à Panama contrôlé par le «parrain» colombien Pablo Escobar. Les premiers soupçons

la suite de la découverte par la police américaine, le 26 novembre 1986 à l'aéroport de Los Angeles, de deux valises contenant 2 millions de dollars destinés aux deux frères. L'arrestation du convoyeur de cet argent, un Turc d'origine armé-nienne, Dikran Altun, fils d'un vieil ami de la famille des courtiers, avait permis aux enquêteurs américains de découvrir que près de 37 millions de dollars avaient été envoyés en quelques mois aux Magharian à Zurich, puis en grande partie virés à Zunch, pus en grance partie vires a Panama en faveur du cartel de Medellin. Malgré de nombreux indices qui auraient dû leur mettre la puce à l'oreille, ce n'est que plus tard que les Magharian auraient appris que leur client était impliqué dans des affaires de drogue et que l'assent suisi à Los Angeles amoute. l'argent saisi à Los Augeles apparte-nait à des trafiquents.

#### Des agents infiltrés de la DEA

La première semaine du procès de Bellinzone a également mis en lumière le rôle des agents de la DEA (Drug Enforcement Administration) américaine infiltrés en Suisse dans la découverte des dessous des activi-tés des Magharian avec la Turquie et le Proche-Orient. Ainsi, Alex Gojikian, un de leurs amis syriens, auquel ils s'étaient confiés dans l'espoir d'obtenir un permis de rési-dence à Zurich, s'est sinalement révélé être un informateur de la DEA et n'a pas tardé à les mettre en contact avec un agent des services antidrogue américain. Celui-ci devait, à son tour, les introduire auprès d'une taupe de la police suisse, Adriano Corti, qui leur pro-curera un permis de séjour à Lugano pour mieux les surveiller et les filer iusqu'à leur arrestation.

Aujourd'hui, les frères Magharian voient reprocher d'avoir travaillé

avec Mehmet Yldirim, l'un des gros bonnets de la mafia turque de la drogne. De 1985 à 1988, Yldirim aurait transféré au moins 500 millions de francs suisses d'Istanbul à Zurich, »la Sofia, avec la complicité des Magharian et d'un autre courtier, Celal Dahabi. Une Mercedes achetée par Yldirim à la femme de Dahabi aurait servi au transport hors de Turquie des cent kilos d'hérolne, confisqués en février 1987 à Bellinzone dans un camion venant d'Istanbul. Cette saisie allait lever le voile sur la filière libanaise, la plus importante affaire de recyclage de narcodollars jamais découverte

Les Magharian prétendent cependant ne rien savoir, pas plus qu'ils ne conneitraient d'autres trafiquants impliqués dans la filière libanaise. En revanche, ils ont complaisamment expliqué les rouages du trafic de devises entre Istanbul, qui a pris le relais de Beyrouth, et Zurich, évaluant ce flux de capitaux occultes à quelque 10 milliards de francs suisses par an. Spécialistes de l'évasion fiscale, ils reconnaissent que les transferts de fonds contrevienment à la loi turque mais pas au code pénai helvétique. De son côté, la défense a fait valoir qu'aucun des titulaires des comptes alimentés par les inculpés n'a, jusqu'ici, été arrêté. Un représentant du ministère public a cependant tenu à faire savoir que l'enquête sur nombre de détenteurs de comptes bancaires ayant été en relations d'affaires avec les Magharian se poursuivait et que d'autres estations étaient prévisibles.

JEAN-CLAUDE BUHRER

du 1<sup>er</sup> septembre), est désormais

fixé au jeudi 6 septembre, à 7 h 20 heure française de Cap-Canaveral

(Floride), a annoncé la NASA, Les

ingénieurs ont installé un nouveau

composant électronique permet-

tant au télescope défaillant de

communiquer avec le centre de

La NASA doit fancer au plus tôt

cette navette, avant qu'elle n'inter-

fère avec la mission suivante, le

lancement de la sonde européenne

Ulysse autour du Soleil, qui ne

peut pas être retardé en raison de

la conjonction planétaire néces-

saire à sa mise en orbite solaire. -

contrôle de lancement.

RELIGIONS

A Lyon, le projet

de grande mosquée

#### **ÉDUCATION**

Absent des consultations sur l'avenir de l'école

## L'enseignement catholique se plaint d'être « boudé » par l'Etat

Le Père Max Cloupet, secrétaire général de l'enseignement catholique, devait rendre publique, lundi 3 septembre, la lettre personnelle qu'il va adresser, à la veille de la rentrée scolaire, aux cent dix mille maîtres de l'enseignement catholique.

Cette initiative inusitée marque la volonté des rensponsables de l'enseignement catholique de se mobiliser et de se faire entendre des pouvoirs publics. Trente ans après l'adoption de la « loi Debré » qui organise les relations entre l'Etat et l'enseignement privé, le Père Cloupet pose la question sans ambiguité: « Quand serons-nous vralment associés au service public d'éducation?»

Il estime en effet que l'enseignement catholique n'est toujours pas considéré comme un partenaire à part entière et qu'il est « toujours contraint de quémander ». L'enseignement catholique, ajoute-t-il, a ne se veul aucunement concurrent de l'enseignement public; il se réjouit de la rénovation de celui-ci et travaille ardemment à sa propre réfection. Mais il demande à être reconnu comme associé el, conscient des difficultés de tous ordres qui jalonnent la route, de n'être point boudé, de ne pas être brime ou considéré comme Rénant ».

Ce sentiment de mise à l'écart se nourrit de multiples exemples. L'enseignement catholique regrette de n'avoir pas été consulté dans le grand débat sur l'évolution de l'enseignement, sur la formation et le recrutement des professeurs ou sur l'evenir de l'université.

laires est un autre sujet d'inquiétude. S'il ne « conteste pas » le récent arrêt du Conseil d'Etat limitant les subventions des collectivités locales pour les opérations iromobilières, le Père Cloupet veut relancer le débat à l'occasion d'une campagne de sensibilisation qui sera organisée dans les prochaines

#### Le « mal chronique » du recrutement

« Demain, l'enseignement catholique aura besoin de l'équivalent de cent lycées nouveaux, soit 6 milliards de francs. L'ampleur des besoins est telle qu'une politique de cohérence et de solidarité peut seule venir à bout de tels défis», estime-

Enfin, le déficit en postes d'enseignants dans leurs établissements devient un « mai chronique », sclon les responsables de l'enseignement catholique. Pour la période 1988-1991, ils chiffrent à plus de trois mille postes de professeurs l'écart entre leurs besoins et les dotations budgétaires obtenues.

Dans sa lettre aux enseignants, le Père Cloupet rappelle au passage la spécificité de leur mission : « Respectés dans leurs options, tous les maîtres ne peuvent participer de la même manière au projet d'une école catholique puisqu'ils n'adhèrent pas de la même saçon à l'Eglise. Mais aucun ne peut se dérober à cette obligation qu'il a contractée de prendre une part à une action éducative qui propose un sens de l'homme suivant la vision chrétienne.»

**GÉRARD COURTOIS** 

e territoria de <u>de grafia</u>

100

 $\sigma = \sigma(\mathcal{B})$ 

37.

P 1 2444

era in Landet

Francisco

L'agitation dans les prisons

# Brève mutinerie et écrous bloqués

latente dans les prisons. A la veille d'un mouvement des gardiens de la région Provence-Alnes-Côte d'Azur qui menacent de « bioquer les écrous », c'està-dire d'empêcher tout mouvement d'entrée ou de sortie des détenus, une courte mutinerie a eu lieu dans une nouvelle prison, ouverte en juin dernier.

Trente-deux détenus du Centre de détention de Neuvic-sur-L'Isle (Dordogne) sont montés sur les toits de l'établissement durant la nuit du dimanche 2 au lundi 3 septembre, après avoir refusé de regagner leurs

#### FAITS DIVERS

A Melun (Seine-et-Marne)

#### Un gardien de la paix tué par balles

Un gardien de la paix a été tué par balles, lundi 3 septembre à 2 h 20, devant une discothèque de Melun (Scine-et-Marne). Les services de police avaient été appelés pour mettre fin à une bagarre dans la discothèque L'Equinoxe, située sur la route de Paris, à la sortie de la ville. Les policiers n'étaient pas encore sortis des véhicules, garés à proximité de la discothèque, quand un individu non identifié, cachant une arme sous son manteau, a tiré deux balles en leur direction, blessant mortellement l'un des chauffeurs, le gardien Christophe Larcher, àgé de trente aus et père de trois enfants. L'enquête a été confiée au Service régional de police judiciaire (SRPJ) de Ver-

D Les vêtements d'un petit garçon disparu à Sedan retrouvés dans un bois. - Des vêtements d'un garçon de douze ans disparu lundi 27 août à Sedan (Ardennes), ont été découverts samedi 1e puis dimanche 2 septembre dans un bois à proximité du lieu de sa disparition. Les recherches entreprises tout le week-end par quel-que trois cents personnes, policiers. militaires et bénévoles, n'out en revanche pas permis de retrouver le petit Vincent Decours. La réapparition progressive des habits de l'enfant et le soin apparent mis dans leur disposition inquiètent les enquêteurs qui rivilégient aujourd'hui la thèse

L'agitation est toujours cellules vers 18 heures dimanche. ont également participé au mouve ment en s'installant dans les couloirs du bâtiment. Les mutins ont reggen leurs celiules lundi vers 7 h 30, peu ciers d'une Compagnie républicaine de sécuriré (CRS), venus de Bergerad renforcer le dispositif de sécurité.

Les mutins réclamaient la liberté de circulation entre les bâtiments et le libre accès aux équipements sporeffet besoin d'une carte magnétique pour se déplacer à l'intérieur de ce Centre de détention ultramoderne ouvert en juin 1990, et dont les services sont en partie privatisés. Seules quatre-vingts des quatre cents places disponibles sont occupées. C'est le deuxième incident dans une prison moderne cet été, après le suicide par pendaison d'un détenu de Luynes, près d'Aix-en-Provence, le 11 août.

Dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, ce sont les gardiens de prison qui protestent. A l'appel de l'Union fédérale autonome pénitentiaire (UFAP), très implantée dans le midi, ils entendent « bloquer les écrous » pour une durée indéterminée à partir du mardi 4 septembre. Ils protestent contre « l'absence de sanctions contre les détenus après les mutineries de Guéret et de Corse où des gardiens ont été molestés » a Nous bloquerons les extractions et les incarcérations, et interdirons l'ac ces aux visiteurs de prison, a annoacé M. Jacques Struzenski, délégué syndical à la prison des Baumettes de Marseille. Seul les parloirs famille et

# Manifestation

anti-Verts à Marckolsheim

ont manifesté, samedi 1= septem mobilisés au début de l'été, réclatriste). Les manifestants, escortés scandé : « Un Vert, ça va ; trois Verts, bonjour les dégâts... »

#### ESPACE

La navette Columbia devrait être lancée le 6 septembre

Le départ de la navette spatiale américaine Columbia, prévu initialement pour le 1= septembre et reporté vingt-quatre heures avant le tir en raison d'une panne sur l'un des quatre télescopes qu'elle emporte dans sa soute (le Monde

# Le Monde

Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs: Hubert Beuve-Mary (1944-1969). Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Directeur de la rédaction : Daniel Varnet Administrateurs délégués : Antoine Griset, Nelly Pierret Rédacteurs en chef : Bruno Frappet, Jacques Amaisic, Jean-Marie Colombani, Philippe Herreman, Robert Solé

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-93 ; Telex 208 806 F

ADMINISTRATION: 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR

#### REPÈRES

ENVIRONNEMENT

Plus de deux mille personnes bre à Marckolsheim (Haut-Rhin), pour la construction de l'usina autrichienne d'acide citrique, contre laquelle les Verts s'étaient mant même le soutien du président de la République, au nom de la protection de la forêt rhénane. Cette manifestation, organisée par le maire de Marckolsheim, a recu le renfort des élus de la région, dont le maire de Strasbourg, Mme Catherine Trautmann (PS), et le président du conseil général du Bas-Rhin, M. Daniel Hoeffel (cenpar une centaine de tracteurs, ont

# semble compromis Le projet de grande mosquée à Lyon pourrait connaître de nou-velles difficultés en raison de la

crise du Golfe, selon l'Association culturelle lyonnaise islamo-française (ACLIF), promotrica du projet. Le Kowelt et l'Arabie seoudite, selon l'ACLIF, devaient contribuer de manière substantielle au financement de catte mosquée, dont le coût est estimé à 70 millions de francs et pour laquelle un permis de construire avait été délivré le 29 août 1989, après dix ans de débats, per le maire de Lyon, M. Michel Noir. Aujourd'hui, la municipalité prévient l'Association que, si un plan de financement ne ki est pas présenté avant la fin de l'année, le dossier « sera considéré

comme classés. Selon plusieurs personnalités de la communauté musulmane lyon-naise en conflit avec l'ACLIF, le projet n'a pes attendu l'invasion du Kowelt par l'Irak pour démontrer qu'il était irréalisable. Face au projet de l'ACLIF, la Fédération des repatriés musulmans de confession islamique (FNRCI) s'apprête à proposer un projet plus modeste, « de structure légère », sur lequel travaillersient trois promoteurs immobiliers et deux banques, sans financement étranger.

# Le Monde

IMMOBILIER chaque samedi dans LE MONDE RADIO-TÉLÉVISION

#### MÉDECINE

Découverte aux Etats-Unis de l'origine de certaines odeurs corporelles

## L'essence de nos mauvais parfums

odeurs corporelles ayant pour effet d'induire des réactions difficilement maîtrisables, il est impossible de prévoir comment sera recue la découverte du docteur George Preti et de son équipe du Monell Chemical Center de Philadelphie. Une découverte qui, rapporte le New York Times, vient d'être présentée su congrès de la Société américaine de chimie. Le docteur Preti annonce en substance avoir réussi à identifier le composé chimique responsable de one des odeurs corporelles généralement tenue pour les moins agréables : celle des creux axillaires, région anatomique plus connue sous le nom

Cette découverte n'a pas été sans mal. Il a d'abord fallu réunir six volontaires de sexe masculin et les convaincre de ne pas user de savon ou de déodorant pendant une semaine avant le début de l'étude. Ensuite, durant quinze jours, hébergées au Monell Center, ces six personnes ont été soumises à une hygiène et une gymnastique peu banales. Elles devaient en effet se contenter d'une toilette quotidienne avec un savon non déodorant suivie du port, huit heures durant, de coussinets de coton fixés sous les aisselles. Ces coussinets devalent ensuite être placés dans des bocaux réfrigérés avant investigation scientifique. Ayant recours à l'outilage sophistiqué de la physico-chimie moderne (chroma tographie en phasa gazeuse, spectroscopie, résonance magnétique nucléaire...), les chercheurs ont alors entrepris une enquête sans précédent à partir des humeurs ainsi recueil lies. Cette investigation était d'autant plus délicate que la dissociation exhaustive des multiples composés chimiques de la sueur humaine n'avait encore jamais été effectuée.

Au terme d'une série de tâtonnements expérimentaux et de déductions logiques, l'équipe américaine devait éliminer les substances d'origine hormonale (dérivées notamment de la testostérone), généralement tenues pour responsa-

Tout ce oui touche aux 'bles de l'odeur désagréable souvent plus marquée chez les hommes que chez les femmes. et annonce avoir identifié le principal composé à l'origine de cet empyreume humain. Il s'agirait, selon le docteur Preti, de deux formes isomériques d'un composé méthyle de l'acide xéncique.

#### L'acide coupable

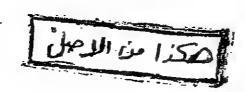
Isolée au sein d'un groupe d'une centaine de composés chimiques, cette substance a été humée par plusieurs dizaines d'experts pour lesquels aucun doute n'est plus aujourd'hui permis. Plus qu'une sécrétion corporelle originale, cet acide semble être le produit de la dégradation de composés' naturels par la flore bactérienne toujours très présente au niveau des creux axillaires.

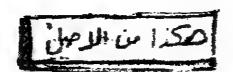
Il y a une vingtaine d'années, ce produit avalt déjà suscité un. très vif întérêt dans les milieux de la recherche médicale. On avait cru le retrouver de manièn quasi-exclusive dans la sudation des personnes souffrant de schizophrénie, avant qu'on ne démontre qu'une telle observation était en réalité sans fonde-

La conclusion du travail américain restera-t-elle au stade de la curiosité mi-physiologique, mi physio phathologique? C'esti peu vraisemblable tant l'industrie florissante de la cosmétologie et du déodorant est en quête de procédés chimiques permettant d'atténuer, sinon de gommer totalement toute production d'adeurs corporelles

On pourrait aussi, il est vrai, imaginer qu'une telle découverte permette - enfin - de démêler l'échevau biologique et culturel qui fait que l'odeur de l'autre - quand ce n'est pas la sienne propre - est souvent perçue comme totalement

JEAN-YVES NAU





# **SPORTS**

ATHLETISME: championnats d'Europe

# Le relais d'or des sprinters français

Un seul record du monde a été amélioré durant les championnats d'Europe d'athlétisme qui ont eu lieu à Split du 27 août au 1\* septembre : celui du 4 x 100 mètres par le relais français qui a réussi quatre centièmes de moins que les Américains aux Jeux de Los Angeles,

SPLIT

de notre envoyé spécial

Quatre mètres avant la ligne d'arrivée, Bruno Marie-Rose agrippe le ciel à pleines mains. Les bras for-ment le V noir d'une victoire assouvie comme une vengeance. Combi-naison tricolore, il est nettement devant Linford Christie. Le bonheur absolu : battre à quatre les sprinters britanniques, individuellement invin-cibles depuis le début des championnats d'Europe.

La clameur du stade est énorme, disproportionnée. Bruno Marie-Rose se retourne vers le tableau lumineux. Il n'est pas sûr de bien voir. 37 s 79? C'est pourtant bien le temps d'un nouveau record du monde qui est affiché. La victoire française devient un moment historique pour l'athlé. tisme: pour quatre centièmes de seconde volés au temps, Max Mori-nière, Daniel Sangouma, Jean-Cha-rles Trouabal et Bruno Marie-Rose viennent d'effacer des tablettes les prestigieux Américains des Jeux de Los Angeles: Graddy, Browm, Smith et Lewis. D'ajouter leurs noms à une fabuleuse liste où ne figurait plus un sprinter européen depuis 1961.

Entre la piste et les vestiaires, dans le corridor où ils passent de la pleine lumière à l'éclat des projecteurs, les quatres relayeurs sont submergés par les félicitations et les interrogations. Première analyse, à chaud : fantastique, mais ils auraient pu aller phis vite. Max Morinière, le joufflu de la-bande, n'a pas pris un très bon départ. Darren Braithwaite est devant lui à la sortie du virage. Daniel Sangouma, plus explosif que jamais, rattrape le champion du 200 m. John Regis, dans la ligne droite et la «charnière» avec Jean-Trouabal fonctionne à merveille. Il a pris deux mètres à Marcus Adams lorsqu'il transmet le témoin à Bruno Marie-Rose, qui s'est spéciale-ment réservé pour l'épreuve. La mancruvre ne se passe pas très bien. Mais il résiste au champion du 100 m, Linford Christie, et peut couper son effort bien avant la ligne. Au total, cela doit bien faire un dixième perdu en chemin. Un dixième qui, déjà, fait ergoter cer-tains mais qui, surtout, fait réver à l'impossible : une victoire aux prochains championnats du monde (1991) ou aux Jeux olympiques (1992) dans un face-à-face avec les Américains. L'euphorie est totale.

La fin est d'autant plus belle que l'histoire avait mal commencé. Très mai! On est au début de l'hiver 1989-1990, à dix mois des championnats d'Europe. Poussé par

France, à Valenciennes, Bastia,

Monaco, Saint-Etienne et Mont-

pellier, le footballeur camerou-

nais Roger Milla, l'une des

grandes vedettes du Mondiale.

critique sévèrement, dans un

entretien accordé au mensuel

Globe, le comportement des

clubs de l'Hexagone à l'égard

des footballeurs africains. « La France n'a jamais aidé les foot-balleurs africains. Vous n'avez

qu'à voir comment elle les traite

en championnat », accuse Milla,

qui fait allusion au « salaire des

joueurs, à la façon dont on les

écarte des équipes alors que ce

sont eux qui font tout le boulot

et à la façon dont on les mai-

Pour étayer ses propos, le

Camerounais cite son cas per-

sonnel : «Le plus haut cachet

que j'ai jamais eu se montait à

30 000 francs par mois. C'était

à Montpellier. > Milla s'en prend

notamment aux dirigeants de

l'AS Monaco (a Des gens sans

parole ») et de Saint-Etienne

(« Un président sans honneur »)

qui n'auraient pas tenu leurs

promesses financières à son

Milla ne souhaite plus jouer en

France. D'ailleurs, seuls des

clubs de deuxième division lui

ont fait des offres. « Franche-

égard.

traite à l'entraînement. >

Les footballeurs africains en France

« On continue à nous traiter

comme des esclaves », affirme Roger Milla

Après douze ans passés en ment je n'ai plus envie de jouer

Robert Bobin, président de la Fédération française, Serge Bord, direc-teur technique national de la FFA, envisage de se séparer de Jo Maisem qui entraîne le relais depuis 1986. Avec hi, les Français ont obtenu une médaille de bronze aux Jeux de Séoul et ont disputé la finale de la Coupe du monde 1989. Mais, à Paris, on reproche à ce Corse de vivre dans son île et on estime qu'il ne tire pas le maximum des garçons dont il dispose, autrement dit, qu'il n'est pas un grand technicien. Il faut une démarche collective des athlètes concernés, la veille de Noël, pour

se joindre au groupe de Jacques Piasenta, l'entraîneur de Stéphane Caristan et de Monique Ewanje-Epée. Interrogations enfin pour la composition du relais : jusqu'an rapatriement de Gilles Quénebervé en avion sani-taire (calculs rénaux), ils étaient cinq postulants de talents complémentaires pour quaire postes

· Oublions tota cela, c'est le passé ». dit Jo Maisetti, el'important, c'est que maintenant on nous donne les moyens de travailler tranquillement. » La méthode est basée sur la confiance : «Avant toute considération technique, un relayeur est quel-

Jean-Charles Trouabal, troi-

sième relayeur, est né le 20 mai

1965 à Paris, Il mesure 1.87 m

pour 77 kg. Son entraîneur est

Fernand Hurtebise au CO Les

Ulis. Ses records personnels

sont de 10 s 38 sur 100 m et

de 20 s 47 sur 200 m. Il est

champion de France du 200 m

1988 et 1990. A Split, il a pris

la deuxième place du 200 m. Il

est professaur d'éducation phy-

Bruno Marie-Rose, qua-

trième relayeur, est né le 20 mai

1965 à Bordeaux. Il mesure

1,93 m pour 87 kg. Son entraîneur est Michel Dach au

RCF. Ses records personnels

sont de 10 s 16 sur 100 m.

20 s 45 sur 200 m et 20 s 36

sur 200 m indoor (record du

monde depuis 1987). Troisième

sur 100 m aux championnats

d'Europe 1986 et sur

4 x 100 m aux Jaux de Sécul

1988, il a été champion de

France sur 100 m en 1984 et

1989 et sur 200 m en 1986 et

1987. A Split, il a pris la qua-

trième place du 100 m. Il ast

ingénieur informaticien chez

Hewlett-Packard.

sique détaché.

#### Les quatre

Max Morinière, premier relayeur, est né le 16 février 1964 à Fort-de-France (Martinique). Il mesure 1,83 m pour 78 kg. Son entraîneur est Titi Charpentier au club colonial de Fort-de-France. Il participait au relais médaillé de bronze au Jeux de Séoul. Ses records personnels sont de 10 s 09 sur 100 m (record de France en 1987) et de 20 s 82 sur 200 m. Il a été champion de France de 100 m en 1987 et 1988. A Split, il a pris la cinquième place du 100 m.

Daniel Sangouma, deuxième relayeur, est né à Saint-Denisde-la-Réunion le 7 février 1965. Il mesure 1,87 m pour 84 kg. Son entraineur est Fernand Hurtebise au CO Les Ulis (Essonne). Il participait au relais médaillé de bronze aux Jeux de Séoul. Ses records personnels sont de 10 s 02 (record de France) sur 100 m et de 20 s 20 sur 200 m. Il est champion de France du 100 m. A Split, il a pris la deuxième place du 100 m. Il suit un cycle d'études spécialisées à l'Institut français de gestion.

que Jo Maisetti soit confirmé dans ses fonctions tout en étant supervisé par un coordinateur, Yves Hazo.

#### Douze semaines perdues

Résultat : douze semaines et nant. Rumeurs de dopage : le micro-cosme s'interroge sur les progrès de certains. Aléas dans l'organisation des meetings : trois occasions sont ratées de mettre en piste le quatuor qui finalement arrive à Split avec l'expérience de trois courses (dont la dernière le 1 juillet) et de trois jours de stage à la mi-soût à Aix-les-Baine Tensions autour du groupe : on invite plus ou moins ouvertement les relayeurs à quitter Jo Maisetti pour

en France à cause de ce que j'ai

vécu ici (...). Maintenant, je

crois que, grâce au Cameroun,

grace à l'Afrique, j'ai obtenu un

nom, je suis devenu un mon-sieur et je voudrais être res-

pecté comme je voudrais que

tous les joueurs africains soient

respectés. Et s'il faut mettre le

feu pour que les joueurs afri-

cains soient respectés en

France, je le ferai. S'il faut se

bagarrer et lutter, on le fere. Et

s'il faut faire une grève, on fere cette grève. (...) C'est malheu-

reux que des choses comme ça

se déroulent au vingtième siè-

cle, qu'on continue à nous trai-

Le nouveau héros du Came-

roun avoue qu'il ne s'intéresse

pas à la politique : « Pour moi,

seul compte le football. » Cette

indifférence explique peut-être

sa plus grande mansuétude

pour les responsables politiques

africains : « Pour l'Afrique, je

dirai que les chefs d'Etat n'ont

qu'è continuer à lutter comme

ils sont en trein de le faire. Un

jour, l'Afrique sera récompen-

sée. Roger Milla a toutefois

une affection particulière pour

M. Paul Biya, le président qui

e est emi de tous les Camerou-

nais. Il est notre père à tous ».

ter comme des esclaves. >

zu'un qui tend la main à un autre. Le gesie ne suppose aucune reienue. Il faut être solidaire. Des gens qui ne s'estiment pas ne peuvent pas faire un bon relais. Or, en dépit de tous les problèmes qu'on a voulu nous créer, i existe ce type de solidarité entre les gars. Sans hésiter, ils ont dédié leur victoire et leur record à Gilles Quêne autant de séances collectives de per-dues. Les mois suivants sont à l'avecomme à Séoul en faisait partie Trouabai que je n'avais pas sélec-tionné. » C'est une pierre qu'il jette dans le jardin de ceux qui souhe la réactivation de la méthode losent Maigrot, l'entraîneur des années 60 : Piquemal, Delecour, Bambuck ne se

#### Comportement de vainqueurs

Plus «psy» que technicien, Jo Maisetti? Il récuse cette définition : «Dans les limites actuelles des règle ments - le témoin doit être transmis dans une zone de trente mètres entre

TENNIS: Internationaux des Etats-Unis

#### Nathalie Tauziat en deuxième semaine

La dernière représentante francaise, Nathalie Tauziat, s'est quali-fiée pour les huitièmes de finale des Internationaux des Etats-Unis de tennis et devait affronter, lundi 3 septembre à Flushing-Meadow. l'Américaine Zina Garrison (tête de série nº 4). C'est la troisième fois de sa carrière que la Tropé-zienne atteint ce stade de la compétition dans un tournoi du Grand Chelem.

A vingt-trois ans (le 17 octobre prochain), Nathalie Tauziat réussit sa meilleure saison et occupe la dix-septième place du classement mondial. Un rang flatteur auquel l'ont conduite une finale (Wichita) et trois demi-finales (Key-Biscayne, Birmingham et Montréal). A Birmingham, comme à Chicago et Washington en quarts de finale, c'est Zina Garrison qui l'avait ştoppée...

Mais Nathalie Tauziat a beaucoup progressé, en régularité et en solidité notamment. En seizièmes de finale contre Conchita Martinez, tête de série nº10, qui l'avait battue lors de leur seule rencontre en 1988, elle a fait preuve d'une agressivité qu'on ne lui connaissait pas, étouffant son adversaire pour s'imposer 6-2, 6-1.

un garçon lancé à 11 m/s et un garcon qui demarre tout juste - on e recherche une solution qui privilegie la mise en action rapide par bascule du bassin. On place aussi des mar-ques, beaucoup plus larges que celles des autres, à 27 pieds de la zone d'élan, soit entre 7,50 et 7,80 m selon la pointure de chacun, pour démarrer plus tôt. Il y avait d'ailleurs dans ce choix un risque. Celui qui arrivait pouvait ne pas rattraper celui qui par-tait. Mais prendre ce risque c'était déjà avoir un comportement de vain-

queurs. Et ils voulaient gagner pai

dessus tout. Le record est venu en

Reste l'avenir. Sur ce point aussi Jo Maisetti est en désaccord avec les dirigeants de la Fédération. On voudrait une spécialisation à outrance, une solution commando, pour préparer les Jeux olympiques. L'entraîneur pense que les progrès individuels sont le meilleur garant des progrès du collectif. Il ne souhaite donc pas que les ambitions personnelles soient mises au rancard mais que des moyens soient trouvés pour permettre la préparation du groupe : «Les événements de l'hiver dernier nous ont fait perdre un commanditaire qui nous aurait apporté 600 000 F par an jusqu'en 1992. Cela nous aurait per-mis d'aller nous frotter aux Américains chez eux et de faire plus de stages. Cette année nous n'avons pu nous réunir que quatre fois.

Jo Maisetti ne se fait pas d'illu-sions pour autant : « On ne bat pas un record du monde comme celui-là tous les jours. Carl Lewis qui s'y est attaque cet été avec son club en sait quelque chose. Sur le papier, avec leurs meilleurs temps de l'année, les Français pouvaient aller plus vite. Mais pour que tout soit réuni en un peu plus d'une demi-minute comme à Split, il faut une conjonction de facteurs extraordinaire. Ils étaient au sommet de leur forme, ils étaient motivés par le désir de baure les Anglais devant un public déchaîné, et ils n'ont pas làché le bâton. Cela peut arriver à n'importe qui. Les Américains ont perdu pour cela aux Jeux.»

ALAIN GIRAUDO

#### CYCLISME: championnat du monde

#### Dhaenens-De Wolf, le duo flamand

Le Belge Rudy Dhaenens a rem-porte, dimanche 2 septembre, le championnat du monde professionnel sur route disputé à Utsunomiya au Japon. Au terme des 261 kilomètres de course (18 tours), il a battu au sprint son compatriote Dirk De Wolf, grand animateur de l'épreuve. C'est la première fois qu'un pays réalise le doublé depuis 'Italie avec Marino Basso et Franco Bitossi en 1972. Le premier Français, Laurent Jalabert, s'est classé sixième.

Sous la flamme rouge annonciatrice du dernier kilomètre, le visage de Dirk de Wolf eut un rictus de fatigue et de désespoir. Echappé depuis le troisième tour, il ne possédait plus qu'une poignée de secondes d'avance sur le peloton. Tout arrêter, pleurer et dormir: la tentation n'a pas duré. Dirk De Wolf s'est dressé sur ses pédales pour puiser ses dernières bribes d'énergie, jusqu'au fond de ses crampes. A 10 mètres de la ligne, il peut enfin se relever et laisser éclater sa joie et son soulagement. Le preer à lever les bras au ciel, Dirk De Wolf a rempli son contrat, il a de marque, Rudy Dhaenens, vers la première victoire de sa carrière.

« Aujourd'hui, nous avons prouv que nous formions une vértiable équipe», a affirmé Claudy Criquielion, leader de l'équipe belge, à sa descente de machine. Deux jours aupara-vant, Dirk De Wolf et Rudy Dhaenens, respectueux des consignes du sélectionneur Eddy Merckx, s'étaient rangés dernière lui malgré les incitations financières de leur employeur. La firme néerlandaise PDM, qui comptait onze coureurs inscrits, répartis en cinq équipes nationales, avait en effet promis près d'un million de francs pour que les siens fassent bloc.

Dirk De Wolf et Rudy Dhaenens avaient pour consigne de se glisser parmi les échappés. Le premier figurait donc parmi les vingt et un cou-reurs qui se sont dégagés des le 29 kilomètre; le second à accompagné la riposte à deux tours du terme, quand les favoris se rapprochaient du

groupe de tête. Les Belges se sont ainsi retrouvés en supériorité numéri-que dans le final, les deux compères flamands n'étant accompagnés que par le surprenant Espagnol Rodriguez Magro et le Français Martial Gayant, autre rescapé de la première offen-

#### Palmerės vierge

A l'arrière, personne n'a pris la res-ponsabilité d'effectuer la jonction. Les Néerlandais, déchirés entre les groupes de Peter Post et Jan Raas, ont sombré dès la mi-course; les Italiens, d'abord impressionnants de cohésion, ont pati de la querelle Bugno-Chiappucci au moment du jamais pu s'organiser autour de Miguel Indurain; les individuels ou presque tels LeMond, Bauer ou Kelly misaient, eux, sur le travail des autres. Les Français, excellents toute la journée durant, auraient peut-être pu donner le «la» de la poursuite. Ils jouaient cependant la carte de Martial Gayant, promu chef de file, en l'absence, pour blessures, de Laurent Fignon et Charly Mottet. Malheureu-sement pour eux, Martial Gayant n'a pu répondre à l'attaque des deux Belges dans l'ultime difficulté du par-

A vingt-neuf ans, Rudy Dhaenens possède un palmarès pratiquement vierge. Tout au plus peut-on y retrou-ver une victoire d'étape dans le Tour de France 1986. Et pourtant, à chaque «classique», son nom revient parmi les outsiders. Un manque d'opportunisme, de confiance en soi ou d'audace l'ont souvent réduit à jouer placé. Rudy Dhaenens a ainsi terminé trois fois dans les cinq premiers de Paris-Roubaix, et deuxième du der nier Tour des Flandres. Sa régularité a trouvé sa concrétisation dans la Coupe du monde dont il occupe actuellement la deuxième place derrière l'Italien Gianni Bugno. Toute la Belgique espère désormais que ce maillot arc-en-ciel effacera les derniers complexes de Rudy Dhaenens, à l'image d'un Claudy Criquiellon, transfiguré sur le tard par le titre mondial obtenu en 1984 à Barcelone.

CHRISTOPHE DE CAEVEL

#### Les résultats

#### ATHLÉTISME

Championnats d'Europe à Split 1 500 mètres femmes. - La Roumaine Doine Melinte, le plus repide dans les bisens mondiaux (3 min 58 s 69), e éré battue au terms d'une course tactique par la surpre-nante Yougostave Snazana Pajute qui s'est imposée en 4 min 8 s 12 devent l'Allemande de l'Est Elte Kiessling (4 min 8 s 87) et la Sussesse Sandra Gasser (4 min 8 s 89).

Relais 4 x 100 mètres ferranes. - Les Allemendes de l'Est Moeller, Krel-be, Beh-rendt et Guenter se sont impusées en 41 s 68 devant les Allemendes de l'Ouest (43 s 02) et les Britanniques (43 s 32). Le retais français Peyre-Simioneck-Singa-Sidibe, s'est classé oustrième (43 s 43).

Relais 4 x 400 mètres femmes. - Les Allemandas de l'Est Derr, Hesselbarth, Scherking et Breuer, qui seront les demières à avoir fait retentir l'hymne de RDA dans un championnat d'addétisme, se sont imposées en 3 min 21 s 02 devant les Soviétiques (3 min 23 s 34) et les Britanniques (3 min 24 s 34). Le relais français, Ficher-Dorsile-Elemente l'act chard invasions en frahliseant Perec, s'est classé cinquième en établissant un pouveau record national (3 min 25 s 16

inn nouveau record national (3 min 25 s 16 contre 3 min 27 s 52 en 1972).

1 500 mêtres hommes. - Médaille de bronze aux Jeux de Séoul, l'Allemend de l'Est Jens-Peter Herold (vingt-quatre ans, 1,76 m, 66 kg) a précédé en 3 min 38 s 60) et le Portugais Mario Siva (3 min 38 s 73).

1 5000 mêtres hommes. - Médaille de bronze des championnets d'Europe 1986, l'hallen Salvatore Antibo (vingt-six ans, 1,70 m, 52 kg) qui aveit délà gagné le 10 000 le 17 août, s'est imposé à nouveau en 13 min 22 s devant le Britannique Gary Staines (13 min 22 s 45) et le Poloneis Slavomi Majassix (13 min 22 s 92). Après avoir mené pandant six tours, Cyrille Laventure a terpendant six tours, Cyrille Laventure a terpendant six tours, Cyrille Laventure a ter miné neuvième (13 min 28 s 25).

Marathon hommes. - Champion d'Eu-rope 1986 et olympique 1988, l'Italien Gelindo Bordin (trente et un ans. 1,80 m. 68 kg) a gagné en 2 h 14 min 2 s devant son compatriote Pier-Giovanni (2 h 14 min 55 s) et l'ancien champion de Frence, Dominique Chauvelier agé de 34 ars (2 h 15 min 20 s). Relais 4 x 100 mètres hommes. - Le relais français, Morinère-Sangouria-Troua-bal-Marie-Rose, a gagné en établissant un nguveau record du monde 37 s 79 (contre 37 s 83 par l'équipe américaine aux Jeux de Los Angeles). Ils ont devancé les Britanni-ques (37 s 98) et les Italiens (38 s 39).

Relais 4 x 400 mêtres hommes. — Les Britanniques Sanders, Akabusi, Regis, et Black se sont imposés en établissant un nouveau record d'Europe (2 min 58 s 22, contre 2 min 58 s 86 par le relais britannique aux Championnats du monde 1987 à Rome). Es devancem les Allemands de l'Ouest (3 min 0 s 64) et les Allemands de l'Est (3 min 1 s 51). Le relais français, Noirot-Zapata-Barré-Diagana, se classe septième (3 min

Saut en hauteur hommes. - Champion et recordmen du monde (2,38 m) juniors

depuis trois semaines, le Yougoslave Dragu-tin Topic (dou-neuf ans) a gagné en franchis-sant au premier esset 2,34 m devant le Soviétique Yemelin (2,34 m au deuxième essai) et le Bulgare Georgi Dalkov (2,34 m au troisième essai)

Lancer du disque hommes. - Cham Jügen Schult (trente ans, 1,93 m, 110 kg s'est imposé avec un jet de 64,58 m au der-nier essal devant le Néerlandais Erik De Brûn (64,46 m) et l'Allemand de l'Ouest Wolf-gang Schmidt (64,10 m).

AUTOMOBILISME

#### Championnat du monde de sport-prototypes

Le Français Jean-Louis Schlesser associé à l'Impen Mauro Baldi a remporté, dimanche 2 septembre, la course de Donington (G-B), offrant à l'écurie Mercedes son deuxième titre mondial consécutif pour les voltures de anni montai consecuti por les volutes de sport-prototypes. Cette septième manche du chempionner du monde a été marquée par la disqualification des Jaguar, dont celle du Français Alain Ferté arrivée troisième, qui ont dépassé leur quota da carburant.

Schlesser et Baldi ont ainsi signé leur cin-quièrne succès de la seison, malgré une fuite d'huile au 10° des 120 tours de circuit. As ont devancé de 1 min 23 s leurs adversaires Jochen Mass et Heinz-Harald Frentzen (RFA).

#### CYCLISME

Championnats du monde sur route (Professionnels)

1. Dheeners [Bel.), les 261 km en 6 h 51 min 59 s (38,011 km/h); 2. De Wolf (Bel.), m. 1; 3. Bugno (ha.) à 8 s; 4. LeMond [E-U], m. 1; 5. Kelly [hl.], m. 1; 6. Jalabert (Fra.),

1. Gualdi (Ita.), les 174 km en 4 h 39 mm 17 s (37,381 km/h); 2. Caruso (ha) à 54 s; 3. Dojwa (Fra), à 56 s.

**FOOTBALL** 

Championnat de France Deuxième division (Septième journée) GROUPE A

Tylines D. Valenciennes	14
"Strasbourg et Annecy	1-
Louhans et Avignon,	1-1
"Istres b. Gueugnon	24
*Ajaccio et Manigues	1-1
Epinal b. "Chaumont	4
- Bastia b. Dijon.	2-
"Rodez b. Ales	2.
Dunkarque et Muhouse	1.
Classement 1. Bastia, 12 pts; 2	Mar
tiques et istres, 10: 4. Nimes, 9: 5. Vi	alen
ciennes et Rodez, 8.	

GROUPE B Gungamo b. "Saint-Ouentin... "La Roche-sur-Yon b. Beauvais.

Roims b. *Rouen	
*Bourges et Orléans	1-
*Bourges et Orléans	14
Roims b. *Rouen	ОН
	24
*Créteil et Le Havre	Ö
*Lens et Niort	٥ĸ
Classement. — 1. Red Star, 12 p 2. Angers, 11; 3. Le Havre, 10; 4. Roche-sur-Yon, 9; 5. Guingamp et Créteil	40
Access 11 2 le Nove 10 4	'n.
2. Angers, 11; 3. Le navie, 10; 4.	L
Roche cue Von 9 5 Gainname et Créteil	. 8
INCHES FOR 1 Reil & ) as anniharsh at assess	-

#### MOTOCYCLISME

Grand Prix de Honorie Sozime du Grand Prix de Hongrie disputé dimanche 2 septembre à Budapest, Alain Michel, associé au Britannique Simon Birchall, est devenu le premier Français champion du monde de sidecar au guidon de son LCR suisse à moteur autrichien. En revenche, le suspense continue dans la carégorie des 250 centralité transpola a reland la course au Kocinski (Yamahe) a relancé la course eu ture, puisque l'Espagnol Carlos Cardus, seu-lement troisième dimanche, voit revenir lement trossieme dimanche, von revenir l'Américein è cinq points au classement général. L'utilime épreuve de le saison en Australie, le 16 septembre, sera décisive. Dans la carégorie reine des 500 centimètres cubes, l'Australien Michael Doohan (Honda) a remporté la première victoiré de sa carrière, elors que l'Américain Wayne Rainey (Vamarie), délà champion du monte, a été

(Yamaha), déjà champion du monde, a été contraint à l'abandon sur ennuis mécaniques à l'avant-dernier tour de la course.

#### TENNES

Internationaux des Etats-Unis SIMPLES DAMES (Seizièmes de finale)

S. Graf (RFA, 1) b. E. Reinach (AFS), 6-4, 3-6, 6-1; A. Sanchez Vicario (Esp., 6) b. P. Fendick (E-U), 6-2, 6-1; K. Maleeva (But, 7) b. R. Reggi (Ital.), 6-4, 6-0; B. Paulus (Aut., 16) bat Ann Grossman (E-U), 6-4, 6-3; J. Capriati (E-U, 15) b. M. Strandlund (Soè.), 6-1, 6-4; Z. Garrison (E-U, 4) b. S. Meier (RFA), 6-4, 8-3; J. Novotna (Tch., 12) b. L. Gädemeister (Pér.), 6-3, 6-1; N. Tauziat (Fra., 17) b. C. Martinez (Esp.), 6-2, 6-1.

(Huitièmes de finale)

M. Maleeva (Sui, 9) b. M. Navratilova (E-U, 2), 7-5, 3-6, 6-3.

#### SIMPLES MESSIEURS (Seizièmes de finale)

Agassi (E-U, 4) b. Davin (Arg.), 7-5, 6-4, 6-0; Krickstein (E-U, 9) b. Cash (Aust.), 6-4, 7-6, 7-6; Mansdorf (Isr.) bat (Bibert (E-U, 8), 5-7, 5-7, 6-3, 7-5, 6-1; Cahil (Aust.) b. Mansevic (You., 15), 4-6, 4-6, 6-2, 7-6, 6-0; Becker (RFA, 2) b. Tomas Carbonell (Esp.), 6-4, 6-2, 6-2; Cherkasov (URSS) b. Chang (E-U, 11), 6-4, 6-4, 6-3; Berger (E-U, 13) b. Caratti (Ital.), 4-6, 2-6, 6-4, 6-3, 6-4.

(Huitièmes de finale) McEnroe (E-U) b. Sanchez (Esp., 7) 7-6, 3-6, 4-6, 6-4, 6-3; Sampras (E-U, 12) b. Muster (Аил, 6), 6-7, 7-6, 6-4, 6-3.

# The state of

in the MARKET AL A # 447.82 :: -

en le a mai christia. de recruições

tellatit 4. THE RESERVE AND A SECOND # 作品 : CHIECO CALL 1961 Picuri contract COMMENSATION OF THE PARTY OF TH Date wie ber geriege Place & Tests per control of the control

a**nner**tstudt av e Mainer . AND THE CO. APPARTY. GPB (1979) Art K

PART PROPERTY OF THE PARTY Mess from the more PROPERTY OF THE P.

4.7 2007/2007 PRASSE OF THE PARTY A seed of the first of Charles and the state of

Manager than the compact # Tel promote that are tion and the me SCHOOL PROPERTY OF THE **46 deg**(174 ) 177 metales and a second TOTAL STATE OF THE MINE STORY THE PERSON NAMED IN Acres 6 Section

1.1

Of THE STATE 5-84 · ## # 150 T Spins to the state of the **OK** 25 445 market 10 See state of the State of

4.8 (4.5) **"我我**" 存る証明さ 1 m # 1 4 f grace for a Shift ! per-...

44.0 Section 1

- 23:--1.4. ... 2.0 Status L

1

# Le grand passage

Au seizième Festival de Deauville, le cinéma américain s'intéresse à l'au-delà

DEAUVILLE

de notre envoyée spéciale

La mort est à la mode au Festi-val de Deauville. Il y a, bien sûr, celle des films de violence dans le boucan de coups de feu et le ralenti des corps s'affaissant. Exemple Robocop II, de Irvin Kershner (sortie le 5 septembre), qui, plus encore que le premier de la serie, semble un avatar de Ter-minator, dans la mesure où un Cyborg devastateur s'oppose au robot-flic justicier.

Un bon standard pour adolescents. Scule guestion qui se pose alors: pourquoi avoit organisé une seule séance à minuit? Certes, les enfants étaient nombreux, tout excités de se trouver debout si tard. Ils se sont d'ailleurs tenus bien tranquilles pendant la projec-tion. En dépit d'un figurant en armure jouant les Robocop dans les allées du cinéma, le film n'a pas fait évêncment.

Le Robocop est un policier assassiné que la science a trans-formé en Cyborg : un être mi-chair mi-métal, hanté par des souvenirs humains. C'est ce phéno-mène qui est à la mode, le passage, ses traces dans le cerveau, thème du film branché de Joël Schumacher, produit par Michael Douglas, Flat Liners.

#### Roulette russe

Un petit groupe d'étudiants en médecine tentent l'un après l'autre l'expérience de l'encéphalogramme plat, pendant un temps plus ou moins long. Une sorte de roulette russe, de drug-party sophistiquée. L'émotion forte n'est pas seulement pour celui qui plonge dans la mort, elle est aussi pour ceux qui sont chargés de le ranimer. Le prétexte à ce jeu pervers est scientifique.

il s'agit, au moment du retour, de noter images et sensations. L'expérience agit comme une psychanalyse accélérée. Les escaladeurs de l'au-delà sont sujets à des première qui se développe en

L'idée de départ est bien menée, la réalisation efficace, les décors lyriques et funèbres. Mais le scé-nario sombre rapidement dans le noralisme et tombe dans le ridicule. Michael Douglas a été accueili en star, et n'a pas apprécié les résistances envers le film qui, dit-il, a pose des questions auxquelles chacun peut donner sa réponse ». Mais le handicap de Flat Liners est la niaiserie de sa propre réponse et son sérieux

imperturbable. Au moins, l'auteur de Big Bang, James Toback, ne se prend pas trop au sérieux. Il commence par déclarer que le monde «est né de l'explosion orgasmique de Dieu», puis interroge toutes sortes de gens sur l'origine du monde, le sexe, la mort, enfin, les grands problèmes. Seulement, il entre-croise les interviews, ne laisse rien développer, ne laisse que des banalités qui linissent par lasser. L'humour, c'est encore ce qu'il

a de mieux. Témoin, A Shock to the System, de Jan Egleson, avec Michaël Caine, éblouissant en cadre supérieur, qui va tranquillement de meurtre en meurtre jusqu'au sommet de sa carrière. Une comédie cynique qui retrouve la qualité anglaise de Arsenie et

vrai, plus tendre en somme. C'est la révélation de ce week-end, on

Co premier week-end a été inauguré avec le premier film de Martin Sheen en tant que réalisateur, Cadence, dans lequel son fils



En ouverture, le Festival de Deauville a rendu hommage à Jane Russell. Les hommes préféralent peut-être les blondes, mais pas Howard Hughes qui, en sa qualité de patron de la RKO, lui donna une série de grands rôles. Dès son premier film, le Banni, elle fit scandale et attira les foudres de la censure américaine. A Deauville, l'ex-ardente gitane, est apparue comme une mamie californienne aux cheveux gris, très assagie.

vieilles dentelles, ou de Honni soit aui mal v bense.

Humour encore dans le premier film de Perry Lang, Little Vegas, portrait d'une communauté de paumes de petits escrocs tranquilles, de vrais gangsters perdus aux confins du désert, un petit point dans un espace immense, quelque chose entre l'Ouest, le vrai, de Sam Shepard, et Bagdad Café, mais en moins théatral. plus

Charlie, mobilisé en Allemagne, s retrouve en taule avec un groupe de Noirs. Martin Sheen joue l'inévitable sergent sadique et raciste que les Noirs invitent à une sorte de danse militaire à laquelle Charlie tente de s'adapter. Quand verra-t-on des Noirs qui n'auront pas le rythme dans la neau et seront des intellectuels astucieux?

# Galanteries françaises

Au Festival de Montréal, Jean-Charles Tacchella a présenté ses « Dames galantes » Mais les vedettes, ce sont les Mohawks...

MONTRÉAL

de notre envoyé spécial « Quelle belle journée pour mou-rir. » Même les Mohawks donnent dans la cinéphilie en citant Little Big Man du haut de leur barricade. Les affaires amérindeanes continue de volers la mérindeanes continue de voler la une au cinéma, avec le dégagement du pont Mercier, près de Chateaugay et les mille et une déclarations aux médias, les volte-face politiques et les répercussions administratives qui s'ensuivent.

C'est aussi de tracasseries politico-administratives que traite Cérémo-nie funèbre, du Tchécoslovaque Zde-nek Sirovy. Le titre (et la prove-nance) laisse deviner qu'il ne s'agit pas là d'une comédie musicale. Tourné en 1969 mais interdit depuis par la censure et présenté ici en compétition, Cérémonie funèbre retrace les difficultés rencontrées retrace les difficultés rencontrées face à l'hypocrisie et à l'égoïsme des autorités par une jeune fermière pour organiser les funérailles de son mari, fermier exilé par la collectivisation des années 50, qu'elle veut faire inhumer dans le caveau familial. Le ton est implacable, le noir et blanc impeccable et le visage dépouillé de la fermière ferait verdir Liv Ullmann de jalousie. Il serait surprenant que Cérémonie funèbre ne figure pas en bonne place au palmarès, proclamé lundi 3 septembre.

Outre Histoire inventée de Marc-

Outre Histoire inventée de Marc-André Forcier, le cinéma canadien a réservé quelques bonnes surprises. Princes in Exile de Giles Walker se déroule entièrement dans un camp de vacances pour gamins cancéreux. C'est pourtant vif, alerte, drôle, sans complaisance et pas un instant arrache-coeur, maigré (ou à cause de) la présence parmi les acteurs de vrais gamins atteints par la maiadle. De son activité dans le «cinéma alternatif», Giles Walker a gardé un rémarquable sens du saisi-au-vol.

Rafales, d'André Mélançon entre plus délibérément dans la structure traditionnelle du thriller – avec au cours d'un blizzard (admirable photo de Pierre Mignot), c'est le petit bout de chemin parcouru ensemble par un mécano totalement dépassé (lâché par ses complices, avec la cagnotte, après un hold-up dans un centre commercial) et un animateur radio ambitieux qui, doucereusement, entend profiter de la situation - à l'antenne. Avec un mélange d'astuce et d'instinct, Mélançon a pris à contre-emploi des acteurs comiques populaires; il en tire remarquablement parti. Il y a dans ce film une séquence miraculeuse : la rencontre, dans la cabine d'une dépanneuse, du mécano en cavale et d'une dame russe, originaire de Gorki, qui lit Romain Gary. Détour inattendu, la scène n'interrompt pas l'action mais constitue un vrai moment de tendresse suspendue.

La Chevelure (en compétition) : l'Australien Paul Cox adapte la nouelle homonyme de Maupassant. C'est l'obsession d'un homme (ici, un réparateur d'horloges anciennes) pour une tresse blonde découverte dans le titoir secret d'une vieille commode, obsession de plus en plus amoureuse, de plus en plus érotique, COLETTE GODARD | de plus en plus exclusive, que le réalisateur explore de la même manière qu'il examine le ventre des horloges et en observe, en gros plans, le mécanisme. Un film tactile et chu-

#### Comme au seizième siècle

Avec ses Dames galantes, presente hors compétition et en première mondiale, Jean-Charles Tacchella mondiale, Jean-Charles Tacchella plante sa tente dans l'ancienne colonie de Michel Deville: un badinage à la Benjamin, un libertinage à tendance littéraire. S'inspirant des écrits de Brantôme, Tacchella, qui aborde ici le film à cossume, a gardé presque intact le langage du seizième siècle que Richard Bohringer (Brantôme), Isabella Rossellini (Victoire), Laura Betti (la Medicis) et Marianne Basler (Marguerite de Marjanne Basler (Marguerite de Navarre) parlent comme s'ils l'avaient apprès au berceau.

« Pardon d'être venus si peu nom-« Pardon d'être venus si peu nom-breux », disait Jean-Charles Tac-chella qui présentait le film avec sa comédienne, la Québécoise Anne Létourneau, « mais Bohringer tourne à Nantes avec Catherine Deneuve, Isabella Rossellini Joue à Moscou dans un film italien et Marianne Baster est au Pays basque sur un film fiamand ». Les joies de la co-produc-tion ( « Identités nationales, contraintes financières ») furent l'objet d'un débat qui, ignorant les tentatives canado-japonaises (Ciel et terre, de Haruki Kadokawa), canado-argentines (le précédent film d'André Mélançon), hispano-péru-viennes (l'admirable Tombés du ciel, de Francisco Lombardi), ainsi que toutes les ouvertures suscitées par la libéralisation des pays d'Europe de l'Est, s'englua vite dans le rapport parfois difficile entre France et Ouébec («Ah. notre accent!») et dans la mise en cause routinière du monstre

Enfin, une nouvelle technique de sous-titrage a fait discrètement ses débuts pendant le Festival. Par un processus informatisé, le sous-titre est porté, en affichage lumineux, au-dessous de l'écran. Le procédé, dû à un Italien, n'est pas encore tout à fait au point (le synchronisme est plus qu'approximatif) mais dans la mesure où le sous-titre ne touche pas la copie même du film, il présente un avantage certain pour les cinéastes indépendants aux ressources limitées (une copie coûte cher) qui ont besoin du circuit des festivais : il suffirait en effet d'une seule copie itinérante, accompagnée de la disquette des sous-titres dans la langue locale.

HENRI BÉHAR

DISQUES

# Exil Intérieur

► Prince : Graffiti Bridge, Double Album, cassette, CD Paisley Park/WEA.

Prince a laissé quelques plumes lors de sa dernière tournée européenne. il n'a pas rassemblé autant de monde qu'il l'espérait (en Italie, par exemple) et surtout le cochon de payant ne lui a pas pardonné son show de quatrevingt-dix minutes, service et boisson compris. Du coup, on l'attend au tournant, dans les stades et sur les platines. Voici Graffiti Bridge, double album ou long CD, bande originale du film du même nom (écrit, réalisé et interprété par la micro-altesse), un disque qui pourrait aussi bien servir d'assiette de ball-trap.

A cette grogne s'ajoutent la méfiance et la vague nausée qu'inspirent premièrement l'idée d'un film de Prince après le fiasco de Under the Cherry Moon et deuxièmement la pire pochette d'une carrière qui a déjà produit quelques monstruosités.

Tout cela n'est pas très grave. Il y a de bonnes chances pour que le film soit désastreux (la chanson-titre est sans doute le nadir du catalogue de Prince), mais on pourra toujours fermer les yeux. Avec le concours étroitement contrôlé de The Time, de Tevin Campbell (l'enfant prodige dont la voix est aussi exaspérante et parfaite que celle de Michael Jackson au même age), George Clinton et Mavis Staples, Prince reprend quelques chemins déjà explorés. Depuis Sign O'The Times, il a marqué une pause dans l'expérimentation. Il n'est pas une plage de Graffiti Bridge qui ne renvoie aux albums précédents. Le plaisir n'en est que plus immédiat.

Les titres interprétés par Morris Day et Time (Jimmy Jam et Terry Lewis) sont les plus contemporains, ceux qui lorgnant le plus vers le rap et le travail des épigones de Prince, avec leurs percussions synthétiques raffinées et brutales. De l'autre côté de la barrière (le scénario reprend l'antagonisme entre Prince et Morris Day qui avait déjà servi de prétexte à Purple Rain), Prince se fait presque traditionaliste. Melody Cool, le titre interprété par Mavis Staples est une version 90 des tempos moyens d'Aretha Franklin, Shake, un pastiche des Twist and Shout, Money ou Do you Love Me du début des années 60.

Et puis il y a toutes les chansons qui tiennent debout toutes seules :

Joy in Repatition avec ses percussions massives at ses chœurs solitaires (Prince empilant sans relâche les parties vocales). Question of U, un blues transfiguré, Thieves in the Temple, le simple et son harmonica énorme.

Prince n'est plus à l'avant-garde de la musique noire américaine, les rappers lui ont pris la place : au sommet des hit-parades, ses épicones Jimmy Jam et Terry Lewis font vendre plus de disques à Janet Jackson. Pendant ce temps, à Minneapolis, Prince s'est mis à l'écart et les regarde, de haut.

# La famille royale

➤ The Neville Brothers : Brother's Keeper >. Disque, cassette, CD A & M,

il faudrait peut-être sinon oublier, du moins laisser de côté Yellow Moon, I'un des meilleurs albums de l'an passé, et le premier grand succès commercial de la tribu Neville, avant de passer Brother's Keeper. Essentiellement grâce à la production de Daniel Lanois, la musique d'Aaron, Art, Charles et Cyril Neville avait cessé d'être un secret pour les initiés de La Nouvelle Oriéans et leur gumbo musical (ingrédients : culture encyclopédique, virtuosité vocale et instrumentale, rigueur dans l'écriture ou le choix des compositions) avait pris sa place, au pre-

Pour Brother's Keeper, Lanois a tiré sa révérence et l'essentiel de l'album est coproduit par les Neville et Malcoim Burns, ancien assistant du producteur acadien. Le dépouillement mystique de Lanois s'en trouve atténué, mais les principes de sa méthode demeurent. Les frères Neville sont incapables de mal jouer ou de mai chanter, mais il leur arrive de se tromper, en voulant démontre qu'ils savent aussi chanter du country (reprise superflue du Failin'Rain de Link Wray) ou en laissant Dave A. Stewart (Eurythmics) produire Bird On The Wire. La chanson n'est pas la meilleure du catalogue de Leonard Cohen et le falsetto d'Aaron Neville, ailleurs bouleversant, se fait un peu écœu-

Le reste de l'album est magnifi-ques, du petit motif de guitare de Brother Jake qui ouvre l'album à la reprise-reconquête de Mystery Train, blues métaphysique qui ouvrit le chemin de la gloire au camionneur de Tupelo, on retrouve tout ce qui fait la grandeur des Neville et le bonheur de ceux qui les écoutent.

MUSIQUES

# Iles lointaines et voies lactées

Claude Helffer et Marc Soustrot illustrent Dutilleux, Jolas, Poulenc...

BESANCON

de notre envoyé spécial

Claude Helffer pourrait se contenter d'aligner des récitals Schumann ou Beethoven, qu'il ioue admirablement. Mais non, il est du vingtième siècle, il fait donc une grande place à ses contemporains : il a une âme de missionnaire et de pédagogue, et, de plus, il aime cette musique! Mieux même, il incite à écrire pour le piano les Amy, Boucourechliev, de Pablo, Xenakis, qui lui dédient leurs partitions.

Polytechnicien, son esprit et ses doigts viennent à bout des grimoires les plus ardus; mais point de sécheresse en lui pour autant : à travers les œuvres, même fort intellectuelles, filtrent toujours son amour de la vie et son goût de communiquer: son toucher illumine les lignes arides, et quand il ble à un prestidigitateur heureux

ou à un enchanteur aux yeux un peu narquois, mais encore embués par les mondes merveilleux qu'il a visités.

Au Festival de Besançon. samedi, il nous a gratifiés d'une bonne douche écossaise! La Première Sonate (1946) de Boulez, dans sa ieunesse agressive, impitoyable, que quelques couleurs magiques humanisent à peine, était heureusement suivie par B for sonata de Betsy Jolas, grand paysage de sonorités et de résonances inouïes, îles lointaines, reves fous, « vents dans la plaine » qui, à la fin, se déchainent en « grands vents venus d'outre-mer »

Et de même les formidables orages magnétiques du Cryptophonos (1974), de Philippe Manoury, nous laissaient comme une terre asséchée, prêts à recevoir les ondées bienfaisantes des six Etudes (2ª livre) de Debussy. qu'Helffer joue comme personne. avec une clarté, une candeur, un toucher ultra sensible, des phrasés exquis ou acérés, et une mélancolie teintée d'humour, mais aussi de deux admirables Préludes. d'Henri Dutilleux, encore peu connus.

Sur un même accord date de 1977, mais le Jeu des contraires a été écrit l'an passé, et deux autres pièces sont encore dans l'encrier du musicien... Deux belles pages, l'une plus réflexive, l'autre plus bariolée et mouvementée, où, sur un fond de mystère, de ces a barricades mystérieuses » que le compositeur sait si bien dresser se détachent de superbes bouffées de lyrisme, parfois violentes.

Dutilleux était encore présent, le soir à la cathédrale, dans le programme de l'Orchestre des Pays de la Loire. L'acoustique terrible ment saturée, qui allait faire, de la Symphonie de Franck, une invraisemblable bouillie sonore, convenait fort bien au contraire à Tim-

bres. Espace. Mouvement, ou la Nuit Etoilée, inspirée par une toile de Van Gogh. Elle renforçait la majesté cosmique de ces « voies lactées », agrégats de couleurs complexes, matière en mouvement, tournoiements et trémolos, visions extatiques ou tumultueuses, dans la puissante interprétation de Marc Soustrot qui dirigeait son orchestre, vraiment excellent, en une sorte de corps à corps passionné, malaxant la matière sonore comme le boulanger en son fournil. Personne n'ou-bliera cet extraordinaire moment.

Dans ce voisinage, le Concerto pour orgue, de Poulenc, paraissait un peu futile et théatral, d'autant qu'il mêle à des inspirations très touchantes des gamineries sans prétention et comme des pastiches franckistes parfois sirupeux. Mais François Houbart, étincelant à l'orgue, et Marc Soustrot, avec un synchronisme parfait, en donnèrent la meilleure image

JACQUES LONCHAMPT

حكذا من الاعل

EFFET Lat.

Charly Man 1995

🍁 🕼 desgarte.

de detegas in

THE COOK

rovale

de Medither to Anson ()

al date of the

\$ 200 BUT The state of the s Laterage & C

2754

Con Sin 1

STATE III

TOUS LES LIVRES SUR LA NATURE A LIBRARE OF MUSEUM A ne Gentlery & Blanc KOL Paris CARDIN DES PLANTES Dans le CATALOGUE

Ser House MINITEL 36 15 Code 200TEL

**ALAIN LOMPECH** 

**ARCHITECTURE** 

# Menaces sur Prague

Comme toutes celles de l'Est, la capitale tchécoslovaque attire les promoteurs. Pour quel résultat?

Les villes de l'Est tombent les unes après les autres, des hordes bariolées s'y ruent, et l'on y distin-gue difficilement les touristes des entrepreneurs, des marchands, des reporters, des ministres de la culture, des secrétaires d'Etat à l'action humanitaire et des équipes de télévision. Tous ces gens apportent, avec leurs devises, la bonne conscience de l'entreprise dite «libre». Le trafic du caviar dans les grands hôtels apporte des satisfactions immédiates, mais demeure souvent l'essentiel des échanges culturels entre les voyageurs de

l'Ouest et les résidents de l'Est. Cet été, à Paris, des Allemands de RDA ou des Tchèques en vacances dormaient dehors, se nourrissant des conserves emportees avec eux. Sympathique : on a pu voir ainsi, sur le vil, comment s'organisait l'acceptation d'un décalage Est-Ouest. Il n'est pas sûr que cela soit très sain, ni d'ailleurs

que cela soit évitable Ce sont forcement les esprits pionniers - souvent aussi les plus brutaux - qui partent à la conquête commerciale de l'Est. Ce sont également les plus entreprenants des touristes ou des hommes de culture qui se donnent la Bohème. la Prusse ou la Transylvanie pour buts de leurs voyages. Résultat : tout le monde convient que le tou-

Le goût

du risque

Moura Limpany (piano), Orches-

tres Philharmonia et New Sym-phony of London, Walter Süsskind

Un disque compact Olympia OCD

191 (distribué par Harmonie Distri-

Moura Limpany est une pianiste

nt un récital triomphal à Lon-

britannique qui vient de fêter ses

soixante ans de carrière en don-

dres. La France la méconnaît bien

qu'elle ait choisi d'y vivre depuis

de longues années (elle ferz sa

rentrée en octobre prochain, salle

son chemin sans ces raffinements

excessifs qui brisent la ligne, sans

ces effets de manche qui vou-

dralent accrocher l'attention, mais

gui ne font pas illusion plus d'une

audition. Les interprétations de

cette pianiste ne sont pas pour

autant « simples » : alle sait pous-

ser le piano dans ses demiers

retranchements, sans jamais

cogner, sa sonorité est pleine, timbrée. Les doigts au fond du clavier, Limpany prend tous les risques, s'emporte aux bons

moments, s'efface lorsque sa partie l'exige. En grand stratège, elle sait parvenir à ses fins... sans tromper son monde, car elle joue ces deux concertos comme s'ils

étaient des chefs-d'oeuvre impérissables (ce qu'ils ne sont que lorsqu'ils sont joués ainsi ou par Gilels, Richter, Argerich, Byron

Janis, Horowitz, ou Prokofiev et

nent comme s'ils l'avaient été ce matin. L'auditeur ne perdra rien

des interventions d'orchestres dirigés par deux chefs hélas i bien oubliés de nos jours par leurs édi-

teurs de disques et qui contribuent grandement à la réussite de

Rachmaninov eux-mēmes) . Enregistrés en 1955 et 1958, ces deux chevaux de bataille son-

Le jeu de Me Limpany va droit

Gaveau : avis aux amateurs) .

et Anthony Collins (direction).

➤ Serge Prokofiev :

▶ Serge Rachmaninov :

risme et plus généralement l'indus-trie du voyage sont des domaines où l'on peut investir. On construit done des aéroports et des grands hôtels. Comme les grands hôtels doivent avoir beaucoup de cham-bres et être joliment situés, et comme n'importe qui sauf des architectes en établit les plans, cela crée de terribles violences sur des paysages et des villes longtemps protégés par l'incompétence admi-

trop d'illusions. Autour de ces villes historiques préservées ou, comme Varsovie, reconstruites, les gens vivent dans de stériles séries d'immeubles préfabriqués, tous construits sur le même modèle. Ces quartiers-là ne se visitent pas, mais contribuent à constituer, parce qu'ils en sont le repoussoir, la notion de ville-musée. La rupture « moderne », dont on accepte la médiocrité parce qu'elle est utilitaire et bon marché, et une architecture ancienne, qui paraît avoir obéi à des critères inverses, existe à l'Est comme l'Ouest mais selon des

A l'Ouest, on connaît. A l'Est, l'absence de spéculation avait jusqu'à présent permis d'épargner des ensembles considérables, des villes entières, des capitales. Mais nous

Rêve

et démesure

Un disque compact Supraphon 11

Un disque de circonstance, du

genre de ceux que les éditeurs publient pour Noël? Le programme

le laisse penser, qui associe l'Ou-verture Léonore III, de Beethoven,

l'Invitation à la valse, de Weber.

l'Ouverture du Carnaval romain, de

Barlioz, les Préludes, de Liszt, et

Till Eulenspiegels lustige Streiche,

de Richard Strauss. Mais l'écoute

infirme ce que l'on pouvait pense

à priori d'un assemblage aussi

Au début des années 60, la Phil-

harmonie tchèque était l'un des

plus beaux orchestres du monde

(ce n'est plus tout à fait le cas hors le répertoire tchèque). Ses

cordes homogènes, à l'intonation

impaccable, aux sonorités

rapeuses, ses vents acidulés,

vibrant juste ce qu'il faut, vaillants

jusque dans les traits les plus

nérilleux, tranchaient sur les autres

grands orchestres de l'Ouest,

qu'ils fussent britanniques, alle-

mands, néerlandais, autrichiens ou

hétéroclite.

0572-2 (distribué par Vogue).

par Karel Ancerl et la Philharmonie tchèque

sommes à l'instant où les choses sans doute vont basculer, il n'est que plus argent de préparer son voyage à Prague, la plus éclatante de ces perles orientales restées à l'abri des dangers de l'urbanisme contemporain. La ville est encore cintacte», nombre de trottoirs restent protégés par des échafaudages de la chute de balcons, de plaques d'enduit, voire d'angelots de stuc.

Demain, ces immeubles scront restaurés, la ville aura retrouvé sa splendeur, mais l'horizon encore dominé par les clochers d'église ou les châteaux n'aura-t-il pas gagné sa tour Montparnasse ou quelques autres de ces brutalités formelles qui font la disgrâce de Londres ou

Trois ouvrages, dès à présent,

remarquables pour comprendre Prague ou bien s'y diriger. Le premier, de Léon et Xavier de Coster, deux architectes, détaille de façon simple et lisible tout ce que quatorze promenades peuvent livrer d'une ville aussi chargée de monuments visibles ou secrets. L'ouvrage a été préparé et publié avant le « deuxième printemps ». Il a sont disponibles, trois ouvrages gardé le sérieux et l'austérité qui

publication de l'Est, bien que l'édi-teur en soit belge. Le deuxième est l'inévitable recueil des éditions Autrement, Prague, secrets et métamorphoses. Dirigé par Xavier Galmiche et Petr Kral, il est exhaustif let témoigne d'une culture généeuse. C'est encore à Xavier Galmiche qu'on doit un troisième ouvrage consacré à Santini, architecte clef de ce que l'auteur appelle le « gothico-baroque » en Bohême. Dans le registre baroque (pour sim-plifier), Santini (1677-1723) a su la fois trontque, ontrique et spiritualiste qui le situe à part dans l'histoire d'une architecture, toujours tentée d'imposer et figer des modèles. Enfin, la revue Muséari consacre dans son numéro de septembre tout un dossier à la ville de

semblaient devoir marquer toute

#### FRÉDÉRIC EDELMANN

► Quatorze promenades dans 'Prague, de Léon et Xavier de ¡Coster, Editions universitaires, Begedis (Belgique). 363 p.

▶ Prague, puvrage collectif dirigé par Xavier Galmiche et Petr Kral, Ed. Autrement. 234 p.

► Santini, architecte gothico-baroque en Bohême, de Xavier Galmiche, Ed. Jacques Damase. 166 p.

#### Archéologie urbaine Ce livre se glisse exactement entre deux peaux de Prague : celle des années de plomb et l'épiderme en papier de la liberté. Nul ne sait ce qui va

Remontant ainsi d'une époque vers l'autre, le diligent piéton de Prague esquisse l'archéologie d'une ville. Grattant de l'ongle les crépis écaillés, il surprend les traces qu'ent laissées la «démocratie populaire», le protectorat nazi, la bienheureuse première République de l'entre-deux-guerres, l'Empire austro-hongrois : et de nouveau à reculons l'art déco et l'architecture cubiste, la sécession vanue de Vienne, les styles « néo » de la fin de siècle, le rococo, le tardif puis le premier baroque. De moins en moins reconnaissables sous l'enchevêtrement des pierres remaniées, sous des couleurs mai effecées : les frontons Renaissance, les nervures du gothique flamboyant, enfin le plus humble des vestiges discrets, la ronde des pierres

Grâce à Vaclav Talich et à Kerel Ancerl, cet orchestre avait su se forger une couleur inimitable capa-

bie de se plier à tous les réper-

toires, de Mozart à Janacek, et

incomparable dans Stravinsky, Bartok et Mahler (à ce propos, i

serait bon que Supraphon réédite

la Neuvième, de Mahler par

tiennent sa version pour l'une des

plus abouties de cette sympho-

La réédition de ce programme

dans une série économique est

una excellente initiative qui permet

de redécouvrir des œuvres telle-

ment célèbres que les grands

chefs d'orchestre ne les dirigent

plus guère au concert. Ancerl et

ses musiciens n'y manifestent

aucune emphase (genre militaire à

la parade comme Solti ou grand

prêtre bénissant son orchestre

comme Karajan). Ils jouent avec

une vivacité « sportive », une allé-

gresse, une malice (quel suspense

dans Till Eulenspiegel ft, qui lais-

sent une place au rêve (les intro-

ductions du Carnaval romain et de

l'invitation à la valse) et à la déme-

Si Karel Ancerl n'a jemais été

une star, son nom n'en est pas

moins l'un des plus respectés

parmi les musiciens. Il est vrai que

a enregistrés avant son exil pour le

des réussites éclatantes

petite trentaine de disques qu'il

sure (Léonore III) .

fait l'histoire pragoise. C'est donc surtout dans ce qui a précédé la changement qu'il faut chercher l'âme de la ville récente, pour mieux comprendre les enjeux qu'elle fait siens - et avec elle la Tchécoslovaquie tout entière. (Extrait de l'introduction de Xavier Galmiche

suivre, mais une chose est sûre : le nouveau visage

que la ville s'est donné en 1989, dans la joie et

avec une civilité exemplaire, est tourné vers l'ave-

nir tout en s'ajoutant aux visages anciens et recou-

verts, dans l'esprit de la grande stratification qui

et Petr Kral, Prague, secrets et métamorphoses, éd. Autrement.)

# **CHARLES DUTOIT:**

#### **UN PATRON POUR** L'ORCHESTRE NATIONAL?

ATTENDU. Chei heureux de l'Orchestre symphonique de Montréal, Charles Dutoit retrouve l'Europe avec l'Orchestre national de France, dont on murmure qu'il s'apprête à prendre les rênes.

INSTRUCTIF. C'est la rentrée dans les conservatoires et les écoles de musique. A la toute nouvelle Villette comme ailleurs, l'accord ne se fait pas toujours sans couacs. Nous avons mené l'enquête sur le terrain.

MYTHIQUE. Qui se rappelle que Georges Enesco, l'as du violon, le compositeur roumain du siècle, a donné, avec Œdipe, un complexe chef-d'œuvre au théâtre lyrique? Un nouvel enregistrement, réalisé avec le soin qu'on accorde aux grands classiques, ressuscite ce monument. PRÉDESTINÉ. En 1949, un jeune chorégraphe américain nommé Merce Cunningham part à la conquête de Paris. C'est là que le futur pape de la modern dance a rendezvous avec son destin artistique.

Et aussi : Le théâtre musical 20 ans après, tous les lestivals de septembre, les disques et les livres de la rentrée, les petites annonces, etc.

LEDPI L'OPÉRA DIFFÉRENT ZINNINGHAN DUTOIT,

Le Monde de la Musique 30 F chez votre marchand de journaux.

Canada, en 1968, ne compte que UNE PUBLICATION LIFT

# Votre magasin CAMIF de Paris vous invite à son Mois du Mobilier

du 1<sup>st</sup> au 29 septembre 1990

REMISE DE 5 % sur tout le catalogue mobilier 90-91

(et aussi sur les luminaires, les tapis et la literie du catalogue général Automne-Hiver 1990-1991).

PAIEMENT EN 4 FOIS SANS FRAIS à partir de 1200 F d'achat

(avec un 1ª versement de 25 % à la commande, le solde en 3 mensualités égales).

Magasia Mobilier CAMIF - 102, are de Lagny - Paris 20° - METRO Pte de Vincences - RER Nation - PARKING GRATUIT Ouvert le lundi de 14 h à 19 h, et du mardi au samedi indus de 10 h à 19 h

Pour le Mois du Mobilier, ouverture exceptionnelle les dimanches 9 et 23 septembre 1990.

Offre réservée aux sociétaires CAMIF, MAH Catalogue, MFP Catalogue, MGPO. Catalogue

Sur présentation de cette annoace, reaez retirer gratuitement votre catalogue MOBILIER 90-91

LES FILMS NOUVEAUX

#### CINÉMAS

#### LA CINÉMATHÈQUE PALAIS DE CHAILLOT

Semaine comédies et burlesque : Tricoche et Cacolet (1938), de Pierre Colombier, 16 h ; Chérie je me sens rajeunit (1953, vo), de Howard

#### VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, grande galerie, porte Saint-Eustache Forum des Halles

MARES Si vous avez manqué le début : la Parisienne : Bande annonce : faubourg Montmartre (1931), la Chienne (1931) de Jean Renoir, 14 h 30 ; les Métiers de Paris : le Monde du Plomb (1982) de H. Lachize, G. Goldman, P. Boulanger, l'Homme fragile (1980) de Claire Clou-zot, 16 h 30; Montparnasse 1919 1989 : Sous la coupole (1985) de M.-A. Povet, les Clowns de Dieu (1986) cafés : Publicité Darty, Vincent, Francois, Paul et les autres (1974) de Claude Sautet, 20 h 30.

#### LES EXCLUSIVITÉS

ALEXANDRIE ENCORE ET TOU-JOURS (Fr. Eg , v o ) : Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5: (43-54-

ALLO MAMAN ICI BÉBÉ (A , v o.) UGC Ermitage, 8: (45-63-16-16).

L'AMOUR (Fr.) : Forum Orient Express. 1 (42-33-42-26). L'AMOUR POURSUITE (A . v.o.) . Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26) . George V. 8: (45-62-41-46) ; Sopt Parnassiens, 14: (43-20-32-20) .

v.i Pathé Francais, 9- (47-70-33-88). ATTACHE-MOI I (Esp. vo) Reflet Logos 1, 5 (43-54-42-34); UGC Rotondo 6- (45-74-94-94) | UGC 8iar-

AUX SOURCES DU NIL (A., v.o.) Epée de Bois, 5- (43-37-57-47) BAGDAD CAFÉ (A., v o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82).

Orient Express, 1: (42-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82) ; Patho Français, 9- (47-70-33-88) ; Patho Montpernasse, 14- (43-

CADILLAC MAN (A., v.o.) : Forum Honzon, 1 · (45-08-57-57) ; Pathé Hau-tofouille, 8 · (46-33-79-38) ; Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82) v.f Pathé Français, 9- (47-70-33-88) Pathé Montparnasse, 14• (43-20-

LA CAPTIVE DU DÉSERT (Fr.) Saint-André-des-Arta 1, 6: (43-26-

LE CERCLE DES POÈTES DISPA-RUS (A., v.o.): George V, 8: (45-62-41-46), v f.: Pathó Impérial, 2: (47-42-72-52) , Pathé Montparnasse, 14- (43-

20-12-06). CHARLIE (A., v f.) : Le Berry Zèbre, 11 (43-57-51-55) ; Denfert, 14- (43-

21-41-01) . Samt-Lambert, 15- (45-32-

CHÉRIE, J'AI RÉTRÉCI LES GOSSES (A., v / ) · Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33) ; Danfert, 14- (43-21-41-01) . Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) , Saint-Lambert, 15- (45-32-

. CINÈMA PARADISO (Fr.-It., v o.) George V. 8 (45-62-41-46). CONTE DE PRINTEMPS (Fr ) Les

Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77)
COUPABLE RESSEMBLANCE (A., v o ) Forum Horizon, 1 : (45-08-57-57) , Pathé Hautefeuille, 6 (46-33-Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82) . Sept Parnassiens, 14-(43-20-32-20) , v f Fauvette, 13-(43-

CRIMES ET DÉLITS (A., v.o.)

Reflet Logos H. 5 (43-54-42-34) , Le Friomphe, 8 (45-74-93-50). CRY-BABY (A., v o ) : Cmé Beau-bourg, 3- (42-71-52-36) : UGC Odéon, 3 (42-25-10-30) , UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94) : UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40) , UGC Opéra, 9- (45-74-95-40) : La Bastille, T1- (43-07-48-60) . Escurial. 13: (47-07-28-04) ; Mistral. 14: (45-39-52-43) ; v.f. ; Rex.

CYRANO DE BERGERAC (Fr.) : Forunt Orient Express, 1" (42-33-42-26). UGC Danton, 6- (42-25-52-36).

10-301 : UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94); Le Triomphe, 8- (45-74-93-50); Paramount Opéra, 9- (47-42-01-59) . UGC Gobelins, 13- (45-61-

DE HOLLYWOOD A TAMANRAS-SET (Fr.-Aig , v.f.) ; Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94).

DÉLIT D'INNOCENCE (A., v.o) UGC Ermitage, 8- (45-63-16-16), LE DÉNOMMÉ (Fr.) : L'Entrepôt, 14-

45-43-41-63). DO THE RIGHT THING (A., v.o.)

s. 6- (46-33-10-82). EXTRÈMES LIMITES (A., v.f.) : La Géode, 19- (46-42-13-13). FAUX ET USAGE DE FAUX (Fr.)

Rex, 2• (42-36-93-93); Ciné Beau-bourg, 3• (42-71-52-36); UGC Danton, 6• (42-25-10-30); UGC Montpamasse, 6• (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 8 (45-62-20-40) : Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31) ; Les Nation, 12: (43-43-04-67) ; UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59) ; UGC Gobelins, 13: (45-61-94-95); Mistral, 14- (45-39-52-43); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); UGC Maillot, 17: (40-68-00-16) ; Pathé Wepler II, 18: (45-22-

LE FESTIN DE BABETTE (Dan. v.o ): Utopia Champollion, 5: (43-26-84-65) LA FILLE AUX ALLUMETTES (Fin.,

v.o.): Utopia Champollion, 5- (43-26-84-65). FIRE BIRDS (A., v.o.) : UGC Biarritz,

8• (45-62-20-40). FREDDY 5 : L'ENFANT DU CAU-CHEMAR (\*) (A., v.f.) : UGC Gobelins, 13- (45-81-94-95) ; Les Montparnos, 14- (43-27-52-37).

FULL CONTACT (A., v.o.) : UGC Normandie, 8: (45-63-16-16) ; v.f. Rex, 2: (42-36-83-93) ; UGC Montpar nasse, 6: (45-74-94-94) ; UGC Opéra, 9: (45-74-95-40) ; UGC Gobelins, 13: '45-61-94-95) ; Mistral, 14\* (45-39-52-43) ; Pathé Clichy, 18\* (45-22-

46-011 LE GRAND BLEU (Fr., v.l ) : Elysées

Lincoln, 8- (43-59-36-14).

GREMLINS 2 (A., v o ) : Forum Horizon, 1- (45-08-57-57) : UGC Odéon, 6-201, 1 (42-25-10-30); George V, 8 (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93) , UGC Montparnasse, 8- (45-74-94-94) : Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); Lea Nation, 124 (43-43-(04-67); UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59) , Fauvette Bis, 13- (43-31-60-74) , Mistral, 14- (45-39-52-43) , Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06) : UGC Convention, 15 (45-74-93-40) : Pathé Wepler, 18- (45-22-46-01); Le Gambelta, 20: (46-36-

HISTOIRE DE GARONS ET DE FILLES (It., v.o.): Utopia Champollion, 5- (43-26-84-65).

A DES JOURS... ET DES

LUNES (Fr.) : George V. 8- (45-62-

IMMEDIATE FAMILY (A., v.o.) . George V. 8- (45-62-41-46). L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ÈTRE (A., v.o.) : Cinoches, 6• (46-33-

10-821 KILL ME AGAIN (") (A., v.o.) : Bretagne, 6- (42-22-57-97) ; George V, 8-(45-62-41-46).

LENINGRAD COW-BOYS GO AME-RICA (Fin., v c.) : Utopia Champoliton 5- (43-26-84-65).

48 HEURES DE PLUS (A., v.o.) Farum Horizon, 1= (45-08-57-57) : UGC Danton, 6: (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82) ; UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40) ; 14 Julilet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79); v.f. . Pathé impérial, 2- (47-42-72-52); Rex. 2- (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94); Paramount Opéra. 9- (47-42-56-31) : UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59) . UGC Gobelins, 134 (45-61-94-95) : Mistral, 14. (45-39-52-43); Pathé Montpar-

nasse. 14 (43-20-12-06), UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Pathe Clichy, 18 (45-22-46-01); Le Gam-bena, 20 (46-36-10-96). QUELLE HEURE EST-IL (It., v.o.) : Gaurnont Parnasse, 14 (43-35-30-40). RETOUR VERS LE FUTUR 3 PAR-TIE (A., v o ) : Forum Orient Express, 1 42-33-42-26) ; UGC Normandie, 8 (45-63-16-16) ; v.f. ; Paramount Opéra. 9- (47-42-56-31) ; Fauvette, 13- (43-31-56-86); Miramar, 14 (43-20-89-52); Pathé Clichy, 18 (45-22-

46-011. RÉVES (Jap., v.o.): 14 Juillet Odéon. 6. (43-25-59-83) ; Denfert, 14. (43-21-

41-011. LA SERVANTE ÉCARLATE (\*) (A.,

Conversation

SIDEWALK STORIES (A.) : Utopia

LE SOLEIL MEME LA NUIT (It. v.o.) : Gaumont Opéra, 2: (47-42-60-33) ; Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36) ; UGC Odéon. 6: (42-25-10-30) : UGC Rotonde, 6: (45-74-94-94); Gaumont Champs-Elysées, 8-(43-59-04-67); 14 Juillet Bastille, 11-(43-57-90-81) ; Escurial, 13- (47-07-28-04) ; Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15-(45-75-79-79) ; v.f. : Miramar, 14- (43-

Champolion, 5- (43-26-84-65).

LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o) : Cinoches, 6: (46-33-10-82) : Denfert, 14: (43-21-41-01).

20-89-52).

Dentert, 144 (43-21-41-01).

LA LIBERTÉ, C'EST LE PARADIS (Sov., v.f.): Casmos, 6\* (45-44-28-80).

MAUVAIS SANG (Fr.): Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5\* (43-26-19-09). MEURTRE DANS UN JARDIN

ANGLAIS (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5: (43-26-19-09) MISS DAISY ET SON CHAUFFEUR

(A., v.o.) : UGC Ermitage, 8: (45-63-16-16) : Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50) ; v.f. : UGC Opéra, 9 (45-74-95-40) : Les Montparnos, 14º (43-27-52-37) : Gaumont Convention, 15º (48-28-42-27).

A LA POURSUITE D'OCTOBRE

ROUGE. Film américain de John McTiernan, v.o. : Gaumont Les

Halles, 1º (40-26-12-12) : Gaumont

Opéra, 2º (47-42-60-33) : UGC

Odéon, 6- (42-25-10-30); Gaumont

Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; UGC

Biarritz, 8. (45-62-20-40); Miramar,

14 (43-20-89-52) ; 14 Juillet Beau-

grenelle, 15: (45-75-79-79); Kino-

panorama, 15: (43-06-50-50); UGC

Maillot, 17º (40-68-00-16); v.f. :

Rex (le Grand Rex), 2º (42-36-

83-93); UGC Montparnasse, 6- (45-

74-94-94); Paramount Opéra, 9-

(47-42-56-31); UGC Lyon Bastille,

12: (43-43-01-59) ; UGC Gobelins,

13- (45-61-94-95) : Gaumont Alá-

sia, 14- (43-27-84-50) : Gaumont

Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Le

L'AVENTURE DE CATHERINE C.

Film français de Pierre Bauchot :

Forum Horizon, 1= (45-08-57-57);

Pathé Impérial, 2. (47-42-72-52);

14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83) :

George V, 8. (45-62-41-46); Sept

Parnassiens, 14º (43-20-32-20);

LA GLOIRE DE MON PÈRE. Film

français d'Yves Robert : Gaumont

Les Halles, 1= (40-26-12-12); Gau-

mont Opéra, 2º (47-42-60-33) ; Rex.

2. (42-36-93-93); Bretagne, 6. (42-

22-57-97); Publicls Saint-Germain,

6- (42-22-72-80); UGC Danton, 6-

(42-25-10-30); La Pagode, 7: (47-

06-12-15); Gaumont Ambassade,

8: (43-59-19-08) ; Publicis Champs-

Elysées, 8: (47-20-76-23); Saint-La-

zara-Pasquier, 8- (43-87-35-43); 14

MUSIC BOX (A , v.o.) . Cinoches, 6-(46-33-10-82) ; Bienvanue Montpar-nassa, 15- (45-44-25-02)

MY LEFT FOOT (irlandais, v.o.) : ucernaire, 6: (45-44-57-34).
MYSTERY TRAIN (A., v.o.) : Utopia

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A.

v.o.) : Studio Galande, 5• (43-54-72-71) : Grand Pavois, 15• (45-54-

NIKITA (Fr.): Gaumont Opéra, 24

47-42-60-33) ; Gaumont Ambassade

3 (43-59-19-08) : Les Montparnos, 14 (43-27-52-37) ; Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27).

NOUVELLE VAGUE (Fr.-Suis ) : Stu

dio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33). NUIT D'ÉTÉ EN VILLE (Fr.) : Gau-

mont Les Halles, 1\* (40-26-12-12) Pathé Hautefeuille, 6\* (46-33-79-38)

La Pagode, 7. (47-05-12-15); Pathe

Marignan-Concorde, 8\* (43-59-92-82) ; Publicis Champs-Elysées, 8\* (47-20-76-23) : Saint-Lazare-Pasquier, 8\* (43-

76-23 : Saint-Lazare-Pasquer, 8 (43-88-35-43) : Pathé Français, 9 (47-70-33-88) : La Bastille, 11 (43-07-48-60) : Les Nation, 12 (43-43-04-67) : UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-

01-59) : Fauvette, 13• (43-31-56-86) Gaumont Alésia, 14• (43-27-84-50)

Pathé Montparnasse, 14\* (43-20-12-06): Sept Parnassens, 14\* (43-20-32-20): 14 Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79): Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27): UGC Maillot, 17\*

(40-68-00-16) ; Pathé Clichy, 18• (45-

L'ORCHIDÉE SAUVAGE (\*) (A

v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) : UGC Normandie, 8- (45-63-16-16) : v.f. : UGC Montparnasse, 6-

(45-74-94-94) : Paramount Opéra, 9

LA NUIT (A., v.f.) : Samt-Lambert, 15-(45-32-91-68)

LE PREMIER POUVOIR (\*) (A., v o ) : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26) ; George V, 8- (45-62-41-46).

Le Mande

SCIENCES

ET MÉDECINE

PINOCCHIO ET L'EMPEREUR DE

22-46-01).

npollion, 5: (43-26-84-65).

Pathé Clichy, 18 (45-22-48-01).

Gambetta, 20- (46-36-10-96).

QUAND HARRY RENCONTRE SALLY (A., v o.) : Elysées Lincoln, 8-(43-59-36-14).

SUSIE ET LES BAKER BOYS (A. v.o.) : UGC Bierritz, 8- (45-62-20-40). TATIE DANIELLE (Fr.) : Geumon Ambassade, 8- (43-59-19-08) ; Les Montparnos, 14- (43-27-52-37).

LE TEMPS DES GITANS (Youg. v.o.) : Lucemaire, 6\* (45-44-57-34), THE KING OF NEW YORK (\*\*) (A. v.o.) : Pathé Hautefeuille, 6: (46-33-79-38); George V, 8- (45-62-41-46). THE MAHABHARATA (Fr., v.o.)

anthéon, 5: (43-54-15-04). TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.) Foée de Bois 5: (43-37-57-47) TOUCHE PAS A MA FILLE (A. v.f.) : Pathé Français, 9• (47-70-33-88). TU MI TURBI (It., v.o.) : Cinoches, 6•

UN MONDE SANS PITIÉ (Fr.) : Le Triomphe, 8. (45-74-93-50). LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.) : Cinoches, & (46-

LA VOCE DELLA LUNA (It.-Fr. v.a.) : Lucemaire, 6• (45-44-57-34). ZAN BOKO (burkinabé, v.o.) : Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26); Les Trois Luxembourg, 6\* (46-33-97-77); Elysées Lincoln, 8\* (43-59-36-14); Sept Parnassiens, 14\* (43-20-32-20).

Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81);

Les Nation, 12 (43-43-04-67); UGC

Lyon Bastille, 12• (43-43-01-59) ;

Fauvette, 13: (43-31-56-86); Gau-

mont Parnasse, 14 (43-35-30-40);

Gaumont Alésia, 14 (43-27-

84-50) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15-

(45-75-79-79) : Gaumont Conven-

tion, 15- (48-28-42-27); UGC Mail-

lot, 17. (40-68-00-16); Pathé

Wepler, 18: (45-22-46-01); Le

TROIS ANNÉES. Film français de

Fabrice Cazeneuve : Gaumont Les

Halles, 1= (40-28-12-12) : Gaumont

Opéra, 2º (47-42-60-33) : 14 Julilet

Odéon, 6- (43-25-59-83) ; Gaumont

Ambassade, 8- (43-59-19-08); 14

Julilet Bastille, 11. (43-57-90-81);

Fauvette, 13- (43-31-55-86); Gau-

mont Parnasse, 14- (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14- (43-27-

84-50); Gaumont Convention, 15-

(48-28-42-27) ; Pethé Wepler II, 18-

(45-22-47-94) : Le Gambetta, 20-

UN WEEK-END SUR DEUX, Film

français de Nicole Garcia : Gaurnont

Les Halles, 1= (40-26-12-12) ; Gau-

mont Opéra, 2º (47-42-60-33) ; 14 Juliet Odéon, 6º (43-25-59-83) ;

Gaumont Ambassade, 8: (43-59-

19-08); George V, 8: (45-62-

41-46) ; Saint-Lazare-Pasquier, 8:

(43-87-35-43); 14 Juillet Bastille,

11- (43-57-90-81); Fauvette Bis,

13. (43-31-60-74); Gaumont Alé-

sia, 14º (43-27-84-50); 14 Juillet

Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79);

Bienvenüe Montparnasse, 15 (45-44-25-02); Pathé Wepler II, 18

(45-22-47-94) ; Le Gambetta, 20-

LES SÉANCES SPÉCIALES

AFFAIRES PRIVÉES (\*) (A., v.o.):
Grand Pavos, 15: (45-54-46-85) 19 h.
ANDREI ROUBLEV (Sov., v.o.):
Denfert, 14: (43-21-41-01) 20 h 40.
BRAZIL (Brit., v.o.): Studio Galande,
51: (43-54-72-71) 20 h

5- (43-54-72-71) 20 h. CASABLANCA (A., v.o.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 18 h 45.

CHASSEUR BLANC, CUR NOIR

(A., v.o.) : Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33) 17 h 20.

LE CIEL PEUT ATTENDRE (A., v.o.): Saint-Lambert, 15: (45-32-91-68) 18 h 45.

LA CITÉ DES FEMMES (It., v.o.):
Studio Galande, 5· (43-54-72-71) 16 h.
LE CUIRASSÉ POTEMKINE (Sov.):
Denfert, 14· (43-21-41-01) 17 h 10.
LE CUISINIER, LE VOLEUR, SA

(46-36-10-96).

(46-36-10-96).

Gambetta, 20= (46-36-10-96).

Gelande, 5• (43-54-72-71) 18 h 20.

MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.):

Denfert, 14• (43-21-41-01) 14 h;

Spint-Lambert, 15• (45-32-91-68)

MIDNIGHT EXPRESS (\*\*) (Brit., y.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85)

MONA ET MOI (Fr.): 14 Juillet Par-nasse, 6 (43-26-58-00) 14 h, 16 h, 18 h, 20 h 05, 22 h.

MY REAUTIFUL LAUNDRETTE

PERFORMANCE (Brit., v.o.) : Acca-tone, 5 (46-33-86-86) 12 h.

22 h 30. REEFER ET LE MODÈLE (Irlandais

SEPTEMBER (A., v.o.) : Reflet Logos , 5: (43-54-42-34) 12 h. SEXE, MENSONGES ET VIDEO (A., v.o.): Studio des Ursuknes, 5 (43-26-

STALKER (Sov., v.o.) : Républi Cinémas, 11: (48-05-51-33) 19 h 20. TANGOS, L'EXIL DE GARDEL (Fr.-

THE PHILADELPHIA STORY (A.

(Fr.-Bel.) : Saint-Lambert, 15: (45-32-91-68) 17 h.

UNE FEMME DOUCE (Fr.) : Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34) 12 h 10.

ANNA KARÉNINE (A., v.o.) : Action Christine, 6º (43-29-11-30). L'ATALANTE (Fr.) : Saint-André-des-

Arts II, 6: (43-26-80-25). BABY DOLL (A., v.o.) : Action Chris-CELINE ET JULIE VONT EN

(43-26-58-00). EASY RIDER (A., v.o.) : Cinoches, 6º

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) :

FANTASIA (A., v.o.) : Rex, 2. (42-36-83-93); UGC Gobelins, 13: (45-61-

FEMMES AU BORD DE LA CRISE

v.o.) : Racine Odéon, 6º (43-26-19-68); Les Trois Balzac, 84 (45-61-

(43-25-72-07). GATSBY LE MAGNIFIQUE (A.

59-831 LA HORDE SAUVAGE (\*) (A., v.o.)

(43-59-19-08).

Forum Horizon, 1= (45-08-57-57). LETTRE D'UNE INCONNUE (A., (.o.) : Action Christine, 6. (43-29-

FEMME ET SON AMANT (\*) (Fr. Brit., v.o.) : Studio des Ursulines, 5• (43-26-19-09) 22 h. LE DÉCALOGUE 7, TU NE VOLE-RAS PAS (Pol., v.o.); 14 Juillet Par-nasse, 6 (43-26-58-00). LE DÉCALOGUE 8, TU NE MENTI-PAS PAS (Pol. v.o.); 14 Juillet Par-LUDWIG (It., v.o.) : Les Trois Balzac,

RAS PAS (Pol., v.o.): 14 Juillet Par-nasse, 6\* (43-26-58-00) 13 h 25, 15 h 35, 17 h 45, 20 h, 22 h 10. LE DERNIER EMPEREUR (Brit.-It., v.o.) : Grand Pavois, 15. (45-54-46-85)

LE DERNIER NABAB (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) 14 h. DODE'S CADEN (Jap., v.o.) : Saint-Lambert, 15• (45-32-91-68) 21 h. DROLE DE DRAME (Fr.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 21 h.

L'EVANGILE SELON SAINT MAT-THIEU (k., v.o.): Accetone, 5- (46-33-86-86) 19 h 20. FEMMES AU BORD DE LA CRISE DE NERFS (Esp., v.o.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 21 h.

GOOD MORNING VIETNAM (A., v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) 19 h. HISTOIRE DU JAPON RACONTÉE PAR UNE HOTESSE DE BAR (Jap.,

v.o.): Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36) 11 h 10. L'HOMME BLESSÉ (\*) [Fr.]: Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36) 11 h 40. LES INCORRUPTIBLES (A., v.o.): Grand Pavois, 15\* (45-54-46-85) 22 h 30

INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE \*CROISADE (A., v.f.) : Grand Pavois, 15\* (45-54-46-85) 15 h 30.

JE T'AIME, MOI NON PLUS (\*\*) Fr.) : Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36)

<u>and the standard teachers are the second to the second teachers. The second teachers are the second teachers. The second teachers are the second teac</u>

MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.) :

MONTY PYTHON, LA VIE DE

BRIAN (Brit., v.o.) : Grand Pavois, 15:

(45-54-46-85). MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL

Brit., v.o.) ; Le Triomphe, 8- (45-74-

LA MORT AUX TROUSSES (A.

.o.) : Les Trois Luxembourg. 6 (46-

OTELLO (Fr., v.o.) : Vendôme Opéra,

LA PARTY (A., v.o.): Utopia Cham-polition, 5- (43-26-84-65).

PAT GARRETT ET BILLY THE KID

A., v.o.): Action Rive Gauche, 5 (43-

29-44-40). LA PREMIÈRE FOLIE DES MONTY

PYTHON (Brit., v.o.) : Ciné Beaubourg,

3- (42-71-52-36) ; UGC Opéra, 9- (45-

74-95-40) ; UGC Convention, 15. (45-

QUOI DE NEUF PUSSYCAT ? (A.

v.o.) : Action Rive Gauche, 5: (43-29-

LA RÈGLE DU JEU (Fr.) : Action

Christine, 6- (43-29-11-30). STRANGER THAN PARADISE (A -

All., v.o.): Utopia Champollion, 5. (43-

Cinoches, 6- (46-33-10-82). THEOREME (\*\*) (lt., v.o.) : Saint-An-

UN JOUR AUX COURSES (A.,

UN POISSON NOMMÉ WANDA

(A., v.o.) : Gaumont Pamasse, 14 (43-

LA VIE EST BELLE (A., v.o.) : Action

LE VOYAGE A SOPOT (Sov., v.a.) :

THEATRES

SAINT-EUSTACHE) (47-00-19-31). Lr

Mystère de la charité de Jeanne d'Ar-20 h 30.

CRYPTE SAINTE-AGNÈS (EGLISE

EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-

GRAND THÉATRE D'EDGAR (43-

20-90-09), Les Bidochons, histoire d'emour : 22 h.

HUCHETTE (43-26-38-99). La Can-

tatrice chauve : 19 h 30. La Leçon :

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Théatre noir. Le Petit Prince :

18 h 45. Nous, Théo et Vincent van

Gogh: 21 h 30. Théâtre rouge. Viol au-

dessus d'un nid de poètes : 20 h. La

MICHODIÈRE (47-42-95-23). Une

PALAIS DES GLACES (PETIT

T.L.D. (LES DÉCHARGEURS) (42-

36-00-02). En direct du septième ciel :

THE SWEENY (46-33-28-12), Marie

THÉATRE DE NESLE (46-34-61-04).

Gertrude morte cet après-midi : 20 h 30. Les voyages déforment les

LES CAFÉS-THÉATRES

BLANCS-MANTEAUX (48-87-

15-84). Salle I. Areu = MC 2 : 20 h 15.

Salades de nuit ; 21 h 30. Comment j'ai

réussi en amour : 22 h 30. Saile II. Les

Sacrés Monstres : 20 h 15. Sale Temps

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11). Jea-

nine Truchot a disparu : 20 h 15. Man-

geuses d'hommes : 21 h 30. Mario

LE DOUBLE-FOND (42-71-40-20).

C'est magique et ca tache : 20 h 30, 22 h et 24 h.

CONCERTS

EGUSE SAINT-LOUIS-EN-L'ILE.

Académie de Saint-Louis-en-l'île. 21 h. Dir. Bertrand de Billy, Sylvie Dusseau

(violon), Michel Benet (hbt). Œuvres Bach, Albinoni, Dvorak, Vivaldi. Télé-

(1-) SAINTE-CHAPELLE (46-61-

Les Trompettes de Versailles, Les 2.

9, 11, 15, 16, 18, 23, 25 septembre.

Œuvres de Lully, Haendel, Vivaldi, Tele-

menn. Téléphone location : 40-62-

phone location: 40-30-10-13.

55-41).

pour les pauvres : 21 h 30.

'd'Alba : 22 h 30

loumée chez ma mère : 21 h.

Violet: 21 h 45.

and Bruce : 20 h.

ralises : 22 h.

20 h.

Cadres: 20 h 15. Nous on fait où on

v.o.) : Action Ecoles, 5: (43-25-72-07)

dré-des-Arts I, 8 (43-26-48-18).

Christina, 6: (43-29-11-30).

Cosmos, 6: (45-44-28-80).

nous dit de faire : 22 h.

35-30-40).

TAXI DRIVER (\*\*) (A., v.o.) :

93-50)

33-97-771.

2• (47-42-97-52).

ار میکورد میدود در از میرود مید

. W. A. 7

per Carrier

A g a 1 1 7 5 7 5 7

ne en Ser 🖥

لِهِ اللهُ اللهِ له اللهِ ولي

Land Section

and the second

100

I was to

 $(1.00\pm0.000)$ 

. - ? e \* / e \* 466

13.3

· 公司 李字章

The same of the same

PATORES O A WEB-GOT SA

No maria

our serve del

LE JUPON ROUGE (Fr.) : Studio

LE MONDE SELON GARP (A., v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85)

(Brit., v.o.) : Studio des Ursulines, 54 (43-26-19-09) 20 h.

(43-26-19-09) 20 h.

NOCE BLANCHE (Fr.): Grand
Pavois, 15- (45-54-48-85) 21 h.

NOCTURNE INDIEN (Fr., v.o.): Ciné
Beaubourg, 3- (42-71-52-36) 11 h 15.

NOLA DARLING N'EN FAIT CU'A
SA TÉTE (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3(42-71-52-36) 11 h 30.

tone, pr (48-33-86-86) 12 h.

LE PETIT DINOSAURE ET LA VAL-LÉE DES MERVEILLES (A., v.f.) :
Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 13 h 40.

LES QUATRE CENTS COUPS (Fr.) : Les Trois Luxembourg, 6. (46-33-

QUERELLE (\*\*) (fr.-All., v.o.) : Cine Beaubourg, 3• (42-71-52-36) 11 h 45 ; v.f. : Studio Galande, 5• (43-54-72-71)

v.c.) : Le Berry Zèbre, 11 (43-57-51-55) 21 h.

19-09ì 18 h.

Arg., v.o.) : Le Berry Zèbre, 11 (43-57-51-55) 19 h.

v.o.) : Républic Cinémas, 11º (48-05-TINTIN ET LE TEMPLE DU SOLEIL

37-2 LE MATIN (°) (Fr.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) 13 h 30.

#### LES GRANDES REPRISES

BATEAU (Fr.): 14 Juillet Pamasse, 6-

Ranelagh, 16- (42-88-64-44). FALSTAFF (Esp.-Suls.-Fr., v.o.) : Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5- (43-54-42-34).

DE NERFS (Esp., v.o.) : La Basulle, 11-(43-07-48-60). LA FIÈVRE DANS LE SANG (A.,

10-601. FREAKS (A., v.o.) : Action Ecoles, 54

v.o.): 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-

Action Rive Gauche, 5 (43-29-44-40). L'INCONNU DU NORD-EXPRESS A., v.o.) : Gaumont Ambassade, 84

LAWRENCE D'ARABIE (A., v.o.) :

LA LOI DU DÉSIR (\*) (Esp., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12) ; Les Trois Balzac, 8- (45-61-10-60) ; Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40).

8- (45-61-10-60). MAMMA ROMA (it., v.o.) : Latina, 4 (42-78-47-86).

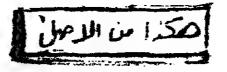
e des médies GUIDE DE L'ANGLAIS MODERNE ET ÉCRIT Christiane TRICOIT correcteur-réviseur au Monde membre de l'European of Science Editors ு 280 F - மக - 320 F dans les FNAC Dar correspon at ches l'éditeur et franc de port COPORMA et Éditions François-Robert ore-Deck, 75015 - PARIS

le ouvrage en français

Civilisation ler TRIMESTRE : ler Octobre-22 Décembre Cours specialisés Préparation au TOEFL et au Bac Did you say you wanted your eggs scrambled, ooo( )'aurais sunny side up or over-easy? du passer 3 par l'American Center avant! COURS MAINTENANT D'AMERICAIN Centre Franco-Américain · Pershing Hall 49. rue Pierre Charron, 75008 Pans M° Georges V. Tel: 42 56 25 49 1 place de l'Odéon, 75006 Paris. M° Odéon, Tél 46 33 18 52

SESSIONS INTENSIVES: 17-28 Septembre

L'AMERICAN LANGUAGE PROGRAM



# AGENDA

#### CARNET DU Monde

#### **Naissances**

#### - Florence SERVAN-SCHREIBER BERGER Alex BERGER

ont la très grande joie d'annoncer la naissance d'un nouvel être humain,

#### Arthur.

le 27 août 1990.

40.31

MENTAL PATHO

MONTY PATHON, SACREGIA

MORT AUX FOUSE

MORT AUX POUSSES

LES TON TON THE STATE OF T

TALL ACTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

1456 40 1436 40 1400 DE NEUF PUSSION

Action Section Section

Granges was passed

THEOREMS

WIN JOUR ALD COURSE

Anarite State

BR POISSON NOTITE AND

\$6, 9241, Salzh 11 (81) 12 (81) 12 (81)

LA VIE EST ELLE

LE VOYAGE A SCALE

CRYPTE SAINTE ASIES ILS SAINT-EUSTADINE CONTROL Myothy or Carlo SAIN 30

Cadron Co.

GRARD THEATRE DECIS.

20.90 69

MUCHETTE ALL THE

77.34: 1500 - 125.00 ...

1.4283

THÉATRES

LA REGLE DU CL. T.

TAKI DRIVER ...

Chestone & 47

EDGAR ...

Market Charles

THE THE THEFT

THE WATER OF THE

LES CAFÉS-THUITE

BLANCS MANTIALL .

25.46. half

Control of the second

CAFE DITO AT A A

Miles To the Paris

Carl Ben Sin 1 Sec. 16

M Douges

CONCERTS

STATES SANCATED

Branches 14 - 15 - 144 -

femples: him -

Market Ballet of

Take Switzen in TT TO THE TOTAL STATE OF THE ST

- 10

MANGLAIS

TT ECRIT

4

Dur Berman an

(the Banks : national of

Charter on the table and

Market Telephone 1

water -

ALL WAR

THE .\* W. D. N. 1945 + 14

Mar Renter in the

**电影电影电影** 

The Transfer

**元子** 

Tak to

Coomers, Et Ab 44 . . .

ER PREMIERE FOLE DES

- M. ct M= Jacques HALLAK ont la joie de faire part de la naissance de leur deuxième petit-fils,

#### Gabriel, Jacques, le 29 juillet 1990, chez

Michèle et Joël BITTON,

81, boulevard de Courcelles, 75008 Paris.

#### <u>Mariages</u>

 Véronique PUJES Xavier PAVAGEAU

sont heureux de faire part de leur mariage, célébré à Nantes le 1= septem-bre 1990.

Résidence La Rochette, Rue de l'Aurore, 62930 Wimereux.

<u>Décès</u>

- Pau.

On nous prie d'annoncer le rappel à

## M<sup>™</sup> veuve Alfred DAMEZ, née Marguerite Marie Herlicq.

survenu à Pau, le 1= septembre 1990, dans sa quatre-vingt-unième année, munie des sacrements de l'Eglise.

M= André Dufau, M. et M= Frédéric Dufau, leurs enfants et petits-enfants, M. et M= Jacques Leclerc

M. et M= Hervé Dufau et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de

#### M. André DUFAU,

dans sa quatre-vingt-sixlème année.

59, boulevard du Château, 92200 Neulity.

# RROBLOT

ASSISTANCE TOTALE DANS L'ORGANISATION D'OBSEQUES

# VERT\_05.45.22.27

PERMANENCE 24 II SUR 24 II

#### Le directeur Et l'ensemble du personnel du laboratoire d'enzymologie du Centre natio-nal de la recherche scientifique

ont la tristesse de faire part du décès de Jekisiel SZULMAJSTER, directeur de recherche au CNRS, ancien directeur du laboratoire,

chevalier dans l'ordre national du Mérite,

survenu brutalement le 30 août 1990, On se réunira su cimetière nouvesu de Palaiseau (Essonne), le mardi 4 sep-tembre, à 15 h 45.

La famille ne souhaite ni fleurs ni couronnes, mais des dons pour la recherche contre le cancer.

Le présent avis tient lieu de faire-

#### <u>Anniversaires</u>

- Dans ce monde troublé, les mili-tants des droits de l'homme se souvien-

#### Michel de la FOURNIÈRE

nous a quittés le 4 septembre 1988,

- Il y a cinq ans, Jean LEVL

enseignant, initiateur du lycée autogéré de Paris, dous a quittés

Sa famille, Ses amis, ont une pensée pour lui.

#### Remerciements

- M= Jacques Gautier, son épouse, Philippe, Eric et Brigitte Gautier, ses enfants Erick Andrès,

son perit-fils, M≈ Marcelle Vaslot, Ses beaux-frères, belles-sœurs,

Ses neveux et nièces, Ses cousins et cousines, Ses amis. profondément touchés des marques de sympathie qui leur out été témoignées lors du décès de

#### M. Jacques GAUTIER,

remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine.

Jean SOUSSELIER, PDG de STATIRO,

sonnes qui tai ont témoigné de la sym-pathie à l'occasion du décès de son oncie

#### Jean SOUSSELIER.

**CARNET DU MONDE** Renscignements : 40-65-29-94

Tarif: la ligne H.T. Toutes rubriques .... 87 F Abonnés et actionnaires . 77 F

Communicat, diverses . 90 F

de 33 rue de l'Assomption PARIS162

# Vêtements de tous ples temps! GOOD'LIFE PARIS RIVE GAUCHE 45 24 56 50 Condepte no demande RIVE DROITE

# Le Monde D'O'C'U'MEEN SEPTEMBRE 1990

#### LES FARDEAUX DE LA DETTE

L'expérience de dix ans d'endettement dans le tiersmonde permettra-t-elle d'éviter une crise similaire en Europe de l'Est ?

- La montée de la dette du tiers-monde. De Baker à Brady : entre réaménagement et réduction.
- Désillusions et nouveaux espoirs.
- Pays de l'Est : le nouveau front de la crise ?

Dans ce numéro, un second dossier :

LITTÉRATURES D'AMÉRIQUE LATINE

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

#### RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de tétévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles ; ▶ signalé dans « le Monde radio-télévision » ; □ Film à éviter ; ■ On peut voir ; ■ ■ Ne pas manquer ; ■ ■ Chef-d'œuvre ou classique.

#### Lundi 3 septembre

20.35 Variétés ; Stars 90. Emission présentée par Michel Drucker.

Le transfuge du service public fait sa rentrée, avec un hommage à Marcel Pagnol.

22.30 ► Magazine : Santé à la Une.

Présenté par Robert Namias et Anne Bar-

Les pannes sexuelles,
0.00 Magazine : Minuit sport, 0 35 Journal, Météo et Bourse.

- 20.35 L'heure de vérité,
- Invité: Rolend Dumes, ministre des affaires étrangères, à propos de l'affaire du Golfe.

  21.50 Série: Disparitions.
  Vice versa, de Claude Barros.

  22.50 Journal et Météo. 23.05 Variétés : Higelin s'en va-t-en rêve. D'Amar Arhab, Renaud Le Van Km et Béa-trice Soulé.

#### FR 3

- 20.35 Cinéma : Est-ce bien raisonnable ? = Film français de Georges Laumer (1981).

  Avec Miou-Miou, Gérard Lanvin, Renée Saint-Cyr.

  22,20 Journal et Météo.

  22,45 Magazine : Océaniques.

  Euseign de Vanniek Rellen
- Evasion, de Yannick Bellon. Des jeunes e en difficulté » réadaptés grâce au théêtre.
- 23,40 Documentaire : Histoire de l'art. D'Alain Ferrari. 13 et fin. Le paravent des Portugais, Musique : Carnet de notes. Les sept dernières paroles du Christ, de Haydn, par la Quatuor Mosaique.

#### CANAL PLUS

16.00 Série : Tribunai.

bêtes l

1.05 TF 1 nuit.

22.25 ▶ Variétés : Bourvil

23.55 Journal, Météo et Bourse. 0.15 Série : Intrigues.

18.10 Série : Mac Gyver. 19.00 Feuilleton : Châteauvallon. 20.00 Journal et Météo.

0.10 Musique : Festival de jazz

FR 3

à Antibes-Juan-les-Pins.

20.40 Les dossiers de l'écran :

15,20 Magazine : Eté show (sulte). Invité : Yves Lecoq. 16.45 Série : Larry et Balky. 17.10 Jeu : Des chiffres et des lettres.

Jack Warden. 22.50 Débat : Les pouvoirs, les scandales,

Tiercé à Longchamp.

16.35 Variétés : La chance aux chansons. 17.05 Club Dorothés. 17.35 Série : Hawaii, police d'État. 18.30 Jeu : Une famille en or. 18.55 Feuilleton : Santa-Barbara. 19.25 Jeu : La roue de la fortune.

« entre rire et tendresse... » Emission présentée par Michel Leeb. Sketches, extraits de films et chansons.

20.30 Cinéma : La loi de la jungle. 

Film eméricain de Clay Borris (1986). Avec

- James Remar, Adam Coleman Howard, Daphné Ashbrook.
- 21,45 Flash d'informations. 21.55 Cinéma : Matador. » Film espagnol de Pedro Almodovar (1985). Avec Assumpta Serna, Antonio Banderas, Nacho Martinez.
- 23.35 Cinéma : Huit millions de façons de mourir. 

  Film américain de Hal Ashby (1986). Avec Jeff Bridges, Rosanna Arquette, Alexandra Paul (v.o.).
  - 1.25 Cinéma : Bouche cousue. D Film français de Jean Boyer (1960), Avec-Darry Cowl, Fernand Sardou, Jacques Hil-

- 20.35 Téléfilm : Hulk, le retour, De Nicholas Corea, avec Bill Buxby, Lou Fer-
- rigno.

  Lin grand homme ver.

  22.15 Sport: Tennis.
  US Open 1990 à Flushing Meadow.
- 0.00 Journal de minuit. 0.10 La nouvelle maile des Indes
- 1.10 La cloche tibétaine (rediff.). 2.10 Thibaud
- ou les croisades (rediff.). 2.40 Série : Tendresse et passion (et à 3.15, 4.35). 3.05 Le journal de la nuit.
- 3.40 Série : Voisin, voisine (et à 5.00). M 6

# Pour une poignée de dollars. Na Film italien de Serglo Leone (1964). Avec Clint Esstwood, Marianne Koch, Carl

#### 22.15 Téléfilm : Madame Sourdis. De Caroline Huppert, d'eprès Emile Zola, evec Nathalie Bays, Pierre Clémenti.

21.00 Série : Médecin des hommes. 22.35 Moyen métrage : Rencontre des nuages et du dragon. De Lam-Lé. 23.10 Documentaire :

Barenboīm joue Beethoven.

Archives du vingtième siècle.

0.00 Six minutes d'informations,

Malavoi en concert : L'auto dans la ville : Venise; Parcours santé (l'enfant dyslexi-que); Chasseurs d'images; Culture pub remix; L'auto dans la ville : New York; Par-

cours santé; Chasseurs d'images; Culture pub remix; Malavoi en concert.

0.05 Magazine ; Jazz 6. De Philippe Adler.

LA SEPT

20.00 Documentaire :

1.10 Rediffusions.

#### FRANCE-CULTURE

- 20.30 L'histoire en direct. Décembre 65 : de Gaulle en ballottage, 21.30 Festival d'Avignon 1990, Récital René
- 22.40 La radio dans les yeux.
- 0.05 Du jour au lendemain. La radio dans les 0.50 Musique : Coda, Philip Dick.

#### FRANCE-MUSIQUE

- 20.00 Concert (en direct de la Philharmonie de Berlin) : Jeux, de Debussy ; Chronochro-mie, de Messiaen ; Notations, de Boulez ; Amériques, de Varese, par la Jeune Philhai monie silemande, dir. Pierra Boulez.
- 23.07 Nuits chaudes, Dans le ciel... Les étoiles 0.58 Les vaises de l'été.

22.15 Sport : Tennis. US Open 1990 à Flushing Meadow

0.00 Journal de minuit.

17.16 Informations: M 6 info.

18.35 Série : Espion modèle.

19.25 Série : Dis donc papa.

19.54 Six minutes d'informations.

20.00 Série : Madame est servie.

20.35 Téléfilm : Le fantôme des Canterville.

De Paul Bogart, avec Sir John Gielgud, Ted

Wass. Propriétaire d'un château hanté...

22.15 Téléfilm : Danger doberman. De Frank de Feima, avec James Brolin, Susan Clark.

16.00 Documentaire: Barenboim joue Bee-

17.00 Série : Médecins des hommes (Liban : Le pays du miel et de l'encens, de Maroun

18.30 Moyen métrage : Joppet Pismo. De lvo Burum.

20.00 Documentaire: Nous avons fait un

21.00 Magazine : Megamix, De Martin Meis-

22.30 Téléfilm : Le village sur la frontière. De Fritz Lehner.

beau mariage, De Valérie Bierens de Haan et Serge Minkoff.

19.00 Documentaire : Figures de la foi

(Rancé). De Jacques Renard.

thoven. De Christopher Nupen.

Angoisse au grand magasin.

23.40 Six minutes d'informations.

LA SEPT

M 6

17.20 Série : Laredo. 18.10 Série : Cher oncle Bill.

# Mardi 4 septembre

- 18.00 Feuilleton : Sixième gauche. 18.30 Jeu : Questions pour un champion.
  Animé par Julien Lepers.
  19.00 Le 19-20 de l'information.
  De 19.10 à 19.30, le journal de la région.
- 20.05 Jeux : La classe. 20.35 Téléfilm : David Copperfield.
- De Marcel Cravenne, d'après Charles Dickans, avec Didier Haudepin, Bernard Variey. Une vie de souffrences.
- 19.55 Divertissement : Pas folles, les 23.00 Journal et Météo. 23.25 Documentaire : Histoire 20.00 Journal, Météo et Tapis vert. |20.35 Cinéma : Inspecteur la Bavure. | | Film français de Claude Zidi (1980). Avec Coluche, Gérard Depardieu, Dominique Lava-

- 18.00 Cabou cadin.
- Reporter blues : Barney.

  En clair jusqu'à 20.30
- 18.30 Dessins animés : Ça cartoon. Présentés par Philippe Dana. 18.50 Top 50.
- 19.20 Magazine : Nulle part ailleurs. Présenté par Phippe Gildas et Antoine de Caunes. D'Armand Jammot, animé par Laurent Cabrol. 17.35 Magazine : Giga. Les années collège. 20.30 Cínéma : Karaté Kid,
  - le moment de vérité 2. E
    Film américain de John G. Avildsen (1986).
    Avec Noriyukl «Pat» Monta, Ralph Macchio, Tamiyn Tomits.
    22.15 Flash d'informations. Les hommes du président. #
    Film américain d'Alan J. Pakula (1976).
    Avec Dustin Hoffman, Robert Redford,
- 22.25 Cinéma : Les bois noirs. 
  Film français de Jacques Deray (1989).
  Avec Béatrice Dalle, Philippe Volter, Sté-22.50 Debat : Les pouvoirs, les scandales, la presse et l'opinion.

  Avec Jecques Derogy, de l'Evénement du jeudi, Jean-Mene Pontaut, du Pont, Claude Angeli, du Canard enchaîné, Claude Grellier, vice-président de la 17° chambre correctionnelle, David Clemens, de l'Herald Tribune, et notre collaborateur Edwy Plenel.

  23.55 Journal et Miètée. phane Freiss.
  - 0.15 Cinéma : Sans espoir de retour. 
    Sens espoir de retour. 
    Film franco-portugais de Samuel Fuller (1989). Avec Keith Carradine, Valentina Vargas, Bill Duke.

- 16.30 Dessins animés.
  Soulierville (rediff.); Rémi sans familie ; Les aventures de Claire et Tipoune ; Olive et Tom champions de foot.

  18.05 Série : Riptide.
- 19.00 Journal images.

# 15.50 Magazine : 40° à l'ombre de la 3. Présenté par Vincent Perrot, en direct de Nime.

# Audience TV du 2 septembre 1990 ft Monde / SOFRE SNIELSEN

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDE LA TV (en %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
19 h 22	37,8	7 <i>[7</i> 12,9	Stade 2 8,2	Actual, rég. 6.7	J'aurais j. dû 1,7	Pub 5,9	Culture pub 2,3
19 h 45	42,4	7/7 14,7	Maguy 12,7	19-20 info 6,8	Ça cartoon 2,5	Journal 3,2	Années cosu 2,7
20 h 16	50,6	Journal 19,5	Journal 14,8	Benny Hill 7,3	Pub 2,6	Journal 2,9	Mad. sarvie 4,0
20 h 56	56,4	Pub 24,2	Tag. Lyonnais 11,9	Guer. Algerie 5,3	Bois noirs 1,7	Vive femmes 10,6	Att. les dégê 4.6
22 h 08	52,5	Rembo 29,4	Tag. Lyonnais 10,5	Soir 3 4,7	Bois noire 2,0	Tennia 1,6	Att. les dégê 5,7
22 h 44	29,8	Ciné dimanche 12,9	Nord et Sud 6,2	La diven 3.0	Eq. dimancha 1,6	Termis 8,1	Buffet froid 2,5

# 19.45 Journal

- 20.30 Drôles de sports. 20.35 Cinéma : Police story. 
  Film chinois (Hongkong) de Jackie Chan (1985). Avec Jackie Chan, Bridget Lin.

# naturelle de la sexualité. D'André Langanay et Géraid Calderon. 8 et fin. Quand l'Imagination prend le pou-

#### **CANAL PLUS**

- 16.05 Cinéma : Résurrection. 
  Film eméricain de Dankel Petrle (1980).
  Avec Ellen Burstyn, Sam Shepard, Richard Farnsworth.
- Présenté par Marc Toesca.

#### LA 5

- 19.10 Jeu : Je compte sur toi.

#### FRANCE-CULTURE

22.00 Magazine : Dynamo.

- 20.30 Archipel médecine. Le bien-manger, la diététique et le régime.
- 21.30 Grand angle. Marchandises à la mer et paroles d'armateur (rediff.).
- 22.40 Nuits magnétiques. Quatre nuits magnétiques. 1. Le Jazz détruit-il le Band magnétique ?

#### 0.50 Musique : Coda. Philip Dick. FRANCE-MUSIQUE

0.05 Du jour au lendemain.

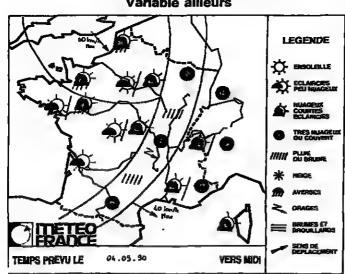
- 20.30 Concert (donné le 12 août lors du Festival Pablos Casals de Prades) ; Octuor pour cordes et vents en fa majeur op. 166. D 303, Quintette pour piano et cordes en la majeur op. 114, D 667, de Schubert, par Jean-Jacques Kantorow, Lynn Blakaslee, violons, Bruno Pasquier, alto, Arto Noras, violoncelle, Marc Marder, contrebasse, Michel Lethiec, clannatte, Amaury Wallez, basson, Radovan Vlatkovic, cor, Karl Engel,
- 23.07 Nuits chaudes. Dans le ciel.. Les étoiles. 0.58 Les valses de l'été.

# **AGENDA**

PRÉVISIONS POUR LE 5 SEPTEMBRE A 12 HEURES TU

#### MÉTÉOROLOGIE

Prévisions pour le mardi 4 septembre Pluvio-orageux vers le Sud-Est Variable ailleurs



SITUATION LE 3 SEPTEMBRE 1990 A 0 HEURE TU

TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé

LOS ANGELES.

MEXICO..... MILAN.... MONTREAL...

MOSCOU.... NAIROBI.... NEW-YORK

PALMA-DE-MAJ\_ PEKIN\_\_\_\_\_

RIO-DE-JANEIRO.
ROME
SINGAPOUR
STOCKHOLM

SYDNEY.

TUNIS\_\_\_\_ VARSOVIE\_\_ VENISE\_\_\_

P

pluce

T

0

LUXEMBOURG.\_ MADRID\_

Valeurs extrêmes relevées entre le 2-9-90à 6 houres TU et le 3-9-90 à 6 houres TU

TOURS

ALGER\_\_\_\_ AMSTERDAM\_\_\_ ATHENES\_\_\_\_ BANGKOK\_\_\_

BRUXELLES..... LE CAIRE..... COPENHAGUE ....

BARCELONE.

D crei dégagé

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

FRANCE

CAEN\_\_\_\_\_ CHERBOURG\_\_\_\_ CLERMONT-FER\_

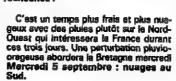
GRENOBLESIA-H

MARSEILLE-MAR. NANCY\_\_\_\_

PERPIGNAN.

B

Evolution du temps à moyenne chéance?



Les nuages présents le matin sur les régions méridionales s'évacueront pro-gressivement vers le Sud. Quelques orages isolés sont possibles sur les Alpes.

Sur le reste du pays, après dissipation de quelques bancs de brumes ou broulilards matinaux, les nuages se dévelop-peront peu à peu au cours de la journée, laissant place à d'assez belles éclair

Le ciel se couvrira à la mi-journéée sur le Nord-Quest à l'approche d'une autre-

Les minimales iront de 10 à 13 degrés sur une grande moitlé nord, 13 à 16 degrés au Sud. Les maximales atteindront 17 à 20 degrés dans le

LOTOSPORTIF

RESULTATS OFFICIELS Nº 48

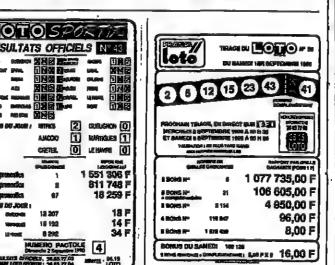
Nord, 20 à 24 degrés silleurs sur la moltié nord, 25 à 29 degrés sur la moitié sud Jaudi 6 septembre : pluies au Nord-Ou

Un ciel très nusgeux a couvert sur le Nord-Ouest le roatin donners des pluies près de la Manche et sur le Nord. Dans la journée, les nusges s'enfoncaront dans l'Intérieur en perdant un peu d'ac-

Alleurs, les brumes et brouillards locaux laisseront place à de larges éclai-cies le matin car les nuages se dévelop-peront dans la journée. Températures Vendredi 7 septembre

Un passage pluvieux traversera la moitié sud du pays. Sur la moitié nord, les brumes ou brouillards seront un peu plus tenaces et la matinée un peu plus tenaces et la matinée un peu plus tenaces et la journée, les nueges deviendront plus nombreux et plus importants que la veille.

Sur les régions méridionales, le temps sera nuageux et lourd et des orages iso-lés pourraient être possibles. Tempéra-tures en légère baisse.



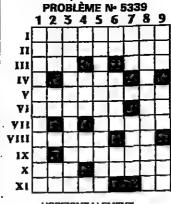
RO PACTOLE 4

1 551 306 P

811 748

SUR MINITEL. Prévisions complètes. Météo marine. Temps observé Paris, province, étranger. 36.15 Tapez LEMONDE puis METEO.

#### **MOTS CROISÉS**



Horizontalement

HORIZONTALEMENT HORIZONTALEMENT

J. Des gens qui vivent peut-être comme des rois. — II. Peut être attrapée avec une perche. — III. Est appelé 
à bien tourner. Jeannine, au Canada. — IV. Qui ont donc pu nous errichir. — V. Des femmes bien assombries. — VI. Permet un bon mouvement quand elle est sans fin. Ce qui peut être réclamé. — VIII. On en fait des bâtons. — VIII. Fut Influencé par Léonard de Vincl. En rade. — IX. Résident. — X. Qui devrait être remplacé. A marqué un âge. — XI, Dans la province de Cadix. Conjonction.

VERTICALEMENT

1. Couvert de clous. – 2. Partie de

campagne. Peut être un cri d'indigna-tion. Pronom. - 3. Aller chercher chez des voisins. - 4. Sert à écarter. A l'origine d'une confédération. Conjonction. - 5. Très utiles pour Conjonction. - 5. Très utiles pour ceux qui veulent ranger leurs effets. - 6. Court en France. - 5e mouiller, Divinité. - 7. Victoria entre deux lacs. Etst, ville et golfe. - 8. Une ferme qui ne nous fait pas rire. - 9. Seul de sa couleur. Qui a donc circulé, Fête étrangère.

UNC

a statistical

Solution du problème rr 5338

I. Mentales. Naples. – II. Ecarteler. Soupe. – III. Tu. Artaban. Isis. – IV. Erigé. Sac. As. S.A. – V. Oise. Atchinsk. – VI. Ré. Déniées. Oise. – VII. Ar. Cétoine. – VIII. Salerai. Ale. Fil. – IX. Mu. Nuit. Bond. Ne. – X. Etonnée. Llard. – XI. Osée. Fer. Auge. – XII. Mues. Ibo. Agréé. – XIII. Are. Moeurs. – XIV. Issue. Ré. Aigues. – XV. Tristesse. Tu.

1. Météorisme. Main. – 2. Ecurie. Aurours. – 3. Na. Is. Al. Osées. – 4. Tragédiennes, Ut. – 5. Atre. Rune. Mer. – 6. Let. An, Ala, Io. – 7. Elasticité. Bers. – 8. Sébacée. Fouet. – 9. Rachetable. – 10. Isoloir. Sas. – 11. As. An, Iéna. Is. – 12. Poisson. Dragage. – 13. Lus. Kief. Dur. – 14. Epis. In. Genet. – 15. Sésame. Lésée. Su.

**GUY BROUTY** 

#### JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du dimanche 2 septembre 1990:

DES DÉCRETS - nº 90-770 du 31 août 1990 rela-tif aux commissions administratives

paritaires uniques communes aux corps des instituteurs et des profes-

sur les farines, semoules et gruaux de blé tendre au profit du budget annexe des prestations sociales agricoles au cours de la campague 1990-1991.

UNE LISTE
- des candidats admis au titre du



POUR VALORISER VOTRE PASSION DES TIMBRES En vente chez votre marchand de journaux

#### APPRIVOISEZ-LA: 3,9 aux



Toute blanche à l'extérieur, habillée K.WAY à l'intérieur, avec appuis-tête à l'avant, prééquipement radio et une consommation record de 3,9 l à 90 km/h, 5,6 l à 120 et 5,6 l en parcours urbain, l'AX K.WAY ne coûte que 48 700 F\* en 3 portes. Venez vite essayer les AX K.WAY 3 portes ou 5 portes dans le réseau Citroën.

CITROEN préfère TOTAL

AX K.WAY UNE SÉRIE PERSONNALISÉE CITROËN

ion. Prenem - 3 Aller della late des voisins - Sen della 1 Torgine dune consider a conside ichioection - 5 - 125 -

Solution du probleme p 133 Horizons arrest

( Mentales "Option - 1 Text

Found - MI The Arrabar Man

V. Engé. Sac. As Sacra Man

Atolores - VI Fo Der tes Cal

VII. Al Carone - Sacra Man

Ell. - IX Atolores - XI. Option Hot. tont3 eme-K. Esonothe Light XI, Cole of Auge - XII, Maca - XIII, Maca - XIIII, Maca - XIII, Maca - XIII, Maca - XIII, Maca

Verticated

GUY BROUG

1 Meteorisme Autours - 3 % San Code 5 Tragediennes Mar. - 6 Let An account of the same of the

sur les farines, term des et poblé tendre au profit de les mones des produit de sezas 1990-1991

- UNE LISTE · SCS CENTRAL AND LAND recrutement for appears and decide de formation de format de l'autres de :---

CONTROL OF CALL COLUMN

E PASSAL! marchana ar a --

## **Quelles** limitations de vitesse?

Le premier ministre a confirmé, le 2 septembre, qu'il étudiait la possibilité d'« abaisser les vitesse maximales autorisées en ville et sur les autoroutes », ce qui « permettrait de réduire de plusieurs milliards la facture pétrolière, sauverait des vies humaines et limiterait sensiblement la pollution».

En ce qui concerne la sécurité routière, il est incontestable qu'une réduction des vitesses maximales autorisées apporterait une amélioration notable L'hécatombe routière ne cède pas et le nombre des victimes françaises de la route ne parvient pas à descendre durablement au-dessous de 10 500 par an, quand la RFA n'en déplore que 8 500. Et encore les statistiques françaises minimisent-elles de 10 % l'étendue du massacre | La cause de cette dangerosité des routes françaises est connue : la vitesse excessive y est plus grande que dans les autres pays. La preuve en est que le recul du nombre des accidents (- 3,5 % depuis le début de l'année) s'accompagne d'une hausse de celui des tués (+ 2 %). La vitesse excessive figure parmi les causes de 45 % des accidents.

Les spécialistes estiment que, malgré l'impopularité des limitations de vitesse, il est indispensable de s'attaquer à la racine du mai. Ils se souviennent que c'est la première crise pétrolière et l'Instauration des imitations de vitesse qui avaient permis, en 1973, d'arrêter la croissance du nombre des tués, culminant à près de 16 000

Cela posé, les intérêts de la sécurité routière sont un peu divergents par rapport à ceux des économies d'énergie. Ce sont les limitations de vitesse sur 110 km/h) qui seraient les plus payantes en terme de carburant, mais elles permettraient d'épargner seulement quelques dizaines de vies. En revenche, ce seraient les réductions des vitesses sur route (de 90 à 70 km/h) et en ville (de 60 à 50 km/h) qui éviteraient des centaines de morts, mais elles économiseraient moins de pétrole.

Le gouvernement devra trancher entre ces logiques, mais assurément toute nouvelle réduction de vitesse sera bonne à prendre pour parvenir enfin à une conduite apaisée.

Un sondage

de « la Tribune de l'Expansion »

Les chefs d'entreprise

inquiets mais sereins

d'entreprise, la crise du Golfe

ne devrait pas conduire à une

remise en cause de leurs pro-

iets, selon un sondage réalisé

par la Sofres et publié par la

Tribune de l'expansion le lundi

3 septembre (317 dirigeants

interrogés du 24 au 28 août).

Une proportion de 55 % ne

remettra en cause « aucun pro-

jet ». Toutefois 27 % révise-

ront leurs projets d'investisse-ment et 18 % leurs

perspectives d'embauche.

hausse des coûts.

Pour une majorité de chefs

#### 22 La détérioration de l'économie des Philippines Manifestation anti-TGV dans les Bouches-du-Rhône Offensive des industriels nippons au Vietnam

Une enquête de l'INSEE sur la vie professionnelle des femmes

46 Marchés financiers 47 Bourse de Paris

#### Les conséquences de la crise du Golfe

# Le gouvernement espagnol prépare une nouvelle politique de rigueur

La crise du Golfe va contraindre le gouvernement espagnol à adopter « une politique efficace de modération des revenus, des salaires et des prix». En faisant cette déclaration, le 31 août à la télévision, le président du gouvernement, M. Felipe Gonzalez, a provoqué un beau tollé dans les milieux syndicaux. La porteparole du gouvernement avait déjà donné le ton en annoncant que le budget 1991 serait certainement, au vu des événements, e plus dur et plus restrictif que prévu ».

MADRID

de notre correspondant

Les responsables gouvernementaux ont-ils voulu annoncer de la sorte le début d'une nouvelle phase d'austé-rité? Nombreux sont ceux qui l'ont compris ainsi, comme la centrale socialiste UGT (Union générale des travailleurs), qui annonce sa «volonté de s'opposer, par tous les moyens légi-times à notre portée, à toute tentative du gouvernement d'imposer aux tra-vailleurs des socrifices supplémen-

La formation Gauche unie (com-muniste) et la centrale Commissions ouvrières, qui lui est proche, ont accusé de leur côté le gouvernement d'avoir utilisé la trise du Golfe comme «bouc émissaire» pour

Hausses prévisibles

des tarifs aérieus

de 5 % à 8 %

Afin de compenser l'augmenta-

tion des prix du carburéacteur,

l'Association du transport aérien international (IATA), qui regroupe la quasi-totalité des compagnies

aériennes, préconise des augmenta-tions tarifaires comprises entre 5 %

et 8 % pour les passagers. Ces bausses pourraient intervenir le

1er octobre prochain, sous réserve

de leur approbation par les autori-

D'autre part, les compagnies des-

rvant la région du Goife ont

décidé des augmentations tarifaires de 10 % à 12 % en raison du ren-

chérissement des primes d'assu-

rance pour les avions volant dans

cette région à haut risque, depuis

D Portugal : première hausse du

prix de l'essence. - Le gouverne-

ment portugais, après avoir refusé

toute hausse des prix de détail de

l'essence depuis le début de la crise du Golfe, a finalement autorisé

une augmentation. Celle-ci sera de

8 escudos par litre, le super passant à 145 escudos et le normal à 143

(100 Escudos valent 3,81 francs).

Le gouvernement avait préféré

attendre pour mieux saisir le com-

portement du marché, a déclaré le

secrétaire d'Etat à l'énergie.

le i= septembre

tés de tutelle de chaque pays.

que la croissance espagnole allait désormais montrer ses faiblesses dès lors que les vents avaient commencé

La crise du Golfe survient à un mauvais moment pour le gouvernement. Certes, avec un PIB qui croît en moyenne de 5 % par an depuis 1988, l'économie espagnole se développe nettement plus vite que celle des pays voisins. Ce qui s'est traduit per une évidente « surchauffe » et par un « dérapage » croissant en matière d'inflation et de commerce extérieur, les deux talons d'Achille traditionnels de l'économie espagnole.

Ainsi, la hausse des prix, que les socialistes avaient réussi à réduire à 4,6 % en 1987, est remontée à 6,9 % en 1989. Pour la période comprise entre janvier et juillet de l'année en cours, le taux est déjà de 3,9 %. Quant à la balance des paiements courants, elle a enregistré un déficit de 10,5 milliards de dollars en 1989, alors qu'elle était encore en équilibre deux ans plus tôt. Et, durant les sept premiers mois de 1990, son déficit a encore augmenté de 24 % par rap-port à la même période de l'année la balance commerciale est venue s'ajouter la stagnation des revenus du tourisme, qui ont baissé (en pesetas)

Face à cette situation, les socialistes avaient mis en œuvre depuis

e imposer une politique de récession qui était déjà prèvue. Quant à l'opposition conservatrice, elle a joint sa voix aux contestataires en affirmant gouvernement à se montrer plus expéditif. Car avec la hausse des prix du pétrole, ce sont une fois de plus l'inflation et le déficit extérieur qui isquent d'être concernés.

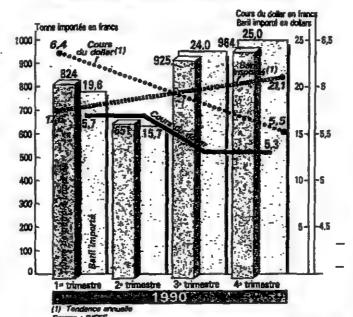
D'autant que l'économie espagnole apparaît à cet égard plus vulnérable que celle des pays voisins, 54 % de ses besoins énergétiques sont cou-verts par le pétrole, un pourcentage certes en baisse mais qui reste nettement plus élevé que la moyenne communautaire.

Le gouvernement veut apparemment éviter que, comme ce fut le cas dans le passé, la politique d'austérité, fante d'un contrôle suffisant des revenus, ne se traduise en fin de compte essentiellement par une forte hausse du chômage. Cela suppose de parvenir rapidement à un pacte de modération avec les interlocuteurs sociaux, visiblement réticents.

M. Gonzalez a souligné que la crise allait forcement avoir pour résultat une baisse de revenu global, et que, si certains cherchaient à la compenser par une hausse des salaires ou des bénéfices, l'emploi et la croissance en subiraient les conséquences. L'UGT, de son côté, a rétorqué que le gouvernement ne se souvenait des travailleurs que dans les phases difficiles. Le dialogue s'an-

THIERRY MAUNIAK

#### La baisse du dollar allège les prix pétroliers pour la France



Le graphique ci-dessus montre que, si l'économie française va payer son pétrole plus cher, sa facture sera allégée par la baisse du dollar contre le franc qui en 1930 devrait atteindre presque 15 %. Du coup la tonne de pétrole importé payée en francs augmenterait d'une année sur l'autre de moins de 3 %, c'est-à-dire beaucoup moins que la hausse du baril en dollars qui serait, elle, de 20 %.

#### Au conseil des ministres

## M. Curien et M. Fauroux proposent une augmentation des aides à l'innovation dans les entreprises

Suite au conseil des ministres du 29 juin dernier qui préconisait d'accentuer les programmes technologiques pour ramener à l'équilibre le solde des échanges industriels, MM. Curien, ministre de la recherche et de la technologie, et Fauroux, ministre de l'industrie, devalent présenter, lundi 3 septembre au conseil des ministres, un bilan de leur politique de développement technologique de l'industrie française.

Malgré ces preuves de confiance, 28 % des patrons Les entreprises françaises investissent trop peu dans la recherche, estiment que la crise va provoquer dans l'économie française et les pouvoirs publics, préoccupés des problèmes « très imporpar la réussite de grands protants » et 63 % des problèmes grammes technologiques, ne leur a assez importants ». Parmi eux consacrent pas une part suffisante 70 % redoutent une hausse de leur crédit. Ces deux faiblesses des coûts de l'énergie, 48 % de la recherche française sont réguun relentissement général de lièrement soulignées. « Il importe l'activité et 47 % une hausse des prix. Dans ce dernier cas, d'améliorer la productivité de nos ils seront 67 % à répercuter entreprises en rattrapant notre dans le prix de leurs produits la retard dans les technologies du quotidien », rappelait ainsi récemment plafond devrait être relevé, et son

M. Yves Farge, directeur de la recherche de Pechiney et président de l'intergroupe Recherche et que et techniques (achat de docu-Technologie du dixième Plan (le Monde du 1 août 1990). En présentant un bilan de leur politique de développement technologique, MM Curien et Fauroux out cherché à corriger cette image. Depuis deux ans, les crédits affectés à la recherche industrielle et au développement technologique ont cru de 14 %, soit deux fois plus que l'ensemble de l'enveloppe recherche. Et cette tendance devrait se poursuivre.

Pour venir en side aux PMI, le budget de l'Anvar (Agence nationale pour la valorisation de la recherche) devrait continuer de croître : le projet de loi de finances prévoit une augmentation de sa dotation de 150 millions de francs en 1991 soit un accroissement de 60 % en trois ans. L'agence offrira un soutien accru aux petites entreprises dans la recherche de partenaires étrangers et le montage de projets Eurêka. Le crédit d'impôt recherche pourrait être élargi : son

mentation, interrogation de banques de données, etc.). Les mesures visant à sider les PMI à mieux utiliser les nouvelles technologies seront aussi étendues : qu'il s'agisse de Puce pour la microélectronique, Logic pour la diffusion de l'informatique industrielle, ou Puma pour les nouveaux maté-

De nouveaux «grands projets stratégiques » devraient être annoncés dans les mois à venir : après le TGV de la troisième génération et le moteur propre lancés respectivement fin 1989 et début 1990, l'usine propre dans les industries agro-alimentaires et la sécurité automobile seront mises sur pied d'ici à la fin de l'année. Des projets dans le domaine de la biochimie, du traitement des eaux et de l'informatique (soutien au programme de recherche et développement de Bull) sont prévus

Une situation économique difficile

# La douloureuse recomposition syndicale à l'Est

Les changements politiques qui sont intervenus en URSS et en Europe de l'Est ont eu également des conséquences sur le mouvement syndical. Des syndicats officiels se sont transformés ou ont disparu, des syndicats indépendants sont apparus ou se sont développés. Une recomposition d'autant plus douloureuse qu'elle a été plus imposée aux intéressés que spontanée... et qu'elle se produit sur fond de crise économique, voire d'incertitudes politiques.

L'événement est passe quasi-ment inaperçu mais il était pourtant hautement symbolique: en mai dernier, le comité exécutif de la Confédération internationale des syndicats libres (CISL), créée en 1949 en pleine guerre froide pour regrouper les syndicats socialdémocrates et anticommunistes, a accepté l'affiliation, sans aucune opposition déclarée de ses membres (dont l'AFL-CIO américaine), de la Confédération des syndicats de Tchécoslovaquie (CKOS). Une affiliation d'autant plus étonnante par sa rapidité, compte tenu de la prudence habituelle de la CISL, que la CKOS est née de la transformation de la centrale communiste officielle ROH ...

L'histoire du changement syndical en Tchécoslovaquie est en effet exemplaire. Lors de la «révolution de velours», en novembre 1989, des « comités de grève », animés par des militants du Forum civique, jouèrent un rôle important tandis que ROH se trouvait en état de désagrégation. Plutôt que de créer une nouvelle centrale, les res-ponsables de ces comités choisirent d'investir ROH pour la transformer de l'intérieur en organisation indépendante et « démocratique ». Présentant des candidats dans les élections des 28 000 organisations de base, ils obtinrent de nombreux élus et prirent ainsi le pouvoir au sein de la confédération communiste, en récupérant ses adhérents (6 millions), ses structures et ses biens. Revanche du printemps de Prague ou conséquence de la peres-

Au pays de la glasnost, les syndicats ont longtemps donné le sentiment de freiner les réformes, en voyant dans une économie de marché, même « régulée », une menace pour l'équilibre social (augmentation des prix, développement du chômage). Ephémère président du Conseil central des syndicats soviétiques (VZSPS) de mai à juillet 1990, M. Guennadi Yanaev, moins conservateur que son prédécesseur, parlait d'une attitude d'« opposition constructive » face au gouvernement.

En octobre, le VZSPS, qui revendique 142 millions de membres, principalement grace à la distribution des bons de logement, d'alimentation et de vacances, tiendra un congrès extraordinaire où il devrait se transformer en « Confé-

dération des syndicats indépendants de l'URSS », « Les sociauxdémocrates, les Verts et les libéraux pourron! s'organiser en tendances, liquidant ainsi le principe du cen-tralisme démocratique », avait indi-qué M. Yanaev. Les réformes s'annoncent importantes puisqu'il s'agirait de rejeter le rôle dirigeant du Parti communiste, toujours ins-crit dans les statuts, et d'affirmer l'indépendance vis-à-vis de tous les partis politiques, le principal but affiché étant de défendre - classiquement - les intérêts des salariés VZSPS pourrait même restituer à l'Etat certaines fonctions sociales comme le paiement des pensions

#### Des syndicats dépassés ou contestés

ou des allocations de maladie.

Vrai changement ou fausse mutation? Les syndicats officiels sont apparus dépassés, voire contestés, dans bien des conflits sociaux, notamment lors des grèves de mineurs d'août 1989. Encore aujourd'hui, ils constituent des poches de résistance à toute vel-léité de réforme économique. Lors du dernier congrès du Parti com-muniste, M. Yanaev ne s'est-il pas plaint, avant d'accèder, sans être remplacé, au bureau politique, de voir le PC abandonner « la classe ouvrière à toutes sortes de gens qui poursuivent des objectifs politiques plus que douteux »?

Mais la concurrence des syndi-cats indépendants est faible. Même si Sotsprof (Union des syndicats socialistes de l'URSS), implanté chez les mineurs mais aussi les ingénieurs et les travailleurs agri-coles, revendique 20 000 membres et si plusieurs centaines de syndi-cats indépendants ont constitué, en avril, une Confédération du tra-vail... Une éventuelle accélération de la perestroïka déstabilisera-t-elle davantage VZSPS ou lui permet-tra-t-elle de regrouper les mécon-tents, aujourd'hui les victimes de la crise économique et sociale. demain les décus des réformes?

En Hongrie, l'implantation des syndicats indépendants est plus orte et plus ancienne. Elle a précédé le changement politique et c'est en décembre 1988 que la Ligue démocratique des syndicats indépendants (FSzDL) a été constituée. Elle aurait aujourd'hui environ 80 000 adhérents. Du côté des syndicats officiels, le Conseil central des syndicats (SZOT) s'est engagé sur la voie d'une rénova-tion avant de se transformer en une nouvelle confédération (MSzOS), revendiquant 3,6 millions d'adhérents. Elle semble s'inspirer du modèle syndical scandinave et se déclare indépendante de tout parti politique, même si nombre de ses dirigeants restent liés à l'ancien Parti communiste, devenu Parti socialiste hongrois. Déjà, elle a quitté la Fédération syndicale mondiale (FSM) et cherche à se rapprocher de la CISL et de la confédération européenne des syndicats (CES).

MICHEL NOBLECOURT Lire la suite page 22

#### **CONCOURS ISG** 1990

RÉSERVÉS AUX ÉTUDIANTS EN B.T.S. I.U.T. D.E.U.G. MATH SUP/SPE, KHAGNE, CES CONCOURS ADAPTÉS À VOTRE CURSUS ET VOTRE NIVEAU D'ÉTUDES, VOUS PERMETTENT D'ACCEDER À UNE FORMATION A LA GESTION DISPENSEE DANS LES CENTRES ISG DE PARIS, NEW YORK & TOKYO.

DATE LIMITE DE DEPOT DES DOSSIERS : 18 SEPTEMBRE 1990

#### UNE PRESENCE MONDIALE

INSTITUT SUPERIEUR DE GESTION blissement Lines d'Ensoignement Supér 123, rue de Longchamp — 75116 Peris Téléphone : 45 53 60 00 domander Dominique BERNARD MINITEL J6 16 ISG



**ÉTRANGER** 

Suspension du programme de réformes

## La détérioration de l'économie des Philippines inquiète les milieux financiers japonais

L'économie des Philippines va mal et la détérioration de la situation inquiète en particulier les milieux financiers japonais, qui ont pratiquement dépassé leurs homologues américains comme premiers bailleurs de fonds. La suspension du programme de réformes économiques annoncée brusquement, jeudi 30 août, par la présidente Aquino est symptomatique des atermoiements, sinon de la paralysie, d'un gouvernement affaibli.

TOKYO

de notre correspondant

La série d'attentats de ces deux dernières semaines, prélude peutètre à un nouveau putsch et créant en tout cas un climat d'instabilité, les effets négatifs de la crise au Proche-Orient, le protectionnisme des milieux d'affaires et la crainte de troubles sociaux consécutifs à une très probable augmentation du prix de l'essence, que pourraient exploiter les militaires rebelles, ont fait capituler Mm Aquino, deux jours avant l'entrée en vigueur, le In septembre, de mesures d'abaissement des tarifs douaniers.

Le programme de réformes mis au point par le secrétaire aux finances, M. Jesus Estanislao, avait été approuvé par la présidente le

Le rapprochement entre Hanoi

et Washington encourage les

Japonais à opérer un retour pru-

dent au Vietnam. Quasiment

absents de la péninsule indochi-

noise depuis quinze ans, les

milieux d'affaires nippons s'Inté-

ressent désormals à ca qu'ils

nomment le « dernier marché

intouché de l'Asie du Sud-Est»,

source, en outre, de matières

de notre correspondant

Les industriels japonais sont encouragés par les initiatives diplo-matiques de leur pays dans la

région, dont témoignent la confé-

rence de Tokyo sur le Cambodge en juin, et la visite qu'effectue

crate, qui a pris la tête de l'ex-fac-

Au cours des cinq premiers mois

de cette année, le montant des échanges nippo-vietnamiens a dou-

tion Nakasone.

iellement à Hanoï et à Rangoun M. Michio Watanabe, personnalité montante du parti libéral-démo-

premières et de main-d'œuvre.

réduction des tarifs douaniers et un abaissement des taux d'intérêt (le loyer de l'argent est de l'ordre de 25 %). Une rupture quasi «historique » avec la tradition protectionniste qui sevit dans ce pays, considérée par le Fonds monétaire international (FMI) comme l'un des principaux obstacles à son développement, L'abaissement des barrières tarifaires visait à inciter les industriels à renforcer leur compétitivité et à engager des Philippines sur la voie suivie par les autres pays de la région. Cette initiative avait soulevé une levée de boucliers des milieux d'affaires, l'opposition du Congrès et divisé le cabinet.

Déjà durement touchée par le tremblement de terre de juillet, puis par les effets négatifs de la crise au Proche-Orient, qui se traduira pour les Philippines par une facture pétrolière plus lourde et un manque à gagner en termes de devises rapportées par ses travailleurs immigrés dans le Golfe (dont 50.000 sont bioqués en Irak), l'économie a commencé à piquer du nez.

La crise aura aggravé une situation qui allait déjà en se détériorant : le taux de croissance a été ramené de 6 % à 3,8 %, l'inflation galope vers les 15 % (actuellement 13,7 %), et le déficit commercial s'accroît. Il sera vraisemblablement de 3 milliards de dollars à la fin de 1990. Quant au déficit de la balance des paiements, il devait

16 juillet. Il visait notamment une atteindre 300 millions de dollars, mais il sera sans doute près du dou-

> Le déficit budgétaire enfin pour rait atteindre cette année 2.9 milliards de dollars, soit le dou-ble de l'objectif fixé par le FM1. Etant donné que 40 % des recettes budgétaires sont consacrées au ser-vice de la dette, le gouvernement a peu de marge de manœuvre.

La détérioration de la situation économique a relancé le débat sur la dette extérieure (26 milliards de dollars, l'une des plus importantes du monde). Depuis son accession au pouvoir, Ma Aquino est critiquée pour son souci d'assumer la charge d'une dette béritée en grande partie du régime corrompu des Marcos afin de ne pas entamer le crédit des Philippines à l'étranger. Sa ténacité a provoqué bien des

Le cardinal Jaime Sin, chef de la puissante Eglise catholique philippine, est récemment intervenu sur la question pour souligner le carac-tère « immoral » de la charge de cette dette. A la suite du tremblement de terre, le gouverneur de la Banque centrale, M. Jose Cuisia, avait obtenu des Etats-Unis et du Japon des aménagements du service de la dette. Il devra vraisemblablement demander un nouvel effort aux créanciers des Philippines avant la réunion du FMI à la fin septembre. Mais ils risquent d'être moins bien disposés.

France, la Grande-Bretagne et la

Belgique. Ses six projets se chif-frent à 71 millions de dollars.

Nakamura et Daimaru vont

bientôt commencer à produire des engrais à partir des os de bétail. Le

autre source d'approvisionnement pour le Japon : actuellement, ce

ment de Thailande et de Chine.

ietnam pourrait ainsi devenir une

Des fabricants de prêt-à-porter,

tel que Hikosen, s'implantent éga-

lement en vue d'exporter leur pro-

duction. La maison de commerce Tomen, pour sa part, a investi 40 milliards de yens dans une

entreprise conjointe nippo-vietna-

mienne dans la production de

matières premières pour les

Bien que, pour l'instant, le gou-

vernement reste prudent, il envi-

sage sérieusement de rétablir son aide économique à Hanoî. Théori-quement, ce retour des Japonais au

Vietnam pourrait ouvrir la voie à

des projets de coopération avec la

PHILIPPE PONS

PHILIPPE PONS

#### La douloureuse recomposition syndicale à l'Est

Suite de la page 21

Se défiant tant de la Ligue, trop « politisée », que de MSZOS, trop marqué par l'ancien régime, le Forum de la Coopération affirme regrouper 500 000 salariés, notam-ment dans les services publics. Un pluralisme souvent conflictuel...

En Roumanie, la Confédération générale des syndicats roumains (GTUC) a été victime du même phénomène de désagrégation que le Parti communiste à la fin décembre 1989. La GTUC s'est dissoute et transformée en Union des syndicats libres (HETU) des syndicats libres (UFTU)...
mais celle-ci a repris les biens et le
personnel de l'ancienne organisation, sans qu'il y ait de renouvellement important de l'équipe dirigeante. Dans ce contexte délicat, le
syndicalisme indépendant se fraye péniblement son chemin : la Confédération libre et indépendante Fratia, plutôt opposition-nelle, revendique pourtant 800 000 adhérents face aux 2 millions de l'organisation officielle.

#### Le « démantèlement du communisme »

En Bulgarie, le syndicat officiel, le Conseil central des syndicats bulgares (CCSB), qui revendique 3,6 millions d'adhérents, s'est mué, fin décembre 1989, en Confédéra-tion des syndicats indépendants (CSIB), brisant officiellement au passage ses liens avec le Parti com-muniste. En février 1989, des intellectuels ont lancé un syndicat indé-pendant appelé Podkrepa (Soutien), qui a placé au rang de ses objectifs le «démantélement du communisme». Jouant un rôte au sein du mouvement d'opposition. l'Union des forces démocratiques, Podkrepa, désormais implanté chez les ouvriers, annonce 400 000 adhérents. Elle a demandé son affiliation à la fois à la CISL et à la Confédération mondiale du travail (CMT), d'origine démocrate-chréienne, comme l'avait fait Solida-

Alors qu'en Pologne Solidarité apparaît syndicalement en perte de vitesse et que le syndicat communiste OPZZ relève la tête en capitalisant le mécontentement face un bausse des privest au développement du chômage, la confédéra ion communiste est-allemande EDGB, après avoir tenté de faire peau neuve, s'est auto-dissoute. Mais elle a maintenu des fédéra-tions de branches tandis que les syndicats de RFA, comme l'IG Metali dans la métallurgie, instal-lent des bureaux d'information en RDA. Le DGB ouest-allemand et ses fédérations tentent ainsi une véritable OPA sur les syndicats estallemands en invitant leurs adhé-rents à les rejoindre. Mais, comme en Pologne, d'anciens syndicats communistes peuvent jouer sur la peur de la réunification, déjà entretenue par l'explosion du chômage, et d'éventuels troubles sociaux pour tenter de renaître. MICHEL NOBLECOURT

#### **EMPLO**

Selon une enquête de l'INSEE

#### Un tiers des femmes ont vu leur vie professionnelle perturbée par un événement familial

Seules 19 % des femmes ayant exercé une activité salariée durant plus de trente ans ont progressé dans la hiérarchie des catégories socioprofessionnelles alors que, dans le même temps, 52 % des hommes ont eu une évolution de carrière positive. Selon les résultats d'une enquête de l'INSEE diffusée lundi 3 septembre, 40 % des 19 600 personnes interrogées qui ont débuté dans un emploi salarie non agricole ont fini plus haut qu'elles n'avaient commencé en ayant traversé une large période de croissance et de plein emploi.

Cette inégalité de traitement entre les hommes et les femmes s'explique notamment, indique l'INSEE, par le fait que 68 % des femmes ont vu leur vie professionnelle perturbée par un événement familial ayant entraîné une interruption d'activité, un passage à temps partiel voire un changement d'établissement. Seuls 23 % des hommes ont subi de tels

Tandis que la naissance d'un enfant et le mariage sont les deux principaux freins à la carrière des femmes, la maladie et l'accident sont à l'origine de la stagnation de celle des hommes, il apparaît, de surcroît, que les femmes ont plus souvent débuté que les hommes dans des emplois peu qualifiés et

peu propices aux promotions. D'une façon générale, les deux tiers des salariés interrogés n'ont franchi qu'un seul écheion dans la hiérarchie : d'ouvrier non qualifié à ouvrier qualifié, d'employé à profession intermédiaire, de profession intermédiaire à cadre...

A peine un quart des salariés ont franchi deux échelous ou plus. « Plus on débute bas, ajoute M. Pierre Laulhé, auteur de l'enquête, plus les passages à un groupe de niveau supé-rieur sont fréquents, » Tandis que dans la fonction publique les militaires et les agents de bureau ont bénéficié des plus belles promotions, les déroulements de carrière les plus porteurs dans le secteur privé sont le fait des ouvriers qualifiés de l'industrie et des employés administratifs. C'est le cas notamment dans les banques où la moitié des employés ayant démarré dans les services techniques ou les guichets étaient devenus cadres en 1989. De même, dans l'industrie, les ouvriers qualifiès exerçant dans les secteurs de l'énergie et des biens d'équipements ont particulièrement bénéficié de promotions. Les anciens apprentis ont, pour leur part, privilégié l'installation à leur compte, deux tiers d'entre eux se retrouvant artisans en

... N. 198

EN BREF

 Mort du financier australien Holmes à Court. - Le financier australien M. Holmes à Court, qui fut avant le krach d'octobre 1987 l'homme le ples riche d'Australie, est décédé dimanche d'une crise cardiaque à l'âge de cinquantetrois ans. A son apogée, sa fortune avait été estimée à 1,3 milliard de dollars australiens (6,24 milliards de francs). Il détenait, entre autres, 28 % de Broken Hill Proprietary (BHP), la plus importante firme autralienne. Mais après octobre 1987 il avait été contraint de ven-

affaires australien, M. Alan Bond. Il s'était depuis consacré à des affaires plus liées à ses passions personnelles comme les œuvres d'art et les courses de ses chevaux.

□ Manifestation anti-TGV à Barbentane (Bouches-du-Rhone). - Un millier de manifestants ont envahi les voies ferrées, samedi le septembre, à Barbentane (Bouches-du-Rhône) pour protester contre le projet de TGV Paris-Marseille. Ils ont perturbé la circulation des trains pendant quelques heures. Le trafic est redevenu normal en fin de soirée.

dre sa holding Bell Group à son principal rival, l'autre géant des AVIS FINANCIERS DES SOCIETES



Compagnie Générale de Bâtiment et de Construction

Le Groupe CBC a réalisé un chiffre d'affaires de 3.580 MF hors taxes au cours du premier semestre 1990, à comparer à celul du premier semestre 1989 qui s'élevait à 3.033 MF soit une augmentation de 18 %.

Le chiffre d'affaires de l'exercice en cours devrait connaître une progression similaire et dépasser ainsi les 7.000 MF hors taxes.

NOTRE PREMIERE RICHESSE, CE SONT, LES HOMMES.

#### Le Monde-RTL ENTREPRISES à 22h15 sur RTL Mardi 4 septembre M. Jean Prével,

#### Japan Air Lines veut placer des actions sur le marché européen

Japan Air Lines (JAL) se porte bien, ainsi qu'en témoigne l'aug-mentation de 14,9 % de ses recettes en 1990, même si le bénéfice net consolidé avec 638 millions de francs est en retrait de 12,3 % par rapport à l'exercice précédent pour des raisons de modification de l'affectation des amortissements. La vitalité de la compagnic nationale devenue privée est attestée par la création de deux cent six filiales en trois ans. la commande de cinquante-quatre Boeing-747 et la prise de participations dans le capital d'Air New Zealand ou du transporteur rapide de plis DHL.

Pour financer son développement, mais aussi pour s'assurer un tour de table international stable, la compagnie nippone a décidé de procèder à une introduction de son capital sur une ou plusieurs places boursières européennes. Avant de décider du lieu et du montant de cette introduction, l'état-major de JAL vient de préparer le terrain en rencontrant à Paris, Londres, Francsort et Zurich des investisseurs institutionnels éventuels et des analystes financiers. A Paris, la délégation était conduite par M. Susumu Yamaji, ancien president de Japan Air Lines devenu vice-président chargé de la stratéblé (350 millions de dollars). Les ventes nipponnes (matériel électrique et machines agricoles) ont augmente de 85 % tandis que les exportations vietnamiennes, constituées à 60 % par du pétrole

Offensive des industriels nippons au Vietnam

Dans le passé, afin de ne pas se Etats-Unis à l'égard de Hanoï, les milieux d'affaires japonais agis-saient au Vietnam par l'entremise de sociétés-écrans. Ce n'est plus le cas aujourd'hui : un certain nom-bre d'entreprises ont déjà ouvert des bureaux à Hanoï ou s'apprêtent à le faire.

#### Le quatrième investisseur

Récemment, Meiwa Trading, qui fait partie du groupe Mitsubishi, a installé une représentation au Vietnam. Meiwa a un long passé viet-namien : elle importe depuis 1955 du charbon au Japon et a long-temps approvisionné en riz thailandais le Vietnam : depuis que ce pays est devenu exportateur de riz, Meiwa prospecte pour lui des mar-chés en Amérique latine. Son homologue Kanematsu a demandé l'autorisation d'ouvrir des repré-sentations à Hanoî et à Ho-Chi-

Longtemps, Nissho-Iwai fut la seule des grandes maisons de commerce nipponnes à traiter avec le Vietnam. Ce n'est plus le cas : le géant Mitsubishi, qui importe déjà le pétrole vietnamien, est non seulement présent, mais entend se lancer également dans l'exploration pétrolière.

Selon les statistiques vietna-miennes, le Japon est le quatrième investisseur au Vietnam après la

# Lundi 3 septembre M. Patrick d'Elme, PDG du groupe Francom

#### EUROCONTROL

à Bruxelles avec mention «Préqualification»

Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (aic appel aux entrepreneurs des pays res de l'Organisation Eurocontrol pour la préqualification d'entrepreneurs concernant la construction d'un

### **COMPLEXE DE BÂTIMENTS**

#### dans la région de BRUXELLES

La préqualification a pour but de sélectionner les candidats qui seront invités à soumissionner lors de la lure d'appel d'offres du projet définitif. La désignation du sou naire recenu est prévue po la fin janvier 1991 et le contrat s'appliquera au gros œu re fermé et à la coordination générale de l'exécution de la construction La langue de travail, pour les documents, la procédure d'appel d'olfres et la direction du chantier.

L'ensemble du chantier nécessitera un niveau moyen de production supérieur

2,5 millions d'ECU par mois, pendant un délai d'exécution de 21 mois de calendre Les entreprises intéressées par cette préqualification sont priées d'adresser EUROCONTROL, rue de la Loi 72, B-1040 Bruxelles. Fax.: 32.2/233.03.53. Ce dossier, leur sera remis contre paiement de 30,000 FB au compti d'Eurocontrol numéro 210-0000121-76 auprès de la Générale de Banqu

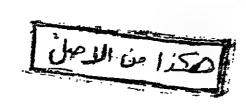
# **Eurostaf**

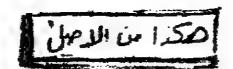
Europe Strategie Analyse Financière

vous annonce ses nouvelles parutions d'études : La distribution de l'eau en Europe

- La transformation des matières plastiques en Europe
- La distribution à dominante alimentaire en Europe
- La sidérurgie dans le Monde
- Les grands groupes européens de la presse profes-
- Les grands cimentiers mondiaux
- vous rappelle ses dernières publications :
- Les caisses d'épargne face aux enjeux européens
- La vente par correspondance en Europe
- L'industrie de l'habillement en Europe (3 tomes) • L'industrie mondiale des logiciels
- · Les acteurs agro-alimentaires français : contexte du

développement et évaluation (2 tomes). Pour recevoir les présentations détaillées de ces études, contacter : EUROSTAF (Europe Stratègie Analyse Financière), 23, boulevard des italiens 75002 Parts. Tél. : 49 24 90 50. Télno: : 282 632.





# COMMUNICATION

## Clôture de l'université d'été de Carcans-Maubuisson

# Retrouvailles franco-allemandes autour de la télévision haute définition

chie: d'ouvrer re-Eclectique, la onzième université d'été de la communication qui s'est achevée vendredi 31 août, a réuni une fois encore franchi deus catacon de plantes de de la catacon de plantes de la catacon de plantes de la catacon d ministres, industriels et professionnels. L'occasion, une nouvelle fois de faire cohabiter les mondes les plus différents. De ce représentant de la télévision des Açores venu pour la première fois confronter son expérience à celle des autres télévisions régionales européennes aux représentants des plus grandes entreprises de haute technologie.

#### CARCANS-MAUBUISSON . de notre envoyé spécial

Oublié, le découragement du prin-temps. Dépassés, les atermoiements, les craintes et les soupons. Le pessimisme n'est plus de mise et MM. Roger Fauroux et Paul Quilès, venus conclure vendredi 31 août les travaux de la onzième université d'été de la communication, ont pu dire leur « confiance » et leur « satisfaction ». L'Europe fait de nouveau bonne figure dans la compétition mondiale qui l'oppose au Japon pour le développement de la télévi-sion baute définition.

Rappelé par le ministre de l'industrie et de l'aménagement du territoire, l'importance de l'enjeu a sans doute pesé lourd dans ce nouveau sursaut européen. D'ici l'an 2000 – c'est demam, – « la tèlé-vision du futur devrait représenter pour les industriels de l'électronique grand public un marché de 10 à 15 milliards de dollars» (de 52 à 78 milliards de francs). Des chiffres qui pourraient encore quadrupler les cinq années suivantes, puisqu'il s'agit, rien de moins, que de remplacer à terme un parc mondial de 760 millions de téléviseurs. Et cet énorme marché devrait lui-même servir de locomotive à celui tout iussi crucial des composants électroniques — les fameuses « puces », — dont il doit absorber une part crois-sante de la production (le Monde du 5 août 1989).

Pour reussir leur pari et contenir la formidable offensive japonaise, les Européens doivent absolument avoir la maîtrise des trois maillons production, transmission et réception - qui constituent l'ensemble de la filière de la haute définition. Trois maillons dont les deux ministres et les industriels qui les entou-raient ont pu constater qu'ils étaient à nouveau « en voie de consolida-tion » après les incertitudes du printemps et de l'été.

#### Transition en douceur

Côté transmission, c'est la certi-tude aujourd'hui que la norme D2 MAC mise au point par les Européens pour permetire une transition en douceur entre les actuels sys-tèmes Pal-Secam et la future norme de télévision haute définition eurode télévision haute définition euro-péenne HD-MAC, n'est plus remise en cause par les industriels et diffu-seurs allemands (le Monde du 21 avril). « Je suis désormais convaincu, a ainsi déclaré M. Quilès, que nos partenaires d'outre-Rhin par-lagent maintenant nos vues et consi-dèrent la réussite du D2 MAC comme une étape indispensable pour la réussite de la haute définition européenne. Les Allemands sont unjoural hul décidés à investir et des rencontres entre responsables et industriels ont lieu pour définir les industriels ont lieu pour définir les voies d'un développement rapide de cette norme. \*

Ce revirement pourrait être d'autant plus durable et solide qu'il ne serait pas sans contre-partie. Boun, qui souhaitait lors du sommet franco-allemand d'avril dernier, voir modifier le « bouquet » de programmes choisi par le Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) pour les satellites TDF 1 et TDF 2, pourrait bien obtenir satisfaction. Aux chaînes cryptées et payantes retenues par les Français (Canal Plus Canal Enfant, France Sport, etc.), les Allemands préféraient « des programmes attractifs avec une prépondérance de programmes en clair » (le Monde du 28 avril), « La décision de faire monter une chaîne tout public sur le système satellite TDF 1-TDF 2 seru prise prochaînement », a assuré tant plus durable et solide qu'il ne seru prise prochainement v, a assure pour la première fois à Carcans-Maubuisson le ministre des postes, des télécommunications et de l'espace. Première, le programme en langue allemande de Canal Plus devrait en effet libérer un canal qu' Antenne 2 pourrait bien occuper. La préemption d'un canal satellite par le gouvernement pour la chaîne publique est en effet aujourd'hui fortement envisagée, même si l'on

cherche encore le moyen de ména-ger la susceptibilité du CSA.

Décisives, ces retrouvailles francoallemandes prennent d'autant plus de relief qu'elles s'inscrivent dans un contexte technologique lui-même plus favorable. Hier encore décriés, satellites et câble devraient désormais permettre la pénétration sur le marché du D2 MAC. Le lancement réussi de TDF2 dote aujourd'hui la France du premier syrème complet et opérationnel de télédiffusion directe (le Monde du 16 août). Les réseaux câblés vont également être aménagés. « Des septembre 1990, a annoncé M. Quilès, ce sont trois canaux du réseau de Rouen qui devaient être aménagés. Au premier devaient être aménagés. Au premier semestre 1991, ce sont neuf canaux du réseau parisien qui devraient l'être ». Et les autres réseaux câblés devraient suivre.

Enfin, la promotion du D2 MAC devrait recevoir un coup de pouce supplémentaire avec la tenue à l'initiative du ministre d'une première réunion de concertation entre opérateurs du câble et du satellite, le 11 septembre prochain, « Il nous faut désormais savoir de quelle façon nous allons financer les campagnes de promotion de la nouvelle norme, a déclaré le ministre. Nous devons être en mesure de répondre aux interrogations des téléspectateurs.»

Au volontarisme des pouvoirs publics, répond également celui affiché par les deux groupes industriels

public, Thomson et Philips. « Nos progrès techniques sont tout à fait significatifs, a ainsi affirmé à Carcans-Maubuisson M. Bernard Isantier, qui doit prendre les commandes de Thomson Consumer Electronics le 23 sentembre prochain. Il a notamment annoncé la presentation en octobre prochain à Berlin du premier téléviseur au format 16/9 (celui du cinéma), non seulement équipé de la norme D2 MAC mais aussi compatible avec la future norme de télévision hante définition

### « Des progrès considérables »

européenne HD-MAC.

Philips de son côté devait confirmer « la priorité absolue que consti-tue la haute définition » pour la firme d'Eindhoven malgré ses redoutables difficultés économiques. «Je confirme solennellement que notre alliance avec Thomson ne sera pas remise en cause», a ainsi déclaré M. Peter Groenenboom, responsable du comité haute définition de la société néerlandaise. Philips investira donc comme prévu 11 milliards de francs aux côtés des 9 milliards que Thomson consacrera à cette aventure (le français bénéficiant lui d'une aide publique de 3 milliards comme l'a confirmé

unanimement confirmé les participants à l'université d'été, à ne pas refaire les erreurs commises lors du lancement du plan câble. «L'argent ne doit pas aller uniquement au tuyan, mais aussi aux programmes. Fante de quoi, l'essor du D2 MAC puis de la télévision haute définition rencontrerait les mêmes déboires.» La création de Vision 1250, un groupement européen d'intérêt économique (GEIE) réunissant seize sociétés européennes, constitue une première réponse en ce domaine.

Mais la priorité accordée par ce regroupement aux retransmissions en direct n'est pas du goût de tout le monde. Et notamment pas de celui des producteurs de programmes audiovisuels qui estiment nécessaire la constitution de stocks de pro-grammes durables – des fictions essentiellement. Aussi ont-ils demandé par la voix de M. Jacque Peskine, président de l'Union syndi-cale des producteurs audiovisuels (USPA), des aides pour multiplies les tournages en format cinéma. Par sa qualité, ce dernier est en effet le seul à pouvoir être transfèré à l'avenir sur un support haute définition.

« Les progrès sont considérables. devait ainsi noter M. Michel Carpentier, responsable à la Commission de Bruxelles de ce secteur. Il faut encore les consolider. »

PIERRE-ANGEL GAY

# Une télévision locale perdue dans l'Atlantique

CARCANS-MAUBUISSON

de notre envoyé spécial

« Pour survivre, la télèvision régionale doit renoncer aux clichés folkloriques et aux reportages chro-mos. Elle doit n'avoir qu'un objec-tif : la qualité, Cela seul lui permettra de résister à la concurrence des grandes chaînes nationales, voire de gagner le public de Lisbonne, Madrid ou Paris dont les habitants ne sont souvent que des provinciaux fraîchement installés! » Applaudi, approuvé, ce langage conquerant n'émane pas de l'un de ces respon-sables de télévision métroplitaine qui se succèdent à l'université d'été. Il est du plus inattendu des interlocuteurs. De José Maria Lopes de Araujo, le directeur du centre régional des Açores de la RTP, la radio-télévision portu-

Car, de concurrence, pour l'heure José Maria Lopes de Araujo, n'en connaît pas. Isolées au œur de l'Atlantique, les Açores sont trop éloignées des côtes pour recevoir les télévisions d'Europe, d'Afrique ou d'Amérique. Même les satellites les délaissent, tournés qu'ils sont vers les continents. Aussi, les 250 000 habitants des iles – la plus petite n'en abrite pas 240 – ne reçoivent-ils qu'un pro-gramme conçu dans leur capitale, San Miguel, grâce aux cassettes expédiées depuis Lisbonne par la RTP, les informations nationales

Créé en 1975, employant 120 personnes, le centre régional des Açores dispose annuellement de 40 deux petits studios complémentaires installées à Terceira et à Faial, . Notre force, c'est l'informa tion locale, précise José Maria Lopes de Araujo, avec nos deux éditions quotidiennes et nos magazines hebdomadaires. Notre originalité, c'est de disposer d'un centre régional de production capable de réaliser de la fiction. De qualité », ajoute-t-il, fidèle à son credo. De constité et euccaptible — les faits qualité et susceptible - les faits ont prouvé - de conquerir et de fidéliser les gens de Lisbonne bien qu'elle soit tournée uniquement avec des acteurs amateurs.

» Il n'est plus grand danger, pour une télévision régionale, que de se couper du monde extérieur. Rien n'est pire que le monopole v. déplore le directeur du centre régional des Açores, qui se rassure en pensant que les satellites de télévision ne sauraient ignorer ses Iles très longtemps. A lui alors de résister « à la tentation de copies les chaines commerciales. La télévision régionale, conclut-il, est l'une des formes les plus aboutles des

# SALON DES DIRECTEURS DE LA COMMUNICATION

DEAUVILLE les 20, 21, 22 et 23 septembre 1990

L'événement de la rentrée, c'est





TOP COM vous invite à rencontrer en direct plus de 300 sociétés leaders de la communication d'entreprise.

Véritable lieu d'échanges et de contacts, TOP COM vous présente en exclusivité votre communication de demain.

> Des grands débats, • Des ateliers,

• Les consultations de l'Audiovisuel.

Inscrivez-vous dès aujourd'hui 6, rue Marius Aufan 92230 Levallois

Tél.: 47.58.20.40





E SONT LES HOME

go chare distribution and the

salte de l'INSEE

**Témm**es ont vu ennoises profession

evénement familial

secon genérale. Le destina

tion intermediate

A peine un quan da de

Laube, aufeur de la Sant

tiem rout production and

dans la foncti le pari

teires et les grents de l'est

bineticie des

Boulent Care to the Care to th

benques ou in male in inyant demarts and in ingent demarts

devenus codes

dans Findustrie in the Tart

fiés exerçant des mens de l'énergie et de l'énergie et des mens de l'énergie et de l'énergie et de l'énergie et des mens de l'énergie et de l'énergie et

emi particulationers received

Diomotions ....

ont, pour lett 7- The state

(allation 2 topy with the

d'entre cur se com autres

affeires austranen in 425

H s'elan depe samme.

affaires plus frem untim personneller serme ber

d'an die troie wen

m' Manifestation anti-IGigi Bentrate Beartevela-Rite.

millier to man feitere de.

Benibre a Butter of LES

proje

DES SOF HETE.-A

2,70,440

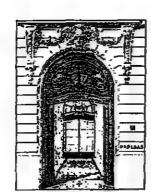
west pressured

tire of designific

stermediante a sales.

elics paruli, as Janua les plastiques et Edi imentare en Euro

less put it is



# Madame, Monsieur, Actionnaires de Paribas,

La crise du Moyen Orient n'a laissé à l'écart aucune place financière dans le monde, et sur toutes les bourses la grande majorité des titres cotés ont baissé.

Le cours de l'action Paribas a suivi cette baisse. Il convient cependant de relativiser l'impact direct sur votre société des événements d'Irak et du Koweit. Paribas en effet n'est installé dans aucun de ces deux pays et ses engagements sur l'Irak et sur le Koweit sont d'un montant négligeable. Sur l'ensemble des pays du Moyen Orient qui peuvent être affectés par la crise nos engagements sont limités et maîtrisés.

Par ailleurs, la baisse des marchés boursiers a affecté le portefeuille des valeurs cotées du groupe Paribas. De ce fait la valeur d'actif net estimée de l'action Paribas, calculée comme d'habitude sans prendre en compte les éléments de fonds de commerce ni le résultat de l'exercice en cours s'établit, le 27 août 1990, à 690 Francs par titre (contre 740 Francs au 1<sup>et</sup> août 1990). Cette baisse n'est que de 7<sup>et</sup>, les autres éléments d'actif détenus par le groupe n'étant pas affectés par la baisse de la bourse.

#### Madame, Monsieur,

Le cours de bourse actuel (475 Francs le 27 août 1990) fait donc ressortir une décote de plus de 30 % par rapport à cet actif net estimé.

La crise du Moyen Orient marque-t-elle le début d'une période durablement difficile pour l'économie mondiale? Nul ne peut le dire pour l'instant mais si tel était le cas, Paribas, une fois de plus dans son histoire, adapterait sa stratégie et son dispositif pour y faire face.

S'appuyant sur la diversité des métiers exercés par le groupe dans une cinquantaine de pays, sur la qualité de ses équipes et la solidité de sa situation financière, Paribas est bien armé pour aborder l'avenir.



Paribas Actionnariat - 3, rue d'Antin, 75002 PARIS. Tél.: (1) 42.98.17.88.

# LA CAISSE AUTONOME DE REFINANCEMENT LANCE DEUX EMPRUNTS OBLIGATAIRES A TAUX FIXE

- La Caisse Autonome de Refinancement, filiale à 100 % de la Caisse des dépôts et consignations, est spécialisée dans la mobilisation de créances à moyen et long terme.
- La CAR gérait, au 30 juin 1990, un encours de créances de près de 25 milliards de francs dont 83 % garantis par l'Etat françals.
- La CAR s'est vu accorder pour s'es émissions antérieures la note Aaa par Moody's Investors Service et AAA par S & P ADEF.

1.000.000.000 F CAR 10,50 % mars 2002

Durée : 11 ans et 169 jours
Amortissement normal : au pair en totalité le 5 mars 200
Taux nominal : 10,50 %
Taux actuariel brut : 10,64 %
Nominal : 5 000 F

Avec au choix du souscripteur

Prix, de souscription: 5 231 F dont prix d'émission: 4953,85 F intérêts courus: 277,15 F Premier coupon: 525 F

Assimilation: le 19 septembre 1990 à l'emprunt CAR 10,50 %

e Premier coupon .283 F

a Assimilation : le 5 mars 1991
à l'emprunt CAR 10,50 %
mars 2002

a l'unicance : 17 sentembre 199

Règlement : 17 septembre 1990 Lleux de souscripson :

Banques, Cattses d'Épargne Écureuil, Poste et Trésor Public.

Une note d'Information VISA COB n° 90-346 du 28.08.1990 peut être observue sans frais sur demande - BALO du 03.09.1990



LA QUALITÉ D'UNE GRANDE SIGNATURE

CAISSE DES DÉPÔTS ET CONSIGNATIONS



2c ANNEE

informations financières, rapports annuels, assemblée générale des actionnaires, publicité financière, le monde change.

La communication financière occupe une place prépondérante dans l'activité des entreprises à vocation internationale.

Aussi, LE MONDE a créé les ECUS OR de l'Image Financière Internationale pour récompenser les entreprises qui se sont particulièrement distinguées dans ce donnine

En 1989, pour la première année, le prix a été attribué à SAINT-GOBAIN.

En 1990, un prix sera attribué pour chacun des secteurs d'activités suivants :

banques, assurances, établissements financiers
 grandes entreprises, industries et autres services
 petites et moyennes entreprises, ladostries
 et autres services.

Le grand prix récompensers

Si vous avez communiqué en 1990 vers les places boursières et les investisseurs étrangers vous pouvez concourir, quelle que soit la taille de votre entreprise.

> Pour recevoir no dossier de participation, appelez Valérie CHRISTIN an 40 93 98 40

Quand les chiffres prennent la parole.

Le Monde

info

حكذا من الاعل

Togo:

CHAMPS ECONOMIQUES

La deuxième conférence des pays les moins avancés

La crainte d'un nouvel échec

Comment venir efficacement en aide aux pays les plus pauvres?

Promer enution (62 4

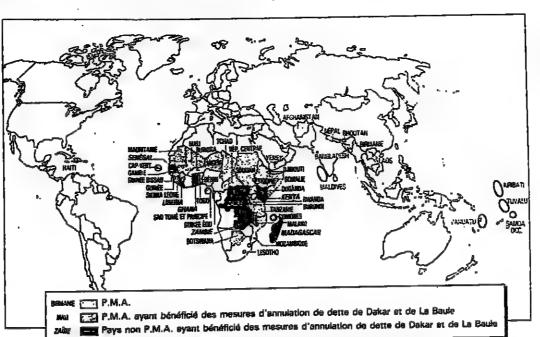
A Fempeum CAR 10 10

e Placede Council place | 1 con a MARRIAGON IN STRANGER

MA. Ce sigle inventé en 1964 à la Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement (CNUCED) a bien du mal à s'imposer auprès de la com-munauté internationale, au Nord comme au Sud. Près de vingt-cinq ans après sa formulation, combien d'experts sont capables de citer plus de quatre ou cinq des pays rangés dans cette catégorie hétéroclite censée désigner les pauvres parmi les

L'Afrique y trouve une place de choix, mais pourquoi la Guinée et pas le Ghana, la Tanzanie et pas la Zambia? Rouseune Herri meis aucun Zambie? Pourquoi Haîti mais aucun pays d'Amérique latine? Et le Pakistan, tenu pour un pays déjà en phase de développement, absent de la liste

PMA, ce sigle en dit trop ou pas assez. Pays les moins avancés, les moins aidés, les moins aimes? La difficulté de repérage est propre à cette notion de PMA qui repose sur



naguère au groupe des 77 traduisait une dynamique enthousiaste des nations du Sud face à l'Occident.

Etre compté parmi les PMA relève davantage de la sanction que de honneur. S'y compter, de la honte. Il est symptomatique que pour la deuxième conférence consacrée à ces pays, la France ait place l'impératif renforcement de la notion de PMA, de sa crédibilité et de sa portée, au premier rang de ses priorités. Le sort des PMA repose d'abord sur la conquête d'une reconnaissance.

Trois conditions sont necessaires pour entrer dans la famille des PMA: un produit intérieur brut

(PIB) annuel par habitant de l'ordre de 500 dollars, une part de l'industrie dans le PIB inférieure à 10 %, un taux d'alphabétisation qui n'atteint

En 1981, on comptait à cette aune 31 PMA. Ils sont à présent 41, dont 28 en Afrique. La décennie passée s'était ouverte sur de grandes ambitions pour ces Etats sélectionnés en raison'de leur incapacité (économique, structurelle, humaine) à piloter leur décollage sans l'appui de l'aide occidentale. Le Nouveau programme substantiel d'action (NPSA) lancé pour l'occasion se fixait des objectifs ambitieux en matière de croissance des productions agricoles et indus-

trielles, d'éducation, de santé et de bien-être. Aujourd'hui, la CNUCED reconnaît elle-même que la plupart de ces buts n'ont pas été atteints.

#### Plus nombreux plus pauvres

L'enflement du groupe des PMA traduit une recrudescence du sousdéveloppement. Et, au total, les conditions de vie mesurées par quelques indicateurs simples (trop simples?) se sont dégradées. Sur l'ensemble des PMA, le taux de croissance du PIB dans les années 80 a été inférieur à celui des années 70. Entre 1980 et 1987, il s'élevait à seulement

Aux discours généi	Comment venir etticacement en aide aux pays les plus pauvies v reux commence à se substituer, dans certains pays développés, une tentation de désen	gage	ement
Organisée par la CNUCED, la deuxième conférence des PMA,		РМА	développés
qui se tient à Paris du 3 au 14 septembre, au Palais de L'UNESCO (la première avait eu	Espérance de vie à la reissance (armées)	47	73
lieu en 1981, également à Paris), conserve les mêmes objectifs d'engagement de ces	Taux de mortafité infantile (pour 1000)	132	18
pays dans la voie de la crois- sance. Trouver sur place, locale- ment, les hommes et les struc-	Calories par jour et par personne	2048	3361
tures susceptibles d'assurer la transmutation de l'aide en déve- loppement est le défi posé aux	SERVICE DE STATE DE S	32	99
instances internationales. Le bilan de « la décennie perdue du développement » est désas- treux, à des titres divers. Nous	SHARM TODGY SHARW	34	99
en donnons un exemple, le Togo.	Médacins pour 100 000 habitants	11	204
MA. Ce sigle inventé en 1964 à la Conférence des Nations unies sur le com- merce et le développe-	Bassus P.M.A.  Bassus P.M.A. ayant bénéfficié des mesures d'annulation de dette de Dakar et de La Baule  Téléphones pour 1000 habitants  Téléphones pour 1000 habitants  Téléphones pour 1000 habitants	3	603

Source : CNUCED

2.3 % quand la croissance démogra-

phique progressait de 2,6 % l'an. Autrement dit, l'aggravation des situations économiques combinée à la poussée constante de la population a accru le dénuement de chaque habitant des PMA.

Entre 1980 et 1987, la production alimentaire annuelle par habitant a aussi diminué de 0,7 %. La part de l'investissement dans le PIB est tom-bée de 19 % à 14 %. Les ressources d'épargne ont fondu, le déficit commercial des PMA s'est creusé à 1,3 milliard de dollars pendant que leur dette représentait plus de 70 % de leur richesse intérieure.

Tributaires de deux ou trois matières premières non énergétiques pour la quasi-totalité de leurs recettes d'exportation, ces pays ont subi une nouvelle fois la détérioration des termes de l'échange (- 2,6 % par an).

Chaque année, l'instabilité de leurs recettes d'exportation a occasionné un manque à gagner de 370 millions de dollars. L'aggravation de la mainutrition infantile et l'absence de progrès sensibles en matière de mortalité à la naissance (les pays africains ex-colonies françaises, dits « du champ », choyés par la coopération française, détiennent en ce domaine de tristes records) sont des témoins patents de l'échec complet du NPSA. Comme si le geste distinguant les PMA avait eu pour seul effet tangible d'accroître leur nombre et de sou-

ligner leur misère. Au début des années 80, l'opinion internationale s'était mobilisée en faveur du tiers-monde et, à Cancun. le président Mitterrand testa l'idéc de l'interdépendance : la prospérité du Nord ne saurait être durable sans un développement harmonieux au

Sud. Cet élan de générosité fraternelle fut cependant très vite stoppe après que la crise de la dette eut donné au tiers-monde la réputation du mauvais payeur incorrigible. contrepoint du méchant capitaliste

près de ses sous. Pendant la dernière décennie, note la CNUCED, le transfert réel de res-sources en faveur des PMA a baissé d'un quart. L'ambition des donateurs de porter à 0,15 % de leur PNB l'aide publique au développement des plus pauvres a, elle aussi, trouve ses limites. Ce pourcentage atteint seulement 0.09 %, pour une popula-tion de 413 millions d'habitants (contre 348 millions en 1981).

Dans le même temps, le poids des PMA sur l'échiquier du commerce mondial n'a cessé de se réduire pour devenir dérisoire, presque inexistant: 0,3 % des échanges en 1988 (1,4 % en 1960). Cette marginalisation renforce les tendances idéologiques encore exprimées à mots couverts par ies pays anglo-saxons, aussi excessives - mais inverses - que la notion d'interdéper décennie passée.

Nombre de pays riches (dont la France se démarque) considèrent que les pays les plus pauvres ont reçu une aide suffisante à leur développement. S'ils n'ont pas saisi l'occasion, ils ne doivent s'en prendre qu'à eux-mêmes, à leurs dirigeants corrompus, à leur gestion défectueuse, à leur anarchie nataliste, etc. Formulee plus crûment, cette analyse revient à signer l'arrêt de mort des PMA, à admettre qu'il existe dans le monde une quarantaine de pays dont le sort nous est indifférent.

> **ERIC FOTTORINO** Lire la suite page 27

# Togo: un si petit pays

« Bon élève du FMI », fier d'une capitale sumommée la « Genève de l'Afrique » le pays s'englue dans une récession qui ne dit pas son nom

Lomé, le crépuscule venu, les larges avenues goudronnées du quartier dronnees du quartier résidentiel se remplissent de petites silhouettes grises, immobiles, accroupies au bord des trottoirs, la tête auréolée de nuages de moustiques. A chaque carrefour, sous chaque réverbère, des étudiants apprennent leurs cours appliqués endieur profitant cous, appliqués, studieux, profitant de l'éclairage électrique, aussi large-ment distribué dans ces parages qu'il est chiche dans les ruelles qui orment le cœur de la ville.

Lomé qui rit, Lomé qui pleure. Côté face, une ville de séminaires et de conférences internationales, qui se veut la «Genève» de l'Afrique; une belle vitrine, où regnent l'ordre et la sécurité, avec ses bâtiments officiels, ses grands hôtels, ses artères impeccables bordées de massifs de fleurs et son réseau de com-

Côté pile, la capitale d'un tout petit Etat sans ressources, dont le niveau de vie est plus bas que celui de Haîti, dont la plus grande banque a la taille d'une agence BNP du vésinet. Un entrelacs de chemins de terre rousse, bordés de bicoques et d'échoppes insalubres, où l'espérance de vie ne dépasse pas qua-rante et un ans, où anémie, mainu-trition et paludisme règnent en maîtres. Un tiers à peine des habi-tants ont accès à l'eau courante, moins du cinquième aux latrines. L'électricité, à 60 francs CFA (1), soit 1,20 FF du kilowatt/heure, est

Encore la capitale, plaque tour-nante et port de commerce tradi-tionnel, est-elle privilégiée par rapport à l'ensemble du pays. Une étroite bande de terre de 50 kilomètres de large sur 600 de long, coin-cée entre le Bénin et le Ghana, qui s'étire en s'appauvrissant de la mer jusqu'aux savanes desséchées du Burkina-Faso.

Un Etat parmi les plus petits, les plus arrières d'Afrique de l'Ouest, dont la population de 3,4 millions d'habitants pour moitié totalement

relle: les phosphates.

Pourtant le Togo fait figure d'ex-ception dans une Afrique dévastée par la crise financière. Loué par tous les organismes internationaux pour le sérieux avec lequel il a rétabli depuis 1984 tous les « grands équili-hres a macrosconomiques, c. « hos bres » macroéconomiques, ce « bon élève du FMI » en est à son quatrième plan d'ajustement structurel.

Gel des salaires et de l'embauche publics, privatisations des grandes entreprises déficitaires d'Etat, licenciements en cascade, réduction des dépenses budgétaires, relance de l'agriculture vivrière, réforme douanière, nouveau code des investissements, etc., le gouvernement du général Byadéma a suivi les recettes du FMI avec la même application un peu laborieuse que le pays met à

#### De bons résultats... sur le papier

Non sans résultats. Du moins sur le papier. «Le Togo est une success story», assure sans hésitation le représentant de la Banque mondiale, alignant chiffres et performances comme un comptable présente son comme un comptable presente son bilan. La balance commerciale a été rééquilibrée, le déficit budgétaire réduit de moitié depuis 1987 et ne représente plus que 5,3 % du PNB. La croissance est faible mais constante (3,3 % en moyenne depuis 1984), et supérieure à celle de la population (2,9 % par an). La dette enfin reste importante (300 milliards de francs CFA), mais elle a été contenue dans des limites acceptables, et son service, après rééchelonnement, ne représente plus que 35 milliards de francs CFA, soit un tiers des recettes d'exportation (95 milliards).

« Depuis 1983, il n'y a plus de dérapage majeur, explique un ban-quier. Moyennant une aide acceptable pour les bailleurs de fonds, de 10 à 15 milliards de francs par an, des-

illettrée, survit plus qu'elle ne vit au gré des aléas d'une agriculture primitive et de sa seule ressource natudant un certain temps. v

Félicitations du jury, louanges, applaudissements. Le Togo est désormais cité en modèle par tous ses créanciers. Qui pour autant n'osent pas trop se vanter. Car les « grands équilibres » na font pas le dévalement. Et le mérces par est de le mérces par les mérce développement. Et le redressement neveloppement. Et le reoressement financier du pays, pour spectaculaire qu'il soit, n'en a pas moins coûté très cher à la population. Les Togo-lais embrigadés dans un totalita-risme naif, fort efficace, garant de la stabilité politique depuis vingt ans, n'ont guère eu que le choix de se

Chômage envahissant, baisse du niveau de vie, dégradation dramati-que de conditions sanitaires déjà précaires, la purge a frappé tout le pays, à tous les niveaux. Des fameuses « Mamas Benz », reines de pays, a tous les inveaux. Des fameuses « Mamas Benz.», reines de la mode du pagne dans toute l'Afri-que de l'Ouest qui se lamentent dans leurs boutiques climatisées de Lomé – «Ca va de mal en pis!», – jusqu'aux paysans misérables du Nord, chassés de leurs villages par la création de réserves, le pays s'englue lentement dans une récession qui ne

serrer encore un peu plus la cein-

dit pas son nom. Les statistiques ont beau montrer une augmentation du revenu par habitant, le gouvernement exhiber ses plans de zone franche et projeter un film à la gloire de l'économie togolaise « bien engagée dans la voie du libéralisme », le Parti unique faire défiler ses majorettes au son des slogans enthousiastes - « Va-l-en donc avec ton multipartisme! Au Togo c'est le RPT! Vive le progrès! Vive le régime du général Eyadéma!», etc. - il est difficile de trouver la trace d'un reel développement dès qu'on s'éloigne des allées

Au contraire, les signes d'une dégradation profonde du niveau de vie sont partout évidents. Ici, c'est une maternité modèle, construite, financée et gérée par l'Allemagne (1) i franc CFA = 0.02 franc.

fédérale, où cette année, assure la directrice, presque la moitié des femmes en consultation prénatale souffraient d'anémie. contre un tiers auparavant. Un petit bâtiment pro-pre mais bondé, où, faute d'installa-tions sanitaires dans les environs, les gens viennent de plus en plus nombreux puiser l'eau courante et utilibreux puiser l'eau courante et util-ser les toilettes, ce qui n'empêche pas les enfants de souffrir de diar-rhées endémiques, la mortalité infantile de frôler 10 %... Il est vrai que les dépenses de santé par habi-tant sont aujourd'hui inférieures de 12 % à ce qu'elles étaient en 1970!

#### pour cinquante

Là c'est une école, pourtant modèle elle aussi, car bâtie dans un village pilote, où les enfants s'entassent à plus de cinquante par classe, et partagent un unique livre de lec-ture vieux de huit ans. Bienheureux encore lorsqu'ils suivent les cours plus de quelques mois, la plupart des familles, faute de moyens pour payer cahiers et vêtements, renoncant de plus en plus à scolariser leurs enfants. Le taux de scolarisation qui atteignait 70 % il y a quel-ques années est retombé à 50 %.

La encore un centre d'accueil pour enfants abandonnes, ouvert il y a cinq ans par les Pères salésiens à Kara, capitale du nord du pays, et déjà débordé. Trois cents apprentis, dont quarante-cinq logés par le cen-tre, trois ans de formation concrète aux rares petits métiers qui offrent aux adolescents une quelconque chance de survie (soudure, menuise-rie, électricité, mécanique, etc.). Un exploit quotidien pour nourrir, éduquer, guider et sortir de la misère des gosses repéchés aux abords du marché où ils traînent en quête de nourriture, dejà épuisés par le paludisme, l'anémie ou la malnutrition. de Lomé

**VÉRONIQUE MAURUS** 

orientations

#### Filières, débouchés, métiers: des écoles vous informent.

M. Mme Mile ..... Adresse Ville Ville Niveau d'études actuel \_\_\_\_\_ Age . Age . Age désire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui for désire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui formations de la formation de la fo ment aux secteurs suivants (cochez les filières qui vous intéressent) : | Classes Préparatoires |
| Classes Préparatoires |
| Grandes Ecoles Scientiaques |
| Grandes Ecoles de Commerce, Gestion |
| Ecoles à Vocation Internationale |
| Prépare un MBA |
| Venile, Commerce, Destribution, Gestion |
| Architecture d'intérieur |
| Architecture d'intérieur |
| Art Textile et Impression |
| Assurances |
| Commerce |
| Assurances |
| Assurances |
| Assurances |
| Commerce Cinéma Peramèdical Prèpa Ecoles de Journ Prèpa Saint-Cyr Prèpa Sciences Po Prothèsiste Oentaire Recherche Scientifiqu Adressez ce bon à Orientations Service, 28, rue de La Trémoille 75008 Paris (réponse par courrier uniquement) ou composez sur minitel 3615 code ORIENTATIO

Pauvreté et richesse dans le monde

# Nigéria : la course à l'enrichissement

Toute nouvelle équipe au pouvoir sait qu'elle a deux ans pour faire fortune

Après la Turquie et l'Allemagne (« Champs économiques » du 7 août), la Grande-Bretagne et l'inde (14 août), l'Italie (21 août) et le Mexique (28 août), l'enquête sur « les riches dans les pays pauvres et les pauvres dans les pays riches » se poursuit au Nigé-

AGOS compte, depuis peu un bidonville de moins. Fin juillet, les autorités de la capitale nigériane ont écrasé les baraques de Maroko, un vaste taudis étalé à proximité des beaux quartiers de Victoria Island. Expulsées manu militari, trois cent mille personnes sont allées grossir les banlieues déjà surpeuplées d'une mégapole de six millions d'habitants: la plus populeuse de l'Afrique noire.

Officiellement, on parle d'une mesure de securité : les débordements de la lagune rendaient, en effet, la zone dangereuse. Cela dit, on fait du même coup place nette dans un secteur de Lagos où le ter-rain vaut de l'or, et où tout ce qui compte au Nigeria se doit d'avoir

Symbole de toutes les réussites, Victoria Island est à bien des égards « un autre monde ». lci, le fossé séparant les nantis du reste du pays a beau n'être, pratique-ment, qu'un bras de lagune, il a toutes les apparences d'un abîme. Villas élégantes, limousines de luxe, clubs exclusifs, galas de cha-rité et vacances à l'étranger : la minorité privilégiée qui régne ici paraît à mille lieues des rèves bri-sés, des mesures d'austérité et de la pauvreté qui sont le lot quoti-dien de cent millions d'autres

Les Nigerians, c'est entendu, ont « le commerce dans le sang » et « la bosse du négoce ». Pourtant, les riches n'aiment guère parler de leur fortune à l'étranger de passage, même quand ils se plaisent à l'étaler, même quand il peuvent s'honorer de l'avoir nonnétement gagnée.

Au Nigéria, au premier rang de ceux qui sont à l'abri du besoin. on trouve de grands féodaux tels que le Oni de l'fe (le roi des Yorubas), dont on dit qu'il a a tant d'argent qu'il ne peut même pas le compter », le prince Ibrahim Ado du pays Ibara ou encore, chez les musulmans du Nord. l'émir de Kano et le sultan de Sokoto. A ceux-là, peu nombreux mais puissants, la tradition assure dans divers domaines des positions-clés et des rentes lucratives.

Vient ensuite le cortège des hommes d'affaires : banquiers, PDG et – plus rarement – capi-taines d'industric qui forment l'élite économique et professionnelle du pays. Souvent issus d'une grande bourgeoisie enrichie dans le commerce au temps de la colo-nie, ceux-là n'ont pas attendu le boom pétrolier pour accumuler des positions et du capital, garan-ties essentielles de la richesse.

Diplômés des universités britanniques et américaines, ils président aux destinées des deux à trois cents familles qui « tiennent » éco-nomiquement le pays. Pour faire bon poids, beaucoup sont devenus les partenaires privilégies des multinationales occidentales dans le commerce, la banque et les ser-vices. Chef Moshood Kashimawo Abiola, un ancien comptable devenu président pour l'Afrique du géant américain des télécommunications ITT, est le plus célè-

bre d'entre eux. A la tête d'un empire commercial et de presse, il passe pour l'un des hommes les plus riches du pays. Dans la même catégoric, les noms de Shafi Lawal Edu, sir Mobolaji Bank-Anthony, Michael Balogun, de A El Hadj Othman Malami, la famille Dan-

MICAS VIAL

tata et de quelques dizaines d'au-tres sont, eux aussi, devenus syno-mymes de richesse et de pouvoir. Forts d'une réussite qui doit autant à leurs qualités qu'à leurs relations, les membres de cette aristocratie du business regardent souvent avec dédain les parvenus du boom pétrolier enrichis à coups de pots-de-vin et de pré-bendes. Même s'il leur est arrivé, à eux aussi, de sacrifier à des pratiques qu'ils affectent de mépriser.

#### «Le boom ge toutes les tolles »

Dans les années 70, le quadruplement du prix du pétrole, en déversant un flot inespéré de pétrodollars dans les coffres de Etat, a savorisé l'avenement d'une génération de nouveaux riches. « Du jour au lendemain, nous sommes devenus une nation fortunée », indique un homme d'affaires en vue, M. Okoya-Thomas. Mais nous n'étions pas prépares. Comme des enfants gates, nous avons voulu tout acheter, tout Importer. Du monde entier, les investissements spéculatifs ont commencé à arriver. 💌

Ce sut » le boom de toutes les folies ». Tout était possible, tout était permis. Le général Gowon, chef de l'Etat, n'avait-il pas affirmé que, question développement, l'argent n'était plus un pro-blème? Dans sa course au progrès, le Nigeria, sous-developpé et dévasté par la guerre du Biafra, n'a donc pas lésiné. Grands travaux, industrie, réseau routier, nouvelle capitale, armements et importations en lout genre : les besoins étaient énormes, le pays s'est tout payé. Rien n'était trop beau, ni trop cher. A l'époque, le Nigeria devint même le deuxième importateur mondial de... cham-

Cette abondance soudaine suscita des fortunes diverses : certaines légitimes et laborieuses, d'autres - les plus nombreuses auvertement frauduleuses et souvent dues aux faveurs de l'Etat. Le

« SOCIETE, BIEN

SOUS TOUS RAPPORTS,

**CHERCHE PDG INTERIM»** 

L'intérim touche maintenant les cadres et les dirigeants d'entreprises.

Opportunités et risques de cette évolution.

DYNASTEURS

'économie sans ménagement

pétrole monta à la tête du Nigéria. Irrésistiblement, l'a argent noir » se mit à couler à flot. L'intérêt privé et le clientélisme prirent le pas sur le bien commun et sur la logique du développement.

L'affairisme et la corruption faisaient la loi. Aux mains des militaires ou dans celles des civils, l'Etat omnipotent, à la fois patron et client, producteur et consom-mateur, dépensa, récompensa et gaspilla sans compter. Beaucoup de gens bien placés (militaires, hauts fonctionnaires, hommes d'affaires et intermédiaires divers) en ont prolité.

Résumant succintement la situation, un expert étranger affirme : « Depuis 1975, la plupart des gens se sont enrichis grâce au pouvoir. L'equation est simple: position + relations = contrats + commisns = millions. » Pour ancien ministre du pétrole, Tam David-West, reconnaissait récemment que la commercialisation du brut nigérian permettait de « fabriquer des multimillionnaires en six mois ». Et précisait : « Ma signature a crée des millionnaires et des millionnaires. »

Longtemps, les licences d'im-portation furent, elles aussi, des « passeports pour la fortune ». Il est vrai que, quel que soit le produit, elles garantissaient souvent des profits de 100 %. Quant aux innombrables contrats attribués par les instances fédérales et régionales, ils ont permis à bien des serviteurs de l'Etat de se constituer, comme on dit joliment, un « capital de départ ». En règle générale, la commission était de 10 % du montant du marché. " Les commissions atteignant plusieurs millions de dollars n'étaient pas rares », souligne un connaisseur. Et les gens bien placés en obtenaient parfois plusieurs dans

#### La corruption, plaie nationale

« Tant de grands noms, parmi les plus réputés du pays, ont été impliqués dans ces marchés frauduleux », se lamente publiquement un politicien de l'establishment, sans oser cependant en mention-ner un seul. Fela, le grand chan-teur populaire nigérian que son franc-parler a parfois conduit en prison, n'a pas de ces pudeurs. Dans ses chansons, il identifie nommément les dirigeants civils et militaires, qu'il traite de

La corruption atteignit de telles proportions sous le régime civil du président Shagari (1979-1983) qu'elle contribua à son renversement par les forces armées. Ce qui ne veut pas dire que les six régimes militaires qui se sont suc-cédé aux affaires depuis une quin-zaine d'années aient agi différem-

il suffit pour s'en persuader de compter les généraux, qui, partis d'affaires prospères après leur pas-sage au pouvoir; de recenser ceux qui, comme le général Obasanjo, ancien chef de l'Etal, possèdent de vastes domaines agricoles aména-gés à coups de millions de dollars ; ou encore de prendre connais sance du montant des sommes détournées par les rares officiers et sonctionnaires traduits en justice. Un exemple parmi tant d'au-

# En voie de paupérisation

La fin du boom pétrolier et la crise économique dans laquelle s'est enfoncé le Nigéria ces dernières années ont relativement peu affecté les milieux aisés. Au contraire, les mesures de libéralisation du commerce extérieur et du taux des changes ont fait dans ces milieux bien des heureux. Par contre, la loi du marché, combinée aux mesures d'austérité, a eu des effets douloureux, et parfois dévastateurs, dans le reste de la société.

L'effondrement des ressources pétrolières, la chute vertigineuse (70 %) du naîra (consé-cutive à la libération des changes), l'inflation, les taux d'intérêt prohibitifs et la stagnation des salaires : tout cela a ious contre les moins fortunés.

compte en banque du colone! Obasa, directeur du Service national de la jeunesse, était passé, en quelques années, de 305 nairas à 7 millions de nairas, soit à l'époque de 3 000 francs à 70 millions de francs. Quant aux gouverneurs, leur bonne fortune paraît souvent proportionnelle à la richesse des Etats dont ils ont la charge.

Les signes extérieurs de richesse et les révélations de la presse ne penyent donner qu'un apercu de cette hémorragie. En effet, les plus riches ne sont pas toujours les plus en vue, les prète-noms permettant d'accumuler des fortunes dis-crètes. Cela dit, à l'ombre ou au soleil, la quantité d'argent que les nouveaux riches ont amassée grāce au pouvoir est « vraiment stupéfiante». « Des milliards et des milliards de dollars!», nous disait une grande bourgeoise indignée. Pour elle, « le pêtrole a tout

Aujourd'hui, la corruption reste la plaie nationale numero un. Certains dénoncent cet état de choses. que tout un chacun peut constater, mais sur lequel les dirigeants ne disent tien; et pour cause! C'est « la règle du jeu». La moyenne, la nouvelle équipe au pouvoir sait qu'elle a deux ans pour s'enri-

Rien n'a vraiment changé, à ceci près que, le marché pétrolier s'étant effondré dans les années 80, le pays s'est retrouvé appauvri, endetté et soumis à une de ces cures d'austérité dont le FMI a la spécialité. Le réveil des lendemains d'euphorie a été douloureux. Mais pas pour tous.

La classe movenne, qui s'était considérablement développée pendant les années de prospérité pétrolière, et qui était l'une des rares en Afrique, s'est fortement paupérisée. Son pouvoir d'achat a fondu. Pour certains, elle a « pratiquement disparu », et est retombés dans la pauvreté d'où elle s'était arrachée.

Il y a encore quelques années, un ingénieur, un technicien gegnaient de 800 à 1 000 nairas par mois (de 8 000 à 10 000 francs, au taux de l'époque). Ce qui permettait à la famille d'avoir « un niveau de vie acceptable », tales les plus chères du monde. A l'époque, une 504 Peugeot, montée sur place, coûtait à peu près 10 000 naires - grosso

La libéralisation du commerce extérieur, imposée depuis 1986, a certes porté un coup fatal au système des licences d'importation. Cependant, remarquait un diplomate. « le manque à gagner occasionné pour les favoris du régime candidats à la fortune a vite été compensé par la libéralisation du

#### Des milkards improductifs

contrôle des changes. »

Désormais, la Banque centrale met ses dollars en vente, les banques les achètent et les revendent à leurs clients moyennant une commission. C'est, paraît-il, l'un des meilleurs moyens de faire rapidement fortune ces temps-ci. D'où la multiplication des ban-ques d'affaires. Passées de 34 fin 1986 à 84 en 1989, elles pourraient être 110 à la fin de l'année.

En redistribuant de façon très

particulière les richesses de la nation, cette course à l'enrichissement fait, certes, fructifier les « affaires ». Mais elle pèse lourdement sur le développement. D'abord, parce que ces milliards-la sont finalement assez peu productifs. Tout ici est tourné vers la consommation, la spéculation, le profit à court terme. Le commerce et la finance flambent à tout va, mais l'industrie reste sous-développée. Comme le remarquait un responsable du secteur manufacturier, « il est tellement plus facile de s'enrichir rapidement en spéculant que d'investir à long terme dans le secteur pro-ductif. modo, un en de salaire. Aujourd'hui, les salaires de ces cadres sont les mêmes. Mais en termes de pouvoir d'achat, ils valent dix fois moins. La mêma Peugeot vaut au moins 120 000 naïres; douze ans de salaire i Et le reste est à l'avenant.

Deux mesures globales résu-ment, à l'échelle du pays et à celle de la planète, ce formidable appauvrissement. En 1985, le revenu annuel par habitant approchait les 800 dollars. Aujourd'hul, il est à peine de 250. Le Nigéria, qui s'était hissé dans le groupe des pays à revenu moven, est retombé tout en bas, dans celui des PMA, les pays les moins avancés.

Ensuite, parce que la crise économique et les mesures d'austérité affectent bien plus les pauvres que les riches. Les classes moyennes sont laminées, la société se polarise dangereusement aux extrêmes. Enfin, le culte de l'argent facile et vite fait gagne partout du terrain. Comment imaginer que les illusions qu'il fait naître, notamment chez les adolescents, bien mal adaptées aux réalités du sous-développement, ne seront pas porteuses, à plus ou moins long terme, de frustration et de vio-

« Ici, ne pas avoir d'argent est un crime », s'exclame une mère de famille. Aussi, à l'opprobre de la pauvreté, certains préférent les dividendes d'une vraie criminalité. Ces dernières années, les Nigérians ont fait une percée remarquée dans l'import-export de la drogue. En 1990, plusieurs centaines de passeurs ont été arrêtés aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne.

L'image du pays n'en sort pas rehaussée. Mais il gaghe à ce trafic de nouveaux millionnaires, qui ont, paraît-il, pignon sur rue dans Victoria Island, et les appuis qu'il faut, quand il faut, où il faut. Au Nigeria, tout le monde vous le dira: avec de bonnes relations on n'arrête pas la roue de la fortune.

de Lagos **NOLAND-PIERRE PARINGAUX** 

La semaine prochaine FRANCE: Sans signe d'intégration

# GÉREZ VOTRE PORTEFELILLE SUR MINITI

LE MONDE DE LA BOURSE

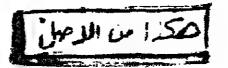
Pour suivre en direct l'évolution de chacune de vos valeurs et le montant global de votre porteseuille

> BOURSE 36 15 LEMONDE





stit pays





of these, less to a first the things sons les mêmes Water

# CHAMPS ECONOMIQUES

La deuxième conférence des pays les moins avancés

# Togo: un si petit pays

Mais une goutte d'eau dans la mer face aux quelque 3 500 enfants abandonnés que compte cette petite ville de 28 000 habitants. « Les enfants sont considérés comme une assurance neillesse. On en a beaucoup. On ne peut pas les nourrir, alors, quand ils ont douze, treize, quatorze ans, on les abandonne», explique le Père Anto-

«Il y a une énorme misère perm nente. C'est la face cachée du Togo», assure Monsieur Albert, volontaire du progrès, un petit bonhomme mai-gre et volubile, qui se dépense sans compter pour tenter de pallier le plus grave, et il y en al Les enfants, bien sûr, mais aussi les handicapés, en pagaille, les vieux, les malades, qui à l'hôpital meurent comme des mouches, faute de soins et de moyens - «On ne vous soigne que si vous avez de l'argent, les contagieux sont tous dans une pièce, il n'y a pas de draps, pas de matériel, pas de nourriture. Les familles viennent cui-siner dans les salles. Récemment on a dil acheter une corde pour soigner un me qui s'était cassé la jambe», les traîne-savates en tout genre -«En principe tout le monde travaille, et tout le monde est quand même au chômage...», — et enfin les femmes, véritables bêtes de somme qui, ici, font tout, jusqu'à la culture des

Ici pas d'avenues bordées de supermarches, la misère se voit à l'œil nu. Seul signe extérieur de richesse : le château du président, qu'on aperçoit au loin, isolé du public et auréolé de mystère, où, assure la légende publique, les cages à lions sont climatisées (1).

Dans ce Nord rural et primitif, dévasté par l'érosion des sols et la surpopulation, miné par les maladies les plus terribles comme la lèpre, qui, paraît-il, s'étend, l'onchocercose, transmise par un ver et qui rend aveugle, la dracunculose, etc., on a certes construit des routes, des discreusé des puits, planté des arbres.

Mais les efforts de développement, pour la plupart financés par l'aide internationale, restent vains face à l'explosion démographique, à l'éparpillement des terres et à l'absence de techniques agricoles modernes. « La culture relève du jardinage, explique un expert de la FAO, et dans certains endroits la population atteint 400 habitants par kilomètre carré. Les familles de dix, quinze personnes vivent sur un hectare, voire moins. Faute de moyens et d'engrais, il n'y a aucune conservation des sols et l'érosion est massive. Après cinq ans la

terre arrête de produire. » Le problème, explique la responsable du Fonds pour la population des Nations unies, s'apparente à la quadrature du cercle : si un projet agri-cole est un succès, le niveau de vie augmente localement, la fécondité anssi, ce qui accroît très vite la popu-lation et annule l'amélioration du niveau de vie...

#### Un élevage embryonnaire

Car l'autosuffisance alimentaire Car l'autosuffisance alimentaire dont s'enorgueillit le pays ne vaut, elle aussi, que sur le papier. Il n'y a pas de régime stable d'autosuffisance, reconnaît le représentant de la FAO, tout dépend des conditions agro-météorologiques; globalement, le pays est autosuffisant, mais on rencontre des poches de sous-alimentation, et les pertes après récoltes tation, et les pertes après récoltes atteignent 15 à 20 %. En outre, si l'approvisionnement en céréales de base, mais, sorgho, mil, etc., est à peu près assuré, les protéines sont, elles, très loin de suffire. Les importations de viande ont été interdites, austérité oblige, l'élevage reste embryonnaire et la chasse est prohi-bée sur tout le territoire pour protéger la faune - et les terrains de chasse du président...

Derrière les «bons résultats» de façade de l'économie, piétine un développement incertain, fragile,

incantatoire qui cache bien mal la réalité. «Le Togo est un pays où les grands équilibres ne sont pas immé-diatement compromis, mais où les moteurs de croissance font dramatiquement défaut », explique un ban-

Ressources nationales limitées, marché étroit, infrastructures déjà largement réalisées grâce à l'aide internationale, coût élevé de l'énergie, manque de savoir-faire technique et de secteur financier, on ne voit à vrai dire pas très bien sur quelles bases pourrait s'accrocher un véritable décollage.

Les phosphates, qui assurent 35 % des recettes en devises et un cin-quième des revenus de l'Etat, se heurtent à un problème de débouchés, la plupart des pays consomma-teurs refusant les livraisons togolaises, accusées de contenir trop de cadmium. Leurs recettes fluctuent en ontre largement au gré des caprices des cours mondiaux, comme celles des cultures d'exportation, café, cacao et coton, lesquelles fournissent un quart des rentrées en devises et 10 % du budget, et sont, elles aussi, limitées par les capacités géographiques du pays.

Les ressources touristiques sont relativement faibles mise à part l'exploitation éventuelle des réserves de chasse pour l'heure inexploitées et mal entretenues. Enfin, le commerce régional, jadis source de prospérité, est entravé par la surévaluation du franc CFA vis-à-vis des monnaies voisines, qui a inversé les flux commerciaux. Désormais, ce sont le Nicosia en le Chana qui réservotent Nigeria ou le Ghana qui réexportent, la plupart du temps en fraude, leurs produits de consommation vers le Togo, au grand dam des commercants de Lomé.

Reste l'industrie. Le grand pari du gouvernement. Le projet de zone franche, kancé il y a deux ans à l'ins-tigation des Américains, pour accueillir des usines relais, bénéficiant de conditions exceptionnelles, et vouées à l'exportation, fait déjà figure de fétiche. Des chansons la célèbrent et tous les étudiants rêvent d'y travailler. Le gouvernement n'a-t-il pas avancé avant même son lancement des chiffres prometteurs de 100 000 emplois créés?

Pour l'heure, ce n'est encore qu'un rêve. Un morceau de terrain désespérément vide, à deux pas du port,

planté de cactus et de mais maigrichon, entouré d'un chemin en gravier. Quelques réverberes, un poste électrique, une grille, un garde et c'est tout. « Nous sommes encore dans une phase de mise en place et de promotion, assure le ministre de l'industrie. Nous avons des contacts pour trente-cinq projets, dont sept sûrs d'ici à l'an prochain... A l'île Maurice, entre la loi et la première implantation, il v a eu quatre ans...»

Un pari à très long terme, tranche un banquier. Compte tenu de la concurrence existant dans ce domaine entre les différents pays de la zone, et des handicaps structurels du Togo, on voit encore mal, malgré les avantages financiers consentis quels types d'industries pourraient choisir de s'implanter ici.

La petite centaine d'entreprises existantes - cimenterie, transformation agroalimentaire, plastiques, textile, etc. - sont presque toutes orientées vers le marché intérieur, et une dizaine seulement emploient plus de cent salariés. Toutes se plaignent de l'absence de débouchés et des handicaps créés tant par la valeur du franc CFA, que par la réglementation sociale, les tracasseries administratives et le coût élevé des services (énergie, télécommunications, etc.). Mis à part quelques aventuriers en quête de coups faciles et de subventions, la seule chance du Togo semble résider dans le repli des entreprises effrayées par l'instabilité politique des pays voisins. Pour

l'heure, elle reste à prouver. En fait d'industrialisation, les investissements privés dans ce secteur n'ont pas dépassé 25 milliards de francs depuis 1985, ce qui ne compense pas le départ ou la fermeture d'un certain nombre d'entreprises, notamment françaises.

Bon élève, mais sans grands moyens, stable politiquement, libéral à souhait, rééquilibré, assaini, le Togo constitue sans doute l'un des meilleurs «cas» d'Afrique noire. Force est pourtant de constater que ses perspectives de décollage sont quasiment inexistantes... « Il peut survivre longtemps sans drame, conclut un fonctionnaire. C'est un si petit

de Lomé VÉRONIQUE MAURUS

# La crainte d'un nouvel échec

Au vu des résultats décevants de la décennie perdue pour le développement», on peut se demander si les objectifs poursuivis initialement et aujourd'hui réaffirmés étaient pertinents. La spécificité des PMA est peut-être leur imperméabilité à tous les instruments classiques de politique macro-économique et financière qui supposent d'avoir atteint au préalable un certain stade de croissance, d'autosubsistance et d'activité commerciale.

Que signifie une aide, même massive, à des pays où les acteurs économiques incontournables sont corrom-pus ou inefficaces, ou les deux à la fois. Les responsables des institutions internationales reconnaissent du bout des lèvres l'existence dans les pays pauvres d'individualités et de structures locales aptes à transformer l'aide en authentique développement.

Encore faut-il que ces nouveaux interlocuteurs identifiés, à l'échelon des régions et des groupements de villages, soient associés directement à action menée dans leurs pays respectifs. A quoi servira, sinon, de vouloir verser 10,2 milliards de dollars sup

dix prochaines années, si la structure d'accueil des fonds comme la manière de les distribuer ne sont pas boulever-

Oueis sont les résultats attendus de la conférence? Les diplomates francais évoquent la conjoncture peu favorable aux PMA pour se dédoua-ner d'un possible nouvel échec. Pour le reste, la CNUCED espère des engagements concrets des pays donateurs en faveur d'une aide représentant 0,15 % du PNB (le niveau de 0,20 % demandé par les PMA paraît irréaliste). Surtout, des tables rondes se réuniront systématiquement à un rythme biannuel pour vérifier l'application du « partenariat renforcé » prôné par les Nations unies.

Les artisans de cette manifestation comptent enfin attirer l'attention sur les difficultés à s'exprimer des PMA à guay Round, où le sort du tiers-monde dans les échanges mondiaux n'a pas été abordé. Si la conférence de Paris sert à rappeler l'existence des PMA, elle ne sera pas inutile, mais elle restera d'une portée limitée.

**ERIC FOTTORINO** 



En rupture avec les schémas anciens, une enquête solide et stimulante dans Dynasteurs

# NASTEURS

L'économie sans ménagement

# Investissez dans les nouveaux espaces de la communication





e tous temps, l'Homme a cherché à communiquer. Communiquer pour comprendre. Communiquer pour être compris. Aujourd'hui, plus que jamais, ses messages doivent aller vite, porter loin, toucher le plus grand nombre ou ne concerner qu'un seul, revêtir toutes les formes de la parole, de l'image ou de l'écrit, transmettre enfin les données d'un nouveau langage accessible à toute l'humanité.

Ce "village global" doté des techniques les plus sophistiquées, France Télécom le batit chaque jour un peu plus, en France comme à l'étranger. Pour accompagner ce gigantesque effort des télécommunications frunçaises et financer ses recherches, la Caisse Nationale des Télécommunications collecte sur tous les marchés mondiaux les fonds à court, moyen et long terme qu'elle met ensuite à la disposition de l'exploitant public national.

Emetteur français et international bénéficiant d'une excellente image en termes de risques, la CNT met en place tous les types de financements obligataires et bancaires pour toutes durées et sur tous les marchés. A intervalles réguliers, la CNT émet des emprunts surs, liquides et fiscalement avantageux. Elle offre ainsi à chacun l'occasion de s'associer à ce secteur de

pointe de la technologie française en partenaire a part entière.

Que vous soyez actif ou retraité, que vous utilisiez les services de France Telécom à titre professionnel ou privé, investissez des aujourd'hui dans une valeur durable qui conjugue dynamisme et securité.





CAISSE NATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS

Nous finançons l'avenir

U poste frontière, un panneau porte cinq inscriptions de bienvenue, la première est rédigée en tchèque, celle qui est située immédiatement en dessous en russe, mais elle est barrée. Les trois autres (en anglais, en allemand, en français) ne méntent aucune mention particufière, sauf pour dire que ce premier signe de l'hospitalité tchèque sera largement confirmé. l'exception sera le plaisir évident avec lequel la police continue à exercer son autorité. Vestige de l'ancien régime, ou précaution pour empêcher que la période de transition, qui est encore une période d'immobilité au moins apparente, ne tourne à l'anarchie ?

Dès le premier kilomètre, le contraste avec la Bavière voisine est saisissant. L'impression, mille fois notée, du temps immobile, est confirmée. On se retrouve dans un décor du début des années 50.

Comme si les priorités effectives du Plan qui a modelé l'économie du pays pendant quarante-deux ans s'inscrivaient dans le paysage, au fur et à mesure qu'on s'approche de la capitale tout s'améliore. Arrivé au terme du voyage, on est tout au plaisir de découvrir la cité superbe, animée,

A Prague, ministres, conseillers et hauts fonctionnaires n'ont probablement jamais travaillé autant. Un nombre Impressionnant de textes, une soixantaine, ont été adoptés par le gouvernement. Pour créer un cadre juridique nouveau. Ils seront soumis dans les tours qui suivent au Parlement élu en juin. Le jour où ils seront appliqués devrait naître une Tchécoslovaquie radicalement différente de celle qui a vécu sous l'ordre communiste depuis 1948. Par exemple, les nouvelles lois doivent lever les obstacles à la création d'entreprises privées. 99 % de l'appareil économique appartient toujours à l'Etat, et pas à la manière française. Il ne s'agit pas d'établissements publics de

Tchécoslovaquie, inchangée?

comme tels constituent autant de personnes morales plus ou moins indépendantes. Pour les plus grandes d'entre elles en tout cas (et celles qui emploient le plus de monde), la confusion avec le domaine public classique est presque totale,

Le projet le plus discuté sur la place publique et au sein du parti majoritaire, le Forum civique, coalition de tendances plutôt que parti proprement dit, est en effet de facture tellement insolite qu'on comprend pourquoi il accapare l'attention publique et politique. Plus fondamental encore que le problème posé par le passage d'une économie planifiée à une économie d'échange est le changement du statut de la propriété. Pas de marché possible sans droits de dispositions privées. Le ministre des finances, l'économiste Vaclay Klaus, qui sait parler à la télévision en termes convaincants du marché et de ses règles, préconise une solution des plus radicales. Sa proposition consiste à prendre au mot la phraséologie de l'ancien pouvoir. Puisque, par la nationalisation, les communistes prétendaient rendre au peuple la propriété des biens de production, eh bien, que ce retour devienne effectif. Concrètement, il s'agirait, dans un premier stade, de distribuer à chaque citoyen une sorte de « bon de souscription » à une quote-part du patrimoine productif de la nation. Dans un deuxièma stade, des actions seraient distribuées aux détenteurs de bons.

Au point de départ, en tout cas, l'égalité serait absolue. Si l'on comprend bien, l'idée est que, puisque les entreprises appartiennent déjà théoriquement au peuple, les personnes physiques constituant ensemble ce peuple n'ont pas à les nature « industrielle et commerciale », et 1 « racheter ». Attendons que la projet se 1 été affectée à l'octrol d'une indemnité

gouvernement cherche à la fois à amorcer la renconversion de l'économie en commencant à porter le fer dans les mauvaises habitudes les plus débilitantes et à détruire l'impression que « pas grand-chose n'a été fait depuis dix mois pour changer les choses ».

Même convertis au cours du change parallèle (disons 20 couronnes pour 1 deutschemark au lieu du cours officiel de 13 pour 1), les prix des produits de grande consommation sont extrêmement bon marché. On peut avoir un repas pour 40 F par personne dans un bon restaurant. Un litre de lait coûte 3 couronnes, soit moins de 1 F ; 1 kilo de viande (de bonne qualité) un peu plus de 10 F. Cependant, ces produits sont très subventionnés, la subvention accordée sous la forme d'une a taxe sur le chiffre d'affaires négative » est respectivement de 2,4 et de 50 couronnes. Dans le cas de la viande, le subside, comme on le voit, est supérieur au prix, de vente. Les soutiens aux prix absorbent au moins 16 % des dépenses publiques. Si on y ajoute les autres dépenses de transfert, on dépasse les 60 %. En matière de gestion courante, le régime communiste, c'est d'abord cela : les pratiques considérées aujourd'hui universellement comme antiéconomiques appliquées à la puissance 10.

U mois de juin demier, le gouverne-A ment décide de franchir une pre-mière étape d'assalnissement : le premier train d'abalssement des subventions a pour effet d'augmenter en moyenne da 25 % la prix des produits alimentaires. Fortes protestations du public, bien que la totalité du gain budgétaire à attendre sit

née) de 140 couronnes versée à chaque ménage. D'un point de vue étroitement économique, cette concession relève d'une méthode pratiquée de nos jours sur toutes échelles imaginables (très grandes et très petites) et qui revient à bloquer le rôle correctif du marché. C'est, en gros et en détail, la méthode du « recyclage », par laquelle on annule l'effet prix (la hausse soudaine d'un prix absorbe du pouvoir d'achat, et cette absorption, si elle n'est pas contrariée, empêche la hausse ponctuelle de se diffuser sur l'ensemble des

prix, bret, écarte le risque d'inflation). Devant le mécontentement provoqué par la hausse des prix, le gouvernement a accepté de négocier avec les syndicats. Il se pourrait que la moitié des subventions supprimées soient rétablies. Cette reculade montre la difficulté à réduire cette première anomalie inhérente à un système planifié couplé avec un régime de propriété d'Etat : la confusion entre le budget du propriétaire universel, à savoir l'Etat, et le budget de chaque entreprise en particulier. Une autre anomalie, aussi grave, suit d'elle-même : la totale subordination de l'appareil bancaire ou de ce qui en tient lieu aux besoins financiers des entreprises. Il suffit que celles-ci aient l'avai du Plan pour obtenir tous les crédits dont elles ont besoin. Non seulement la faillite, mais la menace de la faillite sont exclues.

La remise en vigueur des procédures normales de crédit conduit vite les autorités à découvrir la grande contradiction à laquelle se heurte toute politique d'assalnissement dans un pays où l'émission monétaire est elle-même, peu ou prou, entre les mains de la puissance publique (cas devenu quasi général). D'un côté, et c'est tout particulièrement le cas dans les ex-pays communistes, il convient de faciliter au maximum la reprise de la production et la création de nouvelles entreprises pour prendre la relève des entreprises publiques vouées au démantèlement ; d'un autre côté, on redoute le « dérapage » du

1) moment où celui-ci devrait être abondant et bon marché, le souci des équilibres « macroéconomiques » invite à pratiquer, sous couvert de la rigueur nécessaire, une politique malthusienne. Là encore, sous prétexte de préserver les chances du marché, on commence par en bafouer les principes en établissant un contingentement du fait du crédit. C'est ce que le gouvernement de Prague a décidé de faire. Pendant les premiers mois de l'année, la progression des encours de crédit aurait été de 16 %. La riposte a été l'instauration d'un système compliqué d'encadrement.

Selon las statistiques officielles, le niveau de la production a baissé cette année de 3 %, alors que le chômage continue pour l'instant à être pratiquement inexistant. Toute diminution de la production n'est pas en sol un mauvais présage. Non sans raisons, un économiste proche de M. Klaus remarque : « Jusqu'à maintenant, l'objectif unique des entreprises était de grossir leur chiffre d'affaires, pour dépasser le Plan. Tous las moyens étaient bons pour y parvenir. Par exemple, on multipliait les transports de produits intermédiaires d'une usine à l'autre, surtout si elles étaient éloignées l'une de l'autre. La diminution de l'activité « transports » pourrait ainsi être interprétée comme le signe que nos mesures commencent à mordre. »

La jeune J. Walter Thompson

est heureuse de vous présenter ses parents.



J. Walter Thompson. Jeune, jolie et l'avenir devant elle.

EMS Chronopost, Eurocard M: Hemeken, Kellogg's, Kodak, Kraft General Foods, Lever, Mattel,
Pour tout renseignement, contacter Daniel Colé, Michel Rogale,

BIBLIOGRAPHIE

# Les idées neuves d'un communiste

Au moment où le capitalisme des sociétés modernes s'expliquent triomphe partout et où le communisme prend un coup de vieux, M. Claude Quin, ancien président communiste de la RATP, publie un livre : Idées neuves pour sociétés. en crise, qui entend dénoncer l'assujettissement des économies occideutales à la seule rentabilité financière et la sciérose centraliste des économies dites socialistes.

M. Quin se consacre surtout aux maux de l'Occident. Au milieu des bouleversements actuels, il chemine, en proche de M. Charles Fiterman qu'il est, sur un chemin malaisé, entre réel et orthodoxie. Certes, dit-il, l'emploi progresse, mais le chômage plus encore; la conscience de classe recule, mais les luttes ne désarment pas : la société est devenue plus homogène, mais plus inégalitaire; les riches deviennent toujours plus riches et les pays en voie de développement croulent sous jeurs dettes en raison de la primauté donnée au profit à

M. Quin estime que les crises

tant entre croissance sinancière et croissance réelle. Humaniste à tout crin, il plaide pour l'abandon des modèles tayloristes d'organisation du travail et réclame plus de prêsence humaine chaque fois que l'automatisation progresse. Comme il l'avait tenté à la RATP, et écrit dans son précédent ouvrage Mêlezvous de vos affaires!, il cherche à « sortir par le haut », c'est-à-dire à replacer le social au cœur de l'économie et à jouer la carte de l'économie mixte, terrain d'émulation entre le public et le privé.

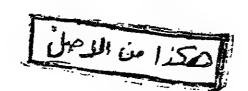
Maigré les coups de patte donnés au patronat et au gouvernement socialiste, il y a gros à parier que cet ouvrage ne paraîtra pas très révolutionnaire place du Colonel-Fabien, où l'on pourrait même y voir la recherche d'une voie réformiste honnie...

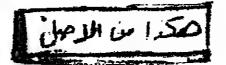
➤ Idées neuves pour sociétés en crise, de Claude Quin, Messidor-Editions sociales, 95 F.



NASTEURS L'économie sans ménagement

Le Monde SCIENCES ET MÉDECINE





# Mannelé. Masjaioublié de Meraffaires.



# les Hats-linis Un coup de fit etvousvétes

Football jenns pêche aous avonstoiis nos passe ieraps favoris Ils penvent souvent prendre le dessus d'une conversation professionnelle Se renseigner sur les résultats de soméquipe : c'estatissi chéerune relation. Après tout on peur également avoir au relephone une relation qui dépasse le cadre des affaires.

Avec AT& Fet France Télécom, leaders mondiaux des rélécommunications, les lignes ecure la France et les Prais Unis sont ouvertes à tous : Si vous voulez décrocher une affaire, décrochez le réléptione.





LATION, ALITE ... TROMPE

chiffres Dynasteurs.

STEUR

Monde ET MÉDEC

# Stratège financier de talent 800KF+

dont l'action et les opérations doivent s'inscrire dans un marché sans frontières...

En liaison permanente avec le P.D.G., vous êtes le responsable de l'ingenierie financière :

opérationnel, vous recherchez, analysez, évaluez la rentabilité à court et à plus long terme des acquisitions que vous proposez et défendez dans le cadre des grandes Orientations Politiques du Groupe.

· homme de contact, vous savez cultiver et exploiter au mieux vos relations d'affaires avec les banques et les

· novateur, conseil crédible et reconnu, vous créez un centre de compétence interne de services juridiques et conseils financiers, pour les différentes unités autonomes

· force motrice convaincante, vous faites évoluer l'ensemble

vers une vision prospective et stratégique des affaires,

→ Issu d'une Grande Ecole (Ingénieur Généraliste ou Ecole Supérieure de Commerce...! + une spécialité Finances Internationales (anglais indispensable) vous avez débuté dans un cabinet d'Audit International (2 à 3 ans) puis une courte expérience dans le contrôle de gestion/la trésorerie ou la D.F. d'une PME, vous ont amené à la responsabilité actuelle des opérations financières au sein d'une société à rentabilité rapide (type Négoce/Commerce/PME à forte expansion...)

→ Si vous êtes concerné par ce message, envoyez CV, photo, salaire actuel,lettre manuscrite, sous la référence 900812, à

Très importante entreprise du secteur tertiaire au service informatique de pointe recherche pour la région Sud-Est son

## Directeur informatique adjoint

Grandes perspectives d'évolution 400 KF+

Votre mission: vous travaillez en collaboration avec le Directeur Informatique sur du matériel IBM de dernière génération, et prenez en charge l'informatique (1 100 terminaux) ainsi que le suivi des programmes existants (800 programmes). Votre profil: vous avez 30/35 ans, possédez une très bonne formation supérieure (Polytechnique, Centrale, HEC...) et connaissez bien le gros système IBM. C'est surtout votre fort contains permettront d'évoluer très rapidement au sein de notre entreprise.

Envoyez CV + photo sons réf. P990AF au Florian Mantione Institut, Conseil en Recrutement, 39 rue Etienne Marcel, 75001 Paris on contactez Mme Fouché au 40.28.90.90.

Faisant partie des fabricants français les plus appréciés du "MONDE DE LA CUISINE AMENAGEE", notre société réalise 200 M. de CA.

L'évolution de notre structure nécessite la mise en place d'un

Hay Managers — 16, rue Baudin - 92300 LEVALLOIS

#### Quand une Entreprise industrielle attend son LEADER...

Elle attend avant tout un animateur, un gestionnaire, en un mot...un ENTREPRENEUR.

500 pers., 500 MF. 1 filiale à l'étranger, 1 autre récemment acquise, démontrent s'il en est besoin notre dynamisme, notre volonté de poursuivre un développement européen déjà prometteur et de conforter notre position de leader dans la fabrication et la distribution de fournitures industrielles.

Nous appartenons à un groupe industriel français (2.200 pers. CA: 1.2 milliard de Frs) coté en bourse. Notre PDG y est appelé à de nouvelles fonctions. Il souhaite donc aujourd'hui passer le relais à un véritable Chef d'Entreprise.

Vous connaissez le monde industriel, y avez tenu des fonctions de Direction (de préférence commerciales). Vous savez donc que la réussite d'une Entreprise est en grande partie dûe à ceux qui la composent, à ceux qui savent, sur le terrain, s'adapter rapidement aux besoins du marché, qui aiment avant tout ENTREPRENDRE et REUSSIR.

Pour ce poste basé près de MULHOUSE, la connaissance de l'Anglais est indispensable, l'Allemand souhaité.

Notre conseil vous remercie de lui adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf H/DG/LM à : RPC - 34, rue de la Fèdération - 75015 PARIS.



DIRECTEUR GENERAL

600 KF+

Raymond Poulain Consultants =

#### Groupe de "Services" Responsable des Services Comptables

Nous sommes, sur notre marché, un des acteurs probablement parmi les plus récents et certainement parmi les plus vigoureux. Notre chiffre d'affaires tangente déjà le demi milliard de francs.

Notre bonne santé s'explique par 3 raisons : la formule est nouvelle, son marketing attrayant et la gestion omniprésente.

Nous vous proposons dans ce contexte dynamique, de devenir le responsable -très autonome- des comptabilités, de la trésorerie, du budget et de l'informatique.

A vos côtés, six personnes, jeunes, compétentes, très demandeuses de conseils et de formation. Et vous rendez compte vous-même au Directeur Financier. Quelque ce soit votre âge, vous connaissez votre métier par coeur et sous toutes ses

fucettes. Vous l'avez exercé en PME et peut-être même dans une organisation avec plusieurs centres de gestion, reporting et consolidation. Aujourd'hui vous avez envie de changer de vitesse. Merci, alors, d'adresser votre dossier et vos prétentions sous réf. LRC 973 M à

SEFOP qui répondra à vos premières questions. Le poste, précisons-le, est à pourvoir en grande banlieue Sud.

SEFOR 11 rue des Pyramides, 75001 PARIS

Ayant une expérience confirmée dans les fonctions opérationnelles, vous serez rattaché au Directeur Général et membre du Comité de Direction, prenant en charge l'ENSEMBLE DE L'OUTIL

Agissant dans le cadre d'un BUDGET NEGOCIE, VOTRE MISSION avec l'équipe qui vous entourera,

sera avant tout de DIRIGER CETTE UNITE, de développer et d'organiser l'existant, d'animer les hommes et de LES FAIRE PROGRESSER, en ayant le soud PERMANENT de la PRODUCTIVITE et de

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et salaire actuel sous la réf. 1281-M à notre Conseil Europe

Ce POSTE BIEN REMUNERE se situe en BOURGOGNE à CHALON-SUR-SAONE - 71.

Dans le cadre du développement de la Bourse française, de l'évolution institutionnelle affectant les Sociétés de Bourse, et de l'internationalisation des marchés financiers, nous recherchons :

Rattaché(e) au responsable de la Réglementation professionnelle, vous interviendrez en tant que spécialiste des affaires juridiques pour l'ensemble de la Direction afin d'assurer la conformité des dossiers sur le plan juridique. Vous participerez aux nouveaux projets liés aux questions européennes, en relation avec les directions opérationnelles et les autres institutions de la place.

Managers, 23 place Darcy, 21000 Dijon.

D'une solide formation juridique, doublée si possible d'un diplôme IEP,

vous bénéficiez d'une expérience minimale de 5 ans, de préférence en cabinet de conseil ou d'avocat et êtes parfaitement bilingue anglais. Votre personnalité alliant rigueur et sens relationnel, votre méthodologie et votre ouverture sont vos atouts pour réussir dans ce poste et acquérir la maîtrise de l'organisation des marchés boursiers.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo), sous la référence 9091M, à Brigitte GRISEL

SOCIETE DES BOURSES FRANÇAISES

4, place de la Bourse - 75080 PARIS CEDEX

SOCIETE D'EDITION ET DE PRESSE spécialisée en droit fiscal et social recherche un jeune juriste pour un poste de

# SOCIAL H/F

Si vous êtes motivé par ce poste, adressez lettre manuscrite motivée et CV en rappelant la référence à

CONSULTANTS

34, rue de l'Arcade **75008 PARIS** 

notre site de Mâcon (130 personnes, 30 millions cols), notre

Filiale française du leader mondial en vins, alcools et spiritueux, nous recherchons pour

# Directeur de Production

Membre du Comité de Direction, le Directeur de Production garantit la réalisation du programme de production (vins fins et vins de marque en série) dans le respect des conditions qualité, coût et délai définies. Il coordonne la préparation, l'emboutaillage (travail en 2 × 8h), la maintenance et la logistique. Il élabore et gère le budget. Il anime et motive une équipe de 80 personnes. Il développe un système de GPAO.

A 35 ans environ, Ingénieur de formation, vous possédez une expérience de production de 8 à 10 ans acquise dans le conditionnement liquide. Vous souhaitez confirmer vos capacités de management et prendre la responsabilité totale d'une direction de

Notre Groupe saura vous offrir des possibilités d'évolution. L'Anglais est impératif. Merci d'adresser votre dossier de candidature à notre Conseil Joëlle Khuat Duy sous

> Hay Managers . 5 place Charles Béraudier, 69428 LYON CEDEX 03

Section 1984

de de secteur tertiaire idane de pointe idan Sad-Est son

formatique Chroketton 400 KF

of the de dermers seneral 11 100 ferminacy 2750 ots (800 programmes pes pusseder the tres has MESSA C'est surious comme Adute ones again a stone tenicement and of the

E POSTAF AU Florian Mantine Touche an 40.28,90.30

is les plus apprecies du 1905 se societé realise 200 y de

etine in mise en garage

michange IE WAR VELE CE.

tasec requipe 2 

SPON REM 1281-44 A hadre Large La

encies C E COMES. POWARING A DEPOSEN\_ VCED wertule La 1集条件 点面\*\* · h maltinut or SE DOUTE !

NUMETRIA. CO

**CASES** PROPERTY OF STREET

ET DE PRES

SECOND OF TATESTO 75005 FAF S Le Monde

La Holding d'un Groupe Industriel Multinational de haute technologie (CA > 50 Mds F) recherche un

# Fiscaliste de Haut Niveau

Au sein d'une équipe de l'iscalistes de premier plan, le candidat aura notamment pour mission d'intervenir sur tous les dossiers intéressant la fiscalité française (implantations, restructurations, choix stratégiques...). Il sera également amené à conseiller les nombreuses filiales du groupe.

Pour cette entreprise internationale prestigieuse ou de multiples possibilités d'évolution de carrière existent, nous recherchons un candidat agé de 35/40 ans ayant une expérience minimum de 8/10 ans de la fiscalité française et éventuellement

Ce poste s'adresse à un candidat entreprenant, doté de réciles qualités humaines lui permettant d'avoir des contacts à tous niveaux, ayant une approche constructive de la fiscalité et parlant

Contacter Antoine Goldschmidt, au (1) 42.89.30.03 ou adresser CV + photo + nº tél + rémunération actuelle à Michael Page Tax & Legal, 10 rue Jean Goujon, 75008 Paris, sous ref. AG5916MO.

Michael Page Tax & Legal

**PUBLICATION SOCIALE PARIS** recherche pour sa rubrique juridique

MEDIAPA 50/54, rue de Silty 92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX.

/adre juridique

et administratif

Filiale française d'un grand groupe international, nous recherchons pour nos départements juridiques un CADRE JURIDIQUE ET ADMINISTRATIF.

Vous possédez une maîtrise de droit et une première expérience réussie dans le droit

Vous serez intégré à la direction financière et juridique et serez amené à participer aux activités concernant les contrats commerciaux,

De bonnes connaissances en anglais et an

Lieu de travail : Paris 8º et ensuite proche

Merci d'adresser votre dossier de candidature (C.V.,

lettre manuscrite, rémunération brute annuelle souhaitée, photo), sous la référence 8886. à

les immeubles et les fonds de commerce.

comptabilité constitueront des atouts appréci

## JOURNALISTE JURIDIQUE

(H/F)

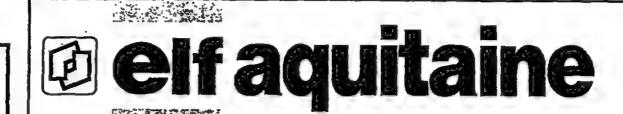
spécialisé (e) en protection sociale

Mission: synthèse et rédaction de textes juridiques et sociaux, suivi de la politique sociale.

Profil: minimum maîtrise de droit social, aisance rédactionnelle, facilité de contact et première expérience réussie.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à:

A.S.H./recrutement (réf. 309) 10, rue de Lourois - 75002 PARIS



RECHERCHE POUR SADIRECTION Au sein de la Division de sa Direction Juridique, il assurera, auprès des différentes entités de l'entreprise et de ses filiales, un rôle de conseil et d'assistance, d'élaboration de conventions tant en français qu'en Anglais et de gestion des litiges.

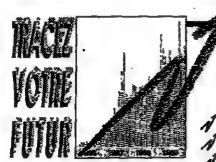
Pour ce poste, nous recherchons un professionnel du droit des affaires, de formation DJCE, DESS ou DEA avec un complément de type IAE, Science-Po, disposant d'une expérience de 2 à 5 ans en entreprise ou en cabinet de conseil ou d'avocats, acquise en matière de Droit de la Distribution et de la Concurrence et si possible Publicité et Communication, immédiatement opérationnel.

Agilité et curiosité intellectuelle, esprit d'équipe et autonomie, qualités de communi-CONCLERENCE CONTRATS cation écrite et orale, autant d'atouts requis pour cette fonction. Les candidats à fort potentiel pourront évoluer au sein de notre Groupe.



Merci d'adresser votre lettre + CV à notre Conseil,

Paul-Emile TAILLANDIER -11, rue Jean Mermoz - 75008 PARIS sous la référence 4018.



MATI MATIF: Marché à Terme

Un marché international Des technologies de pointe / // Des projets ambitieux

leader en Europe Une culture d'entreprise line dynamique des carrières Une politique de formation

Notre département juridique recherche un

# CHARGE D'AFFAIRES JURIDIQUES

Votre expédence d'au mains 3 ans comme juriste d'entreprise, de prétérence dans une banque ou une institution financière, yous permettra de prendre en charge de taçon autonomere suivi des dossers juridiques du groupe et

- la gestion juridique du Marché à l'enne - la gestion juridique des sociétés

Vous êtes titulaire d'un DESS/DEA Droit des Affaires/Piscalité.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, lettre manuscrite et témunération actuelle), en indiquant la référence 8/633 sur l'enveloppe, à notre conseil ORNICAR - é, rue Halévy - 75009 PARS.

Pour le département "Assurances" de la SOCIÉTÉ GÉNÉRALE. Au sein d'une équipe de spécialistes, vous serez en relation avec de nombreux interlocuteurs, et interviendrez à tous les stades de la gestion et de la technique des assurances de personnes.

Agé de 25-30 ans, vous devrez justifier :

« d'une formation juridique (BAC + 3), DROIT ou LA.P

« d'une expérience professionnelle d'au moins 2 ans dans l'assurance ou en courtage.

Le poste requiert, outre des compétences techniques, d'excellentes qualités relationnelles, de l'aisance dans les contacts téléphoniques et une bonne maîtrise de l'écrit. La pratique de la micro sera appréciée.

Merci d'adresser CV et prétentions (sous réf. ASS) à Anne MONFORT Société Générale - Service Recratement - 7, rue Caumartin 75009 PARIS.



CONJUGUONS NOS TALENTS.

CAISSE CENTRALE DES BANQUES POPULAIRES recherche pour son Secrétariat Général

# Jeune **JURISTE D'AFFAIRES**



BANQUE POPULAIRE ONE EXERGE MODIVETTE EN PRANCE

Vous serez chargé dans un premier temps du suivi vous serez charge dans un premier temps au suivi juridique des assurances et vous participerez rapidement à la définition de la politique générale de l'établissement (définition du programme d'assurances, adéquation des contrats aux risques, définition des franchises, etc.). Vous deviendrez également le conseil des codres opérationnels en motière de contrats, d'opérations transcières et d'opérations de mouthés financières et d'opérations de marchés. De formation juridique Bac + 5 (une connaissance du droit des assurances serait un atout), vous parlez couramment l'anglais. De sérieuses qualités relationnelles sont

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre, C.V., photo) sous réf. 6876 à MEDIAPA

50/54, rue de Silly 92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX qui tronsmettra.





Sous la responsabilité du Secrétaire Général, il aura en charge l'ensemble de la vie administrative et sociale de notre Société : préparations et comptes-rendus du conseil d'administration, des assemblées générales, suivi juridique et administratif des SICAV et FCP, relations avec les établissements de contrôle (COB\_).

Il sera amené également à réaliser des études juridiques dans les domaines financier et économique.

Vous êtes titulaire d'une maîtrise en droit des affaires, vous possèdez des qualités rédactionnelles et organisationnelles, et avez démontré un intérêt pour le secteur financier à travers une première expérience juridique ou des stages de longue durée, votre offre de collaboration nous intéresse.

Merci d'adresser, lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. 08 1175 à CONTESSE, 38, rue de Villiers -92532 - LEVALLOIS-PERRET. Cedex, qui transmettra



#### Créez la fonction dans l'industrie pharmaceutique :

Les laboratoires J. LOGEAIS recherchent, fabriquent et commercialisent des médicaments. Ils recrutent pour leur siège social à Issy les Moulineaux un

# uriste d'entreprise

Chargé de créer la fonction, vous intervenez directement dans le domaine des marques, des assurances et des contrats. Vous conseillez nos différents responsables France et Export et veillez au respect de la législation dans l'entreprise. Vous établissez et entretenez des relations étroites avec les services des ministères dont nous relevons, le SNIP et d'autres organismes.

Votre formation en droit des sociétés et votre expérience professionnelle acquise dans l'industrie pharmaceutique vous permettront de donner à ce poste sa dimension. Vos qualités de rigueur, de dialogue et d'autonomie alliées au sens du service faciliteront votre intégration et feront de vous un interiocuteur reconnu.

Merci d'adreser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la référence 114 D a Sophie de GOROSTARZU - ARCO - 18 avenue de l'Opéra - 75001 PARIS.

PARIS / RHONE-ALPES



LES ORGANISMES CENTRAUX DU CREDIT MUTUEL RECHERCHENT Réf. 231/LM

Au seln de la Direction Juridique et Fiscale, vous apporterez une assistance opérationnelle (dans tous les domaines du droit) à nos Groupes Régionaux ainsi qu'aux différents services des Organismes Centraux.

De formation supérieure juridique, Maîtrise de Droit Privé, vous avez acquis une première expérience dans le secteur

Pragmatique, vous étes un homme de terrain et avez des

R&I, 232/LM - (CDD 1 an et +). Au sein du Service Juridique de la Caisse Centrale, vous participerez au montage juridique des OPCVM et gérerez leur vie juricăque et sociale.

De lormation supérieure juridique, Maîtrise ou 3ème cycle en Droit des Affaires, vous avez nécessairement une expérience significative acquise en Cabinet ou en Entreprise. Autonome, vous avez le sens de l'organisation et le goût du travail en équipe.

Le Crédit Mutuel, c'est à travers 21 Groupes Régionaux, 7,6 millions de clients, 22.100 collaborateurs et 4.130 points de vente, la plus forte croissance de ces 10 demières années, la puissence de la 5ème Banque

**JURISTES** 

de candidature en précisant la réf. du poste choisi à la DRHRS, Confedération Nationals du Crédit Mutuel

Crédit ♣ Mutuel

IMPORTANT ORGANISME DE RECOUVREMENT

RECHERCHE

dans le cadre des formations en alternance. pour son secteur contentieux

#### TITULAIRES D'UNE MAITRISE EN DROIT

(Option Droit Privé)

Agés de moins de 26 ans. dégagés des obligations militaires.

Les candidatures manuscrites accompagnées d'un C.V. détaillé et de la copie du diplôme exigé, devront être adressées à :

> U.R.S.S.A.F. de Paris Direction du Personnel 3, rue Franklin 93518 MONTREUIL CEDEX

Le Monde

PUISSANT GROUPE FINANCIER renforce SA DIRECTION DES MARCHES

Pour faire face au fort développement des activités de la table, nous recrutons pour gêrer des positions et intervenir sur les marchés Actions-monep-indices-futurs :

RADERS-COURTHERS = (INTERMEDIATION)

Pour ces postes évolutifs, nous soubaitons rencontrer des diplômés (BAC + 5 économiques ou scientifiques) dotés d'une première expérience (1-3 ans) de Trading sur ces marchés et soucieux de relever notre challenge.

Merci d'adresser votre dossier complet sous réf. 292464 à CONTESSE - 38 rue de Villiers 92532 LEVALLOIS-PERRET Cedex qui transmettra.

# APPELEZ VOTRE REUSSITE PAR SON NOM.

Filiale d' HAVAS et de COGECOM, l' ODA est la régie publicitaire des annuaires de FRANCE TELECOM. 3,5 milliards de CA et 1 million d'annonces réalisés, 2 500 collaborateurs, 450 000 clients sont des illustrations concrètes de la performance ODA.

#### JEUNE JURISTE HF

Au sein de notre Direction juridique, vous intégrez une équipe de juristes d'entreprise.

De formation juridique niveau 3ème cycle, spécialisé dans le droit des affaires, le droit des sociétés et le droit international, vous prendrez en charge des missions variées.

Vous assurez notamment la gestion documentaire et le suivi juridique de toutes nos sociétés filiales ou apparentées. Dans le cadre de notre développement international, vous participez aux opérations, sur le plan juridique.

Une première expérience serait un plus. Bien sûr, vous

Merci d'adresser lettre, CV, photo et prétentions sous réf. DAJ/90 à



Evelyne MALACH 7 av. de la Cristallerie 92310 SEVRES

LE PREMIER MOYEN DE SE FAIRE UN NOM

Dans le cas d'une annonce domiciliée au « Monde Publicité », il est impératif de faire figurer la référence sur votre enveloppe, afin de transmettre votre dossier dans les meilleurs délais.



Nº 1 mondial et Nº 1 en France, 6 000 personnes et 3 Mds de F de CA. une haute technologie et un savoir-faire largement reconnu : vollà les bases sur lesquelles OTIS vous propose de débuter ou de développer votre carrière. Deux nouveaux postes se créent au sein des services comptables centraux de notre siège social (Paris 17°).

# Chef de projet finances (réf. CPF)

Navateur dans l'âme, il concevra et délinira les nouveaux outils comptables. Diplomate et falsant preuve d'une grande capacité relationnelle. Il assurera l'Interface entre les services financiers et la direction informatique pour la mise en place de ces applications. La réussite de ce projet d'envergure lui ouvrira de lorges possibilités d'évolution au sein de notre Direction Financière.

Jeune cadre comptable (réf. JCC)

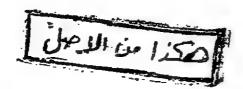
Pour se familiariser à nos systèmes et à la comptabilité anglo-caxonne, il assurera le suivi de nos litiales et participera à la cioturation des comples de la société mère. Par la suite, il se vena confier, en toute autonomie, la préparation de certains dossiers fiscaux. Sien entendu, il se destine à évoluer dans la filière

Débutorits ou possédant une première expérience, diplômés d'une école de commerce ou du DECF, si vous malfrisez l'anglais et peut-être la comptabilité angio-saxonne, alors adressez votre dossier de candidature (lettre, CV et photo) en précisant la rét. du poste choisi à Bénédicte Guimard. OTTS, 141 rue de Saussure, 75017 Paris.

ATTACHE CLIENTELE BON NIVEAU

Le candidat sera affecté dans un secteur en développement. Diplômé de l'enseignement supérieur, il devra accroître et entretenir un portefeuille de clientèle. Il aura le sens de l'organisation et de la méthode et devra démontrer des aptitudes au travail en équipe. Une bonne connaissance des métiers de l'immobiler seralt un plus. Une expérience de l'exploitation bancaire de 2 à 3 ans permettant une intégration rapide est une condition indispensable pour postuler à cet emploi.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous la réf. LW/14 à O.C.B.F Services 66, rue de la Chaussée d'Antin - 75009 PARIS



**HISTES** 

ero d'adresser is la carage

du poste produci s

de Grech Vision

edit Mutue

Bellevier processing

sidderston to the

Un établissement bancaire spécialisé recherche des

# **Exploitants Entreprise**

Rattaché(e) au Directeur de l'Exploitation de notre siège parisien, vous aurez pour mission d'entretenir et de développer un portefeuille de moyennes et grandes entreprises en intervenant auprès d'un réseau régional de haut niveau avec lequel vous saurez

établir des relations privilégiées. Agé(e) de 28 ans au moins, votre formation supérieure (Ecole de Commerce, BAC + 5) complétée par une expérience confirmée et réussie de l'exploitation entreprise au sein d'un établissement

bancaire, font de vous un négociateur commercial rompu à l'analyse du risque.

vos acquis et rejoindre une banque de qualité qui vous offrira un poste riche de contacts à haut niveau, Comactez Catherine Le Ninivin au (1) 4289.30.03

ou adressez votre CV + photo + lettre de motivation + rémunération actuelle à Michael Page Banking. 10 rue Jean Goujon, 75008 Paris, sous réf.CLN6439MO.

Michael Page Banking



développement son

recherche dans le cadre de sa stratégie de

# Trésorier

Ranaché au Directeur Financier, vous serez responsable de la gestion de la Trésorerie. Vous analyserez et optimiserez les flux financiers et procéderez au suivi des opérations conclues sur les

Vous assurerez les relations avec les autres services et le réseau, et serez l'interlocuteur privilégié des clients importants et des correspondants externes, Agé d'environ 30 ans, de formation universitaire ou

bancaire supérieure, vous occupez, depuis au moins

trois ans, une fonction similaire en entreprise ou mieux dans un établissement financier. Votre volonté de progression et votre capacité d'adaptation vous permeturont d'évoluer à terme vers d'autres responsabilités au sein de cette banque.

Contacter Florence Couraud au (1) 78.28, [6.04 ou adresser CV + photo + nº de tel + rémunération actuelle à Michael Page Rhônes-Alpes, 19 rue l'Arbre Sec, 69001 LYON, sous réf.FC489MO

Michael Page Rhône-Alpes

#### La Banque HERVET

recherche pour sa Succursale de NICE un

#### Conseiller de Clientèle Privée

Exploitant Particuliers depuis quelques années, diplômé de l'enseignement aupérieur, vous souhaitez faire évoluer votre carrière.

Venez rejoindre notre succursale de Nice, en plein développement.

Votre principale mission sera de gérer et développer une clientièle aisée : Particuliers, Professions libérales, Entrepreneurs individuels, Associations et Institutionnels, avec l'appui des services spécialisés du siège. En outre, vous participerez aux nombreuses manifestations organisées par la succursale au niveau de la région Côte d'Azur.

Voire personnalité ouverte, vos excellentes dispositions relationnelles, votre habitude des contacts de bon niveau et votre connaissance du milieu local sont vos atouts pour réussir dans catte fonction.

Merci d'adresser CV + photo + rémunération actuelle à : Bénédicte GUIBOURG, Banque HERVET, Département du Personnel et des Relations Sociales, 127 avenue Charles de Gaulle, 92200



#### Groupe industriel français performant leader mondial dans son domaine (CA > 20 Mds F) recherche pour son siège un

# Analyste de Gestion

#### Proche banlieue Ouest

Ramaché au Responsable du Contrôle Gestion Groupe. l'intéressé prend en charge l'ensemble du contrôle financier d'une branche d'activité : il unalyse plan. budget, actualisations et reportings ; il suit les opérations de clôture et contrôle la cohérence et la qualité de l'information, Il examine la rentabilité des projets d'investissements et le contenu financier des contrats commerciaux.

En liaison avec le contrôle de gestion opérationnel, il réalise toutes les analyses et études économiques utiles à orienter l'action.

Il est enfin le garant du respect des méthodes et procédures de gestion du groupe et participe à leur évolution.

diplômé d'une grande Ecole de Commerce ou possèdera un diplôme universitaire équivalent. Il justifiera d'une expérience de 2/3 ans en entreprise Ce poste rapidement évolutif (2ans) vous

Le candidat recherché, agé d'environ 26/28 ans, sera

permettra de prendre ensuite des responsabilités financières très larges au selu du groupe et notamment en contrôle de gestion opérationnel. Contacter Frédéric Pougeon au (1) 45.53.26.26 ou

envoyer CV + photo + no tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 30 bis rue Spontini, 75116 PARIS, sous ref.FP5413MO.

Michael Page Finance

UNISYS, l'un des leaders mondiaux de l'industrie infor-

production situé près de Rouen

## **JEUNE CONTROLEUR DE GESTION**

Au sein d'une petite équipe, vous participerez à l'étaboration du plan financier annuel (compte d'exploitation et bilan prévi-sionnel) et serez chargé(e) du calcul du prix de revient de nos produits dans un contexte fortement informatisé.

De formation supérieure (ESC ou équivalent), vous souhaitez mettre en valeur et enrichir vos compétences (comptabilité / finance / informatique) en rejolgnant une société de haut niveau technologique. Vous parlez anglais et vous êtes famillarisé(e) avec la micro-informatique pendant vos études ou lors d'une première

Adressez votre candidature (lettre manuscrite + CV) à Nathalie OTT, UNISYS, route de Duclair, BP5, Villers Ecalles, 76360 BARENTIN.

UNISYS

#### **Credit Manager** Europe

Rattaché su Directeur Financier, vous ètes chargé de la mise en place et du développement d'un système d'analyse du risque clients pour l'ensemble des filiales Européennes. Vous devez établir et promouvoir les procédures permenant de détecter les situations à risques et effectuer les traitements qui s'imposent. Vous sensibilisez la direction commerciale aux risques clients et collaborez étroitement avec les responsables refinancement et trésorerie. Pour ce poste qui offre de réelles perspectives d'évolution, vous avez entre 25 et 30 ans et une première expérience du crédit management ou de l'analyse financière. Bien súr vous maitrisez l'anglais ; la contaissance de

Contacter Didler Cloix, au (1) 45.53.26.26 ou adresser CV + photo + nº (él + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 30 bis, PARIS, sous

Michael Page Finance

# groupes bancaires français recherche un

# Chargé d'Etudes Marketing

Intervenant de façon ponctuelle avec les Chefs de Marchés, vous détecterez les besoins, effectuerez les analyses de départ et ferez des

Votre expérience des enquêtes et des études qualitatives et quantitatives acquise au sein d'un cabinet ou du département études d'une société vous a permis de bien connaître ces outils.

## Responsable de l'Observatoire Concurrence

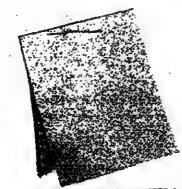
Vous serez responsable de la création d'un "observatoire concurrence" et travaillerez sur tous les lancements nationaux. D'autre part, vous aurez un rôle "de terrain" afin d'aider les opérationnels locaux à étudier leur marché et leur concurrence. Ce rôle très opérationnel comprend des déplacements de courte durée partout en France et conviendra à une personne maîtrisant bien les études de marché. (CK6085MO).

Ces deux postes rattachés à la direction des Etudes Marketing sont situés au siège de la société.

Vous êtes de formation supérieure (ESC ou équivalent), vous bénéficiez d'une première expérience du marketing et des études que vous avez acquise au sein d'une société d'études, d'un cabinet ou d'une entreprise du secteur tertiaire et vous souhaitez intégrer une équipe jeune et dynamique pour contribuer à un projet ambitieux.

Contactez Christian Katchourine au (1) 42.89.30.03 ou adressez voire C.V. + photo + lettre manuscrite + rémunération actuelle à Michael Page Banking 10 rue Jean Goujon, 75008 PARIS. sous référence du poste choisi.

Michael Page Banking



► 11 TITRES FRANÇAIS DIFFUSES A PLUS DE 500 000 EXEMPLAIRES, ► EUREXPAN-SION, UN RESEAU D'UNE TRENTAINE DE

TITRES ECONOMIQUES ET FINANCIERS, IMPLANTE DANS II PAYS D'EUROPE.

830 PERSONNES, ► 1,2 MD DE C.A.

Contrôleur Budgétaire, nous comptons sur vous pour tirer notre épingle du jeu.

Rapidement maîtriser les différentes Gestion de la Holding avec qui vous entretetechniques propres à la vente par correspondance sera pour vous l'opportunité d'élargir vos connaissances tout en évoluant dans notre Groupe qui ne cesse d'innover. înuigré à la structure d'Expansion Direct,

division opérationnelle en charge de nos produits hors presse (Agendas, Time-System, Bus mailing...), vous élaborez les budgets annuels avec le Responsable du Produit et suivez les résultats mensuels. Vous réalisez également les études qui vous sont confiées et faites preuve d'initiative pour en proposer vous-même. Enfin, vous établissez le reporting de votre activité auprès du Contrôle de

nez une relation fonctionnelle.

Diplômé d'études supérieures commerciales ou de gestion, possédant une première expérience d'au moins 2 ans, vous êtes motivé par l'analyse rigoureuse des chiffres et par leur interprétation. Bon esprit d'équipe, excellent sens relationnel mais aussi sens aigu de la précision sont vos qualités premières pour réussir dans cette fonction pointue.

Merci d'adresser votre candidature avec CV er photo, sous réf. M/2708, au GROUPE EXPANSION, Direction des Ressources Humsines, Le Ponant, 25 rue Leblanc, 75842

GROUPE EXPANSION

Le Monde



CA 2 Milliards, 1 600 personnes, 26 mités de production, importante branche de LAFARGE COPPEE, renforce sa Direction financière et sonhaite intégrer au siège de la Société à l'Isle sur Sorgue (Vaucluse, à 20 km d'Avignon);

Responsable de son service, l'auditeur réalise toute mission d'investigation ou de contrôle finan-cier ou comptable, propose et fait appliquer les procédures de fonctionnement des différentes activités de la Société en France et en Europe, il a une expérience de 3 à 5 ans environ au sein d'un grand cabinet d'audit (Réf. PL 1)

L'analyste participe à la conception et à l'évolution du tableau de bord de la société. Il fait évoluer les procédures de reporting sur micro. Agissant en consultant interne, il aide les autres services à bâtir leurs outils de gestion. Il réalise à la demande toute analyse spécifique, Idéalement, il a une expérience de 2 à 3 ans en entreprise, mais Il peut être débutant. (Réf. PL 2)

Pour ces deux postes, une formation supérieure HEC, ESSEC, Sup de Co, DECF et une très bonne maitrise de l'anglais sont nécessaires. De larges possibilités d'évolution vous seront, après quelques années dans ces fonctions, ouvertes au sein de la Société ou du groupe LAFARGE COPPEE. Merci d'adresser votre dossier de candidature complet, en précisant votre choix, à notre conseil CORHUS, Jean-François Caradot, 20 chemin du Randin, 69130 Ecully.



Crédit d'équipement des PME

Afin d'accompagner le développement et la complexité accrue de nos interventions sur les marchés. notre Direction Administrative des Operations Financières rentorce ses structures et recrute son :

# Adjoint au Responsable Back-Office Devises

A la tête d'un service de 6 personnes doté d'outils informatiques performants : - vous relayez activement la responsable de l'équipe dans ses fonctions d'organisation et de comrôte de l'ensemble des traitements administratifs et comptables des opérations devises.

« vous êtes garant de la fiabilité et de la qualité des procédures opératoires et de comptabilisation des opérations complexes faisant intervenir de nouveaux instruments financiers toptions de change et de taux, caps, floors...). A-27/30 ans, doté d'une solide formation comptable (DECS ou équivalent), vous justifiez d'une première expérience

dés opérations de marché, acquise, soit au sein d'un Back-Office Devises, soit en cabinet d'audit opérant dans le ecteur bancaire, Vous maîtrisez l'anglais et l'outil micro-informatique. Vous souhaitez aujourd'hui vous investir pleinement dans une fonction alliant des responsabilités d'animation d'une

petite équipe et un environnement technique stimulant et porteur de réelles perspectives d'évolution. Merci d'adresser lettre manuscrite. CV et prétentions sous ref. Y0820 à notre conseil ;

-RECRUTEMENT-

Ensemble, exceller days nos métiers, gapner en Europe.



#### RESPONSABLE MARCHE PROFESSIONNELS

A 30 ans environ, diplômé de l'enseignement supérieur (BAC + 5, grande école ou université), vous avez acquis 3 à 5 ans d'expérience professionnelle.

En collaboration étroite avec le Directeur du marché des entreprises, vous managerez, gérerez une équipa de plusieurs personnes chargée de la gestion des dossiers et de l'animation du marché.

Véritable interface entre les différents services, vous interviendrez comme animateur tant en interne qu'en externe.

Votre engagement personnel, votre dynamisme, vos qualités d'animateur et d'organisateur, alliés à votre sens de la réalité ne pourront que favoriser votre évolution au sein du groupe.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV + photo et prétentions), sous référence 111, à notre Conseil SHE - 98, avenue de Villiers - 75017 PARIS.



ROUSSEL-UCLAF, Groupe Pharmaceutique et Agrochimique français à vocation internationale intervient dans 3 secteurs d'activité : Santé humaine, animale et végétale. Pour notre zone Afrique-Moyent Orient (CA 1 milliard de FF), nous recherchons deux :

#### CONTROLEURS **DE GESTION JUNIORS**

Votre mission:

participer au suivi de la gestion des différents centres de profit de la zone, aínsi qu'à l'élaboration des budgets et plans à moyen-terme de ces unités, assurer un appui opérationnel auprès des centres de profit et de la Direction de la zone en participant

activement aux décisions stratégiques et aux projets nouveaux (études de rentabilité, implantations commerciales et industrielles, accords de licence,...).

Débutant ou disposant d'une première expérience, vous êtes diplômé d'une Grande Ecole de Commerce. Intéressé par l'international, vous êtes disponible pour des déplacements de courte durée à l'étranger. Anglais courant indispensable et connaissance de la micro - informatique

Ce poste très opérationnal doit déboucher sur une expatriation à moyen terme.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions, sous la référence 125/M à ROUSSEL UCLAF Direction de l'Encadrement et de la Formation - 35, bd des Invalides, 75007 PARIS.

ROUSSEL UCLAF



Dans le cadre de son association avec la Société américaina McDERMOTT et de ses récents succès commerciaux en IRAN, ETPM

#### ASSISTANT DE SECRETAIRE GENERAL

Vous participerez à l'ensemble des problèmes concernant le contrôle de gestion, la comptabilité, la trésorerie, les questions administratives et contractuelles liées à la réalisation de nos chantiers. Vous serez associá à la mise en place d'un système de gestion dans un environnement, franço-américain.

environnement; franco-americain.

Après une période de 2 à 3 ens au Siège vous pourrez évoluer vers un poste de Responsable Administratif et Financier à l'étranger, au sein de notre Sodété ou dans le Groupe GTM-ENTREPOSE.

Le poste s'adresse à un jeune diplòmé (HEC, ESSEC, SC, PO/ECQ FI...) déburant ou syent une première expérience, désineux de développer ses compétances dans un environnement international.

Vous devez maîtriser perfeitement la langue anglaise et être immédiatement disponible pour de courtes missions à l'étranger.

Envoyer CV, photo et prétençons sous la référence 2781 à Médie-System, 6 impesse des Deux Cousins, 75848 · ris Cedex 17, qui transmettre.

# Contrôleur de Gestion junior

Filiale d'un groupe international et leader dans son domaine en France, notre société emploie 950 personnes et réalise un CA de 1MdF.

Responsable du Contrôle de Gestion d'une division de produits, vous intervenez dans la définition, l'élaboration et l'amélioration des procédures et systèmes d'information. Vous avez en charge la gestion prévisionnelle, ainsi que l'analyse de l'activité (budgets, résultatécart, reporting...). Vous prenez immédiatement une part active dans la mise en place d'un nouveau logiciel comptable. Ce poste est basé dans le 93.

La trentaine et de formation supérieure (ESC, Sciences Po, Dauphine...), vous parlez couramment l'anglais et vous maîtrisez la micro-informatique. Vous avez acquis une expérience de 1 à 2 ans dans une société industrielle pratiquant la comptabilité anglosaxonne. Vos qualités personnelles vous permettront de vous imposer auprès de vos interlocuteurs et d'évoluer vers d'autres responsabilités au sein de la Direction financière. Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle s/réf. 125-01/M à notre conseil ARPE - 38, rue de Lisbonne - 75008 PARIS.

CONSEIL Orga

#### **GESTIONNAIRE DE PORTEFEUILLE**

IMMOBILIER

rmbre d'un groupe international. NSM est une banque commerciale privée à forte vocation financière. A une clientèle de haute qualité, nous offrons un service personnalisé alliant tradition et innovation.

GESTIONNAIRE DE PORTEFEUILLE. Responsable de la gestion d'un portefeuille de clients très importants, de par leur notoriété et leur volume d'affaires, vous analysez les risques, préparez vos dossiers que vous présentez en Comité et vous gérez l'ensemble de vos engagements. En relation également avec les promoteurs nationaux, vous vous attachez

aussi à développer votre clientèle. luriste de formation, vous possédez une expérience de 5 ans minimum du financement des opérations immobilières dans une banque. Votre pratique de l'anglais est un atout important. Madame THERON vous remercie de lui répondre par courrier sous la référence GP/09/LM - NSM - BP 46608 - 75008 PARIS.

Votre candidature sera étudiée en toute confidentialité. Banque de Neuflize, Schlumberger, Mallet NY

# responsable paie

PARIS

Filiale française d'une société multinationale de premier plan (2,7 miliards de dollars de CA), nous élaborons et fabriquons des produits de chimie fine et de spécialités. Notre chiffre d'affaires en France (2,5 milliards de francs) et nos profits attestent de notre croissance

Notre Controller recherche son Responsable de la Pale.

A ce poste que nous souhaitons dynamique, vous serez l'interface entre le département financier et les autres départements de la société notamment celui du Personnel.

Vous aurez à actualiser les systèmes et procédures. Vous aurez à suivre les primes, les bonus, les charges sociales ainsi que la participation et les différents coûts liés à nos personnels "expa-

Vous êtes donc un spécialiste de la Pale, de formation supérieure, capable de prendre ce rôle en main et de faire évoluer cette fonction (connaissance de l'environnement micro indispensable). La réussite à ce poste doit vous permettre d'autres perspectives au sein de notre groupe. La maîtrise de l'anglais est nécessaire.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV et prétentions) sous réf. LD 10 à notre Conseil qui vous garantit une stricte confidentialité



2, rue Louis David - 75782 PARIS Cedex 16 11, rue Victor Hugo - 69002 LYON

aditeur confe

STICK PLANARYS

Gestion

en Friede fore to SURES . VEHIS OF THE LET STEEL STEEL Go Factorie it complete Reschive days and the same

Po. Da.F Questi in comptability as nati. (CHECCO)

2.05.05

11250

DE PORTEFEULL

Directeur financier Finistere

Au sein de l'un des premiers groupes industriels français, une société en forte expansion (50 MF de CA) dans une activité internationale agro-alimentaire, recherche

Il devra, tout d'abord, réorganiser les services financiers. Il développera le contrôle de gestion des projets internationaux afin d'améliorer le suivi des résultats. En outre, il animera la comptabilité, le reporting, le contrôle de gestion, l'administration, et le

Agé de plus de 30 ans, le candidat recherché est diplômé de l'enseignement supérieur. Il doit maîtriser l'anglais et idéalement bénéficier d'une expérience similaire dans le

Adaptable et diplomate, il doit être capable d'accompagner dynamiquement la forte ance de cette entreprise,

> Adresser votre dossier de candidature à Antoine MORGAUT sous référence AM 9304 LM.

> > Kamphuis Morgaut

34, rue Pasquier - 75008 PARIS Téléphone : 49.24.90.00 - Fax : 47.42.99.79

92 - Nanterre

Une opportunité de carrière à saisir pour un Jeune Contrôleur de Gestion

Créé en 1984, notre Groupe occupe une place importante du secteur de la micro-informatique. La complémentarité de nos services nous permet de proposer à notre clientèle "l'informatique globale". Le développement constant de nos activités et les objectifs ambitieux que nous nous sommes fixés (60 % pour 1990) nous amènent à renforcer nos structures et à créer une nouvelle fonction au sein de la Direction Financière.

Nous vous proposons de prendre en charge le contrôle de gestion des sociétés du Groupe. Votre mission première sera d'en assurer la mise en place et le sulvi mensuel. D'autre part, vous serez également chargé d'établir le reporting, d'élaborer les budgets et d'effectuer des missions spécifiques.

Pour ce poste polyvalent, nous souhaitons rencontrer un candidat de formation supérieure justifiant d'une première expérience en Contrôle de Gestion ou en Audit. Il possède une bonne pratique de l'outit informatique. De bonnes connaissances en Anglais constiueralent un atout. Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 50/3785 A à :

Auditeur confirmé

Filiale d'un groupe international, nous sommes l'un des leaders mondiaux dans le domaine des Télécommunications.

Pour étoffer notre Département Audit Central, nouvellement

Rattaché au Directeur de l'Audit, vous avez pour mission d'analyser les situations des différents services et fillales, de

d'analyser les situations des différents services et fillales, de vérifier l'application des procédures ainsi que le bon fonctionnement des organisations. Centrée dans un premier temps vers les audits comptables et financiers, votre activité s'orientera progressivement vers d'autres secteurs : informatique, Marketing, Ressources Humaines, Production...

Agé de 30-35 ans, de formation DECS + Ecole de Commerce, vous pariez couramment l'anglais. Vous avez acquis une expérience de 4/5 ans si possible en cabinet où vous avez avez l'anglais l'audit commerce.

expérience de 4/5 ans si possible en cabinet ou vous avez pratiqué l'audit angio-saxon. Vos qualités relationnelles et votre autorité naturelle vous permettent de vous imposer auprès de vos interiocuteurs. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et rémunération actuelle sous réf. 119-02/M à notre Conseil ARPE - 38 rue de Lisbonne - 75008 PARIS

créé, nous recherchons un auditeur confirmé.

EGOR GESTION ET FINANCE

8, rue de Berri - 75008 PARIS Tél. : (1) 42.89.26.64

CONSEIL

TRUS BORDEAUX LILLE LYON MANTES STRASBOURG TOLLOUISE - BELGIQUE DANIJARK DEUTSCHLAND ESPANA TOLLA REDERLAND PORTUGAL SWEDEN UNITED KINGDOM

**EGOR** 

nhoitez occélérer votre carrière et diversifier votre Vous y effectueraz des missions diversifiées pour variés, dans une structure coractérisée les candidats recherchés sont diplômés d'une ecole de con parlent un anglois opérationnel et bénéficient d'une expérience de plude 5 ons de cobinet d'audit.

Adressez vatre dossier de candidature à notre conseil, Antoine MORGAUT sous le éférence AM 9301 LM (confidentialité garant

Kamphuis Morgaut

34, rue Pasquier - 75008 PARIS 49.24,90.00 - Fax : 47.42.99.79

Votre projet est assurément le nôtre

winterthur

**EGOR** 

#### **AUDITEURS INTERNES**

Winterthur, société suisse d'assurances, premier Assureur étranger en France (2 Milliards de CA, 850 collaborateurs), est présent dans le monde entier et particulièrement bien implanté en Europe. Dans le cadre de sa nouvelle stratégie de développement en France, elle renforce son

Rattachés au Responsable de l'Audit, ils sont chargés de l'analyse des procédures et des comptes des différents départements de la société en France. Ils participent aussi à l'élaboration et à la mise à jour de nouvelles méthodes de contrôle. Deux postes sont à pourvoir : le premier sera plus orienté vers des missions de gestion et de comptabilité, le second vers des missions d'organisation informatique.

Ces postes conviendraient à des diplômés d'une Ecole de Gestion + DECS ou équivalent, justifiant d'une expérience de deux ans environ acquise en audit interne ou externe dans le domaine des services. Postes basés à la Détense. Plusieurs déplacements en Province prévus au

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 11/3689 B à :

**EGOR GESTION ET FINANCE** 

8, rue de Berri - 75008 PARIS Tél. : (1) 42.89.26.54

PARIS BORDEAUX LILLE LYON NANTES STRASBOURG TOLLOUSE - BELGIQUE DANMARK DEUTSCHLAND ESPANA TOLLA NEDERLAND PORTUGAL EMEDIEN UNITED KINGDOM

60 - COMPLEGNE

re en charge les Ressources Humaines et le Contrôle de Gestion de la plus moderne des unités de production du Groupe.

Filiale d'UNILEVER, notre société (500 personnes - 1 milliard de francs de chiffre d'affaires) fabrique et commercialise au travers de la grande distribution des produits comestiques et d'hygiène corporelle. Nous recherchons pour notre unité de production de Compiègne (250 personnes) le Responsable des Ressources Humaines et du Contrôle de Gestion.

Rattaché au Directeur de l'usine, nous vous proposons de prendre en charge de manière opérationnelle la gestion des ressources humaines, le contrôle de gestion, l'administration et les services généraux. Votre mission consistera également à développer les relations tant internes qu'externes. Vous serez assisté dans votre démarche par une équipe de 9 personnes dont vous assurerez

Unilever

Pour ce poste polyvalent, nous souhaitons rencontrer un candidat d'environ 30/35 ans diplômé de l'enseignement supérieur. Vous justifiez d'une expérience de Contrôleur de Gestion de préférence en milieu industriel ou vous avez un profil de "Généraliste" de PME. Vos aptitudes et votre goût pour la communication constituent la condition majeure de votre réussite. Cette expérience sera un excellent tremplin pour une carrière dans les différentes sociétés du Groupe.

Merci d'adresser votre lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 50/3551 E à : **EGOR GESTION ET FINANCE** - 8, rue de Berri - 75008 PARIS Tél.: (1) 42.89.26.64

UNILEVER UNE DIMENSION INDUSTRIELLE A L'ECHELLE HUMAINE

Spécialiste du financement informatique

un choix stratégique

NCR, 5' constructeur américain de systèmes informatiques compte 62 000 personnes dans 115 pays pour un chiffre d'affaires de 6 mds de

En rejoignant NCR France (1500 personnes, 1,6 milliard de CA), vous prolongez une réussite professionnelle hors du commun.

Pour notre division "NCR FRANCE FINANCEMENT", nous

recherchons le spécialiste qui prendra en charge l'étude du marché financier afin d'obtenir les meilleures conditions de refinancement. Il assurera, en outre, la gestion du portefeuille de la division et l'analyse des dossiers de crédit pour en préparer la décision d'attribution.

De formation supérieure (Ecole de Gestion, DECS...), vous avez acquis, au cours d'une première expérience, la connaissance du marché financier et de la comptabilité anglo-saxonne. La maîtrise de l'anglais et de l'outil informatique (tableurs, bases de données) fait de vous le candidat idéal.

Pour ce poste à pourvoir à la Défense, merci d'adresser votre candidature sous réf. SFI à Laurence Amata, NCR, 20 place de Seine, Cedex 20, 92086 Paris-La Défense.

702

La Libre-Informatique.® Choix stratégique.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération annuelle souhaitée, sous la référence 6885 à MEDIAPA 5054, rue de Silly - 92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX

Votre expérience réussie de 3 à 5 ans dans le domaine de

Lleu de travall : Parts 8º et ensuite proche banlieue ouest.

pratiquée dans un cabinet serait très appréciée.

iscaliste

recherchons un Cadre pour notre Département Fiscal, au sein de la direction financière et juridique.

Yous assisterez le Chef du Département Fiscal pour la mise en place des procédures fiscales et la gestion des impôts, droits et taxes en liaison avec les services comptables.

Yous perticiperez eux études menées au sein de la direction.

Vous apporterez, le cas échéant, votre concours aux autres

départements de la direction financière et juridique.

Pour ce posté, nous souhaitons rencontrer un candidat agé de 30 à 35 ans environ, diplômé d'Enseignement Supérieur (3º cycle en fiscalité). Il est indispensable que vous ayez des connaissances comptables approfondies (DECS souhaité). Lá connaissance de l'anglais est

Une évolution de la fonction sera proposée à moyen terme, à un candidat



CISIGRAPH, SPECIALISTE DE LA CFAO PRESENT SUR LES PRINCIPAUX MARCHES MONDIAUX RECHERCHE

ACCOMPAGNER

SA CROISSANCE

POUR

aurez la responsabilité des domaines suivants :

Comprabilités des sociétés du groupe (sociales, analytiques, fiscales) et Consolidation. Reporting funancier mensuel des sociétés et du groupe. - Elaboration et mise en place de principes et procédures

 Contrôle de gestion et Budget, - Assistance, conseil et audit des filiales en France et à

A 30-35 ans, your avez une formation supérieure + DECF/DECS et justifiez d'une expérience de cabinet complétée par des responsabilités opérationnelles au siège ou dans une filiale d'une société de structure internationale utilisant procédures et reporting de type anglo-saxon,

Rigueur, esprit d'initiative et disponibilité, sont les qualités requises pour ce poste basé à notre siège à Vitrolles et nécessitant des déplacements.

La maîtrise de l'anglais est indispensable

Des déplacements sont à prévoir.

gestion de notre société, vous devrez concevoir et gérer un système d'informations accessible aux différents départements du groupe, maîtriser et supporter les applications les laisant évoluer vers un système homogène. Yous avez une double formation gestion/informatione (Bac + 4

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature en indiquant le poste choisi, à Agnès LEMOINE - CISIGRAPH Technoparc du Griffon - 13127 VITROLLES.

minimum) et bénéficiez d'une expérience d'environ 3 ans en Votre sens relationnel sera un atout de réussite. La connaissance de l'anglais est nécessaire.





#### **VOUS.AVEZ DIT EDITION?** ADIOINT DU CONTRÔLEUR **DE GESTION GROUPE**

Composé d'une vingtaine de sociétés, notre Groupe de communication multimédia veut, dans le cadre de son développement international, étoffer sa structure de

Tenace, diplomate, très à l'aise avec vos interlocuteurs, vous savez obtenir les informations dont yous avez besoin.

Vous assurerez la formation et l'animation du contrôle de gestion filiales (planification et suivi des résultats), développerez outils de gestion et études stratégiques.

Après de solides études de gestion (Ecole de Commerce, Dauphine, Sciences Eco, ...), votre 1 expérience professionnelle reussie vous a permis d'éprouver vos qualités d'analyse et de synthèse.

Fassez à la dimension supérieure, votre potentiel sera le garant de votre évolution future. Merci d'envoyer votre dossier de candidature à notre Conseil CENAS - Jacqueline de Closmadeuc - Tour Neptune - Cédex 20 - 92086 PARIS

# Responsable de la comptabilité en milieu industriel

**IMPORTANTE IMPRIMERIE DE PRESSE** 

Dans le cadre de notre stratégie de développement, nous recherchons un professionnel de la comptabilité en milieu industriel. Rattaché au Responsable Administratif et de Gestion, nous lui confierons la responsabilité de la Comptabilité générale et analytique (arrêtés mensuels, bilan, déclarations,...). Il veillera à la maintenance de l'outil informa-

tique et à la mise en place de ses modules périphériques. Pour ce poste, nous recherchons un professionnel de la comptabilité de formation supérieure (DECS) possédant une dizaine d'années d'expérience au sein de PMI et familiarisé à l'outil informatique. Organisation et méthode, esprit d'équipe et sens des responsabilités, autant de qualités déterminantes pour ce poste basé

Merci d'adresser votre lettre de motivation + C.V + photo + prétentions à PAUL-EMILE TAILLANDIER - 11, rue Jean Mermoz - 75008 PARIS, sous la référence 4031 M.



Nous appartanons à un groupe américain numéro 1 sur son marché représentant en France 6000 personnes, 3 milliards de francs de CA.

Notre unité de fabrication et de distribution, 340 personnes, proche bantieue Nord-Ouest, sera bientôt entièrement transformée. Ceci nécessite un réaménagement complet de notre organisation ; pour cela, nous recherchons un

CHEF DE PROJET

#### pour créer un nouveau contrôle de gestion

Votre objectif est de définir et de mettre en œuvre un système de gestion permettant à chacun de nos responsables d'unités de piloter son activité.

Vous êtes en charge de l'intégralité du projet : définition des principes, du cahier des charges, mise en application et transition des systèmes actuels. Aussi sommes-nous exigeants sur vos qualités d'autonomie, d'initiative ainsi que sur vos eptitudes relationnelles.

Diplômé ESC, vous avez 2 à 3 ans d'expérience en contrôle de gestion et votre parfaite connaissance de l'anglais est alliée à une maîtrise des outils informatiques de gestion. La réussite de ce projet d'envergure vous offrira de réelles perspectives d'évolution dans notre

Merci d'adresser votre candidature : lettre, CV et prétentions, sous la référence I 122 LM, à notre consell KER qui traltera votre dossier en toute confidentialité



75016 Paris

CORSEL EN CESTION DES RESSOURCES HUMANES





A Un marché international Des technologies de pointe 
 Ine dynamique des carrières 1 Des projets ambitieux

leader en Europe A Une culture d'entreprise

Le département du contrôle a pour missions essentielles de vérifier le respect des règles en vigueur, d'évaluer les risques pris par les intervenants, d'apprécier l'organisation du service MATIF chez l'adhérent....Nous recherchons

# JEUNES DIPLOMES

DE GRANDES ECOLES DE GESTION

Vous avez des stages significatifs dans le milleu financier. La rigueur, le goût pour l'analyse, l'esprit de synthèse aillés à des qualités de contact et de diplomatie seront nécessaires pour réussir. Avec des cadres jeunes et bien formés, un état d'esprit résolument novateur, un professionnalisme reconnu par toutes les places linancières, nous

Merci d'adresser votre dossier de candidature, en indiquant la référence E/630 sur l'enveloppe, à notre conse ORNICAR - 6 rue Holévy - 75009 PARIS.

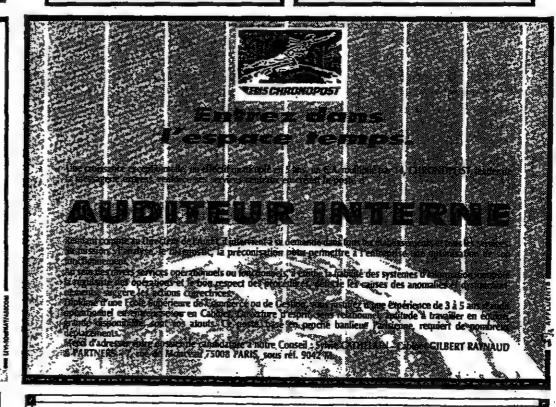
Banque d'entreprises à vocation nationale et internationale, la BFCE recherche pour son INSPECTION GENERALE des jeunes diplômés grandes écoles.

Au sein d'une équipe d'une quinzaine de personnes, directement rattachée au Président, vons vous formerez de manière approfondie aux techniques bancaires et à la gestion de l'ensemble de nos unités en participant activement à des missions d'inspection de plusieurs semaines tant en France qu'à l'étranger. Vos qualités d'analyse et de synthèse, vos excellentes capacités rédactionnelles, votre sens des contacts ainsi qu'une très bonne maîtrise de l'anglais vons permettront d'acquerir l'expérience requise pour prendre rapidement la responsabilité de ces missions.

Ultérieurement, grâce à votre compétence qui sera très appréciée, vous pourrez bénéficier de possibilités de carrière diversiliées au sein de la BFCE.

Si la perspective de rejoindre notre banque vous séduit, merci d'adresser votre lettre de candidature avec votre curriculum vitae, sous référence JD/ING à BFCE - Direction des Ressources Huntaines - 21, boulevard Haussmann 75009 PARIS.

BFCE Banque Française du Commerce Extérieur



#### CONTROLLER

#### EVOLUER DANS UN GROUPE INTERNATIONAL

Nous sommes la filiale d'un groupe anglais (12 Milliards de chiffre d'affaires), implantée dans une grande ville à 150 km à l'Ouest de Paris. Notre société fabrique et commercialise ses produits dans l'industrie, la distribution et l'aéronautique.

Le Controller que nous recherchons est rettaché au Directeur Général et supervise une équipe de 6 personnes. Se mission principale : assurer le contrôle des coûts industriels et des prix de revient, développer et mettre en place les systèmes d'information internes, notamment le nouveau système de cost-accounting.

En outre, il exerce les responsabilités classiques de la fonction : comptebilité, contrôle de gestion, reporting, trésorerie, administration générale.

A 30 ans au moins, vous êtes diplôme de l'enseignement supérieur (ESC, grande école, maîtrise de gestion). Vous avez acquis votre expérience dans un environnement industriel, de préférence international. Vous parlez couramment l'anglais et connaissez les normes comptables et financiè-

Vous souhaitez intègrer un groupe qui se distingue per la rigueur de sa gestion, et où la fonction financière est réellement perçue comme stratégique. Nous vous proposons d'être le numéro un de catte fonction avec une réelle autonomie.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature sous référence 037.01 à Marc SIBOLD ( KPMG COFROR - 20, Place de l'Iris, la Défense 2 - 92400 COURBEVOIE

KPING Cofror

12 March

Responsable les services généraux dimpen mazinta

Gaptina ABLE OR

itroleurs de Gest

L'Equipem

The Marie Land

# Le Monde





Macielles, notife Consulting sing, dans le cache de se

andom vous mex base and Tanimation de resident Budy des resultats nge malegic

aon itcole de Commerç

sobe les expenses ins d'éprouver ... ine, votre potenne ser el Merce C'entre Canseil CENAS

LIMENCS OR CA Barbous NCO-Coatt ter Complet to note start ....

role de gestion

**N 1800002**21 Service 11.12

de gestien et estit sunti-CONTRACTOR DESCRIPTION

Caisse d'Epargne Ecureuil

des Bouches-du-Rhône et de la Corse Premier établissement financier régional, avec 1400 personnes et 45 milliards de total bilan. Dans le cadre de son développement, il recherche :

# INGENIEUR FINANCIER

Vous serez chargé de concevoir l'ensemble des méthodes de production financière. Vous serez garant de l'adéquation et de la cohérence de ces outils dans le domaine de la gestion de bilans, l'ingénierie des produits et des interventions sur les marchés. De formation supérieure, votre expérience professionnelle d'au moins 5 ans vous a conduit à exercer des responsabilités dans les domaines de l'ingénierie financière et de l'inté-

gration de produits bancaires. Ce sont vos quali-tés relationnelles et votre sens des responsabilités qui vous permettront d'assurer pleinement les naissions qui vous seront conflées. Votre dynamisme s'inscrit au sein du premier établissement financier de la façade méditerranéenne qui relève un de ses nouveaux défis majeurs, Réf. A/X5180M.

### RESPONSABLE ORGANISATION **COMPTABILITE BANCAIRE**

Vous aurez la responsabilité des aspects comptables et réglementaires de la resonne du système d'information général. Votre mission sera d'optimiser l'intégration et la fiabilité des données et des procédures comptables. Rattaché au onsable du département comptable, vous serez l'interface entre les services comptables et les services opérationnels de la banque. Agé d'au

moins 28 ans et de formation supérieure (Ecole de commerce, DECS ou équivalent), vous avez acquis une solide compérence de la comptabilité bancaire. Votre participation à un projet informatique comptable est un plus. Rigueur et sens des relations humaines sont indispensables pour téussir dans les fonctions afférentes à ce poste. Réf. A/X5181M.

Frire à Sophie COHEN en précisant la référence choisie - PA Consulting Group -11, Cours Gambetta -18190 AIX-EN-PROVENCE - T.C., 42.21.12.72 (PA Minitel 36.15 code PA)

PA Consulting Group

A la pointe de la technologie en informatique industrielle, APRIL représente aujourd'hui 480 personnes et 500 millions de francs de chiffre d'affaires. Sa vocation est la conception et le développement d'automates programmables dans un esprit d'innovation et de haute performance. Dans le cadre d'une stratégie de croissance, elle recherche aujourd'hui:

# UN CHEF DU PERSONNEL

Rattaché au directeur des ressources humaines et en relation étroite avec les responsables opérationnels, il prendra en charge l'ensemble de la politique du personnel : gestion administrative, paie, formation, relations sociales... De formation type école de commerce option gestion du personnel ou équivalent universitaire, il a une

expérience de 3 à 5 ans de la fonction acquise, si possible, en site industriel. Aisance relationnelle, esprit réalisateur et goût des contacts "terrain" sont indispensables pour reussir dans cette mission, Ce poste est basé à Castres, Réf A/T7380M.

#### Un responsable du recrutement H/F

Rattaché au directeur des ressources humaines et en liaison avec les responsables opérationnels, il cédure interne de recrutement depuis l'analyse de fonction jusqu'au suivi des candidats întégrés. Il participera aux opérations de communication de recrutement et développera les relations avec les écoles et associations profession

nelles. De formation superieure, il a une experience du recrutement d'au moins 3 ans. La connaissance du marché électronique et informatique est un atout. La pratique de l'anglais sera un plus compte tenu du contexte européen. Ce poste est basé indifférement à Castres ou Grenoble. Réf A/T7381M.

Pour ces postes, écrire à Magúy MOURET en précisant la référence choisie - PA Consulting Group - 2 bis, avenue Frizae - 31400 TOULOUSE - TA. 61.52.34.18. (PA Minitel 36.15 code PA)

april

PA Consulting Group HUMAN RESOURCES

Creating Business advantage

- HUMAN RESOURCES -Creating Business advantag

Leader européen dans le domaine des appereils de chauffage et de climatisation, implanté industriellement en France, Grande -Bretagne, Suède, Italie, Espagne, Brésil, Mexique, U.S.A. nous avons acquis une taille mondiale.

#### **2 Contrôleurs de Gestion (La Verrière 78)**

oste A : contrôle de gestion Achate: performance / productivité / écarts standard • Gestion des affaires : outillages/ prototypes/ valorisation des stocks (actualisation des projets)

Poste B: · Analyse des frais d'études

 Analyse des frais administratifs
 Analyse des coûts de production (en Suivi budgétaire des différents services du

Pratique de la micro informatique (lotus) appréciée.

L'Equipement Automobile

Marci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence du poste concerné à Valeo Thomsique Habitacle - Service Recrutement , 8 rue Louis Lormand - 78320 LA VERRIERE

#### **CONTROLEUR DE GESTION** $\pm$ 300 KF

Dijon - Rattaché au groupe Fournier (2 000 personnes, 1,5 milliard de francs de chiffre d'affaires), la société Plasto S.A. consolide sa place de leader national du marché des adhésifs industriels et grand public et développe sa pénétration du marché européen. Afin d'assurer cette progression, le directeur général de Plasto recherche un contrôleur de gestion qui lui sera directement rattaché. Membre du comité de direction, il assure l'élaboration, le suivi et la maîtrise du budget de l'ensemble des comptes de gestion (370 millions). Il s'implique fortement dans les plans de développement. Animateur d'une équipe de 6 personnes, dont un cadre, le candidat recherché est ágé d'au moins 30 ans. De

formation supérieure, ESC ou école d'ingénieurs avec un troisième cycle gestion/finances, il appuie son expérience professionnelle sur 5 à 10 ans d'activité en milieu industriel, si possible dans un contexte de qualité totale. Une bonne connaissance de l'organisation informatique et des méthodes anglo-saxonnes sera très appréciée. Ce poste nécessite un anglais courant avec, dans l'idéal, de bonnes notions d'allemand. Les possibilités d'évolution sont de nature à motiver un candidat rigoureux et très relationnel. Exrire à Laurent PY en précisant la référence A/323SM PA Consulting Group - 78, boulevard da 11 Novembre - 69626 VILLEURBANNE Cedex.



PAConsulting Group HUMAN RESOURCES

Creating Business Advantage

# Responsable des services

généraux

... et un peu magicien

Des 1992, Euro Disneyland, entreprise européenne au savoir-faire américain, comptera 12 000 personnes. Vous serez responsable pour toutes les opérations des services généraux : budgets, personnel, bureaux, loyers, télécommunications, transmissions, politique d'implantation, transports internes...

Vous avez une volonté à toute épreuve, êtes avant tout un homme de service, capable d'envisager plusieurs tâches à la fois, et vous avez un excellent sens relationnel. Vous avez 10 ans d'expérience dans le domaine du

service, dont au moins 3 ans en tant que responsable. Diplômé d'une école de Gestion ou de Commerce, vous ètes parfaitement bilingue.

Merci d'adresser votre candidature, Euro Disneyland, Service 3615 \*\*\* service Recrutement, BP 110.
94350 Villiers-sur-Marne. sous réf. AD/0212/M, i



La Direction Financière recherche

3 Jeunes COLLABORATEURS

LE GROUPE ARJOMARI, premier groupe papetier français (plus de 10 milliards de CA, dont la moitié à l'étranger, 17 usines, 7 000 personnes), est un leader européen de papier haut de gamme et le plus important distributeur de



 RESPONSABLE CREDIT CLIENT FRANCE ET EXPORT

papier en Europe.

Il est chargé du contrôle crédit des clients français et étrangers d'ARJOMARI SA. Il coordonne les cellules crédit des différentes unités du groupe pour les risques importants. Il assure la gestion et l'optimisation du contrat COFA-CE. Il effectue un reporting mensuel à la Direction Générale. Il suit avec l'assistance d'un cabinet d'avocats les dossiers contentieux. Ce poste nécessue des qualités de diplomatie et de persuasion. Il conviendrait à une personne active et ouverte, disponible pour des déplace-

ments en France et à l'étranger.

Réf. 3381

#### TRESORIER FRANCS

Il gére la Trésorerie Francs en tenant compte des impératifs des marchés financiers et de leur évolution. Il développe une utilisation maximum du Logiciel CERG afin de parfaire la productivité du service et propose de nouvelles applications. Il élabore un reporting efficace. Il anime le "pool" Trésorerie Francs du groupe et instaure des relations de confiance avec les

Ce poste conviendrait à un candidat sachant allier rigueur et mobilité d'esprit

• CHARGÉ D'ET & FINANCIERES

Il se verra confier des missions essentielles pour la vie financière du Groupe : préparation de plans de financements, analyse des besoins en fonds de roulement, calcul de la rentabilité des investissements de production, suivi de la rentabilité des capitaux investis. Il fera des études financières et économiques sur la concurrence ou les secteurs d'activités. Ce poste ouvert sur l'extérieur, nécessite curiosité, méthode et sens critique.

Ces postes basés au siège à PARIS, s'adressent à des DIPLOMES GRANDES ECOLES DE COMMERCE, motivés par un environnement international et ayant une pratique courante de l'Anglais. Le groupe offre de nombreuses opportunités d'évolution. Adresser votre dossier de candidature à DE VELLE PREMIENT

les professionnels de l'imagination

10, rue de la Paix - 75002 PARIS

# Pour prendre un bon départ: la comptabilité H.P!

Jeune diplômé d'une école de commerce (option finances/ compta), vous souhaitez valoriser vos compétences dans une analysez le "cost of sales", avec un souci constant de respect des société qui développe un système comptable performant et vous permette d'évoluer dans un environnement international.

Hewlett-Packard, I'un des premiers constructeurs informatiques (7,5 milliards de CA en France), vous propose de découvrir un société ou dans le groupe. système comptable informatisé, et de vous former aux comptabilités anglo-saxonne et française.

différents services - vous assurez le suivi comptable des stocks, Recrutement, 2 avenue du Lac, 91040 Evry Cedex.

validez les transactions journalières, vérifiez leur valorisation et

La pratique de la micro-informatique serait un atout supplémentaire. De réelles possibilités d'évolution vous seront offertes dans notre

Postes basés à Evry (91). Merci d'envoyer votre candidature (CV + photo + lettre) sous Au sein d'une équipe de 35 personnes - et en contact avec nos réf. ADMIN3/LM/ADA, à Hewlett-Packard France, Service



# **Financier**

Responsable d'une zone du monde, vous prendrez en charge <u>le</u> montage des opérations de financement Int montage des opérations de financement Interlocuteur privilegié des Directions Commerciales, vous jouerez un rôle moteur en imaginant des solutions originales, efficaces et fiables. Vous assurerez les relations avec les banques et les organismes fran-

cais et eurangers.

De formation supérieure (HEC, ESSEC, ESCP, option Finance...)

vous avez une bonne maiurise de l'anglais et de l'espagnot. Vous

avez complété votre formation initiale par une première expérience dans le secteur bancaire ou dans le financement en

entreprise. Vous souhaitez noettre en deuvre vos qualités relation
nelles et de negociateur et intégrer une equipe jeune, au sein

d'un groupe international. La fonction est basée à Paris. Pour une première rencontre, adressez votre dossier sous référence 1046M à Claude Jacquemain, CURSUS CONSEIL - 21, rue Vivienne - 75002 PARIS.



Pour la Direction des Affaires Comptables de la SOCIETE GENERALE.

Au sein d'une équipe de 11 personnes, vous participerez à l'élaboration des états financiers consolidés. Vous serez chargé de gérer le dispositif de reporting des informations comptables et financières de nos nombreuses filiales en France et à l'étranger, avec lesquelles vous entretiendrez des contacts fréquents. Nous vous offrons l'opportunité d'approfondir des techniques comptables complexes, d'apprendre à maîtriser des raéthodes de consolidation et de comprabilité financière et d'avoir progressivement un rôle de conseiller dans des montages variés. Une bonne connaissance de l'anglais et un intérêt marqué pour l'informatique constitueront des atouts importants.

Vous prendrez en charge, au sein d'une équipe de 10 personnes et après une période de formation, la gestion administrative et comprable d'une ou plusieurs sociétés holdings. Votre mission comportera notamment : le back office et la comptabilisation des opérations relatives aux portefeuille-titres, l'élaboration et l'analyse des états de reporting trimestriels pour la direction financière, l'établissement des états financiers annuels et des déclarations fiscales, la réalisation d'études techniques comprables et fiscales:

Vous êtes débutant de formation ESC, MSTCF ou DECF, nous vous proposons pour ces postes à caractère évolutif une formation de haut nivezu aux techniques utilisées.

Merci d'adresser votre CV et prétentions (sons référence choisie) à : Anne MONFORT - SOCIETE GENERALE Service du Recrutement - 7, sue Caumartin 75009 PARIS.



De formation supérieure (IEP, ESC, DESS ou

maîtrise...), vous voulez intégrer le milieu

bancaire pour une carrière dynamique

et évolutive. De fort tempérament commercial,

attiré par le conseil, vous souhaitez valoriser

votre savoir-faire et être jugé sur vos résultats.

Après une formation complète, nous vous

confierons, dans le cadre d'une très large délégation de responsabilités, le dévelop-

pement et la gestion d'un portefeuille de clients.

Nous saurons vous offrir une rémunération

motivante ainsi qu'une rapide évolution de

Merci d'adresser votre dossier (lettre

carrière à la hauteur de votre potentiel.

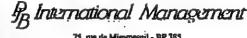


NOTRE PASSION: Le Voyage à pied

**UNE VOCATION:** L'organisation de randonnées à travers le monde. Aujourd'hui nous recherchons notre

+ DECS et avez acquis une expérience de plusieurs + LISCH SE AVEZ ACQUIS UNE EXPERIENCE de plusieurs années dans un poste similaire su sein d'une FME dans le tertiaire. Venez rejoindre noire équipe et prendre en charge la gestion adminis-trative/comptable/fiscale/informatique/juridique/personnel ainsi que le contrôle de gestion de notre Société.

Adressez lettre manuscrite, CV, photo et prétentions - sous référence SG/O9 à notre Conseil Pakrick J. Bruncteau.



75008 PARIS - Tél : 42 94 07 34

ROUPE CIC

Le CIC-PARIS, c'est : - la 1ª Banque du Groupe CIC. - 116 agences à Paris

et en Région Parisienn - 4000 collaborateurs.

- une clientèle de 40 000 entreprises et de 250 000 particuliers.

# Chargés de clientèle débutants particuliers

ou entreprises

manuscrite, C.V. et photo) sous réf. LM/70 à Christine BONHOURE - PHL Conseil 32, Avenue Charles de Gaulle 92200 NEUILLY SUR SEINE.

CIC



La Caisse Centrale des Banques Populaires, organisme bancaire et financier du groupe des Banques Populaires, recherche pour son département international, un



# djoint responsable marketing

Au sein d'une équipe chargée d'assister les services commerciaux internes et le réseau, vous participerez à la conception et à l'élaboration de services bancaires à vocation internationale et destinés aux entreprises.

Diplômé d'une Ecole de Commerce ou d'une université de gestion, vous avez acquis une première expérience significative dans le marketing ou la commercialisation de services bancaires aux entreprises. Vous parlez également un anglais courant et opérationnel. Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite et

C.V.) sous référence 6891/M, à MEDIAPA 50/54, rue de Silty



92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX, qui transmettra.

# Contrôleur de gestion en milieu industriel

IMPORTANTE **IMPRIMERIE** DE PRESSE

Dans le cadre de notre stratégie de développement, pour maîtriser notre gestion, nous recherchons un jeune contrôleur de gestion. Rattaché au Responsable Administratif et de Gestion, nous vous confierons la mise en place d'un contrôle de gestion dynamique. Vous prendrez en charge l'établissement des budgets, la production du tableau de bord et

du reporting et le suivi des investissements. Vous participerez activement au plan à moyen terme. Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer des jeunes professionnels du contrôle de gestion, de formation ESCIDauphine, possédant une expérience réussie similaire de 5 ans en milieu industriel. Esprit de synthèse et d'analyse, adaptabilité et organisation, et sens de la communication, autant de qualités exigées pour réussir dans ce poste basé en banlieue Sud!

Merci d'adresser votre lettre de motivation + C.V + photo + prétentions à PAUL-EMILE TAILLANDIER - 11, rue Jean Mermoz - 75008 PARIS, sous la référence 4039/M.



# Jeunes Diplomés:

Gestion et mobilité les clés de votre réussite



Bâtment et aux iravaux Publics.

Notre Division CIMENT FRANCE recrute plusieurs jeunes cadres destinés, à terme, à devenir RESPONSABLES DU SERVICE ADMINISTRATION ET GESTION EN USINE.

RATION DIVINIE.

RATION DI

Dans un premier tamps, vous serez affecté à la Direction de la Division CIMENT FRANCE, aux Technide Mantes-la-Jolie (78).

Pour ces postes, aux toncuons larges et tres mouvantes, une formation superieure est inter-commerce, Maîtrise de Gestion...). Une première expérience acquise dans un domaine simi Vous êtes ouvert à l'informatique et possèdez de bonnes connaissances en anglais. Disponible géographiquement, vous serez logé lors de votre affectation en usine (en provinc Nous vous offrons d'intéressantes possibilités d'évolution de carrière au sein du Groupe.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + Curriculum VItæ) sous la référence 073/M à notre Conseil ORBE - 41, avenue George V - 75008 PARIS, qui l'étudiera en toute confidentialité.



Steur Inter

to un prime and a lange

in tenterer the equipment in the land PR. INDEPENDED LINES IN



make diseases and the second at the process of the second of the second expect de serie de la lacemente. of dealines had a to pro-Computer of the second of the Marie Company of the Company of the

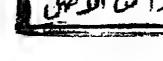
FORWARD PERSONS

Contract Posts Contract Co. and the de Salv MELANGOURT CALLED TO THE

le votre reus

M 🐡 wante dan 190 (

And the second second



Le Monde

Contrôleur de gestion junior/senior

Responsable de l'organisation de la

Responsable de l'organisation

de la comptabilité des recettes

comptabilité fournisseurs et inventaires

Adjoint trésorerie devises

# Auditeur Interne

Le CREDIT NATIONAL recherche pour son Département de la Comptabilité, du Contrôle de Gestion et de l'Organisation un

Diplômé Grande Ecole de Commerce ou Maîtrise de Gestion, vous avez acquis pendant 3 à 5 ans une première expérience de l'Audit complétée d'une pratique de la comptabilité générale au sein d'un cabinet ou d'une entreprise.

Une connaissance de la comptabilité bancaire serait appréciée,

Dans un premier temps, vous participerez avec l'encadrement aux travaux de mise en ceuvre de la nouvelle législation bancaire. Ultérieurement, vous serez appelé à exercer des responsabilités opérationnelles au sein du Département.

Pour ce poste basé à Paris, une bonne connaissance de l'anglais

Merci d'envoyer une lettre de candidature manuscrite avec CV, photo et rémunération actuelle au CREDIT NATIONAL, Département des Ressources Humaines, 45 rue Saint-Dominique - 75700 PARIS.

Crédit National



 Vous avez une formation supérieure en comptabilité (MSTCF, DESCF, Ecole Supérieure de Commerce). Après une première expérience professionnelle, vous souhaitez mettre en valeur vos qualités de responsable, d'organisateur et d'animateur.

Au sein de nos services centraux, impiantés près d'une grande ville universitaire méditerranéenne, vas fonctions seront : d'animer une équipe de 10 techniciers en gestion comptable,
de concevoir et metitre en place les procédures comptables,

d'assurer, dans votre domaine d'activité, la ilaison avec notre iées à de nouvelles activités

centre informatique et notre réseau d'établissements. Adressez CV, photo et prétentions sous référence 14301 à ORGANISATION ET PUBLICITE - 2, rue Marengo 75001 PARIS.

- White St. Der ver der ver der werden der eine

complexe de loisirs d'Europe, Euro Disneyland recherche des professionnels enthousiastes et rigoureux qui participeront à la formidable croissance de ces CONTRÔLEUR DE GESTION. Pour une des divisions de notre projet (parc à thèmes, costumes, hôtels, finance, marketing...), vous participerez à l'élaboration des stratégies financières et en suivrez les budgets sachant que

souhzités. (Réf. FN/0207/M). RESPONSABLE DU DEPARTEMENT DE LA COMPTABILITÉ FOURNISSEURS ET DES INVENTAIRES. À la tête d'une équipe de 20 personnes — que vous recruterez et formerez — vous mettres en place l'organisation des comptes fournisseurs et des inventaires (les procédures adéquates, les prévisions

... et un peu magiciens?

Pour organiser les services financiers du plus grand

pour la première phase de notre projet, nos

pour les seniors. (Réf. FN/0120/M).

investissements se montent à environ 18 milliards de F.

Vous avez une expérience en entreprise ou en cabinet

d'audit (stage ou 1 emploi pour les juniors ; 5 à 6 ans

ADJOINT TRÉSORERIE DEVISES. Vous participerez

à l'élaboration des procédures de trésorerie, des rapports

d'investissements, et aux activités relatives aux flux

monétaires. 2 ans d'expérience dans ce domaine sont

et analyses comptables, les systèmes informatiques, etc.) 5 à 7 ans d'expérience en cabinet ou en entreprise vous permettront de réussir dans ce poste. (Réf. FN/0208/M).

RESPONSABLE DU DEPARTEMENT DE LA COMPTABILITE DES RECETTES. Responsable d'une équipe de 30 personnes que vous recruterez et formerez, vous mettrez en place les procédures relatives à la comptabilisation des recettes de l'ensemble de notre entreprise (comptes clients, comptes des sponsors, recettes du parc à thèmes, recettes hôtelières, etc.). Une expérience réussie de 6 à 10 ans en cabinet et/ou en entreprise est nécessaire. (Réf. FN/0209/M).

Pour l'ensemble de ces postes, une formation grande école (option finance ou comptabilité) complétée par un DECSF, une MIAGE ou un MBA, est souhaitée. Vous maîtrisez l'anglais et l'outil informatique.

Pour profiter de ce challenge, adressez votre candidature en précisant la référence choisie, à Euro Disneyland, Service Recrutement, BP 110, 94350 Villiers-sur-Marne.





les professionnels de l'imagination

Notre Groupe représente aujourd'hui 8 milliards de C.A. et 35 000 personnes et notre activité restauration collective nous positionne parmi les leaders mondiaux. Dans le cadre de son fort développement vers des marchés nouveaux, une de nos filiales françaises (550 MF de CA, 1600 personnes), recrute son Contrôleur de Gestion.

■ Collaborateur direct du Directeur Administratif et Financier, vous pre-

nez en charge : - La conception et la mise en place d'outils de gestion innovants et très

opérationnels adaptés à la structure de la filiale.
Le pilotage et la réalisation d'études ponctuelles.
La supervision et l'optimisation du suivi budgétaire mensuel.
Le suivi et le développement de la fonction trésorerie : crédit manage-

ment, placements...
La forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à encadrer un La forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à encadrer un La forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à encadrer un La forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à encadrer un La forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à encadrer un La forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à encadrer un La forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à encadrer un La forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à encadrer un La forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à encadrer un La forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à encadrer un la forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à encadrer un la forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à encadrer un la forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à la forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à la forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à la forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à la forte responsabilité qui vous est confiée vous conduit à la forte de la forte d assistant de trésorerie ainsi qu'un contrôleur budgétaire ■ A 25/30 ans, vous avez de préférence valorisé votre formation (ESC, ou maîtrise de

gestion) par une première expérience similaire. ■ Pour ce poste basé à Bois d'Arcy, adressez CV, lettre manuscrite et prétentions sous réf. LF 246 CAF à P. TORDIMANN - SODEXHO - BP 67 - 78185 SAINT QUENTIN EN YVELINES Cedex.



# **CHEF COMPTABL**

GESTION D'OPERATIONS IMMOBILIERES. Notre société, à Paris, agit en tant que conseil en immobiller (ges-

tion d'immeubles, promotion...) pour le compte d'une clientèle institutionnelle, française et internationale. Vous vous joignez à une petite équipe qui gère les dossiers de sociétés créées dans le cadre de montages d'opérations immobiliers. Vous prenez en charge certains de ces dossiers : tenue de le companyabilité créées le companyabilité de créées le companyabilité de companyabilité créées le companyabilité de créées de la comptabilité générale, suivi de la trésorerie, déclarations léga-

les et administration du personnel. Vous êtes âgé de 28 ans minimum et, de préférence, titulaire du DECS (DECF). Vous pouvez vous prévaloir d'au moins trois années d'expérience acquise dans un cabinet d'expertise comp-table ou dans un holding. Parler l'anglais serait apprécié.

Nous yous remercions d'écrire, sous référence M/4305, à notre consell, Hélène REFREGIER, qui étudiera votre candidature à titre confidentiel.

SERTI SELECTION 66, rue de Ponthieu 75008 PARIS.



# DSM France

Notre société multinationale pétrochimique hollandaise (30000 personnes, 30 milliards FRANCS CA) recherche pour ses activités en FRANCE

# RESPONSABLE DE L'AUDIT INTERNE

Rattaché fonctionnellement à notre Maison mère, il animera en FRANCE notre équipe d'auditeurs internes ayant pour mission, l'analyse et le contrôle des activités comptables, financières et administratives de nos filiales françaises. Outre sa mission de conseil, il sera l'interlocuteur privilégié des commissaires aux activités comptables, financières et administratives de nos filiales françaises. Pour ce poste, nous souhaitons intégrer un diplômé de l'enseignement supérieur (HEC, ESSEC, ESC, ...) et/ou expert comptable, d'environ 30-35 ans, possédant une solide expérience de l'audit acquise en entreprise ou cabinet.

# **AUDITEUR INTERNE**

Intégré au sein de l'équipe d'audit interne France, nous vous confierons des responsabilités de contrôle et d'assistance auprès de nos filiales simées pour la propent sur le quant troite-creek de la France. Ce poste conviendrait à un diplôme (HEC, ESSEC, ESC, ...) de 25 à 30 ans, possédant déjà une première expérience de l'audit de grande société acquise en

Une très bonne maîtrise de la langue anglaise est impérative pour ces deux fonctions ainsi qu'une aptitude aux déplacements fréquents. La taille de notre groupe est de nature à proposer des évolutions intéressantes à des candidatures de valeur.



Merci de nous adresser votre dossier en précisant la réf. du poste choisi ou transmettez-le à CVCADRE en composant le

36.15 code JCM sur votre minitel, où vous trouverez des renseignements complémentaires sur l'entreprise. JEAN-CLAUDE MAURICE CONSEIL - 12, RUE DE PONTHIEU - 75008 PARIS PARIS - LYON - NANTES - TOULOUSE - BARCELONE

Parmi les 100 premières du classement Fortune, notre société possède des filiales en pleine expansion dans toute l'Europe.

#### Pour faire face à cette rapide croissance, nous recherchons pour notre Quartier Général Europe : **Financial Planner-Forecasting**

Rattaché à la direction du budget, vous serez responsable au niveau européen de l'élaboration des prévisions produits. Vous prendrez notamment en charge l'analyse des prix et des venues en tenant compte de l'incidence du marché des changes. Vous centraliserez les informations des filiales européennes et assurerez l'interface

Ref. FP. LM. 990

#### **Senior Consolidations Accountant**

Vous serez principalement responsable de la préparation et de l'analyse des bilans au niveau européen. Vous serez, en outre, chargé d'établir le calendrier et le cadre du reporting pour la consolidation des données financières de nos filiales. En étroite collaboration avec leurs directions financières, vous participerez aux réflexions stratégiques et meurez en place des systèmes informatisés de gestion.

Réf CA/LM/990



De formation supérieure en comptabilité ou finance, vous êtes également titulaire d'un MBA (ou équivalent). Vous possédez au minimum 3 ans d'expérience dans un environnement international au sein d'une direction financière

Ce poste sera pour vous l'occasion de meure en oeuvre vos talents de négociation et de communication. Bilingue anglais. la connaissance d'une autre langue sera un atout pour réussir votre mission. Quelques déplacements sont à prévoir.

Merci d'adresser voue dossier de candidature en anglais sous référence choisie à Mable JENKINS, Apple Computer Europe, le Wilson 2, Cedex 60, 92058 PARIS LA DEFENSE. Apple, le Logo Apple et Macintosh sont des marques déposées de la sociéée Apple Computer Inc

# **Auditeur interne**



- 4 500 personnes.
  15 unités de produ
- CA 2 milliords de francs.

4 500 personnes

professionnelle.

15 unités de production

CA 2 milliards de Francs

Leader européen du collant

- Filiale de SARA LEE CORPORATION,

Intégré (e) au Département Finances, vous

occuperez une fonction autonome et valori-

sante vous permettant de débuter votre vie

I" groupe mondial dans son secteur

- Filiale de SARA LEE CORPORATION. l<sup>er</sup> groupe mondial dans son sectour.

Intégrétes ou Département AUDIT INTERNE, vous occuperez une fonction de contrôle et d'analyse que vous exercerez auprès de notre Société et de ses filiales

Vous veillerez à l'application des procédures et à la sécurité du patrimoine du groupe.

Votre démarche constructive vous permettra d'apporter, si besoin, des solutions, d'élaborer ou améliorer des procédures, de mettre en place des contrôles internes... Vas déplacements en France et à l'Etranger seront multiples et vos contacts avec nos différentes directions

De formation Supérieure de Commerce. DESS compta bilité-finances ou MBA, vous avez une expérience professionnelle de 1 ou 2 ans en cabinet ou en entreprise et parlez anglais couramment. Poste basé à Autun (71).

■ Adressez votre candidature sous réf. LP/172 à notre Conseil CDPA, 52 bd. Carnot. 21000 Dijon. Til: 80.31.60.75.

Vous êtes attiré (e) par la planification et l'analyse financière, vous parlez l'anglais couramment... venez rejoindre un groupe

international; vous travaillerez en collaboration avec nos correspondants américains et serez en contact fréquent avec nos différentes

De formation Supérieure de Commerce ou

mobile et évolutif (ve). Poste basé à AUTUN.

LP/D96 à notre conseil CDPA - 52 bd Carnot -

\* Responsable de la planification financière

DESS Comptabilité Finances, vous êtes

■ Adressez votre candidature sous rèl.

21000 Dijon. Tél.: 80.31.60.75.

DIJON PARIS CDPA LYON BESANÇON

Manager financial planning \*

Nous avons pour vocation la conception, le montage et la réalisation de grands projets immobillers et urbanistiques en France et à l'Etranger. Société en forte craissance, nous créons.

## Directeur Administratif et Financier

Pour notre entreprise comme pour les différents projets que nous développons, le Directeur Administratif et Financier assumera:

 la gestion (comptabilité et trésorerle, budget et suivi des flux financiers). - le suivi des questions juridiques et fiscoles : administration, création et vie des sociétés liées aux divers projets, suivi des contrats...

A 30 ans minimum, vous avez une expérience réussie de la fonction dans une société de services ou en PME (expertise comptable, conseil, immobilier, publicité...). Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur et vous parlez anglais.

Merci d'adresser votre dossier de condidature sous la référence 11,05,04/M à notre Consell Drouot-L'Hermine Consultants - 33, rue de Miromesnii - 75008 PARIS

#### **DROUOT-L'HERMINE**

CONSULTANTS

Le Groupe CEPME, spécialiste du conseil et du financement des entreprises, met à la disposition des PME une gamme complète de produits financiers permettant d'assurer leur développement

# LES CARRIERES DE LA REUSSITE

Chargés de Clientèle De formation supérieure -Ecole de Commerce, ITB, juriste-vous possédez une première expérience (2 à 3 ms) du

secteur bancaire et plus particulièrement de l'exploitation entreprise. Responsable à part entière de vos clients, décideurs de PME (Directeurs Financiers ou Directeurs Généralix), vous disposerez d'une totale autonomie pour les consciller, diagnostiquer leurs besoins, gérer et analyser leurs risques. Vous participerez activement à la prise de décision finale.

Rapidement, suivant vos résultats, vous prendrez la responsabilité d'un groupe commercial que vous animerez et gérerez. Plus qu'une opportunité, nous vous proposons aujourd'hui d'intégrer au sein de notre groupe un métier très porteur qui saura dynamiser votre carrière et vous offrir de très larges possibilités d'évolution.

Merci d'adresser sous réf.09MO votre dossier de candidature en mentiognant vos prétentions au CEPME, Monique Danion, DRH, 14, rue du 4-Septembre, 75002 PARIS.



Crédit d'équipement des PME

COMPAGNIE GENERALE DE GEOPHYSIQUE.

à forte vocation internationale, recherche l'

importante société de services (CA consolidé 3 MMF)

Votre mission:

Votre mission:

Assister le Chef de Département dans

Les relations avec les transantes au un termes

Les relations autres de la transante au un termes

Les relations autres de la transante au un termes

les relations avec les banques et les fillales.

les relations avec les banques et les fillales.

cosurer la gestion de la trésorente court terme

cosurer et devises) et des créalis à rexportation :

(Francs et devises) et des créalis à rexportation supérieure (BAC + 5), vous justifiez

(Francs et devises) et des créalis de change.

Placements : couverture resques de 2 à 3 ans

placements : supérieure (BAC + 5), vous justifiez

de tormation supérieure au avez effectué

de tormation supérieure avez effectué

de la response de la response de l'anglois

d'une grande entreprise.

Vos atouts : une excellente malities de l'anglois

et la connaissance de la micro-informatique.

Ce poste basé à MASSY vous intéresse.

et la connaissance de la micro-informatique.

et la connaissance de la micro-informatique.

Ce Poste basé à MASSY vous Intéresse, étentions ce poste basé à Nettre, CV, photo et prétentions merci d'adresser lettre, Senice du Personnel merci d'adresser lettre, Senice du Personnel merci d'adresser lettre, Senice du Personnel sous la réf. ACD à CGG 31341 MASSY caper.

True Léon Migaux 91341 MASSY caper.

Compagnie Générale de Géophysique

BIJON PARIS CDPA LYON BESANGON

# Contrôleur Financier

Secteur hospitalier

Organisme du secteur de la Santé - 600 personnes - plusieurs établissements répartis dans le Sud de la France, nos activités sont diversifiées. Notre développement nous amène à mettre en place des procédures comptables et financières rigoureuses. Nous recherchons ce cadre capable de s'adapter à notre nouvelle structure.

Directement rattaché au Président, il aura pour mission l'organisation comptable avec la définition des procédures comptables et administratives, la rédaction des directives permettant de déterminer les budgets : l'audit et le contrôle internes avec l'application des décisions budgétaires ; la révision et la consolidation comptable et financière. Conseil auprès des directions opérationnelles, il sera responsable de la bonne application des procédures, devra veiller à la fiabilité des informations et interviendra en tant que coordinateur sur le déroulement

Sa formation supérieure : Expertise Comptable ou Ecole type ESCAE, ESSEC..., sera complétée par une expérience similaire de 3 à 5 ans. Ses aptitudes relationnelles, ses capacités de dialogue et la recherche d'une certaine qualité de vie, lui permettront de s'épanouir dans cette fonction attractive et riche de par la diversité des missions à mener.

Poste à pourvoir dans le Sud de la France à 20 km de Carcussonne.

Notre Conseil Pascale Puybonnieux vous remercie de lui adresser votre CV avec photo et rémunération actuelle sous la rélérence 3404M

CORT

65, Avenue Kléber 75116 PARIS

Paris-Lille-Lyon-Strasbourg

Le Contrôle de Gestion Industriel. outil clé de notre performance...

SUD-EST

Important groupe agro-alimentaire national, nous recherchons notre

CONTRÔLEUR DE GESTION CENTRAL INDUSTRIEL 250KF + Réf. 260

Rattaché au chef du contrôle de gestion de la société, il sera leader fonctionnel des trois contrôleurs de gestion usine. Ses fonctions couvriront :

■ l'élaboration des plans et budgets.

le contrôle budgétaire : évolution des procédures, collecte et analyse des informations de performance (productivité, coûts matières et heures...), tableaux de bord.

le calcul de prix de revient,

les Etudes prévisionnelles de faisabilité économique de projets industriels.

De formation Agro-économique (type ENSAA + IAE) ou financière (DESCAF,...), l'intéressé aura évolué 3 ans en milieu industriel (expérience d'organisation en flux tendus appréciée).

Merci d'adresser votre lettre de candidature avec CV, photo et prétentions à : LG Conseil ACONSEI 18, rue Edouard-Delangiade. 13006 MARSEILLE.

## contrôleur de gestion DANS UN CONTEXTE IMMOBILIER

ET INTERNATIONAL

Notre groupe de sociétés offre aux investisseurs une gamme étendue de services dans le domaine de l'immobilier d'entreprise. Avec l'apput de notre actionnaire bancaire, nous intensifions notre dévelop-pement et nous crèons, à Paris, le poste de contrôleur de gestion. Rattaché au président, vous élaborez et mettez en place les procédures et les tableaux de bord, assurez le montage et le suivi des budgets des différentes sociétés, veillez à l'harmonisation des systèmes comptables et analysez les écarts. Études financières et missions d'audit font aussi partie de vos activités. Vous exercez celles-ci en relation avec nos dirigeants, actionnaires et principaux clients français et étrangers ce qui nécessite quelques courts déplacements en province et à Londres.

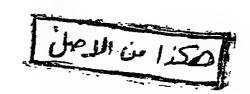
Vous êtes âge de 28 ans minimum et, de préférence, titulaire d'un diplôme d'une grande école de commerce ou du DECS (DECF). Vous bénéficiez aussi d'au moins trois ans d'expérience du contrôle de gestion ou de l'audit acquis, si possible, dans le milieu de l'immobilier ou de l'ingénierie. Vous parlez

Nous vous remercions d'écrire, sous référence, M/4300, à notre consell, Hélène REFREGIER, qui étudiera votre candidature à titre confidentiel.

SERTI SELECTION

66, rue de Ponthieu - 75008 PARIS.





Conseiller

lavestisseme **经**国际企业中心经济基础

Astronomy On the same

\$ 200 miles

Maché de Direction (Be

re

bre

# Le Monde

# Jestion

capitance, nota ciecus

# Financier

ediveloppons, le Diegreu

Mans sons sociétés de sevoes La Vous êtes a pième de

Ose o notre Conse. Dogge

and a independent to the

A Color of a second

ACHIERALE DE GEOFFILE Mendos ICA conso sé 1 M Mandallons e rec'en

lustriel,

RAL INDUSTRE

Etablissement Public - Paris Etoile - souhaite intégrer un jeune

#### Attaché de Direction (Bac + 4)

Rattaché au Directeur de l'Administration Générale et des Finances, vous vous verrez confier la préparation et le suivi des budgets, l'examen des dossiers fiscaux, différentes missions de contrôle de gestion, ainsi que l'optimisation de nos procédures internes. De formation supérieure BAC + 4 (ESC, Dauphine...), vous avez une première expérience d'Audit ou de Contrôle de gestion, vous maîtrisez l'outil informatique et possédez d'excellentes quaîties redactionnelles.

d'excellentes quazzes recaccionneilles.
Pour un premier contact, merci de téléphoner le 6 septembre 1990 au 42.67.12.87, ou adressez votre candidature sous réf. F1061MO à notre Conseil NERVET PONT 15 rue Cardinet 75017 PARIS.



#### ABORATOIRES PIERRE FABRE

En 1989, notre expansion a permis une augmentation du C.A. de 35 % et l'arrivée de 670 Collaborateurs supplémentaires. Nous comptons, aujourd'hui, 4000 personnes et 3 milliards de C.A. L'Entreprise est présente dans trois secteurs d'activités :

- PHARMACEUTIQUE (Médicaments)
- MEDICATION FAMILIALE (O.T.C.)

- DERMO-COSMETIQUE (sélective).

Dans le cadre d'une nouvelle organisation de notre DIRECTION FINANCIERE nous recherchons notre :

#### DIRECTEUR FINANCES/TRESORERIE

Rattaché à la DIRECTION GENERALE du GROUPE, vous aurez en charge l'une des Directions de la fonction Financière et ce, INDEPENDAMMENT du HOLDING avec lequel vous aurez cependant des actions de Conseil.

 L'une regroupe la comptabilité, le contrôle de Gestion et la Gestion des filiales étrangères;

- L'autre, la vôtre, sera en charge pour la France et l'International :

- · du HNANCEMENT de L'EXPLOITATION et des INVESTISSEMENTS,
- des RELATIONS BANCAIRES,
- · de L'ANALYSE FINANCIERE.
- de la TRESORIE

Déjà "SENIOR", vous avez une formation de type H.E.C. ou I.E.P. - PARIS. Vous bénéficiez d'une expérience en milieu bancaire comme Chargé de Comptes (grandes entreprises), par exemple. Une expérience de la fonction en milieu industriel est souhaitable.

Ce poste est basé à CASTRES (50 000 habitants), dans le TARN, qui bénéficiera des Septembre 1990, d'une liaison aérienne directe avec PARIS.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo), à PIERRE FABRE S.A. Direction des Ressources Humaines Réf. D 258.2. - 11, rue Théron Périé - 81106 CASTRES CEDEL.

#### Professionnels des métiers de la banque et des assurances, donnez une autre dimension à votre carrière commerciale.

Pour faire face à son expansion rapide, la CEGOS, premier cabinet européen en conseil, formation et recrutement, recherche pour son Département Formation Commerciale des :

# **CONSULTANTS-FORMATEURS**

dans les secteurs banques - assurances

Devenir consultant formateur vous amènera à diagnostiquer les besoins des entreprises en termes de formation commerciale, à négocier avec des clients de haut niveau, à concevoir et animer, en étroite liaison avec vos interlocuteurs, des opérations de formation à la vente ou au management commercial.

Devenir consultant formateur à la CEGOS vous permettra d'acquérir un véritable savoir-faire en termes de diagnostic, d'animation et de communication et d'atteindre une compétence et une efficacité professionnelle susceptibles de vous faire gagner 10 ans dans le développement de votre carrière. Ces postes sont basés à Paris.

Titulaire d'un diplôme d'études supérieures, ayant réussi une expérience de management commercial d'au moins 5 ans, vous souhaitez aller plus avant.

Adressez-nous un curriculum vitae sous réf. 90069 à J.F. Dufort - CEGOS Division Recrutement - Tour Vendôme - 92516 BOULOGNE CEDEX.

Après analyse, nous vous inviterons à une réunion d'information le 15 septembre 90, animée par nos Directeurs et Consultants.

# Jeune Trésorier Francs

Au sein du Front Office de notre Direction Centrale des Marchés, vous réalisez, aux conditions optimales, différents types d'interventions sur les marchés interbancaires, des titres de créances négociables, des instruments de gestion ( swaps, options...), nécessaires au financement des prêts et à la gestion de la trésorerie du Crédit National.

De formation supérieure (HEC, ESSEC, ESCP... ou Ecole d'ingénieurs), vous êtes débutant ou vous apportez une première expérience de la trésorerie bancaire ou d'entreprise ainsi qu'une excellente maîtrise de l'anglais et de la micro informatique.

Vous souhaitez rejoindre une équipe jeune et performante.

Nous vous offrons une rémunération motivante et de réelles possibilités d'évolution dans le Groupe Crédit National. La poste est basé à Paris.

Merci d'adresser une lettre da cardidature manuscrite avec CV, photo et rémunération actuelle au CREDIT NATIONAL, Département des Ressources Humaines, 45 rue Saint-Dominique - 75700 PARIS.



Crédit National

# Conseiller en Investissements

BANQUE PRIVEE QUARTIER MATIGNON

Vous serez chargé d'entretenir et de développer une clientèle de grandes entreprises dans l'optimisation de la gestion de sa trésorerie et de participer à l'élaboration de produits sur mesure entrant dans le cadre de cette gestion

Vous êtes âgé de 27/30 ans, de formation supérieure gestion/économie et vous avez une connaissance des produits de gestion.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo sous référence 2051 à PARFRANCE ANNONCES 13 rue Charles Lecocq - 75015 PARIS qui transmettra.

# The septembre 90, animée par nos Directeurs et Consultants. Sceden. Septembre 90, animée par nos Directeurs et Consultants. Septembre 90, animée par nos Directeurs et Consultants. Septembre 90, animée par nos Directeurs et Consultants.

# FRANCE TELECOM, UN AVENIR QUI ME RESSEMBLE

Jeunes diplômés, en octobre 1990, vous serez 90 à vous lancer dans l'aventure des télécommunications avec FRANCE TELECOM.

Vous souhaitez, dans un secteur en pleine expansion, une qualité de travail, une formation performante, une mobilité professionnelle et d'importantes responsabilités.

FRANCE TELECOM vous offre cet avenir qui vous ressemble.

De Radiocom 2000 à Alphapage, de la mise en place de Numéris au lancement de Telecom 2, FRANCE TELECOM, opérateur public performant, s'investit dans la compétition internationale et relève tous les défis technologiques.

Jeunes ingénieurs, commerciaux, gestionnaires, diplômés des grandes écoles et d'universités (BAC + 5), vous bénéficierez sans cesse de nouvelles opportunités dans les filières informatique, exploitation, recherche, commercial, gestion ou ressources humaines.

Avec vous, nous renforcerons notre avance technologique en développant des services novateurs, fiables et concurrentiels.

Rejaignez cet avenir qui vous ressemble, contactez notre service recrutement des aujourd'hui pour recevoir votre dossier de candidature et participer à notre sélection nationale établie en deux temps.

Nº Vert 05 21 11 11

Date de clôture des inscriptions : 26 septembre 1990. Date de présélection : 23 octobre 1990.

Age limite de participation : 30 ans.



NTESSE ----



Caisse Centrale des Banques Populaires

BTS Comptabilité, BTS Commerce International ou DUT de Gestion des Entreprises et des Administrations, de réelles opportunités en terme de formation, de métiers et de carrière vous sont

Au sein de la C.C.B.P., organisme central bancaire et financier du Groupe des Banques Populaires, vous développerez vos compétences, selon vos centres d'intérêts, dans l'une de ces

ASSISTANT DE GESTION

75002 PARIS.

- COMPTABLE DE SOCIETES FILIALES
- CHARGE DE CONTROLE DE GESTION
- REDACTEUR CREDIT DOCUMENTAIRE

Pour en parler ensemble, adressez-nous dès aujourd'hui votre candidature, en précisant le poste choisi, à C.C.B.P. - Département des Ressources Humaines 115, rue Montmartre



UNE ENERGIE NOUVELLE EN FRANCE

# Trésorier International

Société du Groupe MATRA, nous produisons et distribuons dans le monté entier le logiciel "EUCLID-IS", systame de référence en

Trésorier International, vous bé-éficierez d'une très large autonomie d'action. Votre mission

- la gestion de la Trésorerie francs et devises de la Société mère française,
- l'évaluation, l'optimisation et la négociation des financements de nos six filiales à l'étranger (USA, Allemagne, Bénélux, Japon, Grande-Bretagne, Italie).

· le suivi des contrats commerciaux de la Société

d'évolution au sein du Groupe MATRA, s'adresse aux diplômé(e)s HEC, ESSEC, ESCP, IEP ayant une première expérience de 2 à 3 ans.

Une bonne maîtrise de l'anglais est

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence TI/LM à notre Direction des



Le poste qui ouvre de réelles perspectives

MATRA DATAVISION - 31 ovenue de la Baltique ZA Courtaboeuf - 91961 Les Ulis cedex



Le CIC Paris c'est : la 1<sup>re</sup> Banque du Groupe CIC
 116 agences 2 Paris et en Région Parisienne 4 000 collaborateurs 40 000 clients entreprises 250 000 clients particuliers

7

GROUPE CIC

Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur, débutant ou bénéficiant d'une première expérience en informatique, en organisation ou bien encore en audit d'inspection.

Nous vous proposons de venir renforcer notre Division de l'Organisation afin de rationaliser nos structures et procédures, d'optimiser nos moyens et ressources dans un objectif qualité lié au plan d'entreprise et au schéma directeur opérationnel. Vous couvrirez un large ensemble d'activités, de

produits et de systèmes d'informations, impliquant des actions d'étude, d'assistance, de conseil et de suivi des solutions préconisées.

Vous êtes tenace, aimez convaincre, alors rejorgnez une équipe opérationnelle pour évoluer avec elle. Lieu de travail : CERGY PREFECTURE (RER). Merci d'adresser C.V., leure manuscrite et prétentions

à l'attention de Thierry de Lassus - CIC PARIS Direction du Personnel et des Affaires Sociales 66, rue de la Victoire - 75009 PARIS.



#### Groupe de communication spécialisée (plus de 40 sociétés), côté en Bourse,

nous intervenons dans la Santé et la production audiovisuelle. Nous renforçons notre Direction Financière en engageant à Paris

# un contrôleur de gestion senior

Venez prendre en main le contrôle de gestion des sociétés du groupe, consolider les estimations et prévisions, piloter le processus budgétaire, assurer le reporting. et réaliser les études spécifiques de rentabilité.

A 26 ans minimum, ESC ou gestion, vous avez quelques années d'expérience en entreprise ou en cabinet et une pratique affirmée du contrôle de gestion. Vous maîtrisez la micro-informatique.

# un contrôleur de gestion junior

Diplômé de l'enseignement supérieur, + DECS, débutant ou avec une première expérience professionnelle, vous voulez vous investir pleinement dans un groupe en forte expansion. Nous saurons vous former au contrôle de gestion et à nos métiers.

Ecrivez à Mme M-C TESSIER, consultante (réf. 5617 LM) Carrières Gestion Finances.



ALEXANDRE TIC S.A. 10, RUE ROYALE - 75008 PARIS NANTES - TOULOUSE - STRASBOURG

マロス 回 日 日 日 日 日 日 MEMBRE DE SYNTEC 回 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日

# Responsable de département marchés financiers et prévisions



Structure régionale d'un groupe financier de tout premier plan.

Opérateur de marchés, gestionnaire de portefeuille..., vous possédez une pratique courante des nouveaux instruments

financiers et du MATIF ainsi que de solides notions de calcul actuariel. Vous voulez évoluer vers la gestion de bilan bancaire

Venez prendre la responsabilité de notre département Marchés Financiers et Prévisions. Rattaché au Directeur Financier, vous assu-

rerez le suivi du porteseville titres et de la trésorerie, vous mettrez en œuvre la politique de gestion des risques financiers et superviserez les prévisions d'exploitation.

De formation supérieure, vous avez une bonne connaissance des marchés financiers français

Poste basé à Besançon. Salaire 250 KF et + selon expérience.

Adressez votre candidature sous rél. LP/B17.LM à notre Conseil CDPA - 10 av. Clémenceau - 25000 Besançon. Tél.: 80.31.60.75.

#### LYON BESANÇON

# Faites passer l'agontation, vivez au rythme de notre évolution.

Analyser les besoins de la clientèle, apporter des solutions originales au travers de produits et services adaptés, telle est la mission de MOORE pour accroître l'efficacité de la gestion et du stockage des informations professionnelles et

# AUDITEUR EUROPEEN H/F Sous la responsabilité directe de l'Audit Européen, vous prendrez en

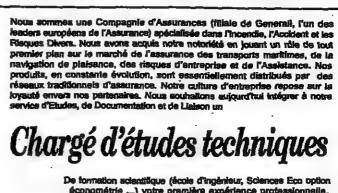
charge l'audit d'un portefeuille d'unités opérationnelles.

En étroite collaboration avec le senlor management, vous pourrez valoriser vos compétences dans la conduite de projets spécifiques. Au sein de notre département européen situé à Paris, ce poste clef implique des

déplacements de 15 semaines par an. Diplômé de l'enseignement supérieur (finances, DECS ou équivalent), vous avez déjà prouvé votre savoir-faire en audit au cours d'une expérience réussie de plusieurs années.
Parlant couramment le Français et l'Anglais, vous possèdez idéalement une troisième langue européenne. Motivation et ambition seront vos autres atouts pour réussir

Merci d'adresser lettre manuscrite. CV, photo et rémunération annuelle à : Moore France - Département Recrutement - Réf. LH 1020 - 22, rue de Sèvres - 92100 ET L'INFORMATION PREND FORME Boulogne Billancourt.

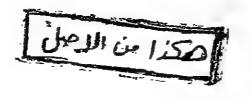
MOORE



De tornation scientifique (école d'ingénieur, Sciences Eco option économétrie ...) votre première expérience professionnelle, Idéalement acquise en Buresu d'Etudes, vous a permis de maîtriser les outils informatique et statistique. Rigouraux, consciencieux, conneissant perfiamment les produits IARD, vous acuhaites intégrer une ceitule très professionnelle, où vous pourrez donner la pielne mesure de votre implication. 

CONCORDE

responsabilité vous sara confiée. Vous étas déjà mont ? Advause voir domine de candidaux (lettre manuscrite et CV détaillé) sous réf CET309M à préciser sur l'anveloppe à notre consell Claude Goldstaub 17, rue Galliée 75116 PARIS.





in trangilin per

TREDIT & TRE

**PARIS** 

450 KF +

LA SOCIETE: Une des filiales européennes (CA 1 500 MF) d'un important groupe international.

LE POSTE: Rattaché au Président de la filiale, la personne aura pour principales responsabilités : le développement de l'entité en Europe, le conseil auprès des filiales, la consolidation et l'analyse des résultats, la mise en oeuvre des systèmes informatiques et du

LE CANDIDAT : Diplômé d'une grande école de commerce, vous avez au moins 8 ans d'expérience de la fonction finance dans un environnement international (de préférence industriel). Un anglais courant est essentiel, d'autres langues européennes un avantage.

Les candidats traéressés sont priés de contacter lvor ALEX au (1) 42.89.09.17 ou lui envoyer un CV complet avec photo sous référence 1316/IAM à NORMAN PARSONS - 12, rue de Ponthieu

Notre société est une entreprise industrielle (deux usines, une en France et une à l'étranger), filiale d'un groupe américain. Notre CA 89 a été de 300 millions de francs et notre marge

Nous fabriquens et commercialisons des produits ayant une forte notoriété de marque sur le marché. Notre culture d'entreprise est forte : une gestion des ressources humaines basée sur le dialogue et l'échange, un souci constant d'optimisation des procédures internes, la volonté de faire évoluer nos méthodes de gestion...

responsabilité de l'ensemble des activités comptables et financières de la société, ainsi que de la gestion des brevets, des assurances, du juridique, du fiscal, du contrôle interne ... et à terme les respources huminimes.

Par l'étendue de vos responsabilités, vous serez nécessairement très impliqué dans la

Merci d'adresser votre dossier de candidature, en précisant sur l'enveloppe la réf. A/628 à notre conseil omicar 6, rue Halévy 75009 PARIS.

Norman Parsons CONSEIL EN RECRUTEMENT

# DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

350.000 +

Société îndustrielle et commerciale, CA 320 MF, rattachée à un groupe financier dont les projets de développement sont ambitieux, recherche son Directeur Administratif et Financier.

C'est un opérationnel, bon organisateur, maîtrisant parfaitement la mise en œuvre de l'outil informatique et ayant une solide expérience des problèmes comptables et de gestion

Au sein d'une équipe dirigeante soudée et performante, il animera les Services Comptables (comptabilité générale et analytique), Informatique, contrôle de gestion et administration générale. Il jouera un rôle important au sein du Comité de Direction, en faisant progresser l'ensemble des systèmes

Nous recherchons un candidat de 35 ans environ, disposant d'une expérience professionnelle de 10 ans, alliant les qualités de rigueur au dynamisme et au contact humair Région Vallée de la Loire.

Ecrire sous réf. 36 A 1927-0M

Discrétion absolue

cote en Bourse

GYPREFECT DE LA

The bearing street the state of the

Paparit de las

a diprisuelle.

ion senior

entetes du groupe, conse ce ire, assurer le tectre

ennées d'experiente de du controle de gest :-

ement consult group

de pastion et a nas mater

Un tremplin pour votre carrière

une formation supérieure : grande école de gestion ... et si possible DECS,
 une expérience de plusieure années de la comptabilité industrielle (nous pratiquons la méthode des "coûts strandards"),

la conneissance du reporting englo-saton,
 une véritable maitrise de la langue angleise,
 une bonne approche de l'outil informatique (nous sommes équipés d'un AS 400).

Un des dix grands de l'Industrie Pharmaceutique mondiale crée dans le cadre de son développement pour sa filiale française située à Paris le poste de



Rapportant au Directeur Administratif et Financier, vous prendrez en charge le crédit recouvrement, la trisorerie et les services généraux (12 personnes).

Agé (e) de 30/35 ans, diplômé (e) d'études supérieures de gestion, vous pouvez justifier d'une expérience significative d'au moins 5 ans dans l'animation d'un service recouvrement et trésorerie, de préférence dans un contexte anglo-saxon.

Votre sens de la communication (en français et en anglais), votre autorité naturelle, potre souci de l'efficacité,vous permettront fucilement d'intégrer une équipe de professionnels. La réussité dans cette mission vous amènera nécessairement à évoluer au sein de notre groupe.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo) sous réf. 4893MO à LBW. 30 bis rue Spontini, 75116 PARIS.

Vous avez acquis votre professionnalisme en société financière

# Devenez Directeur financier 400 KF +

Nous sommes la filiale française de financement Supérieur, il parle couramment l'anglais. et de location d'un Groupe Européen de 17 000 personnes qui fabrique et commercialise des biens d'équipement.

Notre société regroupe une équipe de 30 professionnels tous très motivés par leur métier.

Pour en animer la Direction Financière et accompagner sa croissance et ses développements, nous cherchons un expert rompu aux techniques des sociétés financières ayant acquis une solide expérience en crédit management, gestion comptable et recouvrement.

A 35 ans environ, diplômé de l'Enseignement

Nous lui confierons les missions suivantes:

assister la Direction Générale dans la préparation des budgets et des plans à long terme,

 superviser les services comptable, informatique, contentieux et crédit.

- suivre la trésorerie,

 superviser les reporting au Siège. Ce poste est basé en banlieue nord de Paris.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 83 M2 à Hervé & Millet Conseil. 27 rue des Vignes, 75016 Paris.



**AMIENS** 

Directeur des Services Comptables

Société de Développement Régional (40 personnes - total des encours, filiales comprises : 4 Milliards), nos activités à dominante financière et immobilière, et de Conseil se développent rapidement, ce qui nous amène à rechercher notre Directeur Comptable.

Rattaché au Secrétaire Général, vous assumeres la responsabilité de l'ensemble de la comptabilité de la Société et de ses filiales, les licisons avec les commissaires aux comptes, la commission bancaire ou Organismes de tutelle. Vous animeres une équipe d'une disaine de person Une formation supérieure (DECS, DESS,...) complétée par une expérience dans un Établissement bancaire ou financier permettrait d'être rapidement opérationnel dans ce poste qui pourrait également

convenir à un Expert Comptable souhaitant travailler en Entreprise. Notre Conseil vous remercie de lui adresser votre CV avec photo et rémunération actuelle sous la

CORT

65, Avenue Kléber 75116 PARIS Paris-Lille-Lyon-Streebourg

# JEUNE CONTROLEUR

GESTION

Récemment diplômé d'une Ecole de Commerce option Finances/Gestion. Ayant déjà eu, par exemple à l'occasion d'un stage de bonne qualité, une première expérience des techniques de contrôle de gestion.

Rattaché directement au Chef de service, le candidat retenu prendra progressivement la responsabilité de l'élaboration, du sulvi des budgets annuels et du reporting mensuel. Il sera également associé à l'élaboration du plan à 5 ans. Nous concevors ce poste comme devant constituer pour un candidat ayant le potentiel et les motivations correspondantes, un débouché à moyen terme sur des fonctions plus opérationnelles (marketing/ventes, logistique . par exemple) ou plus larges (finances, administration) au sein de notre filiale ou du Groupe Pernod Ricard.

Merci d'adresser votre candidature à la Direction du Personnel, 120 avenue du Maréchal Foch, 94015 Créteil Cedex.



Importante société d'édition à Paris

(chiffre d'affaires 200 millions de francs 120 personnes)

recherche son

# **CONTROLEUR DE GESTION**

Rattaché au Directeur Financier, vous aurez pour mission :

- la mise en œuvre et le suivi des budgets ;
- la mise en place du reporting ;
- l'analyse et l'amélioration des procédures administratives et comptables dans le cadre de l'informatisation en cours.

Agé de 28/35 ans environ, de formation école de commerca ou équivalent, vous avez déjà acquis une première expérience du contrôle de gestion ou dans un cabinet d'audit. Vous avez de bonnes connaissances comptables et une parfaite maitrise de la micro informatique.

Envoyez C.V. + photo + tél. + rémunération actuelle sous nº 8011 *Le Monde Publicité* 5, rue de Monttessuy 75007 Paris

# Responsable Analytique

Au sein de notre service Comptabilité, rejoignez notre importante Société d'Ingenierle, située à Lyon et leader sur son monthé.

ntégré dans notre équipe, vous étes entièrement responsable de la comptabilité analytique d'une unité de 1 000 personnes. Vous analysez les en-cours, vous volidez les résultats, vous mettez en forme le reporting analytique et vous utilisez des systèmes et logiciels Informatiques puissants et performants.

De formation ESC, DECS, DECF ou equivolent, vous avez acquis une expérience de 2 ans minimum en entreprise et une bonne maîtrise de l'informatique. Votre rigueur, votre précision et votre goût de la communication vous permettront de réussir dans ce

Avec nous, participez à la compétitivité de notre entreprise. Merci d'adresser lettre manuscrite et CV à Média-System (réf.3466), à impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cedex 17.

qui transmettra.

Ca singues formations of experience of experiences because dut exercises deservations T. Dept. Company A Bassey Service Section of the last of the las ander caredia. A M. & Madre L. CH. L. . and Marie Service

at the presente the first of the AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF

1884 BISCA::1 THE STATE OF LAND AND A to make the same of the same paper the banks of married?

E CONTROL CONTROL PROPERTY des technique

NO STOREST OF THE SECOND

the suffers to a residence to

CARE LES CONTROL DE LA CONTROL

THE PROPERTY OF

. <

REPRODUCTION INTERDITY

GROUPE

#### GROUPE PRINTEMPS

29 milliards de C.A. 3 branches d'activités VPC - MAGASINS - SERVICES FINANCIERS NOTRE HOLDING RECHERCHE

#### AUDITEUR CONFIRME

Intégré(e) dans une équipe jeune, rattachée à la Direction Générale, vous aurez à effectuer sur l'ensemble des entités du Groupe (Printemps, Prisunic, La Redoute...):

 des missions d'audit d'organisation • des études financières et des analyses de rentabilité.

Diplômé(e) de l'enseignement supérieur, vous avez acquis 2 à 3 ans d'experience dans un cabinet d'audit et une bonne pratique de l'outil micro-informatique.

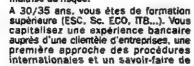
Merci d'adresser lettre de candidature (C.V., photo et prétentions) à Bénédicte LEFEBVRE DU PREY, Groupe PRINTEMPS, 61, rue Caumartin, 75009 Paris.

LE CREDIT AGRICOLE DE L'ARDECHE A PRIVAS CONFIRME SA DYNAMIQUE DE SUCCES

Ensenth, escaller hours nes métiers, gapier en Europe.

#### RESPONSABLE DU MARCHE DES ENTREPRISES

et à la tête d'une équipe d'une douzaine de personnes (Agence entreprise, Affaires internationales et Back-office escompte), vous êtes responsable de la conception et du positionnement des offres commerciales, du développement de la Caisse Régionale sur le marché, de l'organisation de la relation clientèle dans un souc: de qualité du service et de maîtrise du risque.



Si vous avez la fibre commerciale, alors écrivez sous référence BT/039 à notre conseil C.E.E 110, avenue Barthélèmy Buyer - 69009 LYON.



Depuis 1971, nous sommes la filiale française (C.A. 150 MF - 85 personnes) d'un groupe américain (C.A. 300 M S US) n' i dans le monde et en France sur les marchés de l'emballage et de l'assemblage industriels.

# **CHEF COMPTABLE**

Responsable du reporting - hilan / déclarations fiscales, vous aurez pour mission de superviser le service comptabilité, de suivre la tresorerte et de gerer l'outil informatique. Titulaire du DECS ou équivalent, vous possèdez une expérience d'encadrement de plusieurs années dans la fonction, soit en entreprise, soit en cabinet. Votre experience et un goût pranoncé pour la mini-informatique

sont indispensables. La connaissance sur système NIXDORF serait

Pratique de l'anglais demandee. Ce prote base a Marne-La-Vallée est à pourvois immediatement. Merci d'adresser C.V. et pretentions à B. Maisonneuve - NORDSON

FRANCE S.A., Z.I. Nord de Torey, BP 8, 77201 Marne-la-Vallée Cedex 01 Tel.: 60,05 92,10

ORGANISME ADMINISTRATIF, SOCIAL ET FINANCIER

> Paris 3 000 personnes RECHERCHE

#### UN CHARGÉ D'ÉTUDES STATISTIQUES

(Maîtrise économie, MASS, Sciences économiques.) Ce cadre prendra en charge la rédaction de notes d'études.

Il fera évoluer et redéfinir les produits existants. Il assumera l'organisation de fichiers statistiques à partir d'extraction d'une base de données, permettant de développer une fonction d'observation économique.

> Adresser lettre manuscrite, C.V. + prétentions à : Monsieur le Directeur du Personnel U.R.S.S.A.F. de Paris 93518 MONTREUIL CEDEX

d'un groupe amer de 10 milliards de dollars de chiffre d'affaires a travers le Monde.

Nous recherchons pour notre Direction Financière un

CONTROLEUR

Diplômé ESC ou equivalent 1ère expérience 2 ans mini poste d'analyste financier. Bonne maîtrise de l'Anglais Connaissance reporting US + pretique Lotus 1.2.3.,

Merci de nous adresser lettre manuscrite, c.v., sous référence 5074 75008 Paris, qui transmettra.

#### M-R FUTURES GROUPE MEESCHAERT-ROUSSELLE

recherche pour développer ses activités de négociateur sur le MATIF (tous contrats).

# Trader Junior

Le Monde

Au sein d'une équipe très performante Il participe au développement et à l'animation d'une clientèle de professionnels.

Ce poste exige une formation supérieure, une personnalité affirmée, dynamique, des aptitudes commerciales et une grande motivation.

Une connaissance même théorique des marchés à terme, des marchés optionnels ou des marchés de matières premières sera un "plus"

Angials courant indispensable. Rémunération motivante.

Envoyer CV + photo et prétentions s/réf. TJM à Mariène STAUB MEESCHAERT-ROUSSELLE 16, Bld Montmartre 75009 PARIS.

Importante société Parisienne de marchand de hiens et de promotion immobilière, recherche W. Y. A.

Titulaire d'un diplôme comptable volume important de comptes clients. (DECS), complété par une formation Vous serez également chargé de l'adjuridique, vous êtes agé de 40 ans ministration du personnel et du suivi environ et possédez une solide expé-rience en comptabilité de préférence dans un environnement immobilier.

As sein d'une petite structure (20 tion et beaucoup de rigueur.

juridique et fiscal de la société. Cette fonction à responsabilités multipies aécessite une grande implicapersonnes), vous prendrez l'entière Si votre ambition est de gérer et de responsabilité de la comptabilité, participer activement au développeassurerez le suivi et le contrôle d'un ment d'une entroprise dynamique,

adresses-nous votre candidature sous réf. 14778 à Organisation et Publicité -2, rue Marengo 75001 PARIS qui transmettra.

Membre d'ALLIANCE CONSEIL (1<sup>ee</sup> Réseau Français de Conseil Pluridisciplinaire - 1560 Experts et Collaborateurs), notre Cabinet de Commissariat aux Comptes et d'Expertise Comptable (30 per-sonnes) renforce son équipe.

#### JEUNES DIPLOMES

HEC, ESSEC, ESCP, SUP DE CO, MATTRISE DE GESTION, MSTCF...

Comme nous, vous êtes convaincus que la rigueur des chiffres est un outil pour appréhender la réalité de l'entreprise, comme nous, vous vous positionnez en tant que Conseiller de l'Entreprise. Vous seconderez nos collaborateurs sur des missions variées. Vous ous formerez à notre méthodologie, et évoluerez ainsi vers le Conseil en Management.

IMPORTANT GROUPE INGENIERIE

RECHERCHE SON

CHEF

COMPTABLE

POUR L'UNE DE SES FILIALES PRINCIPALES

Diplômé D.E.C.S. ou équivalent,

il devra dynamiser et encadrer son équipe.

Pratique informatique indispensable.

Poste basé à Paris proche gare de Lyon.

Envoyez C.V., photo et prétentions sous référence 2430/M à CURRICULUM, 6, passage Lathulle 75018 Paris qui transmettra.

Vous souhaitez amorcer votre camère professionnelle - ou valoriser une première expérience - dans une structure légère, où professionnalisme nime avec humanisme. Poste basé à Paris 8.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf, 851 M à Danielle Boulos, Sérieys Consult Associés Département M.R.H. (Management et Ressources Humaines) 29, rue de Mogador 75009 PARIS.



#### RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Notre Groupe représente aujourd'hui 8 milliards de C.A. et 35 000 personnes, et notre activité restauration collective nous positionne parmi les leaders mondiaux. Dans le cadre de notre fort développement vers des marchés nouveaux, une de nos filiales françaises recrute son Responsable Administratif et Financier.

■ Pour la création de ce poste à larges responsabilités, vous serez le véritable bras droit financier du directeur de la structure et vous interviendrez dans tous les domaines de la fonction : Mise en place et analyse des bilans comptables et financiers, gestion des problèmes fiscaux et juridiques, établissement des

■ Agé d'environ 30 ans, de formation ESC, vous êtes nécessairement titulaire du DECS et vous justifiez d'une expérience de 3 ans minimum en cabinet ou au sein d'une direction financière. Autonome et rigoureux, vous maîtrisez l'informatique et vous parlez si possible l'anglais...

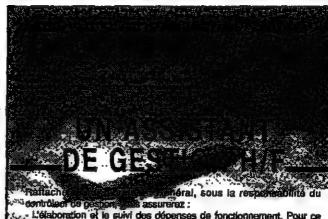
Pour ce poste basé à St Quentin, merci d'adresser lettre + CV + photo + prétentions, sous réf. LM 247 RAF à SODEXHO - Patrick TORDJMANN - BP 67 - 78185 SAINT-QUENTIN EN YVELINES



**CABINET D'AUDIT** INTERNATIONAL

# recherche pour son activité conseil aux grandes entreprises

Maîtrise de Droit + DESS ou DEA de fisculité, anglais courant, ninimum 3 ans expérience, en cabinet de conseil de préférence. Envoyer C.V., photo et prétentions à : HORWATH FRANCE 12, rue de Madrid - 75008 PARIS



L'élaboration et le suivi des dépenses de fonctionnement. Pour ce faire, vous deves, élaborer et mettre en place le système de auvi des sur dépenses de fonctionnement.

 La réalisation de missions d'Audit au sein de l'entreprise. Vous avez entre 25 et 30 ans, diplômé de l'enseignement supérieur (Gestion ou Economie). Vous avez une expérience d'au moins 3 ans dans un poste similaire. Vos aptitudes à la communication et vos connaissances en Micro-Informatique sont reconnues.

Langue anglaise souhaitée. Adressez-nous votre candidature avec lettre manuscrite, CV et prétentions à : Société SOTAIR - Mme Pradel 22 Qual de la Mégisserie - 75001 PARIS.

BANQUE, Paris 9è, recherche, pour son service juridique et contentieux

#### **ADJOINT AU CHEF DE SERVICE**

Maîtrise Droit des Affaires

Solide expérience dans poste similaire exigée. Adresser lettre manuscrite, Curriculum-Vitae, photo et prétentions, sous la référence 63.163, à PUBLICITE ROGER BLEY, 101, rue Réaumur - 75002 Paris, qui transmettra.

ÉTABLISSEMENT PUBLIC RESPONSABLE DES TRANSPORTS DE VOYAGEURS EN ILE-DE-FRANCE

RECRUITE

#### ASSISTANT(E) DE GESTION

 Au sein d'une équipe de cinq personnes, vous prendrez en charge le suivi des enquêtes de trafic des dessertes routières privées, la gestion de la base de domnées de ces enquêtes et des financements. Vous avez une formation scientifique et de gestion de nivesu BAC
 + 2 minimum, une pratique micro-informatique, un esprit rigoureux et néthodique, et une expérience professionnelle.

 Vous êtes disponible rapidement. Adresser C.V. manuscrit et prétentions à :

SYNDICAT DES TRANSPORTS PARISIENS Recrutement Division « Compansations et Enquêtes de trafic » 11, avenue de Villars 75007 PARIS

1 1/25-

# Le Monde

BREVIA'

and and de CA e 35 % code de notre son cultare de nos tribales tança se fer financiar.

compt responsabilities in a temporary de la struction de la struction de la struction de la somptabilities et la struction de la struction de la somptabilities et la struction de la structio

ESC YOUR END THE CONTRACT cion financiare our of your parks the

act of activities of DENT SUCIAL

The second second

CABINET D'AUDIT **INTERNATIONAL** 

out grandes entreprise

de factilité, anglas sour-



🙀 🗱 Karista da a mara 1922 CALL STATE OF THE STATE OF THE STATE

MEN SON OF PROPERTY The second of th MESTING .

Some since letter many or the

Curcu-DOGER MLEY Park, die 11

BOOK WELL Ments DES MARS EN CO. DE TRUE

DE GESTION

The second of the

# ANALYSE FINANCIÈRE ET CONTRÔLE DE GESTION

KIMBERLY CLARK SOPALIN, filiale française du Groupe international KIMBERLY CLARK Corporation souhaite intégrer un Analyste Financier Contrôleur de Gestion pour le secteur des produits Hygiène Féminine, sur le marché français.

Dans un contexte de développement rapide des activités et des marchés de ce secteur, vous assurerez l'établissement des prévisions, l'analyse et des Ventes. Vous appuierez les Responsables du Marketing et des Ventes. Vous serez l'interlocuteur de vos homologues dans les autres filiales européennes du Groupe (quelques déplacements à l'étranger).

Diplômés d'une grande école de Commerce du Commerce

du Contrôle de Gestion.

Votre maîtrise de l'anglais, vos qualités de contact et d'implication vous permettront de réussir dans ces fonctions et d'évoluer à terme vers des responsabilités élargies. Merci d'adresser lettre, C.V. et photo, sous référence LM/0409, à :

François ROBERT Kimberty-Clark Sopalin Bureaux de la Colline 92213 Saint-Cloud Cedex

MISSION :

FORMATION:

Expert comptable

Développer le service - par analyse du marché

dans le cadre d'objectifs négociés

( commercial, finances, marketing, etc...)

expérience en entreprise équivalente

Manager des petites équipes pluri-disciplinaires d'experts

Ecole supérieure de commerce ou 3ème cycle de Gestion \* Agro ou ENSIA + formation à la gestion ( ICG, CPA, IHFI, INM, etc...)

mé, photo et prétentions s/réf. 46318, à Lévi Tounay, Antenne St Lazare, dière 75010 Paris, qui transmettra.

Elaborer les méthodologie, les outils

DESORMATION ET DE CONSEIL DANS LE SECTEUR AGRO-ALLMENTAIRE recherche

DU DEPARTEMENT CONSEIL EN ENTREPRISES

Négocier avec les entreprises des plans d'intervantions dans différentes fonctions

Plus de 5 ans dans un cabinet d'expertise comptable ou de conseil ou

Entreprise anglo-saxonne de haute technologie et de dimension internationale, nous recherchons

# RESPONSABLE COMPTABLE

Missions et responsabilités : «Comptabilité générale et analytique pour la Zone France avec assistance aux comptables des régions. «Déclarations fiscales spécifiques. Participation au reporting.

Formation et expérience : «Ecole de Commerce ou BTS comptabilité. estrement et experience : «rout de continue du production de préférence dans une société de taille moyenne doitée d'une unité de production de préférence. A défaut, expérience dans un département Comptabilité Générale ou Analytique d'une grande société. «Connaissances en micro informatique indispensables.

#### COMPTABLE

Missions : Vous asssisterez le responsable comptable pour la Zone France et assumerez l'analyse des prix de revient.

Formation: •BTS (ou niveau) débutant •Connaissances en micra informatique indispensables,



# Contrôleur de Gestion

Maîtrise de gestion Dauphine ou équivalent ; expérience minimum 3 années, de préférence dans le secteur de la publicité.

En liaison avec le Secrétariat Général (dont vous dépendrez), vous dirigerez le service de gestion d'une Direction Commerciale importante basée à Paris et comprenant des équipes décentralisées dans dix villes de province.

Votre responsabilité couvrira notam-

- l'établissement des budgets prévi-

sionnels, - le suivi et le contrôle des réalisations,

- le contrôle et le perfectionnement des méthodes de gestion, - la relation administrative avec la clientèle.

Ce poste implique rigueur, autorité naturelle, initiative, qualité de contact et d'animation d'équipes.

Merci d'adresser lettre de candidature manuscrite, CV et prétentions, sous référence CB, Direction du Personnel : Publicis Conseil, 136, Champs-Elysées 75008 Paris

UN DES PREMIERS

**GROUPES FINANCIERS** 

RECHERCHE UN

Urganisateu**n** 

Au sein de la direction des activités bancaires et financières (plus de 1.500 personnes), il

intègre l'équipe organisation et systèmes d'information (10 personnes).

- Il assure la cohérence de l'ensemble du système d'information de la direction financière et de

- Il traite l'intégration de nouvelles applications conformément aux orientations d'un schéma

 Il coordanne la réception des maintenances effectuées sur les systèmes centraux après organisation de simulations. Ponctuellement il se verra confier des missions d'assistance aux chefs de projet des différents

secteurs de la direction. · Pour ce poste qui exige de réelles qualités d'autonomie et relationnelles, nous souhaitons rour ce posse qui exige de reelles qualités à doitoinne de restitoin, riche d'une expérience rencontrer un candidat de formation école d'ingénieur ou de gestion, riche d'une expérience d'au moins cinq ans comme organisateur, de préférence dans les domaines financier ou bancaire. Connaissance d'un outil AGL et pratique de la méthode MERISE souhaitées.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. 081173à CONTESSE, 38 rue de Villiers 92532 LEVALLOIS-PERRET Cedex, qui transmettra.

Un CA de 9,5 Milliards de Francs dont 49 % réalisé à l'étranger, 12 700 personnes, 80 filiales dans 20 pays, SOMMER ALLIBERT conforte sa position de leader Européen dans la transformation des mattères plastiques et la fabrication de revêtements.

Pour notre division ALLIBERT HABITAT, nous recherchons

# CONTROLEUR DE GESTION

EVRY

Votre inission : vous assurez la sulvi, la mise en tonne et l'analyse des données des réseaux commerciaux français afin de les aider à optimiser leur activité. Vous supervisez une petite équipe et êtes le garant des informations comptables:

Votre profil : de formation supérieure (Ecole supérieure de commerce, maîtrise de gestion) vous justifiez d'une expérience réussie de 3 à 5 ans. Homme de contact, votre autonomie, votre pouvoir de conviction et votre rigueur sont indispensables pour réussir dans cette fonction.

Ce sont avant tout vois qualités personnelles et votre caractère affirmé qui feront la différence pour évoluer au selo du projune.

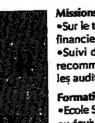
pour évoluer au sein du groupe:



L'AVENIR EST EN FORME

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre + CV + photo et prétentions) sous réf. CGE à : DR H - 20, boulevard du Parc 92521 NEUILLY SUR SEINE Cedex

Entreprise anglo-saxonne de haute technologie et de dimension internationale, nous recherchons



Missions et responsabilités : Sur le terrain, missions d'audits financiers et opérationnels. •Suivi de la mise en place des recommandations émises par les auditeurs externes.

Formation et expérience : • Ecole Supérieure de Commerce ou équivalent.

 Bonne connaissance de l'anglais, connaissance de l'allemand souhaitée.

Deux ans d'expérience en tant qu'auditeur, de préférence cabinet anglo-saxon.

Le candidat doit être capable d'assurer, seul, des missions sur le terrain.

Envoyer lettre de candidature, CV et prétentions sous référence 5860 à l'Agence DESSEIN, 15 rue du Louvre 75001 PARIS.

## BANQUE BRITANNIQUE, PARIS

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

#### **Exploitant Entreprises**

Cadre, 30/35 ans, de formation supérieure, ayant un minimum de 2 à 3 ans d'expérience en exploitation ban-caire, vous serez chargé de suivre et de développer la clientèle d'entreprises de la filiale en France d'une grande banque britannique pour des produits bancaires clas-siques. Vous seres le correspondant des entreprises aises installées en France et vous assurerez la gestion complète des dossiers clientèles.

Vous êtes parfaitement bilingue anglais/français. Ambi-tieux, motivé, adaptable, vous recherchez un poste qu' offre de bonnes perspectives de carrière et un salaire

Si vous vous retrouvez dans ce profil de poste, adressez potre curriculum vitae et une lettre manuscrite au cabinet ANDERSON, SQUIRES - Jacqueline BOYD ou David KELLNER - 28, rue Notre Dame des Victoires - 75002 PARIS - Tel: 42.61.00.81.

Anderson, Squires

#### **Adjoint** au Directeur Financier **Proche Banlieue Ouest Paris**

Notre Groupe (CA 170 MF) fabrique et commercialise des produits paramédicaux. Il connaît aujourd'hui une forte expansion en France et à l'exportation.

Vous seconderez le Directeur Financier et à ce titre : traiterez une partie de la comptabilité de notre Société de distri-bution, la comptabilité export, gérerez la trésorerie, participerez

au contrôle des filiales,
- serez pour notre siège, le correspondant du service informatique situé en province.

A 28-32 ans, DECS complet, vous avez déjà exercé des responsa-bilités dans un service comptable important et vous parlez anglais. Pour recevoir des informations complémentaires, merci d'adresser rapidement votre dossier de candidature sous réf. 70 8318 M à notre Consell EQUIPES ET CARRIERES - 4, rue de la Bienfaisance

😰 EQUIPES ET CARRIERES

UNE EXIGENCE: LA REUSSITE

#### CAPITAL ET INTÉRETS

La crise Rue Vivienne en août

#### Malgré la reprise des cours, les dégâts sont importants

l'Irak le 2 août. La vigoureuse reprise intervenue la semaine dernière n'a réussi à panser les plaies que partiellement, Le 30 août, l'indice CAC 40 se situait encore 12 % au-dessous de son niveau du début du mois. Au plus fort de la secousse, le 21 août dernier, il avait chuté de 21 %. Aucune des grandes valeurs de la cote n'a été épargnée par ce choc boursier, le troiiènie en moins de trois ans.

Et même si la réaction a été unanimement jugée exagérée par l'ensem-ble des professionnels de la place, les actions tombant à des cours « ridicules » proches parfois de la simple valeur d'actif d'une société, un mouvement analogue en sens inverse ne

Les valeurs françaises ont été très s'est pas encore réellement produit. Les investisseurs ne se précipitent pas mois dernier provoqué par la crise résultant de l'invasion du Koweit par transactions enregistrées sur les

> L'échantillon des 140 valeurs cotées retenues dans ses études par la SAFE, Société d'analyse financière euro-Société d'analyse financière euro-péenne, se partageait au 30 août équi-tablement en deux, entre les titres ayant fait mieux que les moins 12 % de l'indice CAC 40 et ceux étant net-tement en dessous. Le tableau publié ne porte dans chacune de ses catégo-ries que sur les vingt valeurs plus résistantes ou plus éprouvées. Dans cette dernière rubrique, où se retroicette demière rubrique, où se retrou-vent beaucoup de valeurs vedettes de la Bourse de Paris, l'écart oscille entre 29.4 % et 20 %.

#### Écart de cours entre le 1er et le 31 août

Les vingt valeurs les plus résistante			Les vingt valeurs les plus éprouvées					
Dassault Electronique Dassault Aviation Coffineg Locindus Institut Mérieux Bail Investissement Unihail Fromodés Ulf Finestel Sienco Sefineg Carretour Prétabail Ef BSN Navig, Mixte Cap Gemini L'Oréal	+ - +	Valeo  Sessilor  Sommer  Rhône Poulenc CIP  CMB Packaging  Arjomari  Pives Libe  Hachette  LVMH  Midi  Zodiac  Paribas  Euromarché  Pechiney Intern.  BHY  Club Méd.  Lib Méd.  Lib Méd.  Lib Méd.  Lib Méd.  Lib Méd.  Schnekder	- 29,4 - 27,2 - 26,5 - 26,1 - 23,5 - 23,1 - 22,3 - 22,7 - 22,2 - 21,8 - 20,6 - 20,5 - 20,5 - 20,5					

#### Les sociétés françaises informent leurs actionnaires

Comment une société dont les actions s'effondrent à la Bourse, pour cause de krach général, doitelle communiquer avec ses actionnaires? Une fois de plus, l'effondrement des cours boursiers pendant le mois d'août 1990 amène les entreprises françaises cotées à s'interroger. Comme après le krach d'octobre 1987, des opérations d'information sont menées, notamment de la part des firmes privatisées, habituées à communiquer avec les petits porteurs. Ces opérations restent encore l'exception.

Une fois de plus, L'Air liquide (gaz industriels) a été le premier à entrer en relation avec ses actionnaires. Aux veux d'Edouard de Rovère, son PDG. l'actionnariat privé représente une force considérable pour l'entreprise en creant un esprit de partenariat et d'appartenance à une société. Il estime très important de tisser des relations de confiance et de dialogue avec ses actionnaires et d'assurer ainsi leur fidélité. C'est dans ce cadre que s'inscrit la lettre qu'il a envoyée le 23 nout aux 150 000 actionnaires ayant pris part directement ou indirectement au vote de l'assemblée annuelle (sur les 400 000 que compte la société) les informant de la situation actuelle. Le PDG du groupe chi-

- (Publicité) -Une exigence qui s'affirme sur le marché de l'emploi : LA QUALIFICATION LANGUE(S)

Tous ceux qui ont appris une langue ont intérêt à préparer un diplôme spécialisé en langue des affaires, gestion ou communication:

ÉTRANGÈRE(S)

Chambres de commerce étrangères, Certificats eurons, Cambridge, Toeff .... Examens chaque année dans toute la France. Pas de limite d'âge, pas de titre préalable exigé. Documentation gratuite sur ces diplômes et les cours individualisés :

Département information de LANGUES & AFFAIRES, Sce 5072, 35, rue Collange 92303 Paris-Levallois. Tél. : (1) 42-70-81-88.

mique rappelle que sa firme n'a plus d'affaires courantes avec l'Itak depuis plus de deux ans. Il indique égale-ment que l'augmentation de l'utilisation de gaz comme combustible et que l'indexation des contrats de L'Air liquide au prix de l'électricité, qui représente une part significative de leur prix de revient, devraient lui permettre de pallier les effets négatifs d'un ralentissement de l'économie mondiale et de maintenir une croissance sensible de son résultat pour

Autre « communicant », le numéro un français de l'optique, Essilor, a décidé également d'informer son personnel, partie non négligeable de son actionnariat puisqu'il représente 26 % du capital de la société. Tout en respectant le principe d'égalité, qui est de ne pas donner plus d'information financière au personnel actionnaire qu'à l'actionnariat extérieur, la direction d'Essilor diffusera un communiqué interne pendant la première semaine de septembre.

L'opticien, dont le titre a connu une des plus importantes chutes du mois d'août, attribue cette baisse à la méfiance des milieux financiers. Ceux-ci considérent Essilor comme une « valeur dollar » et l'estiment affecté par la baisse de la devise américaine. Le groupe rassure son personnel en rappellant que l'implantation d'unités de production en zone dollar permet de réduire les variations de change au niveau de l'exploitation. La direction de la communication annonce en outre un bilan complet des six premiers mois 1990 dans la lettre semestrielle qui sera diffusée à l'ensemble des actionnaires à la

Quant aux sociétés récemment privatisées, elles ont utilisé les outils de communication mis en place depuis l'ouverture de leur capital au grand public, dont le Minitel. Elles n'ont d'ailleurs pas noté une fréquence très accrue de demande d'informations au cours des deux dernières semaines d'août. Paribas a lancé au cours de la dernière semaine de septembre une campagne publicitaire dans la presse écrite, expliquant que la chute de son actif net n'est que de 7 % et que le cours actuel de son titre est environ à 60 % de sa valeur estimée en terme d'actif net Suez dont la titre a bases de la cours actuel de son de la titre a bases de la course de la cour d'actif net. Suez, dont le titre a baissé un peu plus que l'indice CAC sur le mois d'août, alors que son bénéfice net pour l'exercice en cours devrait être au moins équivalent à celui de l'exercice précédent, refléchit à divers modes d'action pour la première semaine de septembre. Certaines autres sociétés, comme LVMH, ont choisi de rassurer leur actionnariat par le biais d'informations données

# LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

Base 100 : 29 déce

Base 100 on 1949 eç i nev. werishin .... 3583,3 3845,1 angiran ............... 3878 3999,8 Bace 100 en 1972

usp. J. rov. vaciable \_\_\_\_ \$17,1 554,9 roughes \_\_\_\_\_ \$18 634,2 Base 100 : 31 décembre 1980

Base 100 : 31 déci

43(.5 352,6 444,6 267,5 384,6 521,8 659,8 458,6 486,7

**ÉTATS-UNIS - CANADA** Marché clos

Les marchés commerciaux e Unis et au Canada fundi 3 septem-bre, en raison de la célébration de la Fête du travail (Labor Day). Les ban-ques étaient également fermées.

**JAPON** Hausse de 60 % des achats nippons de valeurs étrangères

Les achats japonais de valeurs étrangères, principalement des obs-gations, ont augmenté de 60 % en juillet pour atteindre 10,1 miliards de dollars contre 6,3 milliards en juin, a indiqué vendredi 31 août le en jum, a indique vendredi 31 aout le ministère japonais des finances. L'acquisition d'obligations étrangères a ainsi doublé pour s'élever à 7.6 milliards de dollars en juillet en base mensuelle, celle des actions passant de 1,58 milliard à 1,64 milliard de dollars. Dans le même de collars. Dans le même temps les achats étrangers de valeurs japonaises ont également enregistré un bond pour atteindre 8,5 milliards de dollars en juillet contre 2,2 milliards en juin.

PARIS, 3 septembre:

La Bourse na s'était pas trom-

Lundi, le marché était en effet très déçu de l'échec des entre-tiens d'Amman. Il redoute à pré-sent l'enlisement de la crise, la perspective la plus déroutante

L'incertitude sur le sort des otages ne fait qu'assombrir l'ho-rizon, déclarent-ils encore.

La tension constatée sur les marchés pétroliers contribuait marchés pétrollers contribuait également au découragement des experts. Enfin, pour noircir encore un peu le tableau, M. Michel Rocard a évoqué ce week-end l'alourdissement de l'impôt sur la fortune et de la taxation des plus-values financières des entreprises. « Parler d'impôts supplémentaires à l'heure où le marché est siniamé n'est pes très habile », déclarait un gestionnaire.

Le marché ne devait pas dis-poser dans la journée d'informa-tions en provenance des Etats-Unis, en raison de la Fête du tra-

Malgré la rentrée officielle, il semble que les particuliers n'aient pas pris d'initiatives, constataient les opérateurs. En effet, le volume des affaires était modeste lundi.

Les marchés obligataires étaient orientés à la baisse.

L'indice CAC 40, en baisse de 1,92 % vendredi, cédait à l'ouverture 1,28 %. En début d'après-midi, le repli atteignait 2 %. Les grandes valeurs étaient une fois de plus sur la sellette comme Hachette, Matra ou Seb.

#### TOKYO, 3 septembre Nette baisse

Après avoir progressé en début de séance, la Bourse de Tokyo a ter-miné la journée de lundi sur une nette baisse dans un marché étroit. L'indice Nikkei a cédé 2,15 % à 25 420,43 yens, soit un repli de

La hausse des cours du pétrole, mais aussi des problèmes inhérents à la Bourse de Tokyo, ont en défini-tiva pasé sur la cote. En effet, des enquête sur des manipulations de cours. Le volume des affaires était modeste, les opérateurs n'osant pas prendre d'initiatives importantes alors que les marchés financiers seront fermés aux Etats-Unis lundi.

VALEURS	Coars du 31 août	Cours de 3 espiendo
/bj	730	710
Bridgemone	1 240	1 229
Carron	1 700	1 670
Fuji Back	2 300	2 300
Honda Motors	1 800	1 560
Hetsuario Becoric	1 260	1 800
Missabish Heavy	616	799
Sony Corp	7 530	7 300
Toron Marry	2 130	1 1 1770

#### FAITS ET RÉSULTATS

O Appel public à l'épargue pour le Club Med 2, - Le Club Med 2, second paquebot à voiles du Club Méditerranée, sera financé par un appel public à l'épargue à compter du 5 septembre, sous la forme de 36 000 parts de copropriété de 25 000 francs. L'investissement total, qui arteindra 900 millions de francs, sera assorti pour chaque acquéreur de déductions fiscales. En 1990, les copropriétaires pourront déduire 80 % de la valeur nominale des parts de copropriété aintsi que 100 % des frais administratifs d'acquisition. A partir de 1991, seront déduicibles les amortissements soumis au régime fiscal des BIC fbénéfices industriels et commerciaux).

cana).

L'opération Club Med associe cinq partenaires: La société de banque et de transactions (SBT), filiale d'Altus Finance (50,01 % Crédit lyonnais, 49,99 % Thomson); Eurexí, filiale d'ingénierie financière de la SBT; la société nouvelle des atcliers et chantiers du Havre; la firme Services et Transports, chargée de l'exploitation maritime; le Club Méditerranée, pour l'exploitation hôtelière et la commercialisation des villages de vacances.

cialisation des villages de vacances.

Il Meeschaert-Rousselle cède à Nosalhétas sen activités de négociation exercée à Marsellle. — Dans le cadre du recentrage de ses activités, la société de Bourse Meeschaert-Rousselle a décidé de cèder les activités de négociation qu'elle exerçait sur la place de Marseille. L'acquéreur de cet établissement est la société de Bourse Notailhétas, filiale de la banque Pallas France. Cette cession prandra effet le premier jour de la liquidation d'octobre.

o Henkel: 9 % de béaéfice en plus. —
Le groupe allemand Henkel, un des quatre plus grands lessiviers du monde après Unilèver, Procter and Gamble et Colgate Palmolive, annonce pour le premier semestre un bénéfice avant impôts de 363 millions de DM, en progression de 9 % par rapport à celui de la période correspondante de 1989. Le chiffre d'affairet augmente de 4 % pour atteindre 6 milliards de DM. Selon ta faires augmente de 4 % pour attein-dre 6 milliards de DM. Selon la

direction du groupe, la bonne conjoncture sur le marché est à l'ori-gine de ces résultats très sotisfaisants.

□ Unilever : seulement 4 % de béné-Dutilever: seulement 4 % de héné-fice en plus. — Le groupe angio-néer-landais Unilever a dégagé au premier semestre 1990 un bénéfice net en hausse de 4 % par rapport à la période correspondante de l'année dernière, dont le montant s'élève à 1,709 milliard de florins (5,1 mil-liards de F.). Le bénéfice net par action passe à 6,09 florins, contre 5,87 florins au premier semestre 1989. Sans tenir compte des varia-tions de change le bénéfice net du groupe aurait progressé de 12 % à

Le chiffre d'affaires du groupe est en hausse de 14 % à 37,82 milliards de florins, «en partie» grâce à la consoli-dation d'acquisitions. Le résultat

D Varta: baisse de 5 % du bénéfice aet consolidé au premier semestre. — Le bénéfice net consolidé du groupe ouest-allemand Varta AG (batteries et piles électriques) a baissé au lesemestre de 5 % à 19 millions de DM (63,65 millions de francs) contre 20 millions de DM durant la même période de 1989, a annoncé le 27 soût la direction dans une lettre aux actionnaires. Le chiffre d'affaires consolidé du groupe, qui affirme être le premier fabricant européen de piles électriques, a dans le même temps progressé de 5 % à 961 millions de DM contre 905 millions au premier semestre 1989.

D Roche anterisé à acquérir Genestech aux Etats-Unis. — Le groupe
suisse Roche a annoncé avoir obtenu
l'autorisation d'acquérir Genentech,
une firme américaine spécialisée dans
les biotechnologies. Lors de l'accord
de reprise approuvé en juin dernier
par les actionnaires de Genentech,
Roche avait annoncé qu'elle investirait 2,1 milliards de dollars dans l'entreprise américaine, qui emploie
l 170 collaborateurs et a réalisé en
1989 un chiffre d'affaires de 400 millions de dollars.

## **PARIS**

Se	-con	d ma	rché	(sélection)	
VALEURS	Cours préc.			Cours préc.	Dernier
Arrack Associas	410	412	PG .	280	280
Asystel	105	1	IPBM	128	129 50
BAC	185	188	Loca styestes	296 50	298
Bgs Tameaut	170		Locarric	110	109 80
RICM.	810	800	Mary Comm	137	158 0
Boiron (Ly)	372	361	Mital Minibre	189	190
Boisset (Lyon)	210	203 80	Molex	185	185
Câbles de Lyon	2966	2907	Nevale-Defres	926	900
CAL de Fr. (CCU)		1185	Olivetti Logabes		599
Calberson	440	438	Orn. Gest. Fin		610
Cardi	510	500	Presisourg		90
645	340	340	Présence Assur	332.80	346 10
CEGEP.	265	263	Publ.Filipsochi	510	496
CEPI	257	257 10	Recei	800	600
Camerus d'Origny	545	562	Phone-Alp.Ecs (Ly.)		328 50
CNUM.	1110	1100	St. H. Matignan	228	225
Codetour	275 50	276	S.C.GP.M.	530	532
Сотпитед	314	316	Secia 4.0	295	1222
Conforare	896	891	Select Invest (Ly)	100	103
Craeks	311	310 50	Seribo	450	450
Defea	210 50		S.M.T. Goupi	200	198
Dauphin	560	575	Sopra	196 90	191
Demachy Wome Co	675		Sopra	165	180 30 d
Desquenne at Giral	246	245	TFI	260 10	265
Deverlay	855		Thermador H. S.y)	257	257
Devile	385 50	430	Unilog	175	169 80
Doisos	163	166	Union Fin. de Fr.	395	409
Editions Belland	255	265	Viel et Ce	145	146
Bysoe Invest	12	12	Y. St. Laurent Groupe.	885	884
Europ. Propulsion	389 40	385	***************************************		-
Finactir	177				_
Gerordr	850				•
GFF (group.fon.l.)	403	400	1		
Grand Livro	420	430			
Gravostash	178	177 10	LA BOURSE	SUR M	INITEL
Guine	817	806			
LCC	250	250	A / 1	TAP	F7
DA	315	305 50	36-1	5 ""	
dianova	125	135		J LE N	CHDE
INS	1129	1100		-	GIVE-

Marché des options négociables le 31 août 1990 Nombre de contrats: 15 659

	DDIV	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENT		
VALEURS	PRIX exercice	Sept. decnier	Déc. demier	Sept. dernier	Déc. deraier		
Bouygnes CGE Elf-Aquitaine Eurotennel SA-PLC Euro Dieneyland SC Haves Lafarge-Coppée Michelin Mid Parlines Pernod-Ricard Pengot SA Rhôue-Poulene CI Saint-Gobain Source Perrier	520 520 726 59 70 680 480 180 960 560 1 200 560 348 440 1 200	33 40 5 1,50 - 6 1 38 2,80 -	demier	7,90 4,26 60 26 46 60 26 28	16 6,95 2 22 65 39,95		
Société générale	560 340 100	1,20 15	32 8,50	86	7.90		

MATIF

Nombre de contrat	s: 50 111.	on positionin	age on a top	21 1990
COURS		ÉCHÉ	ANCES	
	Septembre 90	mbre 90	Mars 91	
Deraier Précédent	98,36 98,60	9	8,36 8,60	98,34 98,66
	Options	sur notiona	el	
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS I	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE
	Sept. 90	Déc. 90	Sept. 90	Déc. 90
99	0,01	1,27	0,63	1,85

#### **INDICES**

#### CHANGES Dollar: 5,31150 F 1

Le dollar a poursuivi sa reprise amorcée en fin de semaine dernère, profitant de l'affaiblissement de la livre sterling et du yen par rapport au mark. La devise américaine a clôturé à 5,31150 F tundi coutre 5,24250 F à la veille du weste mul. Les dévignopements de week-end. Les développements d la crise du Golfe ne le touchen pos, du moins pour l'instant.

FRANCFORT 31 auts 3 september Dollar (cn DM) \_\_\_\_ 1,5740 1,5850 TOKYO 31 audit 3 septembre Dollar (ca yeas) 143,60 143,70 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) ---- 9 15/16 - 16 1/16%

BOURSES PARIS (INSEE, base 100 : 29-12-89) 30 août 31 août Valcurs étrangères . 36,30 (SBF, base 100: 31-12-81). Indice général CAC 464,86 464,43 COM

477.4 VX.4

- **3**4-

Realist A

(SBF, base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 1 723,23 1 690,17 **NEW-YORK (Indice Dow Jones)** 30 april 31 april Industrielles .... .... 2 593,32 2 614,36 LONDRES (Indice e Financial Times ») 30 mont 31 mont ... 1 687,90 1 693,60 78,13 TOKYO

Nikkei Dow Jones - 25 978,37 25 428,43 Indice général ....... 1 973,97 1 945,92

31 août 3 sept.

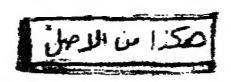
#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UM	MOIS	DEN	MONE .	SEX MORS			
	+ bes	+ hage	Rep. +	es dip	Bep.+	ez dip	Rep. 4	or dip.		
\$ EU \$ can. Yen (100) _	5,3175 4,5900 3,6978	5,3195 4,5957 3,7018	+ 82 - 123 + 51		+ 173 - 245 + 105	+ 193 - 162 + 127	+ 5/5 - 4/6 + 332	+ 63 - 33 + 39		
FS	3,3507 2,9798 16,3867 4,0315	3,3540 2,9826 16,4030 4,0360	+ 39 + 34 + 45	+ 56 + 47 + 182 + 64	+ 81 + 74 + 129 + 82	+ 105 + 95 + 367 + 197	+ 235 + 223 + 606 + 288	+ 29 + 27 + 114 + 35		
I. (1 000)	4,5217 9,9703	4,5272 9,9794	- 26 - 432	- 15 - 387	- 64 - 823	- 21 - 754	- 255 - 2029	- 16 - 193		

#### TAUX DES EUROMONNAIES

			1610141	TAIL:	3		
\$2U. 7 7/8 Yes 7 5/8 DM 8 Plarin 8 F.8.(189) 8 15/16 F.5. 7 5/8 L(1908) 5 3/4 L(1908) 5 3/4 F. 4 13/16 Ffram. 9 13/16	7 7/8   8 1/4   8 1 8 1/4   8 1 8 1/4   8 1 8 1/4   9 1 7 7/8   8 5 7 7/8   8 5 7 7/8   15 1/16   1/4 15	716 8 1/16 78 8 1/4 74 8 3/8 74 8 3/8 76 9 5/16 75 8 7/16 78 18 3/8 716 15 1/16 78 18 19 3/8	8 1/8 10 5/8	8 1/16 8 7/16 8 7/16 9 3/2 8 5/8 11 1/8 15 1/16	8 5/16 8 5/8 8 5/8 9 3/8 8 5/8 11 3/8 14 7/8 16 3/8	8 7 8 3 9 5 8 3 11 7	18/14/48/88/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.



# MARCHÉS FINANCIERS

PARIS

FR MINITUR . MINITUR + PRINTELLINIE 1990

BOURSE	DU 3	SEPTE	MBRI	<u> </u>									_	Cours	relevés	à 14 h 2	26
Compen- sation VALEURS Cours priorid. Premise	I Danier 4				gleme	nt me	ensue	el				Compet	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Densier coars	% +-
3760 C.N.E.3%	3740 990	Company VALEURS Com	s Presier Denier id. coms open	S Compo	Ī	ours Premier tours	Dernier 5 +	Compete	VALEURS	Cours Premie	Demier 5	1290 72	Dresdner Berit. Oneforgen Du Pont-Nem	1350 67 40 189	1370 67 70 190 50	1370 + 6 67 70 + 6 191 + 1	0 74 0 45 1 06
1140	201 50 - 405 870 - 034 422 70 - 2 80 5765 - 2 55 765 - 2 55 765 - 2 56 765 -	245 Cpt. Snierp. 250 Compt Mod. 1050 Compt Mod. 1077 CPR Paris Hde. 1 350 Codd. Fornier. 1077 Codd. Fornier. 1077 Codd. Fornier. 1070 Codd. Fornier. 2070 Codd. Fornier. 1070 Codd. Fornier. 1070 Codd. Codd. 2070	1040 1040 1774 1775 40 1774 1775 40 1774 1775 40 1775 40 1775 355 1920 1010 1755 1826 1750 2829 1750 2829 1750 2829 1750 2829 1750 2829 1750 2829 1750 3029	- 0.44 355 946 956 956 956 956 956 956 956 956 956 95	Lebon 11 Leganet 23 Leganet [27] 21 Leganet [27] 21 Leganet [27] 25 Leganet [27] 26 Leganet [27] 26 Leganet 27	80 255 610 253 75 510 100 85 510	38.70 - 2.77 2.78 38.70 - 2.87 38.50 - 3.88 38.50 - 5.66	5 300 \$ 300	Alternative (A)	1300	143 80 - 0 458 + 1 236 - 2 778 - 0 815 + 1 93 + 2	270 270 270 270 270 270 270 270 270 270	Eastman Kodek East Rand East Rand Erbo Bay Bectroite. Erbo Bay Bectroite. Erbo Bay Bectroite. Erasson Excent Corp Ford Motor Frangold Genoor Gén Ebots Gén Motor Frangold Genoor Gén Bedjigne Gén Meter Handon Gén Meter Handon Genoor Gén Bedjigne Gén Meter Handon Genoor Gén Bedjigne Gén Meter Handon Hando	48 575 53 335 4675	427 47 70 6 85 54 95 339	215 10 + 2 215 10 + 2 1050 - 1 1050 - 1 10	21239067702344404869 28 665461 2023777577941360776606455561535655561523446564277764326776606455561535655561523446564277764326776606455561535655561523446564277764326776606455561535655656565656656666666666666666
121 Codes 118 118 540 Coles 502 605	582 [-332] 2	OMPTAN	12400   2400	- 1 92   1050		10 10 403	1131  -46		terache Bank	107 20   108 2310   2310 (sélectio	1 2315 H D		O Zamba Cop	2 03	204	1/8	26
VALEURS % % dis	VALEURS	Cours Demier	ALEURS COURS	Dernier	VALEURS	Cours Den		LEURS	Emission P	bachert VA		ission R	achet VA	LEURS	Emissic Frais In		
Obligations	Collected	1200 No	para 636 si Diployé 504	545 10 140	Etran	gères	A.A.A. Acellica Agesta	L	1018 91 213 25 758 31	994 06 Fracti-C 207 54 Fracti-C 725 66 Fractic	121	35 20 48 55 12 30 86	148 55 Plénitu 227 45 Posts (	ent Premier Sention	5612 3 118 55804 5	114 84 54 55804 54	4
MARCHE OFFICIEL COURS O	Cyt. Lyon Alexand. Concords. Colleges. College	425 412 016 612 812 Pak 125 125 Pak 1202 1350 Pak 1202 1350 Pak 1202 1350 Pak 1203 1300 Pak 1250 Pak 1250 1300 Pak 1250 Pak 1250 1300 Pak 1250 Pak 1250 1300 Pak 1250 Pak 1250 1300 Pak 1250 1300 Pak 1250 1300 Pak 1250 1300 Pak 1250 Pak 1250 1300 Pak 1250 1300 Pak 1250 1300 Pak 1250 1300 Pak 1250	10   236	820 830  157 80  1530 200 80 802 113 168 50 740 200 80 800 174 80 740 100 401 715 510 100 100 100 100		220	AGF A AGF R	ceions ex CP 5000 CU Joscier weet Sicav meter Sicav meter Sicav meter Sicav M.O. Sicav Sicav M.O. Sicav M.O. Sicav M.O. M.O. M.O. M.O. M.O. M.O. M.O. M.O	634 73 1008 36 117 32 110 25 407 21 110 25 407 21 110 25 407 27 10236 35 650 06 5767 30 650 06 1173 06 123 60 1173 06 127 76 1568 21 144 02 119 26 115 42 110 31 121 83 5419 63 121 83 5419 63 121 83 5419 63 121 83 5419 63 121 83 5419 63 122 64 132 64 132 65 1153 77 180 13 144 24 1056 28 1153 77 180 13 25 48 1056 28 1153 77 110 26 137 68 137 78 10 22 42 121 19 2184 24 330 49 53502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 26 33502 19 2184 27 30 22 23 24776 84 24776	114 46 Fruction 107 56 Fruction 107 57 February 107 58 59 February 1113 08 Junep 1240 54 Febr	memers 300	55 56 57 58 57 58	29 60 Profess 29 60 Profess 20 1130 96 Ouarra 20 643 95 Reinhal 21 113 28 Reinhal 21 113 28 Reinhal 21 115 83 St. Hon 21 115 85 St. Hon 22 14 62 St. Hon 22 15 St. Hon 22 15 St. Hon 22 16 St. Hon 22 17 St. Hon 22 17 St. Hon 22 17 St. Hon 22 18 St. Hon 22 18 St. Hon 22 18 St. Hon 22 18 St. Hon 22 19 St.	or control of the con	510 00 12002 51 47800 51 4780 61 13004 41 13004 41 13004 41 1301 30 1303 30 1023 95 1023 95 1024 95 1024 95 1025 95 1026 95 1027 95 1029 95	78   1022 22 120 33 199   875 23 156 32 156	283288820999545523978

Partisan d'un « Etat austère et efficace »

#### Le ministre argentin de l'économie durcit sa politique

Inquiétude et scepticisme ont accueilli la nouvelle série de mesures annoncées vendredi 31 août par le ministre argentin de l'économie, M. Erman Gonzalez. Celles-ci visent à renforcer le cap libéral donné à l'économie depuis décembre dernier, mais elles ne manqueront pas, affirment les critiques, d'accélérer la récession en cours et d'augmenter les risques d'explosion sociale.

> **BUENOS-AIRES** de notre correspondante

Dans un pays qui a connu deux dérapages inflationnistes en moins d'un an, certains indicateurs restent alarmants. M. Gonzalez admet ne pas avoir réussi à éliminer l'inflation : la hausse des prix a approché 15 % en août. Le ministre de l'économie pense parvenir à la

L'ESSENTIEL

#### DÉBATS

La crise du Golfe : « La guerre, et jeau ; « Parfum de scandale », par Kendal Nezan ; « Une occasion historique », par Isabelle Grunberg « Pour l'Irak », par Jilani Jeddi ... 2

ÉTRANGER

La crise du Golfe Les divergences au FN : Les Journées de Socialisme et Répu-blique ...... 3 à 7

#### SOCIÉTÉ

Justice

La seconde mort de Christian

L'avenir de l'école L'enseignement catholique se plaint d'être «boudé» par l'Etat...... 14

## SPORTS

Les championnats d'Europe d'athlétisme Le relais d'or des sprinters fran-

#### CULTURE

Claude Helffer et ses contemporains A Besançon, le pianiste fait honneur aux compositeurs du

Deauville dans l'au-delà Avec Robocop 2 et Flat Liners, le Festival du film américain plonge dans le fantastique ......

#### ÉCONOMIE

Les syndicats à l'Est Les Philippines en difficulté...

#### COMMUNICATION

Haute définition

MM. Fauroux et Quilès estiment que les divergences franco-allemandes sur la télévision du futur sont aplantes ...

#### CHAMPS ECONOMIQUES

e A la deuxième conférence des pays les moins avancés, la crainte si peut pays • Nigéria : la course à l'enrichissement • La chronique de Paul Fabra...... 25 à 28

#### Services

Annonces classées. 30 à 45 Lata, lata sportif ...... Météorologie ..... Mots croisés... Radio-Télévision .....

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Monde » daté 2-3 septembre 1990 a été tiré à 537 566 exemplaires. étape. Celle-ei comporte deux prio-rités : d'une part, la redéfinition de la politique fiscale; d'autre part, la transformation du secteur public pour réduire le déficit qu'il génère. Les deux thèmes ne sont pas nou-

La fraude siscale est en esset de longue date un « sport » national. Le gouvernement de M. Carlos Menem avait d'autre part dépeint dès son entrée à la Casa Rosada, il y a un peu plus d'un an, la fonc-tion publique, pléthorique et inef-ficace, comme le talon d'Achille de l'économie du pays. Elle est plus que jamais dans la ligne de mire.

M. Gonzalez définissait sans fio-ritures le modèle qu'il entend mposer : « un Etat austère et efficace». Afin de s'en assurer, toutes les entreprises publiques qui dépendaient jusqu'à présent des ministères de la défense ou des travaux publics passeront sous le contrôle du ministère de l'économie . Leur personnel contractuel sera licencié : 80 000 à 130 000 personnes pourraient être ainsi touchées. Les entreprises publiques suspendront les services fournis à leurs clients mauvais payeurs dans un délai d'un mois. Ceux-ci sont d'ailleurs le plus souvent des ministères ou des entreprises

La Banque centrale exigera d'autre part des banques privées qu'elles paient leurs dettes avant le l'édécembre, faute de quoi elles seront déclarées en faillite. M. Gonzalez annonçait aussi une augmentation de 35 % du prix de l'essence. Celle-ci avait déjá fait un bond de 20 % il y a quinze jours. L'ensemble des tarifs publics a lui aussi augmenté de 12 % à 15 % dequis le la septembre.

#### Un nouveau calendrier pour les privatisations

Le ministre de l'économie annonçait enfin qu'un nouveau calendrier de privatisations serait présenté dans deux mois. Quel-ques-unes sont déjà achevées mais d'autres, qui ont été menées tam-bour battant, rencontrent de multiples difficultes. Ainsi Entel, la compagnie de téléphone, a bien fait l'objet d'une adjudication mais le gouvernement attend toujours le premier paiement de Bell Atlantic et de Telefonica, qui aurait dû être fait il y a un mois. Dans le cas d'Aerolinas Argentinas, la compagnie nationale d'aviation, la situation est encore plus complexe. Le Parlement vient de refuser la lettre de crédit présentée par l'adjudica-taire Iberia en forme de paiement de 130 millions de dollars que l'en treprise espagnole s'était engagée à

Les scandales qui émaillent les privatisations, présentées comme un des piliers du plan gouvernemental n'aident guère l'équipe économique. Mais « la mémoire est fragile » dit M. Gonzalez. « Nous étions au bord de l'explosion sociale et celle-ci ne s'est pas produite et ne se produire nos car l'hyduite et ne se produira pas car l'hy-perinflation a vecu. » L'ancien chef de l'Etat. M. Raul Alfonsin, en est moins convaincu. Il qualifie les mesures adoptées de « réellement récessives », prévoyant qu'elles « activeront la perte de salaire réel, provoqueront le chômage et seront à l'origine d'une situation critique en matière sociale ». Le président Carlos Menem aurait donné un délai de trois mois à son équipe économique pour prouver le

**EDITH CORON** 

# MODE, 'RÉALISTES'

Le luxe ou prix du luxe, c'est nabordabla... Le luxe aux prix Rodin, vous pouvez vous le permettre. Ce qui est (entre nous) un sérieux ovantage! Mais soyons précis: ► La made, depuis 30 F le mètre et partois moins encore.

Le luxe, depuis 30 F le mêtre. ou plus, si vous le souhaitez

Chaque métrage Rodin est une invitation au plaisir de s'habiller.

36, CHAMPS-ELYSEES PARIS

CHILI: les relations avec Washington

#### Le gouvernement Aylwin se plaint de l'attitude « protectionniste » de l'administration Bush

SANTIAGO de notre correspondant

Un peu plus de cinq mois après l'entrée en fonctions du gouvernement présidé par M. Patricio Aylwin, les relations entre le Chili et les Etats Unis, orageuses sous le régime militaire, sont encore loin d'être au beau fixe. Au nom de leurs collègues, les deux vice-présidents de la Chambre des députés, le conserva-teur Beltran Urenda et le démo-crate-chrétien Carlos Dupré se plaignent amérement de «l'attitude discriminatoire et protectionniste v de l'administration Bush. Le ministre chilien des affaires étrangères, M. Silva Cimma, fait chorus dans une lettre adressée à l'ambassadeur

américain à Santiago. Premier reproche : les tracasseries administratives entravant la commercialisation des produits chiliens aux Etats-Unis, particulièrement celle des fruits et des légumes. En mars 1989, la détection de cyanure dans quelques grains de raisin avait amené les autorités américaines à appliquer un embargo sur les exportations agricoles en provenance du pays andin. La mesure fut rapidement levée, mais les producteurs essuyèrent une perte d'environ 150 millions de dollars. Depuis cet incident, les arrivages de fruits chiliens sont l'objet d'une inspection tatillonne. Or les exportateurs, s'ap-

HATTI

vernement provisoire de l'actuelle

présidente Ertha Pascal Trouillot,

en conflit ouvert avec le Conseil

d'Etat, paraît sérieusement menacé. Le Conseil d'Etat avait

suggéré jeudi dernier au CEP le

report des élections, estimant que les conditions de sécurité et de

confiance réclamées par la popula-

tion n'avaient pas été remplies par l'executif. - (AFP, Reuter.)

Démission

de Jacques Fouroux,

entraîneur national

du XV de France

Jacques Fouroux, entraineur de

equipe nationale de rugby depuis

dix ans, a démissionné de ses fonc-

tions, lundi 3 septembre. M. Albert Ferrasse, le président de la Fédéra-tion française de rugby, a annoncé

qu'il avait accepté cette démission

tout en précisant que Jacques Fou-

roux conserverait la direction du

comité de sélection du XV de

France et que son successeur au

poste d'entraîneur national n'était

Les médiocres résultats obtenus

récemment par l'équipe de France, notamment dans le Tournoi des

cinq nations, et les méthodes de

jeu préconisées par l'entraîneur

sortant avaient provoqué, ces der-niers mois, une vive polémique

dans les milieux du rugby.

pas encore désigné.

puyant sur une enquête de l'univer-sité de Californie, affirment que le cyanure de la discorde a été injecté accidentellement ou pas - dans un laboratoire des autorités sanitaires américaines, et demandent des répa rations à Washington,

#### **Prohibition** des ventes d'armes

Autre différend : l'interdiction des ventes d'armes au Chili, votée par le Sénat américain en 1976 sur proposition d'Edward Kennedy, et toujours en vigueur malgré le rétablisse-ment du régime démocratique, il est vrai que l'une des conditions posées par les Etats-Unis à sa suppression est la problématique extradition du général Contreras, l'ancien chef de la police politique du régime militaire, que la justice fédérale accuse d'avoir planissé l'assassinat du diri-geant socialiste Orlando Letelier et de sa secrétaire américaine, perpétré Washington if y a quatorze ans.

Cette exigence étant aujourd'hui irréaliste, les deux pays pourront-ils trouver une solution de compromis? C'est l'espoir du gouvernement chi-lien, qui s'est engagé à dédommager les familles des victimes. S'ils se rencontrent d'ici, à la fin de l'année, comme on l'espère à Santiago, les présidents Bush et Aylwin auront un emploi du temps chargé.

**GILLES BAUDIN** 

#### A la prison de Fresnes Ajournement des Un détenu prend élections générales un médecin en otage

Le Conseil électoral Haîtien (CEP) a ajourné les élections géné-Un détenu de la maison d'arrêt de Fresnes (Val-de-Marne) a pris rales, prévues pour le 4 novembre, en otage lundi 3 septembre en fin de matinée un médecin, et le tenait mais a déclaré qu'il comptait encore les organiser à temps pour toujours sous la menace d'un coula prestation de serment d'un nouteau en début d'après-midi. veau président le 7 février pro-chain. Dans une déclaration faite Vers onze beures du matin, M= ClaudeChimikhian, psychiatre à la prison, se rendait dans la celsamedi leseptembre, le Conseil n'a fixé aucune date mais a reporté au lule de Claude Schmidt, âgé de 5 óctobre les opérations d'enregis trente-sept ans, pour lui annoncer trement qui devaient débuter le décès de son père. Ce détenu, lundi, officiellement pour a raisons classé comme très dangereux, avait été condamné en 1985 par la cour techniques, matérielles et finan-cières v. Ces derniers mois, Halti est allé de crise en crise et le goud'assises de Moselle pour homicide volontaire. Considéré comme psy-

> par le service psychiatrique depuis son incarcération en 1982. Muni d'un couteau, le prisonnier a pris immédiatement le médecin en otage. Le procureur de la Répu-blique de Créteil, M. Jean-Louis Nadal, qui s'est rendu sur place, tentait de parlementer avec le for-cené. Le RAID, unité d'élite de la police nationale, a été envoyé sur

chopathe par les services péniten-tiaires, il était régulièrement suivi

Exclusivement consacrée à la pornographie

#### La première chaîne payante italienne Première chaine payante en Ita-

lie, Pay TV 1 a commencé ses émissions à titre expérimental samedi i septembre dans la région d'Udine, au nord du pays. A raison de deux heures par jone pour un abonnement mensuel de 250 000 lires (environ 120 francs), Pay TV 1 se consacrera exclusive ment à la pornographie dès son démarrage complet, prévu fin sep-tembre. Aussi a-t-elle déjà soulevé des protestations dans les milieux catholiques, le diocèse d'Udine notant que le nouvelle loi italienne sur les médias « n'établit pas de distinction entre télèvision à péage et télévision normale notamment en ce qui concerne les films inter-dits aux moins de dix-huit ans ».

#### Вигеаи LOUIS XV...

en bois de pays et frise de rose motif transition 3 tiroirs intérieurs 3 tiroirs extérieurs Ce modèle fait purtie d'une importante collection de meubles de style Louis XV. de style Louis XV. Louis XVI, Directoire

80-82, faubourg St-Antoine 75012 PARIS - 43-43-65-58

Aux Etats-Unis

#### Le président de la commission des forces armées du Sénat favorable à une opération « secrète » en Irak

Le sénateur démocrate Sam des forces armées du Sénat américain, s'est déclaré dimanche 2 septembre favorable à une opération secrète pour forcer le président irakien Saddam Hussein à quitter le

« J'espère que nous commençons à avoir recours à diverses sortes d'opérations secrètes, a-t-il déclaré dans une interview télévisée. J'espere que, avec nos amis de la

**EN BREF** 

D ANGOLA: Cuba aurait retiré plus de 37 900 hommes. - Plus de 37 000 militaires cubains avaient été retirés d'Angola au 31 août, aux termes des accords de paix signés en décembre 1988 entre l'Angola, l'Afrique du Sud et Cuba, a annoncé dimanche 2 septembre le ministère cubain des forces armées. Les quelque 13 000 soldats cubains qui se trouvent encore en Angola seront rapatriés pour le milieu de l'année 1991, a-t-il ajouté. - (Reuter.)

CUBA: six «réfugiés» ont quitté l'ambassade d'Espagne à La Havane. - Six Cubains réfugiés à l'ambassade d'Espagne à La Havane depuis juillet dernier ont quitté volontairement cette mission diplomatique samedi i et dimanche 2 septembre, a-t-on appris dimanche de sources espagnoles. - (AFP.)

□ SAO-TOMÉ : 72 % de «oni» pour le multipartisme, - Les électeurs de Sao-Tomé-et-Principe ont voté « oui » à 72 % lors du référendum du 22 août pour que soit adoptée une nouvelle Constitution prévoyant l'instauration du multipartisme, a-t-on appris, samedi I = septembre, de source officielle. Des élections législatives doivent avoir lieu en octobre et être suivies d'une élection présidentielle en novembre ou décembre. - (AFP.) région, nous nous préparons à des opérations secrètes pour rendre sa

position au Koweit intenable. » D'après l'édition de landi de l'hebdomadaire Newsweek, l'Arabie saoudite se préparerait à financer des opérations secrètes de la CIA et d'autres services spéciaux occidentaux pour renverser Saddam Hussein, Le président George Bush, toujours selon le magazine aurait même donné son feu vert à de telles missions. - (Reuter.)

)500

1 a - (cer . . . .

B.78 22 1218

THE - A - 124 E

P. S. 20 20 1.

1 - 13 Bill .

transfer to

Said Maria

F. P. C. S. L.

SEC 22 140

- The Section 1988 1

Marie Company of Street

2.5 50 30

27 T- 18

9123 West

3 . . . . .

72 4 8 6 78

- The Sale of the

24 2 4 54

grama and ...

75. Table 2019 1 1 18

DOM: NO

Miles affection is

職の必然にいる

Stirge To .

Statement of

this was a ...

THE PARK & .-

C Late of the

Company of the last

Birthall avin w

Company of the second

121 - 12 Jan 4. 1

gasa .....

Mar III ma -

State 2 2 2 2 2

Manny II ...

Parket St. 2

Free Section 1

Calm a.t.

THE DE .

dan ber bei

Marie and while

See Section

Sam File Satte. 11 2 mg er 2.

Marie to State 7

MA THE 13'S

2012/19 74 3

SEE ST.

STATE OF THE PARTY OF

September 19 191

Se State A.

THE RESERVE

The state of the s

A ....

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

As we

30 th .4

11211

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

CERT VI

Jordan

3.4 m a

3000

4. 48. 6 181

827.0. 24

#### L'Irak a décidé de limiter la validité des visas des journalistes étrangers

L'Irak a décidé de limiter à cino jours la durée du séjour des journa-listes étrangers dans le pays, de façon à permettre à d'autres reporters en liste d'attente de pouvoir venir à Bagdad, a déclaré, dimanche 2 septembre, le directeur irakien de l'information, M. Nadji el Hadithi.

Il a précisé que quelque deux cents journalistes étrangers se trouvaient actuellement dans la capitale irakienne et que plusieurs centaines d'autres avaient demandé des visas.

Aucune mesure d'expulsion n'a cependant été prise jusqu'à présent contre les journalistes ayant dépassé la durée du séjour fixée par les auto-tités. – (Reuter, AFP.)

#### Une émission France Inter « le Monde » « Zappinge »

Du lundi au vendredi, France Inter diffuse de 9 heures à 10 heures depuis la 3 septembre une nouvelle émission, «Zappinge», consacrée à l'actualité de la télévision et à la critique des programmes. Présentée par Gilbert Denoyan et Annick evec la collaboration du Monde.



l'infrarouge, observation radar, les supersatellites espions américains et soviétiques savent absolument fout ce qui se passe sur le théâtre des opérations. Au sol, mais aussi sous la mer, avec une précision d'une dizaine de centimètres! Science & Vie vous explique le fonctionnement de ces agents de renseignements auxquels on ne peut rien cacher.

ÉGALEMENT AU SOMMAIRE:

Canicule : l'été fou et la colère du

 Antibiotiques: les Français sont les plus gros consommateurs.

Photos truquées : l'ordinateur fait des faux plus vrais que nature.

N° 1 DE LA PRESSE SCIENTIFIQUE

